ৱাজযোটক

धीष्णां िर्भग्नी प्रवी



ক্ষণ পাৰ কিশিং হাউস ২৫৷২ মোহনবাগান রো কলিকাডা চৈত্ৰ ১৩৪৭

মৃল্য—ছুই টাকা

শনিরপ্পন প্রেস, ২৫৷২ মোহনবাগান রো, কলিকাতা হইতে শ্রীসৌরীজনাথ দাস কর্তৃক মুদ্রিত ও প্রকাশিত

প্রকাশকের নিবেদন

শ্রীযুক্তা জ্যোতির্ময়ী দেবীর নাম বাংলা কথা-সাহিত্যে অপরিচিত
নয়। নানা সাময়িক-পত্রে ইতস্ততঃবিক্ষিপ্ত তাঁহার গল্পগুলি সাহিত্যিক ও
সাহিত্য-রিদ্রুক সমাজে বিশেষ আদৃত হইলেও পুস্তকাকারে প্রকাশিত না
হওয়ায় সাধারণ পাঠক সমাজে তিনি অপরিচিত রহিয়া গিয়াছেন।
তাঁহার গল্পগুলি পডিয়া আমরাই বাঙালী পাঠক মহলে তাঁহাকে পরিচিত
করিবার দায়িত্ব গ্রহণ করিয়াছি।

গল্পগুলির রচনার ক্রম লিপিবন্ধ নাই, তবে মোটাম্টি সাময়িক-পরে প্রকাশের তারিথ হইতে কালায়ক্রমিক তালিকা নিয়ে দেওয়া হইল।—

তিন জন—বিজনী, ১ম বর্ষ ৬ সংখ্যা, ১৩২৭
লেডিস ক্লাব—'বিজনী', ১ম বর্ষ, ১৭ সংখ্যা, ১৩২৭
চার ধাম—'বিজনী', ১ম বর্ষ ৩৪ সংখ্যা, ১৩২৮
গঙ্গা ফডিং—'উত্তরা', প্রাবন ১৩৩৭
স্থীধন—'বিচিত্রা', ভাক্র ১৩৩৭
মনি-কর্নিকা—ভারতবর্ষ, অগ্রহায়ন ১৩৩৭
মা—'প্রবাসী', ভাক্র ১৩৩৮
জমর—'উত্তরা', অগ্রহায়ন ১৩৩৯
তেপাস্তরের মাঠ—'জয়শ্রী', অগ্রহায়ন ১৩৩৯
দর ও দস্তর—ভারতবর্ষ, অগ্রহায়ন ১৩৩৯
সন্ন্র্যাসী—'তুন্দুভি' ১৩৩৯
রাজ যোটক—'ভোটগল্প', পৌষ ১৩৪০

মন্থ্র-সিংহাসন—'ছোটগল্প', স্বৈচ্ছ ১৩৪১ আগাছা—'বঙ্গগ্রী', আখিন ১৩৪১ জননী—উত্তরা, জ্যৈষ্ঠ ১৩৪২ বিশুদ্ধ প্রেম—যুগাস্তর, আখিন ১৩৪৬ শ্রীযুক্ত কান্তিচন্দ্র ঘোষ মহাশয় শ্রদ্ধাম্পদেযু

সূচী

রাজযোটক	•••	>
গৰাফড়িং	• • •	२२
ন্ত্ৰীধন	•••	8•
অমর	•••	63
তেপাস্তরের মাঠ	•••	৬৯
মা	•••	92
न त्र ७ मखत	•••	be
जन नी	•••	24
আগাছা	•••	> 9
মণিকৰ্ণিকা	•••	229
বিশুদ্ধ প্রেম	•••	५७७
তিন জন	•••	>86
সন্ন্যাসী	• • •	264
চার ধাম	•••	369
লেডিস ক্লাব	•••	2000
ময়ুর-সিংহাসন	•••	<i>७६६</i>

রাজযোটক



রাজযোটক

5

ব্যাপারটা কিছুই নয়, সরু চোঙে ভরা বৃল্গেরিয়ার দধিবীজ মাত্র, এবং সেটা রাখা হয়েছিল ভাঁড়ারের তাকে, আর আনা হয়েছিল ডাক্তার অসিত চাটুয্যের একটিমাত্র ছেলের জ্ঞার, যেটিকে ডাক্তাররা বলে 'রিকেটি', মায়েরা বলে 'মৃথ-চাওয়া' রোগা ছেলে, পাড়ার গিয়ীরা বলেন, 'পুঁয়ে পাওয়া' ছেলে।

ডাক্তারের ছেলে যে অমন হয় কেন, এ কথা ডাক্তারের বাড়ির লোকও ভাবে, পাড়ার লোকও ভাবে এবং বলে। সে হেতু-নির্ণয় এখন থাক।

ছেলে প্রায় তিন বছরের। বারো মাসের মধ্যে ছত্তিশ সপ্তাহ জ্বর থাকে, না থাকলে কাসি থাকে, তা না হ'লে সদ্দি, অথবা অজীর্ণ, নতুবা অকারণ কাল্লা—এ থাকেই। আর তার মা বলে, সেটা অস্থথ। আসলে এই আড়াই বছরের আড়াই মাসও তাকে আর তার রোগকে পৃথক ক'রে দেখা যায় নি। যদি কোন দিন ভাল থেকেছে, 'শনি' 'মঙ্গল' 'নজর' 'দৃষ্টি' সমস্তার ভয়ে সেটা কেউ মুখে উচ্চারণ করে নি। অতএব সে ফর্ম তো বটেই, তার ওপর নিজীব ও নিরানন্দও।

বাপ বেচারা অনেক ভাবে, কিন্তু একমাত্র ভিস্পেক্সারির ওষ্ধ আনা ছাড়া তার ডাক্তারি আর কোন কাজেই লাগে না। তার বিছা হার মেনে গেছে কি অজ্ঞাত কারণে, সে নিজেই বোঝে না। ফলে মাঝে মাঝে তারও ঐসব অলোকিক 'নজর' 'মাত্লি'তে বিশ্বাস আসে যেন। এবারে ছেলের মা বললে, বাড়ির ডাক্তারের এলাকাড়ির চিকিৎসায় কি রোগ সারে? আমার মার মাসীমা বলেন, বছিকে পয়সা না দিলে অস্থখ সারে না।—কথার বাধুনিতে ওর বয়স যত মনে হয়, তত পৌরাণিক মোটেই নয়, মাত্র উনিশ বছর বয়স।

ডাক্তারের ডাক্তার-বন্ধু এল। এসে অবাক হ'ল, আশ্চর্য্য হ'ল এবং রাগ করলে। বললে, নাকে সর্ধের তেল দিয়ে এতদিন ঘুমোচ্ছিলে? ডাক্তার-বাপের ছেলে এমন বাছুড়ের মত হ'ল কি ক'রে? আরও অনেক কিছু যা বললে তা যথেষ্ট, আর যা না বললে তাও কম নয়।

চিকিৎসাপত্র লেখা হ'ল।

শিশি শিশি ওর্ধ, বোতল বোতল ফুড, গায়ে মাথবার জন্ত কড-মাছের তেল, আর তার সঙ্গে এল বুল্গেরিয়ার দধিবীজ, অর্থাৎ ভাষায় যাকে আমরা 'দয়ল' বলি।

তখন কিছুদিন দেশময় বুল্গেরিয়ার দধিবীজের নতুন খ্যাতি উঠছিল।
মাসিকপত্রের পাতায় পাতায় ডাক্তারদের মূথে মূথে, খাততত্ত্তদের
নির্দ্দেশে (এটা বর্ণাতক্ষরিকা ভিটামিন যুগের আগের কথা), তার
প্রচার ও পসারে রোগী এবং স্কুষ্ সকলেরই লক্ষ্য পড়ছে তার দিকে।

এতক্ষণ অবধি কোনও গোল ছিল না। গল্লে-শোনা হিন্দুস্থানী জননীর মত অন্ধ্প্রভা ভেবে গর্ক অন্থভব করছিল, তার ছেলে চিরক্লা, বাড়িটি হাসপাতাল, এবং তার 'ইলাজমে এত্না ক্রপৈয়া লাগা,' অর্থাৎ প্রচুর অর্থব্যয় হয়েছে চিকিৎসাতে। বিপত্তি হ'ল হঠাৎ। রাত্রে ঠাকুর দই পেতে রেখেছিল চোঙ থেকে দম্বল নিয়ে অন্তর শাশুড়ীর নির্দ্দেশমত।
সকালে সে দই বেশ জ'মেও ছিল। ছেলে ভোরে থাবে হর্লিক্স,
তারপর ঐ দইয়ের ঘোল, তারপর জীয়ানো মাছের ঝোল—পোরের ভাত
সহ, তারপর আবার ঐ দইয়ে কাটানো ছানার জল ইত্যাদি ইত্যাদি।

অন্থ পৃজো ক'রে উঠল। চোখে পড়ল তাকের ওপর দইয়ের বাটি। বেশ জমেছে। অন্থর মুখ প্রসন্ধ। তারপর চোথে পড়ল দম্বলের চোঙটি। তার ওপরে অতি ক্ষ্ম্রাক্ষরে লেখা—দই ও প্রস্তুতকারীর নাম ধাম ঠিকানা। অন্থ ইংরেজীতে চিঠিপত্রের ঠিকানা লিখতে ও পড়তে পারত। হঠাৎ কি মনে হ'ল।

খানিকটা আড়প্ট হয়ে দাঁড়িয়ে থেকে তাকের ওপরের জিনিসপত্র নামাতে লাগল।

সামনের দালানে আখিনের হিম লাগবার ভয়ে পায়ে গরম মোজা জুতো, গায়ে ফ্লানেলের জামা, মাথায় পশমের টুপি পরা, ঝড়ের সময়ে কম্পিতশিথা প্রদীপের মতন মানহাসিম্থ একটি ক্ষীণ শিশুকে কোলে নিয়ে ছেলের ঠাকুমা ব'সে ছিলেন ঘোল তৈরির আশায়। ঘোল তৈরি না ক'রেই বধুকে অন্ত কাজে ব্যাপৃত দেখে জিজ্ঞাসা করলেন, কি গা বউমা ? ইত্রে কিছু তুলেছে ?

বধ্ বললে, না, মা। বুল্গেরিয়ার দম্বন।
তাতে কি মা ?—আশ্চর্য্য হয়ে শাশুড়ী বললেন।
ছিষ্টি বিলিতী অনাচার! ঠাকুর একেবারে তাকে তুলেছে।

শাশুড়ী চূপ ক'রে রইলেন। কথাটার যৌক্তিকতা অস্বীকার করা যায় না। আবার কেমন নতুনও মনে হতে লাগল। কিন্তু তর্ক ক'রে লাভ নেই, এবং আচারনিষ্ঠায় নিজেকে পুত্রবধ্র চেয়ে খাটোই বা কি ক'রে করা যায়? বেরুবার কাপড় প'রে অসিত ওপর থেকে নেমে এল। নিজের মাকে আর ছেলেকে দালানের সামনে দাঁড়িয়ে থাকতে দেখে এগিয়ে এল। মৃত্ হেসে ছেলের শীর্ণ রক্তহীন গালে টোকা মেরে জিজ্ঞাসা করলে, থেয়েছ কিছু ?

ছেলে হাঁটতে না পারুক, কথা ভাল কয়। বললে, না, মা ঘর ধুচ্ছে। অসিত আশ্চর্য্য হয়ে ভাঁড়ারের দিকে চাইলে, কেন? ওকে থেতে না দিয়ে ঘর ধোয়ার দরকার?

মার দিকে চাইলে।

মা চুপ ক'রে রইলেন।

দইটা জমেছে ভাল হয়ে ?

মা বললেন, হাা।

তা ওকে দিয়েছ ?

মা বললেন, কি বিলিতী দম্বল এনেছিস, সব ছোয়া-লেপা হয়ে গেছে। মানে ?—ডাক্তার অবাক হয়ে রইল।

মা জবাব দিলেন না।

ঘরের ভেতর বধু নির্লিপ্তভাবে ঝিকে নিয়ে কি সব ধোয়া-মোছা করছিল।

এবারে ডাক্তার মার দিকে চেয়ে বললে, পিসীমার চিঠিপত্র পাও? মা বললেন, কেন ?

একবার আসতে লেখনা। এলে সম্ভষ্ট হবেন। খোকার অমন বাহুড়ের বাচ্চার মত চেহারা শুধু আমিই দেখব? দাও, দইটা আমাকে দাও, আমিই করছি।

চাকর এসে বললে, বাইরে সতীশবাবু এসেছেন।
অন্তর ধোয়া-মোছা হয়ে এল। ওদের মাছ-মাংস অথাত্য-অনাচার,

আর অন্থদের ঠাকুর-দেবতা বিধবা-বাম্ন আচার-বিচার,—অন্থ হাঁপ ছেড়ে বাঁচল। মনে কর, কেউ যদি ঐ দইয়ের পঞ্চামৃতে ঠাকুরকে স্নান করায়! অন্থ মনে মনে ভাবে, ঐ জন্মেই আর দেশে দেবতার দয়া নেই, তাই না থোকা অত ভোগে!

ર

আগের ঘটনাটা হচ্ছে এই।—

অমুর বিয়েটা সবর্ণ আর যথারীতি শাস্ত্রলোকাচারাদিসমতই হয়েছিল। মেয়ে সবর্ণা ও গৌরবর্ণাও, এবং বাপের দিক থেকে উজ্জ্বলরজতবর্ণচ্ছটার অভাবও হয় নি।

বিষের আগে পিসীমা আর জ্যেঠীমা তাকে দেখে এসেছিলেন কোথায় নিমন্ত্রণে গিয়ে। পিসীমা বললেন, খাসা স্থলরী মেয়ে—ছোটট। আর বাপ যা পয়সা করেছে কি বলব! আমাদের অসি যেমন ডাক্তার হয়ে বেরুচ্ছে, সেও তেমনই বড় ডাক্তার কিসের বৃঝি। কলকাতার লোক পরেশ চক্রবর্তীর নাম না জানে কে! তুমি একবার দেখ না, বউ, মেয়েটি। আমাকে মেয়ের মা আর পিসী যাধরলে!

বলা বাহুল্য অসিতের জননীর উদ্দেশে এই কথাগুলি বলা হচ্ছিল। অসিতের মা বললেন, তুমি যে বলছ ছোট্ট। সাজ্বে কি ? আর তা হ'লে লেথাপড়াও কি জানে তেমন ? অসির পছন্দ হবে তো ?

ননদ জ্রকুঞ্চিত ক'রে বললেন, তুমি জানতে লেখাপড়া? আমার বিদ্বান ভাইয়ের যুগ্যি তুমি কত বড় 'বিদ্বান' ছিলে? ওর বাপ যদি চিরকাল তোমাকে নিয়ে ঘর করেছে, তার ছেলেও করবে।

এ যুক্তির জবাব মা দিতে পারেন নি। চুপ ক'রেই ছিলেন।

সেকালকার লোক বাপের ব্যবসা করত, এখনকার লোক শুশুরের ব্যবসায়ের উত্তরাধিকার পেতে পারে কি না ভাবে। যাই হোক, সব দিক ভেবে পিসীমা জ্যেঠীমা ঠাকুমা এবং মাতা ও পিতা সকলের সম্মতিতে অসিতের বিবাহের আয়োজন হতে লাগল।

মাসীমা বেড়াতে এসে বললেন, দিদি 'রাজচটক' নাকি মিল হয়েছে ! গণকার দেখিয়েছেন তোমার শাশুড়ী। এমন মিল নাকি সেই <u>রাম-</u> সীতার হয়েছিল!

জ্যোতিষশাস্ত্রমতে রাজ্যোটক মিল হ'ল। গণ-বর্ণেও নাকি মিল চমৎকার। মেয়ে একেবারে শৃস্তবর্ণ। বর্ণশ্রেষ্ঠ মেয়ে! এ পর্য্যস্ত যাদের বিয়ে হয়েছে, দেখে এস গিয়ে (ঠাকুমা বলেন) তাদের ছুর্গতি, তাদের নাম বলতে নেই!

অসিত শূদ্রবর্ণ শুনে কি একটা রসিকতা একবার করতে গিয়েছিল, ঠাকুমার পরিহাস ও ধমকে চূপ হয়ে গেল।

যথাকালে যথারীতি অন্থপ্রভার অসিতের বিবাহ হয়ে গেল।

সেই ছোট বউ দিনে দিনে বিয়ের জল পেয়ে শশিকলার মত অথবা বর্ষায় কলাগাছের মত প্রবর্দ্ধিত হয়ে উঠল।

ঘরবসতে এল শশুরবাড়ি। ভাঁড়ারের উনকুটি চৌষটি সব কাজ করে, পান সাজে। শুচিতা রক্ষা করে সর্ববাংশে।

খাতির শেষ থাকে না।

তারপর ঠাকুমা ষ্থাকালে স্বর্গারোহণ করেছিলেন। পিনীমা প্রথমস্থানীয়ের প্রশংসাপত্ত দিয়ে তীর্থবাসিনী হয়েছিলেন। মানীমা রাজ্যোটকের জোড় দেখতে আর আসতে সময় পান নি। অসিতের বাপও মারা গিয়েছিলেন।

বাড়িতে ছিলেন অসিতের মা আর তাঁর অন্ত ছেলেমেয়েরা। আর অন্ত আর তার ঐ ছেলেটি। আর অন্ত আর তার শুচিতা।

অসিতের অমুকে মনে করলে আচার বাদ অমুকে মনে হয় না, আর আচার মনে করলে (অসিত অবশু জানে না আচার-তত্ত্ব), শুচিতা মনে করলে অমু ছাড়া তার অস্তিত্ব নেই, ওর মনে হয়। এই অমু আর ছেলের কথা হচ্ছিল এবং পিসীমার।

মধ্যপথে সতীশ আসাতে অসিতের রাগটা হজম ক'রে নিতে হ'ল, এবং হাসিমুথে বাইরে যেতে হ'ল।

তারপর সহাস্থে চেয়ার টেনে বললে, বসবে ? চা খাবে ? সতীশ বললে, না, বসব না। মেয়েটা সাত দিন একাজ্বী হয়ে আছে। একবার দেখবি তুই ?

ভাক্তারের গাড়ি বের করাই ছিল, সতীশের মেয়েকে দেখতেই আগে গেল। বছর দশেকের মেয়ে, জ্বর হয়েছে, রুগ্ন মনে হয় না, আচ্ছন্ন মোটেই না। স্কালে জ্বর কম, বেশ সহজভাবে কথা কইলে।

মেয়ের মা পাশেই ব'দে ছিল, অপ্রস্তুতভাবে নমস্কার করলে।

ঘরে টিপয়ে ওর্ধ-বির্ধ, টেবিলে প্রেস্কৃপ্শন-আদি, ছোট এক টুলে কুঁজো গেলাস, থাটের তলায় 'চিলিম্চি'। থান ছই চেয়ার, একথানা ঈল্লি-চেয়ার, আর একটা ছোট ক্যাম্প-থাট মোড়া একধারে।

রোগী দেখা হ'ল।

ডাক্তারের হঠাৎ মনে হ'ল, রোগীর স্বাস্থ্য তো ভাল। রোগ এখনও কিছুই করে নি। নিজের 'পুঁয়ে-পাওয়া' ছেলেটিকে তৎক্ষণাৎ মনে প'ড়ে গেল, এবং তারপরেই মনে হ'ল, এদের ঘরটি বেশ পরিকার ব্যরঝরে। না, দামী ছবি আসবাবপত্ত বড়লোকের মত কিছু নেই, সব সোজাস্বজিই।

কিন্তু ওর মনে হ'ল, ওদের যেন বেশ পছন্দ আছে। আর মনে হয়, ওরা যেন বেশ স্থী। অবশ্য স্থা বা অস্থাখের প্রত্যক্ষ প্রমাণ সে জানে না, তব্—

ভাক্তার ওষ্ধ লিখলে, পথ্যের ব্যবস্থা দিলে, মেয়ের মাথায় হাত বুলিয়ে আদর করলে, বন্ধুর সঙ্গে আলাপ করলে, বন্ধুর স্ত্রীকে ভরসা আশ্বাস দিলে রোগ সম্বন্ধে, অবশ্র একটু অসহজভাবেই।

উঠল যখন, তখন ঘড়ির দিকে চেয়ে দেখে নটা বেজে সাঁই ত্রিশ মিনিট। প্রায় হু ঘণ্টা হ'ল। ওর ডাক্তার মিত্রের সঙ্গে একটা রোগী দেখতে যাবার কথা আছে ঠিক দশটার সময়। ডাক্তার আর দাঁড়াল না। বললে, আবার ওবেলা খবর দিস।

ওবেলা খবর দেওয়ার আগে আপনি এল।

তারপর এবেলা ওবেলা করতে করতে কথন রোগটা হয়ে গেল টাইফয়েড, এবং অবস্থা হয়ে এল সঙ্কট, আর সপ্তাহটা দিতীয়ের শেষ সীমায় পৌছল, মেয়ের বাপের চিস্তিত এবং মার শঙ্কিত কাতর দৃষ্টি একাস্ত ক'রে ওর শরণ চেয়ে ওকে বাড়ির লোকের মত ক'রে ফেললে, ও জানতেও পারলে না।

ওর মেয়েটির ওপর হ'ল মায়া, বন্ধুর ওপর দয়া, বন্ধুর স্ত্রীর ওপর জন্মাল এমন একটা মনোভাব যেটাকে শ্রন্ধা বলা যেতে পারে, সম্রমমিশ্রিত করুণাও বলা যেতে পারে এবং ভদ্রতামিশ্রিত মোহও বলা যেতে পারে। স্মাসলে ওদের সাহচর্য্য লাভের একটা লোভ ওর ডাক্তারির কর্ত্তব্যের দায়িছের চেয়ে ওকে পেয়ে বসল। সোজা কথা, ওদের ওর ভারী ভাল লাগাল, এবং এমন মৃহুর্ত্তে সেই ভাল লাগার মাহেক্রক্ষণ এল—যে

সময়ে ওর বাড়িতে অত্যস্ত বিতৃষ্ণা জন্মেছিল। ফলে ওর বন্ধুর বাড়ির সব কিছুই যেন অতিশয় অভিনব মনে হচ্ছিল। অমুর সঙ্গে যেন কেবলই তুলনার কথা মনে ওঠে।

9

দিতীয় সপ্তাহের শেষ হ'ল। তৃতীয়ের রাত্রি যত বাড়ে, রেণুর মার শন্ধিত চোথ ততই ওর পানে কাতর হয়ে চায়। এটা-সেটা গোছায়, আর ঘর থেকে নড়ে না।

ভাক্তার নাড়ী দেখে, খাসপ্রখাসের সংখ্যা গোনে, রোগীর খুঁটিনাটির বদল লক্ষ্য করে। রাত্রি বাড়ে।

বেমন উঠতে যাবে, হঠাৎ নিরু বললে, আজকে অসিতবারু থাকুন না। স্বামীর দিকে চেয়ে জিজ্ঞাসা করে, যদি কালকের মতন বাড়ে?

সতীশ উৎস্থকভাবে বন্ধুর দিকে চাইলে।

অসিত ডাক্তার-হিসেবে কি ক'রে হাসিম্থে রোগীর স্বজনদের অনায়াসে মিথ্যা কথায় আশ্বাস দেওয়া যায়, তাতে অভ্যস্ত হয়ে উঠেছিল। নিক্রর ম্থের দিকে চেযে তেমনই ভাবেই বলতে গেল, না, ভয় কি আর ? ভয় তেমন যদি হয়, আমি আসব 'খন ডাকলেই।

বলতে পারবার আগেই নিক্ন বললে, আপনার থাবার এথানে করতে ব'লে দিই না? নাই বা গেলেন আর। সেথানে ড্রাইভার গিয়ে থবর দেবে 'খন।

সতীশ বললে, আবার ডাকব কালকের মতন ? তার চেয়ে থাক না আজ। কষ্ট হবে ? অসিত বললে, আচ্ছা। কিন্তু খাওয়ার ব্যবস্থা নয়, আমি এগারোটা আন্দান্ত আসব। কিন্তু আন্ত দরকার হবে না বোধ হচ্ছে।

নিরুর মিনতি-কাতর চোখ ওর দিকে চেয়ে থাকে। অসিত হাসলে, আপনি তো আচ্ছা ভীতৃ! আসব 'থন। ততক্ষণে মার দৃষ্টি উজ্জ্বল হয়ে উঠেছে।

পথের লোক-চলাচল ক'মে গেল। পাড়া নিঝুম হয়ে আসে।
একটি আধা-জাগ্রত অর্দ্ধেক-আচ্ছন্ন শান্তি পল্লীর পথে জেগে থাকে।
সতীশ আর নিরু পথ চেয়ে থাকে।

অসিত ডাক্তারথানা থেকে বাড়ি ফেরে। থায়, যথারীতি শোবার ঘরে গিয়ে ছেলের গা দেখে, আগামী সকালের কাজকর্ম কেসের কথা ডায়েরিতে দেখে রাখে, আরও কিছু বা টুকে রাথে।

ঘরের দক্ষিণের জানলা বন্ধ, মশারি-ফেলা থাটে ছেলে ঘুমোয়, বউ তথনও থেয়ে আসে নি। নিজের বিছানার দিকে একবার চাইলে। বিছানা ওর মনে কোনই মোহ জাগায় না, কর্মক্লান্তের আকর্ষণও না। ও মার ঘরে গিয়ে বলে, তা হ'লে মা, আমার একটি রুগী দেখতে এখন যাচ্ছি। হয়তো আসতে পারব না।

কথার জবাব নেবার দরকার হয় না। তরতর ক'রে সিঁড়ি দিয়ে নেমে যায়, দরজা পার হয়ে গাড়ি আপনি চালিয়ে বেরিয়ে যায়।

রোগীর বাড়িতে মেয়ের বাপ জেগে ঈক্লি-চেয়ারে ব'সে সিগারেট খায়, আর মাঝে মাঝে হাই তোলে। ঘড়িতে সওয়া এগারোটা। মা ক্যাম্প-খাটখানিতে মেয়ের পাশে শুয়ে, মেয়ের মাথার পাশে মাথা রেখে তার একটি হাত ধ'রে ঘুমিয়ে পড়েছে। ভাক্তার এসে রোগীর রোগের বির্তিপত্ত দেখে বন্ধুর কাছে এসে বসল।

ভাল আছে মনে হচ্ছে। তবে বলা যায় না কিছু, এসে যথন পড়েছি, তা হ'লে থাকি. ইভ্যাদি।

আরও রাত্রি বাড়ে। বাপ হাই তোলে আর ঘড়ি দেখে। অবশেষে বলে, নিরুকে ডাকি ?

না না, তোমরা ঘুমোও। উনি ঘুমোন না, বড় ক্লাস্ত হয়েছেন। আমি আছি।

বাপও ঘুমোয়—ঈদ্ধি-চেয়ারেই। ডাক্তার মাঝে মাঝে বই পড়ে, মাঝে মাঝে রোগীকে দেখে।

নিক্ন একবার চোখ খুললে, তারপর ডাক্তারকে দেখে আশ্বন্তভাবে একটু হেসে আবার ঘুমোল।

কিন্তু বিপদের রাত্রি আর বিপদ্মের ত্থে কি একটা, না, একদিন ? সে রাত্রি ভাল কাটল তো অন্ত রাত্রি আছে, দিন আছে। কোন দিন বা শেষরাত্রে গেল জর নেবে ৯৬ ৪এ, গা যায় হিম হয়ে। কোন দিন বা ১০৫ ৮এ এসে বিহ্বল ক'রে ভোলে। মা-বাপেরও বিহ্বলতা আসে ভয়ে। মা যেন মেয়ের মতই অসাড় হয়ে যায়।

ভাক্তার একমনে ইন্জেক্শনের ওয়্ধ ঠিক করে। আইভিন দিয়ে এটা মোছে, ওটা মোছে।

ভাক্তার যেন অনাস্টি দেরি করেন! নিক্ষ ভাবে, রেণু কি হিম হয়ে যাচ্ছে! গলা থেকে যে শ্বর বেরোয় 'ওগো', তা কাল্লার চেয়ে বিশ্রী। ভাক্তার চমকে ফিরে তাকায়, তারপর রোগীর নাড়ী দেখে ধমক দিয়ে বলে. ভি. করছেন কি ? কিন্তু অত্যন্ত করুণা হয়। বাড়ি যাওয়া আর হয় না। এমনই ক'রে তিনের সপ্তাহ—ভয়াবহ তৃতীয় সপ্তাহ গেল; রোগ কমার মুখ নিলে। চতুর্থপ্ত যায় প্রায়।

ডাক্তারের নাইট ডিউটির দায়িত্ব আর যায় না।

यिन ?---यिन कथा वना यात्र ?

চতুর্থের শেষের দিকে সতীশ বললে, আচ্ছা ভাই, তুমি বাড়ি যাও আজ। কদিন না শুয়ে তোমার যা অবস্থা হয়েছে। দরকার পড়ে— বোধ হয় আর দরকার হবে না। কি বল ?

ডাক্তার সান্ধ্য চা পান করতে করতে মৃত্ হাসে।

নিরু বললে, আর কিন্তু আপনাকে কট দেওয়া অন্যায় হচ্ছে। স্বার্থপরের মত কাজ।

অসিত ভাবে, ভারী সব নিঃস্বার্থ হয়েছে আজ! একটু হেসে সে ওঠে।

8

প্রথামত শোবার ঘরের থাটের বিছানা সাজানো পাতা থাকে। অসিত বাইরেও থাকে, আবার আসতেও পারে।

অসিত ঘরে ঢুকল। নিয়ম এবং অভ্যাসমত (যদিও কদিন অত নিয়ম ছিল না) মশারি তুলে ছেলের গা দেখে, মাথায় ঘাম হচ্ছে কি না দেখে। না, জর নেই। অভ্রাণ। কিন্তু ঘরটা কি বিশ্রী গরম! জানলা কটা সব বন্ধ। অন্থ অকাতরে ছেলের পাশে ঘুমোচ্ছে। অসিত মাথার কাছের জানলাটা খুলে দেয়। এই বিশ্রীভাবে সব বন্ধ ক'রে শোওয়া যে কত খারাপ, ও ব'লে ব'লে অন্থকে পারে না। কিন্তু কি লাভ পূ

এখুনি খোকার কি হবে কে জানে, দিনের পর দিন আবার তাই নিয়ে ওকেই ভূগতে হবে।

কিন্তু ঘরের এই বদ্ধ গরমে মশারির ভেতর অন্থ বেশ ঘুমোচ্ছে। ওর আশ্চর্য্য মনে হয়, ওদের সবারই কি শোওয়া একরকম! নিরুও তো অমনই ক'রে ঘুমোয়। সে বা সতীশ জাগে তো একেবারেই জেগে থাকে, ঘুমোয় তো নিজের কথাই মনে থাকে না, তা ছেলেমেয়ে!

সে যাক। কিন্তু নিজের বিছানায় শুয়ে, নিজের ঘরে শুয়ে ওর না হ'ল ঘুম, না হ'ল আরাম। যেন এর চেয়ে ওখানে ঘুম হ'ত। কদিন বা ওখানে থেকেছে! কিন্তু কি অঙুত, নতুন অভ্যাদেও পুরানোতে অনভ্যন্ত ক'রে দেয়!

অসিতও ঘুমোয় না। মাথার কাছে থোলা জানলা দিয়ে আকাশের দিকে চায়। আকাশের অন্তহীন জ্যোতির্লেখা আর মনের অনন্ত ছায়ালিপি মিশে যায়। মন কি বলে, কি ভাবে, ও যেন বোঝে থানিকটা।
কিন্তু—কিন্তু, কি দরকার তাতে?

ও অত্যন্ত অভিভূতভাবে আড়েই হয়ে নিজের শ্যাায় অপরিচিতের মত শুয়ে থাকে। ওর মনে হয়, ঐ ঘুমন্ত অহুকে ও চেনে না। ওদের কাউকে চেনে না। ও সয়্যাসী নয়। স্বয়ুগুয়শোধরাত্যাগী সিদ্ধার্থও নয় সে। কিন্তু ওর য়েন সমস্ত মন অসাড় হয়ে থাকে। ঐ রুয় সন্তান? ইয়া, ওরই। কিন্তু মায়া হয় না ওর ওপর। শুধুমমতাহীন দয়া হয় একটু।

নিজের এই অঙ্ত মনের ভাবকে ওর ভাল লাগে না। কিন্তু আশ্চর্য্য, ওর থারাপও লাগে না। ওর সত্য মনে হয়। কি রকম একটা অতি অঙ্ত শৃশ্যতা আর একটা অপূর্ব বিশ্বয়ব্যথিত সজ্ঞান হঃথ ওর মনকে মথিত করতে থাকে। হঠাৎ যেন টের পায় এতদিনে যে, ও অহুকে চায়ও নি, পায়ও নি, এবং কোন মোহ-মমতাও ওর মনে নেই তার জ্ঞাে।

অছর দিকে একটুখানি চায়, সে বেশ ঘুমোয়। খোকা উদখুদ করে। একবার একটু কাদলে।

অসিত চকিত হয়ে উঠল। উঠল, আলো জাললে। অদ্রাণ মাস। বলা যায় না, হয়তো থোকার ঠাণ্ডা লাগতে পারে। ঘড়িতে তিনটে। এতক্ষণ জেগে ছিল, না একটুও ঘুমিয়েছিল, অসিত মনে করতে পারলে না। কিন্তু আর তো জেগে থাকা উচিত নয়। জানলা বন্ধ ক'রে দিয়ে একথানা শতরঞ্জি আর গায়ের কাপড় বালিশ নিয়ে সেবারালায় বেরিয়ে এল। ডাক্তারি হিসেবেও ঘুমোনো উচিত।

বারান্দা থেকে যে আকাশ দেখা যায়, তার নীচে প্রান্তর অরণ্য না থাক, কলকাতার বাড়ির সমারোহই থাক, সে আকাশও অনেকথানি। অনেকগুলো তারা ওর দিকে চেয়ে থাকে। কিন্তু শীতের ঠাণ্ডার একটা নিষ্ঠ্র ঘুম-পাড়ানো স্পর্শ আছে। অসিতের ঘুম আসতে দেরি হ'ল না।

যথারীতি অসিত সকালে বেরোয়। সতীশের বাড়ি একবার যেতে হবে, কাল রাত্রে রেণু কেমন ছিল! ভালই অবখ, তবু ওর তো কর্ত্তব্য।

সতীশের চা ও জলযোগের ব্যবস্থা টেবিলে রয়েছে।

নিরু চায়ের কথা জিজ্ঞাসা করে। ডাক্তার বসে।

সতীশ আর ডাক্তারে গল্প হয়। নিরু শোনে। ডাক্তারের মনে হয়, নিরু যেন কেমন সব বোঝে, ব্ঝতেও পারে। নির্মাল বৃদ্ধির দীপ্তি ওর মুথে ললাটে চোথে দেখা যায় যেমন, এমন তো কই আর সকলের মুথে লক্ষ্য করে নি ও!

সকলে আর কে ? তবে ?—যাক সে।

ডাক্তার চূপ ক'রে একটু দেখে। নিরুর প্রতি যেন ওর শ্রন্ধা-প্রশংসার শেষ থাকে না।

নিক্ষ জানে। নিক্ষ ব্ৰতে পারে ওর প্রশংসার ভাব। ওর অপ্রস্তুত মনে হয়। কিন্তু বেশ উজ্জ্বল হয়ে ওঠে। সতীশ জানে, সতীশ ব্ৰতে পারে, যেন একটু পরিহাসের ভাবে দেখে। নিক্ষও যেন ভাজারের ভক্ত, অবশু মেয়ের জন্মই। তবু সতীশের একটু যেন ঈর্ষাও হয়।

তোমার বেরুবার সময় হ'ল না অসিত ?—সতীশ জিজ্ঞাসা করে
ডাক্তার জবাব দেয়, হাা, এইবার উঠি। একটু রেণুকে দেখে
গেলাম। এখনও তো নিয়ম দরকার।

নিরু প্রশ্ন করে, এখনও কি ভয় আছে নাকি অসিতবারু?
স্পিশ্বভাবে ডাক্তার বলে, না, ভয় আর নেই বড়। তবে ভয় হ'লে তো আমরা আছিই।

মা বলে, আর কাজ নেই আপনাদের—বাবা!

ডাক্তার অপ্রস্তুত হয়ে যায়। তার মনে হয়, এরা—রোগীর স্বজনরা কি অক্নতজ্ঞ! এতদিন ধ'রে এত কষ্ট স্বীকার ক'রে ওর সন্তান বাঁচালাম, দরকার পড়লেই আসব, তবু—। অন্ত রকমও তো বলতে পারত।

সতীশ জিজ্ঞাসা করে, হাাঁ হে, কোথাও একটু চেঞ্চে গেলে কেমন হয় ? তা হ'লে বোধ হয় নতুনত্বে মেয়েটা একটু সারেও শিগগির, না ?

প্রশ্নটা যেন ডাক্তারের মনকে আঘাত করে। সামলে নিয়ে সে বললে, কোথায় যাবে ভাবছ ?

তুমিই বল না ?

অসিত বলবার আগেই মেয়ের মা আর মেয়ে প্রস্তাব করলে, মেয়ের মামার বাড়ি অর্থাৎ মার বাপের বাড়ি—পাটনা।

পাটনা এ সময়ে বেশ, না ?—নিক্ল প্রশ্ন করে।

সতীশ জিজাস্থভাবে চায়।

কয়েক মিনিটের মধ্যেই দিন ও অক্ত সব স্থবিধা-অস্থবিধার বন্দোবস্ত হয়ে গেল। দিন আষ্টেক পরেই যাওয়া। বেণু ততদিনে ছটি ভাত পেতে পারে।

সতীশের মুখ বেশ প্রসন্ধ হয়ে উঠল। নিরুরও।

কিন্তু ডাক্তার গন্তীর হয়ে গেল। সে গন্তীর মুখে ওযুধ-পথ্যের কথা বলতে বলতে উঠল সেদিনের মত।

निक वनतन, आवात अरवना आमरवन।

¢

ওদের যাত্রার দিন এসে পডল।

হাওড়া স্টেশনে ওদের গাড়িতে তুলে দিতে গেল অসিত। মেয়ের শোবার জায়গা ক'রে, বিছানা পাতিয়ে, মার বসবার জায়গা ক'রে দিয়ে, তথনকার স্বাচ্ছন্দা, রাত্রির স্থবিধা, রোগীর ওষ্ধ ও আহার্য্যের নিয়ম,— নানা কথা বলে, নানা ব্যবস্থা করে সে। সব ঠিকঠাক করে।

সতীশ ব'সে সিগারেটের কেস খুলে অসিতকে দেয়।

ডাক্তার বদল রেণুর বেঞ্চিতে। নিজেরাই তো তিনজন, চতুর্থ বার্থ টায় লোক নেই। গাড়ি ছাড়তে সামান্ত দেরি আছে।

সতীশ চুপচাপ সিগারেট থেয়ে যাচ্ছে।

উল্লসিত রেণু অনর্গল ব'কে যাচ্ছে। তার মা কেমন অপ্রস্তুতভাবে প্ল্যাট্ফর্ম দেখছে।

ওই দেখ মা, চীনেবাদামওয়ালা। কবে থেতে পাব চীনেবাদাম ডাক্তারবাবু? ওমা, আজ একটা খাই? ও বাবা? মা বললে, না, ওকি ?

বাপ জবাব দিলে না। ডাক্তার চুপ ক'রে হাসলে শুধু।

বাঁশী বাজল, ভাজনার নেমে গেল। সতীশ উঠে প্ল্যাট্ফর্মে নেমে আস্তরিকভাবে ওর হাত ধ'রে খুব ঝাঁকানি দিয়ে একটা হাত ধ'রেই গাড়ির পাদানের ওপর পা দিয়ে দাঁড়াল। হঠাৎ ষেন ট্রেন ছাড়বার উদ্দেশ্যে, ওর বন্ধুর ওপর যে একটু বিরুদ্ধ ভাব নিরুর ক্বজ্ঞতার জন্ম জন্মেছিল, সব মিলিয়ে গেল।

গাড়ি চলতে আরম্ভ করল। বিদ্বেষ ও বিপদ মৃক্ত বন্ধু এবারে আন্তরিক হেসে বন্ধুকে নমস্কার করলে। নিরুপ্ত নমস্কার করলে।

নিক্ন বললে, বড় ভাল আর ভদ্র, না ?

সতীশ কাগজ পড়ছিল বোধ হয়, জ্বাব দিলে না।

ওধারে গেছে পঁয়ত্তিশ দিন রেণুর অস্থথে। আর এদিকে দিন তিনেক।

অসিতের পুরোনো নিয়ম, ধারাবাহিকতা আবার এসেছে। খোকা, অহু, মা—তাঁদের শুচিতা, চাকর, ঠাকুর, আর কাজ ও তার গোলমাল নিয়ে স্বচ্ছনে আছেন। পুরাতন প্রথায় একই ভাবে সংসার চলছে।

খালি মাঝে কদিন ও টের পায় নি। তাতেই ওর ধেন গতিচক্রের ধরন একটু নতুন লাগছিল।

ঠাকুমার কোলে খোকা তেমনই রুগ্ন মূথে হাসে।

অমূর পক্ষে স্বামী যেন একটা অবাস্তর বিষয়। সে কাজকর্ম আর স্মাচারশুচিতারক্ষা প্রথামত ক'রে যায় তেমনই।

তার স্বামী এতদিন যে ছিল আর মাঝে কদিন যে ছিল না, তার কথা ভাববার ওর অবসর নেই। ও হচ্ছে সেই জাতের স্ত্রী, কাছে থাকলে ষ্মহুগত, অবশ্য স্বভাবাহুগত ভার্য্যা, দূরে থাকলেও সেবাব্রত গৃহিণী, বিরহাস্তরিতা দয়িতা নয়।

চিঠি এল। ওরা পৌছে খবর দিয়েছে।—রেণু বেশ ছিল, বেশ আছে। সকলেই বেশ ভাল আছে, আর খুব ভাল লাগছে ইত্যাদি।

অসিত চিঠিখানা প'ড়ে নির্লিপ্তভাবে রটিং-প্যাতখানার তলায় রেখে দিলে। সে আর আশ্চর্যা কি! ভাল লাগবেই, জানা কথা। কিন্তু ওর যেন ভারী দরকার সেটা জানা। আর রেণু ভাল আছে! বেশ, ভাল কথা। কিন্তু এ চিঠি তো জবাবের জল্মে নয়। রাখবার বা কি দরকার? তা থাকগে। চিঠি চাপা থাকে। ওর কেমন বন্ধু আর বন্ধুর স্ত্রীকে অক্তত্ত্ত মনে হয়। মনের এক কোণে সে কথার প্রতিবাদ ওঠে। কিন্তু তবু মনে হয়।

অসিত উঠে পড়ে, বেরুতে হবে।

P

বেশ শীত পড়েছে। রাত্রি অনেক হ'ল। অসিত কি একখানা নতুন বই পড়ছিল। টেবিলের কাছে ব'সে পড়তে বেশ শীত করতে লাগল।

অনেক দিনের পর পুরোনো নিয়মমত উঠে ছেলের টেম্পারেচার নিতে যায়। না, জর নেই। চেহারাটাও যেন ভাল দেখাছে। নাড়ী বেশ ভাল। অহু একভাবে তেমনই একটি হাত ছেলের গায়ে রেখে ঘুমোছে। ওর নিককে মনে প'ড়ে গেল। আশ্রুর্যা, আজ আর ওর দয়া হয় না থোকার ওপর। বেশ মায়ায় স্নেহে মন পরিপূর্ণ হয়ে ওঠে। অহুর দিকে চায়। মনে পড়ল, ওর আচার-বিচার, ছেলের অস্বাস্থা। মনে হ'ল, সেই দিধিবীজের বিরক্তিকর কথার পর আর ওর সঙ্গে বড় কথাবার্ত্তা হয় নি। কিছু আশ্রুর্যা, সে কথা ওর মনেও ছিল না। যেন ঐ রকমই স্বাভাবিক। কিছু সে কি সম্পর্কহীনের মত উদাসীন ? ওদের কি কথান্তর হয়েছিল ? না, মনে পড়ে না তো।

অম্ব ক্ষীণ দেহখানি কাত হয়ে ছেলের দিকে ঝুঁকে আছে। এখন চোখ বুজে, তাই মুখন্ত্রী বয়সের মতই কোমল, ছেলেমামুষ। নইলে সংসারের মধ্যে অমু যেন পিসীমার মূল্যবান পকেট-সংস্করণ—কথায় ও আচারে। ওর রকম মনে ক'রে অসিতের হাসি পেল। অমু স্থন্দরী, ঘুমোলে খানিকক্ষণ দেখতে ইচ্ছে করে। কিন্তু অন্ত সময়ে ? তা হ'লেও আশ্বর্যা, আজ ওর ওপরও অসিতের মায়া হয়।

অমুর গায়ের কাপড় স'রে গেছে। কুঁকড়ে শুয়ে আছে। শীত করছে বোধ হয়। বিত্যুৎ নিবিয়ে সে পাশের খাটে নিজের বিছানায় উঠে অমুর গায়ের কাপড় টেনে ঢাকা দিয়ে দেয়। ঠিক করতে লেপে টান পড়তে অমু বললে, উ ?

অসিত বললে, কিছু না।

লেপটা টেনে গলা অবধি ঢাকা দিয়ে দিলে।

অফু সেটাকে আরও টেনে মৃড়ি দিয়ে পাশের খাটে ওর দিকে স'রে এল। জড়িত স্বরে বললে, বড় শীত।

অসিত বললে, হ্যা, লেপটা স'রে গেছে যে।

অন্থ আরও স'রে এল। ওর গরম নিশাস অসিতের বুকের পাশে পড়তে থাকে। কোণের আধ্থানা খোলা জানলা থেকে পথের আলো প'ড়ে ঘরের অন্ধকারটা যেন একট পাতলা হয়েছে।

নিস্রাহীন চোথে সেই আলোর পথের দিকে ও চেয়ে থাকে। ঘরে শুধু ঘৃটি ঘুমস্ত মৃত্ শাস্ত নিশ্বাসের শব্দ শুনতে পাওয়া যায়। অসিত অক্তমনে ছেলের বিছানার দিকে তাকায়।

ওর পাশে তার মা। ওর একেবার পাশে—ওর সন্তানের মা।

হঠাৎ অসিতের মন কি রকম অভুত অজানা তৃংথে কোমল হয়ে ওঠে। পাওয়ার মধ্যে যার পরিচয় ও জানে না, সেও হয়তো জানে না, একেবারে অচেনা, অথচ দিনের সঙ্গে রাত্রির সম্পর্কের মত যার সঙ্গে সম্বন্ধ একান্ত নির্ভরশীল, আপেক্ষিক, অচ্ছেছ যেন,—সেই অপরিচিতা, অপরিচিত ওর ওপর সম্পূর্ণ নির্ভরতায় কেমন নিশ্চিস্ত, তৃপ্ত।

ওর মন পরম করুণায় ভ'রে যায়। অহুর পিঠে হাত রাখে। পাতলা ঘুম-চোখে অহু আবার বলে, কখন এলে ?

যেন রোজই একভাবে কেটেছে, একটুও ফাঁক পড়ে নি, যতি ছিল না, ব্যতিক্রম হয় নি। স্বামীর মনের পরিচয়ও সে জানে না যে, তাও বোঝে না যেন।

সকরুণ আদরে অসিত তাকে বলে, ঘুমোও।

আজ আর তার অহুর ওপর বিরাগ হয় না, বিতৃষ্ণা আসে না, এমন কি ওর বিপর্যায় আচারের কথাও মনে থাকে না।

নিছক দয়াতে ওর মন পরিপূর্ণ হয়ে ওঠে। তার মনের উদ্বেলিত করুণাসাগরের তরক্বের মাঝে কোন কিছুই, কাউকেই স্পষ্ট ক'রে দেখা যায় না—অম্বকেও না, নিরুকেও না। ও যেন সেই 'ঘরে বাইরে'র ভাঙা আরশি।

কি জানি কেন, অসিতের গোপন অজানা মন কেবলই বলে, আহা !

সে যেন আজ জানতে পারলৈ, ওই অন্থ তার দয়িতা নয়, প্রিয়া নয়, ও দয়ার পাত্রী।

আর আন্তে আন্তে সেই 'আহা'টা মন্ত হয়ে, বিরাট হয়ে ওর সমন্ত মনের মোহ, প্রেম, আকাজ্জা, ভালবাসা সব ঘিরে ঢেকে ফেললে।

ওর বাহুর মূলে মাথা রেখে নিরুদ্বেগ ঘূমে আচ্চন্ন অন্থ। অসিত নির্লিপ্ত উদাস ভাবে শুয়ে শুয়ে আকাশ-পাতাল ভাবে।

অপরিসীম শ্রন্ধা, আনম্র প্রেম, ত্র্কার মোহ, কোন কিছুই ওর নেই,—ও জানতে পেরেছে।



গঙ্গাফড়িং

খানিক আগে বৃষ্টি হয়ে গেছে। সন্ধ্যা বৃষ্টির মধ্যেই নেমে এলেন। বৃষ্টি যখন ছাড়ল, তখন বিকাল আর সন্ধ্যা তৃই শেষ হয়ে ঘন অন্ধকার রাত্তি এসে দাঁড়িয়েছে।

থেলার স্থবিধা আর রইল না। বন্দী বালক-বালিকার দল নিরুপায়-ভাবে একবার অঙ্গনে বেড়িয়ে এল, তারপর একবার ঘরে বেড়িয়ে এদে শেষে ঘরের দালানেই জটলা ক'রে ত্রস্তপনার উপায় আবিষ্কার করতে লাগল।

ইতিমধ্যে থেলার উপকরণ পাওয়া গেল ঠিক হাতের পাশেই; আলোর চারধার থেকে নিয়ে সমস্ত দালানটা নানাবিধ পোকা আর ফডিং পিঁপড়েয় ভ'রে গেছে।

'ইং, স'রে ব'স ভাই, তোর দিকে যাচ্ছে', 'মাগো, তাড়িয়ে দাও না ভাই', 'ওকি দাদা, ওদের মেরো না', 'উছ, খোকা, ধ'র না'—নানা রকম স্থরের মাঝখানে হঠাৎ ঠক ক'রে একটি ভারী ধরনের শব্দ হ'ল।

খোকা শিউরে ব'লে উঠল, দিদিভাই, আমাল মাথায় কি ? ততক্ষণে সেটা আবার একটা লাফ দিয়ে আর এক দিকে পৌছল। ঐ দেখ, কি পাখী!—থোকা বললে।

একটি বৃহদাকার গন্ধাফড়িং। পাখীই বটে !

দাঁড়া দাঁড়া, মজা করি।—পকেট থেকে লাট্টুর স্থতো বের ক'রে নিয়ে সম্বর্পণে অজিত পাখীটি ধরতে গেল। সেটি আবার দালানের ও কোণে গিয়ে পৌছল। খানিকক্ষণ হৈ হৈ ক'রে অজিত সেটিকে ধ'রে ফেললে।

বিরাট একটা কোলাহলে সকলে অজিতকে ঘিরে দাঁড়াল। সবুজ বিঙের ডানা, ছটি কালো মরিচের মতন গোল চোখ, আর দেড় বিঘৎ লম্বা মোড়া হুখানি পা, দেখতে দেখতে সে আবার লাফ দিলে।

এবারে একেবারে তার কর্মস্ত্র মান্নষের হাতের লাট্ট্র-স্থ্রে বাঁধা প'ড়ে গেল। লাট্ট্র স্থতোয় তার একথানি পা বেঁধে অজিত পরমানন্দে তাকে একটি পেরেকে টাঙিয়ে দিলে।

সে একবার ক'রে লাফ দেয়, বোধ হয় দিয়েই ব্ঝতে পারে বাঁধা আছে, আবার স্থির হয়ে চুপ ক'রে মরিচের মতন কালো গোল চোথে চেয়ে থাকে, কোন দিকে তা বোঝা যায় না।

অজিতের খুল্লতাত দিদি ফড়িংটির বন্ধন-দশা দেখে বার ছই বললে ছেড়ে দে না রে, আহা! কি কষ্ট দিতে ভালবাসিস! ঠাকুমা বলেন, ও রকম করলে পাপ হয়। যদি পাটা ভেঙে যায় ?

পতক্ষটার পায়ের স্থতো আলগা হয়ে গিয়েছিল, নীচু হয়ে সেটা ঠিক করতে করতে দে বললে, ঠাকুমাকে কে বলছে? আর দেখ না, পায়ের স্থতো কত ঢিলে আর লম্বা—ও ভাঙবে কি ক'রে?

ভাঙবে যে কি ক'রে, তা দিদি বোঝাতে পারলে না। কিছু তার প্রতি লাফের সঙ্গে ভাঙবার সন্তাবনা কেবলই মনে হচ্ছিল।

হাঁ। রে, খুকীর মাথাটা ভিজে জুবড়ি, থেতে গেল দেখলাম। সব ধুঝি ভিজছিন ?—বলতে বলতে একজন মা প্রবেশ করলেন। উ, কি কাগু! নিদ্দুষী জীবের পা বেঁধে থেলা করা! দে ছেড়ে, ম'রে যাবে বে।

একটি ভৃত্য এসে দাঁড়িয়ে ছিল। সে স্বভাষায় বললে, ও অতিশয় নির্দ্দোষী জীব এবং বিধাতার ঘোটকী, ওকে ছেড়ে দেওয়াই কর্ত্তব্য। সব ভূত! ছেড়ে দিয়ে থাবি আয়।—ভিজে খুকীর মা সমস্ত বালক-বালিকাদের নিয়ে প্রস্থান করলেন অজিতকে খুলতে আদেশ দিয়ে।

অজিত ছেড়ে দেবার ভান করেছিল মাত্র, ছেড়ে দেয় নি। স্থতরাং বিধাতার মর্ত্ত্য-জনরব-লব্ধ ঘোটকী আপাতত অজিতের লাগামেই আবন্ধ র'য়ে গেল। অন্ধকার দালানে বারম্বার লাফ থেয়ে সে পথ খুঁজে নেবার ব্যর্থ চেষ্টা করতে লাগল। অজিতরা থেতে গেল।

এবারে নিস্রাত্র পৌত্র-পৌত্রীদের ও অন্ত শিশুদের চোখের ঘুমকে আর খানিকক্ষণের জন্ত আনাচ-কানাচে বেড়িয়ে আসার জন্তে তখন রাশ্লাঘরের স্ব্যুথে ঠাকুমা রূপকথার অপরূপ আলো ছড়িয়ে দিয়েছেন।

ও ঠাকমা, ঐ মেজদা আজকে একটি গঙ্গাফড়িং ধরেছে। বেঁধে ঝুলিয়ে রেখে দিয়েছে পেরেকে।—একটি ভগ্নদৃত-মুথে বার্ত্তা পৌছল।

অজিত তথন ঠাকুমার পাশে।

ওমা, ছি ছি! অমন ক'রে জীবজন্তকে কষ্ট দেয়? দিতে নেই। খুলে দিয়েছ তো?

অজিত অপ্রস্তুতভাবে না-স্বচক মাথা নাড্লে।

যে যেমন কাজ করে, সে তেমনই ফল পায়। পাপ হয়। যে জীবকে
কষ্ট দেয়, তাকে তেমনই কষ্ট পেতে হয়। কারুকে ক্ট দিতে নেই।
এক মুনির গল্প তোমাদের বলব 'থন।—পিতামহী বললেন।

নানাবিধ পাপপুণ্য, মাগুব্য মৃনি, রত্বাকর মৃনি, পাপের বয়স, তার ক্ষমা, বিশেষ বয়েসের বিশেষ ফল, পঞ্চম বর্ষের পর অপরাধ হওয়া—ইত্যাদি পিতামহীর জ্ঞানের ভাগুারের সঞ্চিত কাহিনী বালক-বালিকাদের গোচরীভূত হতে লাগল।

খাওয়া শেষ হ'ল। চিস্তিত শিশুদল শয়ন করতে গেল। শুয়ে শুয়ে দিদি জিজ্ঞাসা করলে, হাারে, ছেড়ে দিয়েছিস ? না, আমার একলা ভয় করছে। কাল দোব 'ধন। তুমি চল না।
দিদি বললে, আর পারি না, থাকগে। কালই দিস।
একজন জিজ্ঞাসা করলে, পাপ কি ভাই ? কি রকম দেখতে?
দ্র, সে কি দেখা যায়!—দিদি জবাব দিলে।
নানাবিধ ভাবনার মাঝে ছেলেদের তন্ত্রা আসতে লাগল।

দরজার পাশ থেকে, ছাদের কোণ থেকে ঝাঁকড়া রুক্ষ চূল ভরা মাথা কার দেখা যায় মনে হয়। কোন বার বা সাদা কাপড় পরা ছায়ার আভাদ ভেনে আসে। পাপ কি রকম দেখতে হয়?

অজিতের ঘূমের ঘোরে মনে হ'ল, কে একজন পাপ যেন সর্জ্ব ঘোমটায় মৃথ ঢেকে তার থাটের কাছে নত হয়ে কি দেখছে। অপ্রসন্ধ মনে কেবল ঘূম ভাঙে।

দালানে শুধু অনেকক্ষণ পরে পরে, ঠক ঠক ক'রে শব্দ হয়।

সকালবেলা। শিশুরা এসে দাঁড়াল। একটা শালিক ওদের দেখে উড়ে গেল ফড়িংটার কাছ থেকে।

দেখা গেল, সমস্ত রাত্রি এক পায়ে বাঁধা থাকায় লাফালাফি ক'রে তার একটা পা একেবারে লম্বা হয়ে গেছে—য়েন একগাছা খড়। অজিত কাছে এসে নীচু হয়ে দেখতে পেলে, একটা সবুজ ভানা মাটিতে প'ড়ে, আর পাখার আবরণী থেকে খুলে যাওয়াতে তার সমস্ত গাটা শালিকটা ঠুকরে ঠুকরে তাকে প্রায় শেষ ক'রে আনছিল।

অজিত শুক্ষ মৃথে সেটাকে নেড়ে-চেড়ে একজনকে বললে, ভাই, একটু জল আনবি ?

জল এল, পায়ের দড়ি খুললে, সে একটু নড়লও; কিন্তু উড়তে পারলে না। দড়ি খোলার পর একটু অক্তমনস্কতার স্ক্যোগে হঠাৎ সেই শালিকটাই স্বেটাকে নিয়ে উড়ে গেল।

वानक-वानिकाता विभृष्ভाव कारत तरहन।

٤

যোলো-সতরো বছর পরে।

'মাসীমা' ব'লে ভেকেই একটি যুবক বড় বাড়ির পাশের ছোট্ট বাড়িতে প্রবেশ করলে।

কে অজিত ? এস বাবা।—'মাসীমা' আহ্বানে অভিহিতা নারী এগিয়ে এলেন।

রান্নাঘরের দরজায়ও একথানি স্নিগ্ধ স্মিত মূথ দেখা গেল।

আমার জন্মে একটু চা ক'রে পড়া দিবি আয়। আমি ছাদে বসিগে।—অজিত বললে।

ব'ন বাবা। স্থবি, চা ক'রে দিয়ে আয়। আমি সন্ধ্যেটা সেরে নিই। মাসীমা রালাঘরে প্রবেশ করলেন।

স্থালা চা ক'রে বই নিয়ে ওপরে উঠল। মাও ওঠেন কাজ সেরে। পরিচয় হয়েছিল বছর ছয়েক আগে সন্ধ্যাবেলা, তথন স্থবালার বাপ হঠাৎ একদিন হার্টফেল ক'রে মারা যান।

তারপর এমনই ক'রে দিন যায়। অজিতরা দেখাশোনা করত, পাড়ার লোকে দয়া-শ্রদ্ধা করত। তখন স্থবালা ছিল নয়-দশ বছরের বালিকা। তারপর স্থবালা পড়ে। মাসীমা, তত্তা কল্পা, পড়া, গল্প, কদাচ কোন দিন চা খাওয়া;—স্মোতের মতন দিন কখন ব'লে চলল।

স্থবালা সরলভাবে হাসে, স্থন্দর দাঁতগুলি, হাসিটি মধুর; কথা কয়, গল্প করে, নির্ভীক মন কিছু ভাবে না।

মা ভাবেন, কি আর বড় হয়েছে, এখন একটু পড়ুক। যা কিছু পুঁজিপাটা আছে, বিয়ে দিয়ে তারপর চোখ বুজবেন।

অজিত ভাবে, কি সরল মুখ, স্থন্দর হাসিটি!

অজিতও চবিশ বছরে পৌছল, স্থবালাও যোলোতে। ও বাড়িতে অজিতের বিয়ের সম্বন্ধ আনে।

হঠাৎ মা ভাবলেন, স্থবি তো দেখতে মন্দ নয়, ভালই। আর হুটিতে বেশ মিলও তো, ব্রাহ্মণের ছেলে, স্বঘর।

তার আগেই অঞ্জিত সেটা ভেবেছিল। ভাবনার ঐক্যে হুজনেই সম্ভুষ্ট আহ্লাদিত হলেন। স্থবালার কানেও সংবাদটুকু পৌছল।

তা বাবা, একবার ব'লে দেখ না।—বিধবা অজিতকে বললেন।

অজিত রোজই ভাবে; ভয় করে, ভরসা হয় না। বাপকে তার বলতে সাহস হয় না, মা নেই। অবশেষে সে সতীর্থ আর বন্ধু জিতেনকে দিয়ে বলালে।

বড় বাড়ির কর্ত্তা যেমন হতে হয়। জিতেনকে তিনি ব্ঝিয়ে দিলেন, যা অসম্ভব তা অসম্ভবই থাকে। এটা ও বাড়ির বিধবার এবং তাঁর পুত্রের বোঝা উচিত। বাড়াবাড়ি করলে, উত্তরাধিকার, মানে—
এই ঘর-বাড়ি, টাকা-কড়ি, গাড়ি-মোটর, সব আশা ছেড়ে দেয় যেন।

তথন স্থবালার পড়া শেষ হয়ে গেছে। ছ্রাশাম্থ তরুণ হৃদয় বেশ নিশ্চিন্ত মনে অজিতের বলিষ্ঠ হাতের মুঠোয় আপনার ছোট্ট কোমল করপল্লবটি ছেড়ে দিয়েছে। স্বপ্নলোকে আকাশকুস্থম অনেক ফুটেছে; বাকি শুধু বাস্তবে ফুটে ওঠা।

অজিত !--মোটা গলায় কে ডাকলে।

স্থবালার মা এসে তাড়াতাড়ি দরজা খুলে দিলেন।

কি রে ?—ব'লে অজিত উঠে এল।

তিনজনে দাঁড়িয়ে যে কথা হ'ল, তাতে বাকি আর কিছু রইল না শোনার।

অজিত বেরিয়ে গেলে, জিতেন একবার চেয়ে দেখে চ'লে গেল।
মনোভঙ্গের অসহ্থ হৃঃথে মাতা-পুত্রীর চার পাঁচ দিন কাটে। অজিত
ডাকলে, মাসীমা।

গন্তীর মুখে বিধবা দরজা খুলে দিলেন।

অজিত যা বললে, তার মর্ম এই, সে বাপের অগোচরে বিবাহ করকে
কিম্বা তাঁর অবর্ত্তমানে করবে, এখন করবে না।

বিধবা চুপ ক'রে রইলেন। অবর্ত্তমানে, সে কত দিন ? অগোচরে, সে কেমন ক'রে ? এখন নয় তো স্থবি কত দিন প'ড়ে থাকবে ? এমনই ধারা প্রশ্ন মনে ওঠে। মনে হয়, অসম্ভব কথা বলেছে অজিত। তবু ছুরাশা উকিঝুঁকি মারে।

স্থালার সব বিশ্বাস হয় সম্ভব ব'লেই। কেন হবে না ? হতে । পারে সবই। সম্ভাব্য-অসম্ভাব্যতে স্থবালার বিশেষ ভেদ ছিল না। নিজের অস্তঃকরণটির মতন, স্বচ্ছ চোথ ঘুটির মতন সবই নির্মাল সহজ।

অজিত আসে যায়। স্বালার মনে হয়, ক্রমে স্বালার আরও মনে হয়, হয়তো সম্ভব সবই। কিন্তু অজিতের বাবা যে ঢের বেশি বৃদ্ধিমান অজিতের চেয়ে, তার প্রমাণস্বরূপ সকলের অজ্ঞাতে একদা শুভলগ্নে অজিতের একসঙ্গেই আশীর্কাদ ও গায়ে হলুদ হয়ে গেল। তিন দিন পরে বিবাহ। বাল্য-কালের দিদি, দাদা, কনিষ্ঠা, কনিষ্ঠদের এবং খুড়ীমা, জ্যেষ্ঠীমা, পিসীমাদের আগমনের কোলাহলে স্থবালার মা চকিত হয়ে প্রতিবাদীর ঝিকে প্রশ্ন করাতে সব সংবাদ জ্ঞাত হলেন।

স্বালা আড়ষ্ট পাথরের মতন চোধে চেয়ে রইল। সন্ধ্যেবেলা। কে ডাকলে, দরজাটা খুলুন তো? স্বালার মা দোর খুলে দেধলেন, জিতেন।

জিতেন বন্ধুর অবিশ্বস্ততায় বিরক্তি-প্রকাশ ও আক্ষেপ ক'রে অনেক সমবেদনা প্রকাশ করলে।

স্থবালার মা ব্যাকুল বেদনায় চূপ ক'রেই ব'সে ছিলেন, অবশেষে বললেন, বাবা, আমাকে একটা জায়গা ঠিক ক'রে দিতে পার, আমি আর এমন ক'রে থাকতে পারছি না।

মায়ের কথায় শুক্ক ক্লান্ত চোথ তুলে স্থবালাও একবার জিতেনের পানে চাইলে। স্বল্প জ্যোৎস্লায় শুধু দৃষ্টিটি চোথে পড়ল।

9

পথের ওপারে মৃড়ির দোকান, বেশ বড় দোকান। মৃড়িও বোধ হয় বিক্রি ভাল রকম হয়। দিনরাত্রি ভিড় থাকে। গরিব জনমজুর, বড়-লোকের ঝি-চাকর স্বাই নিয়ে যায়। এক ধামা মৃড়ি নিয়ে একটি মেয়ে আসে একটি ছেলের সঙ্গে,— সেই মৃড়ি দিয়ে যায়। বেশির ভাগ সন্ধ্যেবেলায় সে আসে, কোন দিন বা ছপুরের শেষে।

বন্ধুর ডিম্পেন্সারিতে কি কাজে এনে ব'সে অজিত গল্প করছিল। রাস্তার দৃশ্য যেন সিনেমার ছোট ভাই; তাতে ওপাশে পানের দোকান, খাবারের দোকান, চিঁড়ে-মুড়ির দোকান, ভিড় লেগেই আছে। কাজ না থাকলে বায়স্কোপ দেখতে যাওয়া স্মার রাস্তার লোক দেখা প্রায় তুই সমান—অজিতের তাই মনে হয়।

ওপারে পানের দোকানের প্রকাণ্ড আরশিতে ছটি কালো চোথের ছায়া পড়ল, বিছাতের আলো সেই মুথে পড়েছে। মুথ স'রে গেল। একথানা ভাড়া গাড়ির ছায়া। পান কিনতে এসেছে এক বাড়ির ঝি, তার হাত-মুথ নাড়ার ছায়া।

ও চোথ কার ? মুখটা তো মনে পড়ে না, চোথ ঘূটি তো চেনা, কিছে—; কার ? প্রশ্নে মন ভ'রে যায়। অজিত অক্তমনে ওযুধের শিশি টেবিলে ফেলে বন্ধুকে জিজ্ঞাসা না ক'রেই উঠে পড়ল।

বাড়ি গিয়ে মনে পড়ল ওষুধের কথা। ঘরে চুকে আলো নিবিয়ে শুয়ে দৃষ্টি পড়ল পাশের বাড়িতে। সেথানে ভাড়াটে এসেছে অন্ত, ধেমন তারা চেঁচায়, তেমনই ঝগড়া করে। মনে পড়ল, ও চোথ স্থবালার।

মেয়ে ডাকলে, বাবা, থাবে চল।

যাই মা।—বাপ উঠে বসল। মাতৃহীনা কল্ঞার সঙ্গে না থেলে মেয়ের খাওয়াই হয় না।

মেয়ের মা বিয়ের পর পাঁচ বছর প্রায় বেঁচে ছিল। অজিত তাকে ভালবেসেছিল কি না কে জানে, কিন্তু তাকে তার ভাল লেগেছিল। স্থবালার চোথ গভীর কালো, এর চোথ একটু নীলাভ। সে ছিল সরল, অপ্রস্তুত হাসিম্থ; এ ছিল আদরিণী হহিতা, তেমনই ধরনের সপ্রতিভ আহরে মুখ।

রাত্রে জল থেতে উঠে স্থবালাদের থালি বাড়ি চোখে পড়েছে।
ব্যাকুলভাবে দে চোখ ফিরিয়ে নিয়ে বিছানায় ফিরেছে। পাশে নিদ্রিতা,
তেমনই ধারাই বয়দ, একাস্ত নির্ভরশীলা কিশোরী পত্নী। চোখে জল
ভ'রে এদেছে। দে তার মাথায় মৃথ রেখে জাগিয়ে দিতে চায়; স্থবালার
ওপর অবিচার যেন ভূলে যাবার পথ পায় না। স্ত্রী জেগে ওঠে, বিস্মিত
হয়ে স্বামীর মৃথপানে চাইতে যায়। অজিত তার মাথাটা নীচু ক'রে
দিয়ে বলে, জেগে উঠলে বৃঝি ? না, তুমি ঘুমোও।

তন্দ্রাজড়িতম্বরে স্থী বললে, আহা, জাগিয়ে তো দিলে। শুধু এইটুকু কিশোরী তরুণী নারী বুঝতে পারে, ওটা সোহাগ নয়, আদর নয়, তার চেয়ে গভীর কিছু, যার সঙ্গে ওর পরিচয় স্বামী ক'রে দিতে চান না।

এমনই ভাবে স'য়ে যেতে যেতে, ভূলে যেতে যেতে সহসা কঞার জন্মের পর একেও হারিয়ে ফেললে।

বাপের বিছানার পাশে, ছোট খাটে মেয়ের বিছানা। খাওয়া হ'লে তুজনে এসে শুল।

বাবা, তুমি বুঝি আজ আর পড়বে না ?

না।—মেয়েকে কাছে টেনে নিয়ে বাপ বললে, আমার কতগুলো পাকা চুল হয়েছে দেখ তো।

রাভিরে ব্ঝি পাকা চুল দেখা যায় ? আর তুমি কি বুড়ো ?

বুড়োই তো, দেখ না খুঁজে। এক একটা চুলের দাম এক এক টাকা। ইঃ, রাজা ষেন! আচ্ছা দেখি!—মেয়ে বালিশের পাশে ব'সে পাকা
্চুল খোঁজে।

না বাবু, নেই, মোটে তিনটে। আমার ঘুম পাচ্ছে।

পিতার মনে হচ্ছে, কি ক'রে সময় কাটে, কোন্টা স্থরণীয়, কোন্টা ভোলা যায় !—আছা শো, আমার পকেট থেকে কাল টাকা নিস।

বালিকা নিজের বিছানায় শুয়ে পড়ে। ঘর অন্ধকার ক'রে অজিতও শুয়ে থাকে। সবুজ রঙের শাড়ি প'রে মন্ত গলাফড়িং। স্থবালার মত দেখতে চোখ ছটি, সেই যার ছোটবেলায় পা ভেঙে দিয়েছিল, তারপর শালিকে ঠুকরে মেরে ফেললে। থাটের পাশে পাশে সে বেড়িয়ে বেড়ায়। ঘোমটা স'রে যায় যথন, একবার মনে হয়, স্থবালা কি ? একবার মনে হয় মৃতা পত্নীকে।

ঘর্মাক্ত হয়ে ঘুম ভেঙে গেল, জলের কুঁজো স্থবালাদের বাড়ির জানালার দিকেই। জল থেয়ে, চোথে মুথে জল দিয়ে, আবার এসে শুয়ে পড়ল। মনে পড়ল, সেই বৃষ্টির দিনের গল্প—ফড়িং ধরা, পিতামহীর কাছে গল্প শোনা—পাপ কি? পীড়ন, না অসম্মান? না, অবিচার? না, কি? প্রায়শ্চিত্তই বা কি? কর্মফলই বা কি? কারটা কে ভোগ করে? অভিভৃতের মতন কথন ভাবনার মাঝেই আবার ঘুম আসে।

8

সেদিন থেকে অজিত প্রায়ই সেই ডিস্পেন্সারিতে এসে বসে। মনে হয়, যেন ও স্বালাই। ভেবে পায় না, কি জন্মে সে তাকে খোঁজে, তবু সমন্ত অন্তর কি একটা বেদনায় বিমৃঢ়ভাবেই ওকে খোঁজে। দিন প্রবার পরে আবার দেখা গেল, সেই নারী এক ধামা মুড়ি নিয়ে বোকানে দাঁড়িয়ে, আর ছেলেটি সঙ্গে।

অজিত ছুতো ক'রে উঠে গেল, কিন্ধু মৃড়ির দোকানের স্থম্থে কি স্থুত্রে যায়, তা আবার ঐ দিনের মতন আলোকিত পথে ?

ফিরে আদে। মুখ আর দেখা যায় না, স্পষ্ট চেনাও যায় না, তাই ভয়ও করে।

অবশেষে একদিন ছেলেটি একলা এল, প্রায় মাদ ছুই পরে।

অজিত তাড়াতাড়ি নেমে এল রাস্তায়। ভিড় কাটিয়ে রাস্তার ওপাশে গিয়ে ছেলেটির কাঁধে হাত দিয়ে ডাকলে। বালক সভয়ে ফিরে চাইলে।

অজিত জিজ্ঞাসা করলে, তোমাদের বাড়ি কোথায় ?

যে চোথ ছটি অন্ত বিশ্বয়ে ওর পানে চেয়ে ছিল, সে ছটি স্থবালারই চোথ।

বালক ভীত ক্ষীণ স্বরে বললে, ঐ গলিতে।
অজিত তার চোথ দেখছিল, বললে, কোথায় ?
বালক সভয়ে বললে, ঐদিকে। সে স'রে দাঁড়াল।
উনি, ওই যে—তোমার কে ?
কাদ-কাদ স্থরে বালক বললে, আমার মা।

অভিভূত অজিতকে আর জিজ্ঞাসার অবসর না দিয়ে বালক জনতার মধ্যে মিশে গেল।

বন্ধু জিজ্ঞাসা করলে তার পরদিন, তোমার হয়েছে কি ? ঐ একটা ছোঁড়ার সঙ্গে থামকা কথা কইছিলে কেন ? পকেট কেটেছে নাকি ?

অজিত অপ্রস্তুতের হাসি হাসলে। কি উত্তর দিলে নিজেই সে ব্রতে পারলে না। অনেক দিন আর ও সময়ে মেয়েটিও আসে না, বালকটিও না।

অজিতের বেদনাও ছাড়ে না, আশাও। অবশেষে গলিতে চুকে পড়ল একদিন। খানিক দূর গিয়ে একটি ছোট ঘরের স্থম্থে বালকটিকে দেখলে পড়া মুখস্থ করছে পথের পাশের এক দোকানের আলোয়।

খোকা, তোমাদের বাড়ি কি এখানে ? অজিতের প্রশ্নে বালক চকিত হয়ে চাইলে।

অনিচ্ছায়, ভয়ে সে দেখিয়ে দিলে ঘরের দরজা। অজিত চুকে পড়ল উঠোনে, তার পেছনে বালকটিও এসেছিল। প্রাদণবাসীরা আশ্চর্য্য হয়ে ফুজনের দিকে চেয়ে রইল।

বালক ডেকে বললে, মা, একবার এস।

অজিত সেই দিকে এগিয়ে গেল।

একটি রেড়ির তেলের প্রদীপ জালা, একটি নারী নত মুখে কাশীদাসের মহাভারত পড়ছে। চুলগুলো পিঠ ভ'রে ছড়িয়ে আছে, আঁচলের প্রাস্টাকু মাথায় দেওয়া মাত্র।

পুত্রের আহ্বানে জননী সাড়া দিলে, কি রে ? কেন ? কণ্ঠস্বর মৃত্, যেন চেনা।

অজিত এসে দাঁড়াল।

স্থবালাই বটে। শুধু চোথ আর চুল তার; আর কিছু চেনবার মত নেই।

স্থবালা অবাক হয়ে চেয়ে থেকে থানিক পরে চিনতে পেরে উঠে দাঁড়াল।

পুত্র জিজ্ঞাসা করলে মার পেছনে এসে, কে মা উনি? সেদিন তো দোকানের সামনে উনিই কথা কয়েছিলেন। জননী সামান্ত ইতস্তত ক'রে আত্মসম্বরণ ক'রে বললে, তোমার মামা হন। তারপর মাটিতে মাথা ঠেকিয়ে প্রণাম করলে।

অজিত তার ক্ষীণ জীর্ণ দেহের পানে চেয়ে ছিল,—মৃথের হাড় সব দেখা যাচ্ছে। অপ্রস্তুতভাবে জিজ্ঞাসা করলে, আমাকে কি চিনতে পার নি ?

স্থবালা ঘর থেকে একথানি ছোট মাতুর এনে পেতে দিলে।

æ

কেমন আছ ? মা কোথায় ?—ছেলের পিতার কথা জিজ্ঞানা করবার প্রয়োজন হ'ল না, কেন না স্থবালার পরিধানে থান।

ভাল আছি। মা মারা গেছেন।—স্থবালার ছটি কথায় উত্তর হয়ে গেল। আবার কিছুক্ষণ হজনেই চুপ ক'রে থাকে।

থোকার কি নাম ?—অজিত জিজ্ঞাসা করলে। ওর নাম মাণিক।—মহাভারতের পাতা উলটোয় স্থবালা।

অনেক চেষ্টার পর সহসা অজিত বললে, তোমরা কোথায় চ'লে গেলে তথন ?

কখন ?

म्बर्ध नगरम्।

মুথ নীচু ক'রে স্থবালা প্রদীপটি উসকে দিতে লাগল। তারপর মনে হ'ল, বড় আলো হ'ল। আবার কমিয়ে দেয়। নত চোথ থেকে ছ তিন কোঁটা জল ঝ'রে পড়ল। মাণিক বাইরের আলোম্ব পড়তে গেছে।

একটু থেমে সে জিজ্ঞাসা করলে, তুমি সত্যি সব কথা জানতে চাও ? চোথে মনে হ'ল সাগর চকচক করছে, কিন্তু ঝরল না। অজিত নীরবে উৎস্থক জিজাস্থ চোখে তার পানে চেয়ে রইল।

স্থালা আন্তে আন্তে এক স্থরে সমন্ত বেদনা, গ্লানি, হু:খ, অপমান, দারিদ্রা, শোক, সান্ধনা সব কিছুকে—যেন বর্ধণের আগের প্রাবণের আকাশের মতন থমথমে গভীর গন্তীর ভাবের এক স্থরেই বেঁধে নিয়ে এক এক ক'রে ব'লে যেতে লাগল। সেই জিতেনবাব্র আগমন, সমবেদনা প্রকাশ, জননীর ব্যাকুল হু:থে পরদিনই সেই বাড়ি ছাড়া, অজিতের বিবাহের সকল সংবাদ পাওয়া, মায়ের মনোভঙ্গে পীড়িত হওয়া, জিতেনবাব্র সাহায্য গ্রহণ, অবশেষে তাঁর তাকে গ্রহণ করার স্বীকৃতি, জননীর নিশ্ভিতা, তাঁর আসা-যাওয়া, ঘনিষ্ঠতা। স্থবালা একটু থামলে।

তারপর জিতেনবাবুর জননীর অমত।

অবশেষে মা বুঝলেন, তিনি প্রতারিত হয়েছেন। তারপর কথাস্তর এবং জিতেনবারর একেবারে প্রস্থান।

এক মুহূর্ত্তের মধ্যে তার মুখ লজ্জিত বেদনার আভাসে আরও ছোট্ট হয়ে গেল। অজিত একদৃষ্টে তার পানে চেয়ে ছিল।

তারপর মাণিক হ'ল।

অপমানিতা উৎপীড়িতা নারী মাথা নীচু ক'রেই ছিল। কথার স্থর এত মৃত্, যেন তার নিজের কানেও পৌছবার ভয় হচ্ছে।

অজিত চমকে উঠল, Coward, ইতর ! পরক্ষণেই মাথা নীচু ক'রে নিলে। শুধু কি জিতেনই ?

ख्वाना मूथ नौठू क'दारे हिन।

আমি ভেবেছিলাম, তোমার—। অজিত আর বলতে পারলে না।
না, আমার বিয়ে হয় নি।—প্রশ্নটি এই জবাবে সে শেষ ক'রে দিলে।
তারপর বছরখানেক কি কিছু বেশি পরে মার মৃত্যু হ'ল।—আবার

ব'লে যায়। অজিত নিরতিশয় পীড়িত বেদনায় ওর ম্থের পানে চাইলে। দৃষ্টিতে যেন 'আরও তারপর ?' জিজ্ঞাসা।

এবার স্থবালা সহজভাবে মুথ তুললে।

তারপর অনেক কষ্ট পেলাম।

আমার খোঁজ একবারও কেন করলে না ?

মনে হয় নি, বুঝতেও পারি নি। আর তুমি কি—। স্থবালা থেমে গেল।

যাক। তারপর ?—অজিত বললে। সে বৃঝলে, স্থবালা আসতে পারে, এমন কিছু নির্ভরযোগ্য কাজ সেও করে নি।

তারপর ঐ রকমে তুঃধ পাবার ভয়ে অনেক পালিয়ে বেড়ালাম। আবার কষ্ট পেলে ?—সাশ্চর্য্যে অজিত জিজ্ঞাদা করলে।

আর পাব না? বুঝতে পারছ না?—বেদনা, তিরস্কার, অমুযোগ, অভিযোগ-ভরা কঠে স্থবালা বললে।

অজিত চুপ হয়ে গেল।

শেষে ঐ কামার-গিন্ধীর পায়ে ধ'রে, ধর্মমা ব'লে, এখানে রয়েছি এই ন বছর। প্রথম প্রথম ও মুড়ির চাল এনে দিত, ভাজা হ'লে দিয়ে আসত। এখন খোকাকে নিয়ে আমিই যাই।

চৌকো আগুনের মাথার ওপরের আকাশটুকু থেকে তারারা নীচু মুথে দেখছিল। হয়তো শুনতেও পাচ্ছিল স্থবালার কথা। বাড়ির ওধারে তথনও কামার-গিন্নীর ঘরে থাওয়া-দাওয়া চলছে। b

অন্ধিত অনেকক্ষণ পরে নিশ্বাস ফেলে বললে, স্থবালা, চল আমার বাড়িতে।

স্থবালা অবাক হয়ে অঙুতভাবে ওর পানে চেয়ে রইল। যাবে ?—আবার প্রশ্ন করলে অজিত। কোথায় ?—মৃঢ় দৃষ্টিতে সে জিজ্ঞাসা করলে।

আমার বাড়িতে। আমার পাপের প্রায়শ্চিত করি। তোমার সমান মর্য্যাদা সম্পূর্ণ বজায় রেখে তুমি আলাদা থাকবে।

স্থবালা চেয়ে রইল নির্ব্বোধের মতন।

কার কাছে থাকব ?

আমার বাড়িতে। আমার মেয়ে আছে, তার অভিভাবকের মতন তুমি থাকবে।

স্থবালার চটকা ভাঙল।

না। তোমার স্ত্রী কি বলবেন ? স্থার—সে হয় না। তিনি কিছু নাবলপেও স্থামি যাব না।

তিনি নেই, থাকলেও তিনি কিছু বলতেন না।—অজিত বললে।

সমবেদনা-ভরা চোথে সে অজিতের পানে চাইলে। কিন্তু বললে, না,
আমি যাব না।

আমাকে প্রায়শ্চিত্ত করতে দাও। আমি আমার মেয়ের সঙ্গে মাণিকের বিয়ে দোব। তুমি চল। তুমি জান না, আমি নিজের কাপুরুষতায় কত কষ্ট পেয়েছি।

সে বিশাস করছি। কিন্তু আমি যাব না।

তুমি কি আমাকে একটু শাস্তিও পেতে—শাস্তিও পেতে দেবে না ?
অজিত ব্যাকুলভাবে জিজ্ঞাসা করলে। আমার প্রায়শ্চিত্ত করি—

বিয়ে দেওয়াতে কি আর হবে, আবার হয়তো তোমার নির্দোষ মেয়েটি আমার ছেলের হাতে কন্ত পাবে। ওই কি বড় হয়ে—যাকগে।

লচ্ছিত অপ্রতিভ অন্ধিতের অর্দ্ধসমাপ্ত কথাটার শেষ বুঝতে বাকি রইল না। একটুখানি চুপ ক'রে থেকে সে আবার বললে, তোমাদের এখন কি ক'রে— ? ব'লে থমকে গেল।

স্থালার মুখে একটু হাসির আভাদের মত দেখা গেল, ঐ মুড়ি ভেজে। একটু থেমে বললে, দরকার হ'লে কামার-মা দেন, আর অন্ত কাজও করি—পাড়ার লোকের চাল কড়াই ভাজি, বাছি।

অজিতের চোথ তোলবার ক্ষমতা ছিল না। স্থবালার শ্রাস্ত উদাসীন চোথ ছটি তার পানে চেয়ে ছিল। অবশেষে বললে, তবে তুমি শুধু থরচের টাকাই আমার কাছে নাও।

না। আমার আর আশাও নেই, নেশাও নেই, কোন রকমে সোজা
এই পথেই শেষ খুঁজে নিতে দাও।—স্থবালা মৃত্ দৃঢ় স্বরে বললে।
আমার অচল আর হবে না। আর—আর তুমি এদ না।—স্থবালা উঠে
দাঁড়াল।

অজিতও উঠল হতাশভাবে, গভীর ত্বঃখ-ভরা দৃষ্টিতে সে স্থবালার দিকে চেয়ে রইল।

সে নত হয়ে প্রণাম করলে, শুধু বললে, ভালর জন্মেই বলছি, আর

সে আর মুখ তুললে না।

ন্ত্ৰীধন

অন্ধনে প্রাবণধারার ঝমঝম শব্দের বিরাম নেই। বেলা যে কভটা কিছুই বোঝা যায় না, পূব-পশ্চিম সমান অন্ধকার; দশটা থেকে বিকেল পাঁচটা যে কোনও সময় হতে পারে—মনে হচ্ছে।

দালানে, ঘরেও ছোট ছোট ছেলেমেয়ের। মল-পায়ে ঝমঝম ক'রে বিড়াচ্ছে। কাল্লার কোলাহলে, ভূরিভোজনের আয়োজনে, ধারাবর্ধণে বাড়ি মুখরিত।

ফুলের মালায় খোঁপা জড়ানো, হাতের কাজললতাখানি কখনও মাথায় গোঁজা, কখনও হাতে, উপবাসক্লিষ্ট কোমল মুখথানিতে চন্দন-তিলক আঁকা, একটি ঘরের এক কোণে কনে ব'সে আছে। আশেপাশে সম-অসম-বয়সী সখীরা দিদিরা বধ্বা নানাবিধ কথায় চর্চায় মশগুল। বেশির ভাগই আপনার আপনার বিয়ে, বিয়ের দিনের কথা—কি রকম গোলমাল, বিষ্টি পড়া, কত রাত্রে লগ্ন, কি ভীষণ ঘুম পাওয়া ইত্যাদি ইত্যাদি।

একটু বড় জনকতক এলেন। থাওয়া হ'ল তোমাদের দিদি ?

দিদি মাথা নাড়লেন। বোঝা গেল বেলা তিনটে পার হয়ে গেছে। কি কি দেওয়া হ'ল রে স্বকু? সবই কি প'রে আছে?—দিদি-সম্বোধিতা, একটি কিশোরীকে জিজ্ঞাসা করলেন।

স্ত্রুমারী বললে, না, রান্তিরে পরানো হবে, এখনও সব পরানো হয়। নি; আমি জানি না সব কি কি।

তোরা কে কি দিলি ?—আর একজন প্রশ্ন করলেন।

বছর দেড়েক আগে মাত্র বিয়ে হয়েছে। সুকুমারী ভাবনায় পড়ল। আলাদা কিছু দিতে হয়, সে তো জানে না, সে জানে কুটুখরাই দেন। দিদিদেরও দিতে হয় ?

অপ্রস্তভাবে বললে, জানি না তো।

কথার স্রোত অন্ত দিকে বইল, স্থকুর বিয়েতে অনেক ধরচপত হ'ল কিনা, জ্যেঠামশায়ের রাগ হ'ল।—দিদি বললেন একজনকে। কনে, কনের দিদি স্থকুমারী যেন নেই সেখানে।

তাইতে বৃঝি স্থনীতির গয়না কম কম হ'ল ?—অপরা জিজ্ঞাসা করলেন।

হবেই তো। ওকে যে বেশ ভাল ঘরে দিলেন, প্রথম মেয়েটি। মাহুষ আর কি বারে বারে পারে ? দেখি রে তোর চুড়িটা ?

দিদি স্থকুমারীর হাতথানি টেনে নিলেন, চমৎকার ত্গাছি চূড় অর্থাৎ একটু চওড়া চুড়ি।

কে দিয়েছে ? শাশুড়ী ?

না, বাবাই তো দিয়েছিলেন।—স্বকু জবাব দিলে।

সকলেরই চোখ কনের মণিবন্ধে পড়ল, কনেরও চোখ দিদির চূড়ির দিকে পড়ল। কনের হাতে সোনার সরু সরু চূড়ি কগাছা ক'রে।

मवारे চুপ क'दारे दरेन। आवाद अग्र পথে कथा हनन।

বাপ রে, কি বিষ্টি নেমেছে! বলে, ধারাশ্রাবণ, ঠিক তাই। আজকেও দেখছি, কাঁথা-চাদর কিছু শুকোবে না, কি ক'রে যে শোবে সব!

সকালবেলা বর-কনে-আশীর্কাদের সময় দেখা গেল, স্থকু তার চূড়-ছুগাছি বোনকে দিলে। সঙ্গিনী একজন জিজ্ঞাসা করলে, ই্যারে ওটা দিলি যে ? শাশুড়ী জানেন ? বলেছেন ?

ওটা ওর ভারী পছন্দ। আর—শাশুড়ী আর কি বলবেন ? ত্বকুমারী নতমুখী কনের স্বল্লাভরণ অক্ষের দিকে চেয়ে ছিল।

ই্যাগা বউমা, তোমার ত্থাছা চূড় দেখছি না, তোমার বাবা যে দিয়েছিলেন সেই ? ফেলে এসেছ ? মাকে চিঠি লিখে দাও। কি অসাবধান বাছা! শাশুড়ী বধুর গহনা লোহার সিন্দুকে তুলছিলেন।

বধু অপ্রতিভ মুখে এদে দাঁড়াল, দেটা মা, স্থনীতিকে আশীর্কাদ করেছি।

অবাক !—-ব'লে শাশুড়ী আধমিনিট চুপ ক'রে রইলেন। অবাক হবারই কথা।

বলা নেই কওয়া নেই, দিয়ে দিলে ? আমাকে একবার বলতে হয়, মরি নি তো! আর, কেমন আকেলই বা তোমার মার, তোমার জিনিস নিয়ে দিয়ে দেয় ?

বধ্ও অবাক হয়ে গিয়েছিল। সে ভেবেছিল, তার জিনিস হ'লেই বুঝি সে দিয়ে দিতে পারে।

আমি তো কোনতুম না মা, আমি ভেবেছিলাম, ওটা তো— আমারই—

বাধা দিয়ে শাশুড়ী বললেন, আমারই হ'লই বা। তোমারই ব'লে কি বড়দের একটি জিজ্ঞেদাবাদ নেই ? তা না হয় তুমি জান না, ছেলেমাহুষ, তোমার মা-বাপেরও তো একটা বিবেচনা আছে!

মা তো জানেন না, মা।—অতি মৃত্সবে বধ্বললে। তার প্রায় কোথ ভ'রে এসেছিল। হাা, মা জানে না! তোমার বাছা সবতাতে জবাবটি দেওয়া চাই। শাশুড়ীর অনেক বিরক্তিতে মনে মনে নানাবিধ কথা উঠছিল—
এই বে-আকেলে নেকামি আম্পদা গোছের।

কি মা ?—ননদ এসে দাঁড়ালেন।

যথা-প্রথা সমালোচনা-আলোচনা হ'ল। মা পাঠালেন ছেলেকে, সব কথা ব'লে বিহিত করতে।

বিহিত হ'ল। স্থ্কুর বাবা এলেন, হাতে ত্গাছা নতুন সেই গড়নের চুড়।

শাশুড়ী বললেন, হ্যা, তাই তো, উনি হলেন গিয়ে জ্ঞানমান ব্যক্তি। তুলে রাথ এখন তোমার কাছে।

ঘরে এসে ছলছল চোখে মেয়ে বললে, বাবা, আবার কিনলে? ও বে আমার ছিল, তুমিই দিয়েছিলে।

বাপ হেদে মেয়ের মাথায় হাত বুলিয়ে দিলেন, পাগলী, হ'লই বা তোর, এদের না জিজেন ক'রে হ'ল কিনা—

মানে ব্রতে পারা যায় না, মেয়ে চুপ ক'রে রইল একটুখানি। কিন্ত এ তো ওঁদের দেওয়া নয় বাবা, আর আমার জিনিস আমি কাউকে দিতে পাব না? চোথ ছাপিয়ে উঠল। তবে আর শুধু প'রে কি হবে?

বাপ তেমনই হেদে মেয়ের মাথায় মৃত্ মৃত্ আঘাত করতে লাগলেন, এই রকম করতে হয় মা, তুমি ছেলেমাস্থ্য, জান না।

বাপের সার্থক ঘরে দেওয়া হয়েছিল। যাকে বলে, ধনে-পুত্রে লক্ষী থাকা। স্তকুমারীর গহনার পর গহনা, কাপড়-চোপড়, বাড়ি-ঘর, গাড়ি-ঘোড়া, ঐশ্বর্যা, তিন ছেলে, এক মেয়ে।

অনেকেরই ইর্ষার ভাগ্য।

মেয়ের আর তুটি ছেলের বিবাহ হয়েছে।

স্থ্যুমারী সিন্দুক খোলেন, সব জিনিস নাড়াচাড়া করেন, গোছগাছ করেন। ভেতরে বাইরে সব জমজম করছে।

স্থনীতির পর যাদের বিয়ে হয়েছে, শাশুড়ী স্বামী তাদের মাকড়ি কিনে দিয়েছেন, অংটি কিনে দিয়েছেন, কথনও বা মাথার ফুল-কাঁটা দিয়েছেন। মনের কোনখানে কখনও বেজেছে; কিন্তু সব অভ্যেসেই কড়া পড়ে তো।

কিন্তু যাই হোক, ঘর-কল্পা তার, স্বামী-পুত্র তার, ঐশ্বর্য্য—ঐশ্বর্য্যের যদি আনন্দ থাকে, গর্ব্ব থাকে, সব তার;—মৃষ্টিভিক্ষের চাল থেকে লোহার সিন্দুকের চাবি তার।

স্থতরাং পুরোনো কথা ভাববার অবসর নেই, বেদনাবোধও নেই।

চাল সে যত ইচ্ছে খরচ করতে পারে, তারই তাে! টাকাও সে খরচ করে, তা পাঁচ থেকে পনরাে কুড়ি টাকা অবধি নিজেই খরচ করতে পারে; তারপরে অবিভি জিজ্ঞেস করতে হয়, কিন্তু তারই তাে! আরু কাকর তাে নয়!

অবসরহীন দিন। ডায়ার্কি-প্রণালীতে সংসার চলে; দায়িত্বপূর্ণ পরিচালনায় সমস্তক্ষণ নিযুক্ত থাকতে হয়; যোলআনা ভার। স্বামী অবধি মাঝে মাঝে পরামর্শ নিয়ে কাজ করেন, ছেলেরা স্থবিনীত।

লোকজন চাকর-ঝি, স্বজন-কুট্ম, দান-ধ্যান, গৃহিণীপনাতে নিরবসর দিন কাটে।

ভাই-বোনদের কখনও মনে পড়ে, কখনও পড়ে না। মাঝে মাঝে বাপকে মনে পড়ে—মধুর আনন্দে, নির্মান ক্লভক্তভায়। ক্লোভের অবসর নেই। সরল গর্বে আনন্দময় হয়ে দেখে। ভারই স্থাস্বাচ্ছন্দ্য বাপ দেখেছেন, স্বামী দেখছেন, ছেলেরা দেখে। চাকাটা অন্ত দিকে ঘুরল। কর্তা গেলেন। স্থকুমারীর শরীর-মন তভঙে পড়ল।

কালের নিয়মেই, ভাঙা শরীরে স্থকুমারী আবার ওঠেন।

কিন্তু জাগে অনেক। তবে মন মায়ার বশ, ভূলেও যায় সব।

পশ্চিমের দিকে স্থকুমারীর আয়ুর চাকা ঘোরে। ছেলেরা এসে কাছে বসলে মাঝে মাঝে বলেন, বাবা, শরীর তো বড় থারাপ, এইবার তোমাদের সব ভাগ-যোগ ক'রে দিই।

ছেলেরা বলে, তাড়া কেন মা ?

ছেলেরা কিন্তু ভোমিনিয়ন স্ট্যাটাস পেয়েছে।

বউদের ভোট দেবার অধিকার, অর্থাৎ ঝি-চাকর ছাড়াবার রাথবার ক্ষমতা।

বউন্নেরা নিমন্ত্রণ যাবে, শাশুড়ীর শোবার ঘরে এসে দাঁড়াল, শাশুড়ী চাবি দিলেন।

সিন্দুক খুলে ছই বউয়ে গহনা নিতে বসল।

ভাই, দেখ, মার চুড়িগুলো কি চমৎকার!

মেজবউ বললে, কে বলবে সেকেলে গড়ন, যেন ঠিক এখনকার মতন। আমি সেদিন জষ্টিদ মিত্তিরের বউয়ের হাতে দেখেছিলাম।

মেজবউয়ের বাপ বেশ বড় উকিল।

মার কানে গেল, বললেন, তা তোমরা পর না বাছা, যার যা ইচ্ছে হয়। সীতাহারটি মেজবউমা পর। বড়বউমা, চুড়ি হুগাছা পর। আর ওপর-হাতের তাবিজ আর বাঁক, হুজনে হুজোড়া পর।

তোমার সব গয়নাই কিন্তু মা বেশ শৌখিন, একেলে ধরনের।—— বড়বউ বললে। মেজবউ বললে, মা, তোমার সব গয়নাই কি বাবা দিয়েছিলেন তোমায় ? এই সব চুড়ি, মুক্তোর মালা ?

না, চুড়িজোড়াটা আমার বাবা দিয়েছিলেন। তিনি খুব স্ক্ষ পছন্দর লোক ছিলেন। কোন্ বিলিতী দোকান থেকে করিয়ে এনেছিলেন। আরও অনেক গয়নাই দিয়েছিলেন তিনি। আর কতক আমার খণ্ডর, কতক তোমার খণ্ডরও দিয়েছিলেন এদানি। মুজ্যের হার-ছড়াটি আমার খণ্ডর আশীর্কাদ করেছিলেন।

অতীতের স্থথের ছায়াপথে মন একবার থমকে দাঁড়াল।

স্নীতিকে চুড় দেওয়া, তাই নিয়ে কথা শোনা, বাপের কথা; তারপরে শত শত জায়গায় যাওয়া-আসা; বসনভূষণের, ঞ্রী-গড়নের প্রশংসালাভ। ক্বতজ্ঞ, ব্যথিত আনন্দে মা-বাবাকে মনে পড়ল, স্বামীর কথা মনে হ'ল।

বউয়েরা নিমন্ত্রণে চ'লে গেল।

গহনাসতে অনেক কথাই মনে পড়তে লাগল।

সংস্ক্যের পর ছেলেরা এসে মার কাছ বসল। মার মনে হ'ল, আর দেরি ক'রে কি হবে ? ইচ্ছেটা প্রকাশ করলেন।

বড় বললে, তোমার কি নেহাৎ ইচ্ছে ? তা হ'লে হোক।

বাড়ির ভাগ, বাসনের ভাগ, চুল চিরে কড়াক্রান্তি ক'রে হয়। পেতল, কাঁসা, তামা, লোহার বাসনই কি কম? আট সিন্দুক বাসন-কোঁসন—দোল-হুর্গোৎসব সবই আছে। রূপার বাসনই এক সিন্দুক—বিয়ে, অন্ধ্রপ্রাশন, পৈতে-ক্রিয়াকাণ্ডে সব বেরোয়।

তবু মা কি ভাবেন কেবলই। শেষে একদিন জ্পের পর রুগ্ন দেহে বারান্দায় ব'সে ভাবতে ভাবতে মনে হ'ল, আর দেরি করা নয়।

ছেলেরা এল।

মা বললেন, দেখ বাবা, সব তো করলাম, এইবার আমার ছচারখানা যা গয়না আছে আর কিছু নগদ টাকা আছে, তার ভাগ করলেই নিশ্চিস্ক হই।

কি রকম ভাগ করতে চান ? ছেলেরা চুপ ক'রেই রইল।

বলতে আর পারেন না, ইতস্তত ক'রে শেষে বললেন, সরিকে ভাল ঘরে দিতে পারি নি, তেমন কিছুই ওর নেই, আমার নগদ টাকাকটি আর গয়নার অর্দ্ধেক ভাবছি তাকে দিই, আর যা থাকবে বাকি, তা থেকে শৈলেনের বউয়ের জ্বন্তে, আর কিছু কিছু এ বউমাদের থাক। এইটি হ'লেই নিশ্চিস্ত হই।

খানিকক্ষণ ছেলেরা চুপ ক'রে রইল।

বড় ছেলে থানিক পরে বললে, শৈলর বিয়ে হ'লে বউমাকে দিতে হবে বইকি, তা তো সত্যি; কিন্তু সরিকে আবার কি দেবার দরকার ? তার কি বিয়ে দাও নি ? আর সে সময় তো খুবই দিয়েছিলে। সরিকে দেবার কোন মানে আমি খুঁজে পাই না।

মা সঙ্কুচিতভাবে বললেন, ওর বিয়ের সময় তিনি খুব দিয়েছিলেন বটে, কিন্তু ওরা যে নিতাস্ত গেরস্থবর কিনা, আর স্ত্রীধন তো দেওয়া যায় মেয়েকে, তাই—তাই ভাবছিলাম—

ছোট ছেলে বেড়িয়ে ফিরল, সে এসে বসল মার কাছে।

ঈষৎ উচ্চ স্থরে বড় ছেলে বললে, গেরস্থ আর কি! আর স্ত্রীধন ব'লে তো বিলিয়ে দিতে পার না? টাকা কিছু দিতে চাও দাও, তাই ব'লে ওটা আমার মনে হয় না। আর এরাও কি তোমার মেয়ের মতন না?

মা লজ্জায় অপ্রস্তুতে পড়লেন। তা এদের তো সবই রইল বাবা। তোমরা বেঁচে থাক, কত আনবে, দেবে, তোমাদের বাড়ি-ঘর টাকাকড়িও তিনি ক'রে গেছেন, অভাব নেই। উষ্ণভাবে বড় ছেলে বললে, ওকে কি সংপাত্তে দাও নি ? পয়সা কপালে করে। আজ যদি কিছু ভালমন্দ হয় ওর, আমাদেরই তো দেখতে শুনতে হবে।

ষাট ষাট, ও কি কথা বাবা!

অপ্রস্তুত হয়ে বড় ছেলে বললে, সে কথা বলছি না আমি। কিন্তু আমাদের ভালমন্দ হ'লেও ভো ও দেখবে না।

वानाहे. कि वनिम मव !

কথা কেমন থেমে গেল। মনের ভেতর তার নানা অস্কুর বেরোতে লাগল। কিন্তু সকলেই চুপ ক'রে রইল। মারও প্রান্তি বোধ হচ্ছিল, চোথ বুজে চুপ ক'রে রইলেন, বধুকালের স্থনীতিকে চুড় দেওয়ার কথা মনে পড়ল একবার।

তা মেজবউ, যাই বল তুমি, এ মার ঠিক হয় নি কিছ।
সকালবেলা ভাঁড়ার-ঘরে ঘুই জায়ে কথা হচ্ছিল।
কিছু আমি ভাই শুনেছি বাবার কাছে, এ রকম নিয়ম আছে।
মেজবউয়ের বাপও উকিল, মেয়েদের লেখাপড়া শেখানোর শধও
ছিল।

তা হতে পারে, কিন্তু দেওয়া তো ঠাকুরঝিকে কম হয় নি। উনি তো বংশছাড়াই গোত্রছাড়াই হলেন। মেয়ে তো হাজার হোক। কোন্ কাব্দে উনি লাগবেন? দিলেই তো সব পরে পরে গেল। বিয়েতে হাজার বারো তেরো বাবা থরচ করেছিলেন, রায়টাদ-প্রেমটাদ-পড়া ছেলে ব'লে।

মেজবউরের মনে ছবির মতন বাড়ি-গাড়ি-মোটর-ঐশ্ব্যময় শশুর-বাড়ির চিত্র ভেসে গেল, সে কিছু আর বললে না। মনে হ'ল, আমাদেরও তো দিয়েছিলেন, আর রইলও তো সবই। বড়বউ বললে, আমাদের বাপ তো আমাদের দেন নি বাপু ছেলেকে বঞ্চিত ক'রে। এ উচিত নয়।

মেজবউ চুপ ক'রেই রইল। এবং উচিত কথা বলাও উচিত নয়, সর্বত্ত সভ্যি কথা বলা যায় না।

যাই হোক, ভাগ হ'ল।

মার রোগশয়ার পাশে লোহার সিন্দুক উজাড় ক'রে গহনা পড়ল।

কন্যাকাল, বধ্কাল, কিশোরীকাল, তারপর সমস্ত জীবনের নানাবিধ গড়নের নানা রকমের ছোট বড় অজস্র গহনা—মুকুট, সিঁথি, টায়রা, কপালপাটি, ঝাপটা, কান, ইয়ারিং, মাকড়ি, কানবালা, ফুলকাঁটা, চিক্লনি, সাতনর, সীতাহার, নেক্লেস, চিক, দড়িহার, গোটহার, বিছেহার, মুক্জোর মালা, কলার, তাবিজ, বাঁক, অনস্ত, জসম, বাজু, কলি, বালা, ব্রেস্লেট, চুড়, মুক্জোর চুড়ি, সোনার চুড়ি, রতনচুড়, আংটি, তারপর গোট, চন্দ্রহার ইত্যাদি সব কত কি ছোট-বড় স্তুপাকারে পড়ল রূপোর থালায়। তিন্থানা থালায় ভাগ হতে লাগল।

তিন ভাগ হ'ল—বড়, মেজ, শৈলেনের;—সব ভাগের পর সরযুর জন্ম রাথা হবে কিছু।

ভালমন্দ—সেই অকল্যাণের কথার পর মা আর কিছু বলেন নি, আজও বললেন না। যুক্তি-বিচার-তর্কের অবকাশ মনে নেই—শুধু শ্রান্তিভরে চুপ ক'রে দেখতে লাগলেন।

মেজ আর বড়র ছেলে-মেয়েরা সব জিনিস নিয়ে নাড়াচাড়া করছিল।
তা হ'লে মা, এই অনস্ত, গোট, ফলি আর দড়িহার রইল সরির? জিজ্ঞাস্থ
চোথে ছেলেরা মার পানে চাইলেন, ভারী আছে—ওজন কম নয়।

ঝিয়ের মতন অনন্ত!

मा किरत (मथलन। वनलन, आक्टा।

শুধু মনে হ'ল, শাঁখা-সিঁত্র প'রে মনের তৃপ্তিতে সে থাক; দিয়ে কে কাকে সমুদ্ধ করতে পারে ?

ছেলেরা তৃপ্ত মনে কথা কইছিল। মার হ'ল গিয়ে মেয়েলী বৃদ্ধি; যা সম্ভব তাই করা উচিত;—এই সব ধরনের কথা মনে উঠছিল। কথাও সেই ভাবের—যেন স্পষ্ট নয়। মার বৃদ্ধিকে ছোট করা হ'ল; মাকে কি—মেয়েমাস্থ্যের কবে বিষয়বৃদ্ধি থাকে!

বউয়েরা অবগুঠন টেনে দরজার কাছে ব'সে ছিল।

বড়বউ উঠে দাঁড়াল, রান্নাঘরে ঠাকুর ডাকাডাকি করছে, মার পথ্য তৈরি করতে হবে।

স্থ্যারী বললেন, তোমরা তুলে ফেল মা এবার এই সব। বউয়ের মেয়ে বললে, এসৰ আমি নোব মা। একটা মন্ত চক্রহার সে গলায় প'রে মার সঙ্গে উঠল, আজকে সে সেইটে প'রে থাকবে। তুমি পাবে না, স্থরো পাবে না।

সক্ষেহে বাপ একটু হাসলে, বললে, আচ্ছা, তুমিই নিও সব। এই বয়েসে বেটা গয়না চিনেছে দেখেছ মা ?

শাশুড়ী বললে, ওগো বউমা, ওকে একটা হার পরিয়ে দাও। চক্রহার পরেছে গলায়।

বাপ হাসলে, মেয়ের হাত ধ'রে বাইরে উঠে গেল। মেজ ছেলেও উঠল।

স্থুকুমারী মেজবউকে ভেকে বললেন, ও বউমা, তোমার তোল। মেজবউয়েরও কাজ প'ড়ে ছিল—শাশুড়ীর পূজোর যোগাড় করা, কাপড় ছাড়ানো, শরবং ক'রে দেওয়া।—এসে দাড়াল। তুলতে একটু ইতন্তত করতে লাগল; তার পেলে ক্ষতি নেই, না পেলে বিরক্তি নেই, এই বোধ হয় ভাবটা।

ছোট ছেলে মার জন্তে ওষ্ধ ঠিক করছিল; বললে, মেজবউ, মাকে জল এনে দাও তো।

মা বললেন, ভোরটা কোধায় রাথবি ? বউমারা তুলবেন ?

মেজবউ জল আনতে গিয়েছিল।

এবার ছেলে বললে, আমার থেকে আদ্দেক সরিকে দাও না মা ?

মার চোখ থেকে টপটপ ক'রে জল পড়তে লাগল।

একটু থেমে বললেন, তুমিই দাও বাবা, ও ভো ভোমারই দেওয়া।
আর নাই বা দিলে, দেওয়া ভো হয়েছেও, হ'লও।

करे ?

মেজবউ জল নিয়ে এল। ওষ্ধটা থাও এবার।—ছেলে বললে। দাঁড়া, কাপড় ছাড়ি, পূজো করি।—মা উঠল।

কি হে, হঠাৎ যে! সরযুর স্বামী পিরীক্র ঘরে চুকে কনিষ্ঠ শ্রালককে দেখে বললে, মা ভাল তো?

শৈলেন বললে, এমনই, আপনার তো ছুটিব দিনও দেখা পাওয়া ছুর্লভ। মার অস্থুখটা কম আছে, সরিকে দেখতে এসেছিলাম।

সময় কোথায় হে ? এক্জামিনের পেপার নিয়ে পড়ছি যে।— ভগ্নীপতি বললে। শৈলেন থানিক গল্প ক'বে চ'লে গেল।

টেবিলের ওপর শুপাকার খাতাপত্র। গিরীক্ত একমনে কাজ করছে। ছেলের দুধের বাটি, পানের ডিবে, বিস্কৃট, বাতাসা, ঝিছুক ইত্যাদি নানাবিধ নৈশ জিনিসে হাত ভরিয়ে সরযুবালা ঘরে ঢুকল। তবেই হয়েছে, ঐ কাজ নিয়ে পড়েছ !—স্ত্রী টীকা করলে।
স্বামী অন্তমনে বললে, হঁ, তারপর ?
তারপর আবার কিসের ?—সরষ্ বললে।
এই যে তুমি কি বললে না ?—স্বামী মুধ তুললে।

সরযু হেসে বললে, কিন্তু আজ শোনবার মতন কথা আছে। আজ ছোড়দা এসেছিল। গহনাভাগের সমস্ত পালা ব'লে সরযু মৃত্ হেসে বললে, তাই মা বলেছিলেন সরিকে গেরন্ডঘরে দিয়েছি। সকৌতুকে স্বামীর মুখের দিকে চাইলে।

তারপর ?—স্বামীও কৌতৃকভরে জিজ্ঞাসা করলে।

তাই ছোড়দা সব গল্প করছিল, আর আমার কি কি ছিল দিয়ে গেল।

সত্যি? তাহ'লে আজ কিছু লাভ হয়েছে বল তোমার! সকালে মৃথ দেখেছ কার? বিশ্বাস তো কর না। দেখলে আমার চেহারার 'পয়'?

ষাহা, তা হ'লে তো রোজই পাওয়া উচিত।

বিহুক-বাটির কাঁসর-ঘন্টা বাজিয়ে খোকাকে স-কোলাহলে ভূম্বপান-নিরত স্ত্রীর পানে চেয়ে বললে, কিন্তু গেরন্ডদের বউ আজ গরিব গেরন্ডকে পান দিতে ভূলে গেছে।

ওমা দেখেছ, একেবারে ভূলে গেছি। দিই। ছেলেকে শুইয়ে হাত ধুয়ে সরষ্ পান নিয়ে স্বামীর চেয়ারের পাশে দাঁড়াল। স্বামী পানস্থন্ধ তার ডান হাতথানা নিজের বাঁ হাতে মুঠো ক'রে ধ'রে নিলে, তা হ'লে গেরস্তঘরে প'ড়ে সরোর কিন্তু বড় তৃ:খ, না ?

যাও, কি যে কথার ছিরি! নাও পানটা। সরষ্ টেবিলের ওপর বুঁকে প'ড়ে খাতার বহর দেখছিল, আজু আর খাতা দেখতে হবে না।

কেন বল তো ? অনেক কাজ আছে যে ! স্বামী হাসলে। রোজ রোজ কি কাজ, পোড়া কপাল ছুটির !

স্বামী অন্তমনে তার দিকে চেয়ে ছিল, মুঠোটা ছেড়ে পান থাবার কিংবা কাজ করবার কোন আগ্রহই তাঁর মুখে দেখা যাচ্ছিল না।

সরযুর বাপের বাড়ির সংসারের কাজ সারা হ'ল।

ছেলেপিলে, অস্থ্ধ-বিস্থুধ, ঝি-চাকর, দরোয়ান-কোচম্যান সব সমস্থা আলোচনা হয়ে থামল।

বড়বউ বললেন, ঠাকুরপো তার ভাগ থেকে আদ্দেক ঠাকুরঝিকে দিয়ে এসেছে, জান ?

নগেন বললে, বটে ? না তো।

তা মার যে সব উল্টো ছিষ্টি, একবার তো বাপু দেওয়া হয়েছে !

নগেন শুধু 'হাা' বললে, আর কথা কইলে না। ফেনিয়ে অকারণে কথা কওয়া তার স্বভাব নয়—বিশেষ ক'রে মার বিষয়ে। মার বৃদ্ধিতে তার খুব শ্রন্ধা না থাকতে পারে, কিন্তু তাই ব'লে সেটা আলোচনা করা!—

মেজবউ বললে, কিন্ধু যাই বল, এটা তোমাদের ভাল কাজ হয় নি, হকের হিসেবে; আর মা তো আদ্দেকই দিতে বলেছিলেন, ভোমাদের তো সব রইল।

কাগজ পড়তে পড়তে বরেন বললে, হ'। বাবা বলেন—

মেজবউ আর ছ একটা কি বলতে গেল, উত্তর পেলে না, রাগ ক'রে শুয়ে পড়ল। স্কুমারীর পথের যখন হিসাবমতন মাইল কতক পথ আছে, আর মাস ছয়েক হয়তো সময় আছে; হঠাৎ খবর এল, সরবৃর ভাগ্য ভালমন্দের মন্দ্রটা বেছে নিয়েছে।

মাইল এসে গজ কতকে ঠেকল, ছ মাস এক মাসে দাঁড়াল; সেই ষে মা মুখ ঢেকে শুয়ে পড়লেন, আর সোজা হয়ে দাঁড়ালেনও না, ফিরেও চাইলেন না।

শাঁখা-সিঁত্র-সমৃদ্ধির পাশবন্ধন কাটিয়ে সরয্ মৃক্ত হয়ে জগৎ-মিথ্যার পথে এসে দাঁভাল।

বছর কতক কেটেছে—ইতিমধ্যে শৈলেনের বিয়ে হয়েছে, একটি ছেলেও হয়েছে।

সরযু বেশির ভাগই এখানে থাকে। একটি মাত্র ছেলে—বছর সাতেকের।

সন্ধ্যার পর বউয়েদের কোথায় নিমন্ত্রণ আছে, তার জন্মে তারা ঘরের ভেতর ব্যস্ত।

সরযু ছোট ভাইয়ের ছেলেকে কোলে নিয়ে বারান্দায় ব'সে ছিল। ছোটবউয়ের প্রসাধন হ'ল।

ওমা, তৃই হাতে শুধু ঐ প'রে যাবি ?—বড়বউ নিজের হাতে কি একটা গহনা পরতে পরতে বললে।

মেজরও হয়েছিল, দেও চেয়ে দেখলে, তাই তো, ছোটবউয়ের ও কি আজ হ'ল ? হাতটা যে নেড়া মনে হচ্ছে! তোমার হাতের আর কিছু নেই ?

ছোটবউ জায়েদের হাতের আর গলার আধুনিক অলঙ্কারের দিকে চেয়ে ছিল, তাদের তুলনায় ওর নিতান্ত আভিকেলে গহনা। হোকগে ভাই, হবে 'থন এতেই।—দে বললে।

মেজবউ বললে, না, কেমন সং দেখাবে, না বড়দি ? আমরা বড়রা ব্যত প'রে যাব—

মাথার ঘোমটা ঠিক করতে করতে বড়বউ আরশির দিকে চেয়ে বললে, হুঁ, দেখি আমাদের আর কি আছে ?

স্থবিধেমতন কিছু পাওয়া গেল না নিজেদের বাক্সে।

হাঁ। ভাই, তোমাদের হ'ল ? রাত হ'ল যে ! সরযু এসে দাঁড়াল। বেশ হয়েছে। কই ছোটবউ, দেখি।

ছোটবউয়ের তেমন স্থবিধেমতন কিছু পাওয়া গেল না।—বড়বউ বললে।

সরষু বললে, আমার কিছু দোব ? এস তো দেখি। গলার আর হাতের কি ত্টো দিয়ে সম্পূর্ণ হ'ল। ওরা চ'লে গেল।

অন্ধকার বারান্দায় সে থোকাকে ঘুম পাড়াতে বসল। অন্ধকারভরা বাগান, আকাশে রুঞ্পক্ষের তারা। 'আয় ঘুম, যায় ঘুম, বাগদী-পাড়া দিয়ে,' থোকার জন্মে 'একশো টাকার মলমলি-থান সোনার চাদর' কিনে দিয়ে ঘুম এল।

অনেক রাত্রে তারা এল ফিরে, খোকার পিদীমা তথন শুয়ে পড়েছে। বারবার ডাকায় কিন্তু ঘুম আজ বোধ হয় তার ওপর বিরক্ত হয়েছিলেন, তাই তার কাছে আর এলেন না।

বারান্দার এক দিকে মাতুরে সে শুয়ে ছিল।

শৈলেন তথন বই পড়ছিল। স্থসজ্জিতা পত্নীকে দেখে একটু পরিহাসের হাসিভরা দৃষ্টিতে সে চাইলে।

পতিব্রতা স্ত্রীরা সেকালে শুনেছি স্বামীর জ্মাই সাজতেন, একেলে।
পতিপ্রাণারা নিমন্ত্রণবাড়ির স্থীদের জ্মা সাজেন।

ই্যাগো!—টেবিলের ওপর অলহাবের ন্তৃপ জমা হচ্ছিল। আচ্ছা₅ এই চুড়িছটো কি মার ?—প্রশ্ন করলে।

कान्षि १-- रेगलन वनल।

ছোটবউ হাতে তুলে দিলে স্বামীর।

रा, यत राष्ट्र, विशे यात्र हिल-काथाय (भारत ?

ঠাকুরঝি দিলেন পরতে। তাই দিদিরা বলছিলেন।

কি বলেছিলেন ?

ওঁরা বললেন, মা তো ওটা তোর জন্মেই রেখেছিলেন, ঠাকুরঝির কাছে কবে গেল ?

শৈলেন জ্রকুঞ্চিত ক'রে বললে, মার ইচ্ছে হয়েছিল, সরো তাঁর সব জিনিস না হোক খানিকটা পায়। যাক, সেটা হ'ল না যথন, তখন আমি আমার ভাগের থেকে অর্জেক সরোকে দিয়ে এসেছিলাম মার মত নিয়ে। ও মার মেয়েই।

আমি কি বলছি কিছু? দিদিরা বললেন, ঠাকুরঝিকে তো বিয়ের সময় কম কিছু দেওয়া হয় নি, আর ওঁর দরকারই বা কি এখন গয়নার ? ছোটবউ মুক্তোর মালাটাও খুলে রাখলে। ওঁরা বললেন, হিসেবমতন মা ওটা তোর জন্মেই রেখেছিলেন।

তোমরা সব কি কথা কও !—-ব'লে শৈলেন উঠে গেল। স্থসজ্জিতা
স্ত্রীর রাত্রির সমস্ত মাধুর্য্য ঝ'রে প'ড়ে যেন একটা হাড়-বের-করা সঙ্কীর্ণ লোলুপতা স্থমুথে এসে দাঁড়াল।

সরযুর কানে পৌছল থানিক। মনে হ'ল, একবার উঠে কোথাও স'রে যায়, কিন্তু শৈলেনের বিরক্ত মুখের কথা পাশের ঘরে তার কানে পৌছল।

এত ইতিহাস সে জানত না। বহুদিন আগের সেই সন্ধ্যা মনে পড়न।

গহনার ত্বংখ আর কি হবে ? হাসি এল একটু, কিন্তু পরক্ষণেই চোখ ভ'রে উঠল।

সমস্ত রাত্রি কি অক্তমনে, নির্বাক অভুত জটিল বেদনায় কেটে গেল, ঘুম আর আসে না।

শেষরাত্রে, তথন ভোরের পূব-আকাশে শুকতারা জলজল করছে, বারান্দার মাতুরে—মুম এল। ছেলে ঘরে ঘুমোচ্ছে।

শৈলেন ডাকলে, সরো, এখানে যে? এত বেলা?

সরোর ঘুম ভেঙে গেল। ভোরের স্বপ্নটা কোথায় পথ হারিয়ে ফেললে, অপ্রস্তুত হয়ে সে উঠে বসল।

শৈলেন একটু আশ্চর্যাভাবে তার দিকে চেয়ে রইল। সমস্ত রাত্রির ব্যাকুল জাগরণক্লিষ্ট মনের ছাপ মুখে পড়েছে। মুখের হাসির পাশে মনের সাগরে অঞ্চ টলমল করছে।

সন্ধ্যার সময় বারান্দায় স্থপারি নিয়ে সরয়ু ব'সে ছিল। স্থপ্পটা সারাদিন ধ'রে মনে আর আনতে পারছিল না। নিরভিমান মনে আর কোন কথা ছিল না।

ছোটবউ এদে দাঁড়াল, কি করছ ভাই ?

জাতি আপনার কাজে মন দিলে, স্থপারি কাটা হতে লাগল। কিছুনা, ব'সে ছিলাম স্থপুরিগুলো নিয়ে। সরষু সোজা হয়ে বসল।

তোমার গয়নাগুলো নেবে? এখন তুলবে?—ছোটবউ হুটো গহনার কেস হাতে ক'রে জিজ্জেস করলে।

ননদ বললে, এগুলো তুমি রাখ না ছোটবউ, আমি তো তোমাকে কিছু দিই নি এমন।

त्म कि ভाই १─मिविश्वास ছোটবউ চেয়ে রইল ননদের দিকে №

ঠাকুরঝি কি ওদের আলোচনা জ্ঞানতে পেরেছে? কি ক'রে জ্ঞানল? কিন্তু কথা তো রাগ করবার মতন নয়, বেশ সহজ্ঞই তো মনে হচ্ছে।

শ্বিত হাস্তে সরষু বললে, ভাবছ কেন, আমি তো দিতে পারি তোমাকে, বয়নে তোমার কত বড়, আর আমার কি হবে ওসব ?

সে কি ভাই ? তোমার নলিন বেঁচে থাক, তার বউ পরবে।
না রে পাগল, তখন তার মামারা দেবে।—সরযু বললে। যাও,
রেখে দাও।

ছোটবউ বিশ্বয়ে আশ্চর্য্যে একেবারে ভ'রে গিয়েছিল, জায়েদের কাছে বলতে গেল সব কথা।

সরযু হারানো স্বপ্নের খেই সকালের কাজের আড়ালে, ছপুরের স্তক্ষ অবসরে, এখন সন্ধ্যায় দৃষ্টিহীন অপরপ অন্ধকারের বুকে ধ্যানের মধ্যেও খুঁজে পেলে না। অন্ধকার বারান্দায় ব'সে শুধু রাশীকৃত কাটা স্থপারিতে পেতেটি ভ'রে উঠতে লাগল।

অমর

ছোট্ট গ্রামের, তারও চেয়ে ছোট অলেখা ইতিহাসে ক্ষণপ্রভা অমর হয়ে রইল।

অমর অবিভি মাহুষ অনেক রকমে—ধর্ম, কীর্ত্তি, যশ, ধন সব দিয়েই হয়, আবার এমনিও হয়। ভোলে না তাকে অনেক দিন লোকে।

প্রতিদিনের জন্মত্যুর কাহিনী মামুষের নিতান্ত নিজন্ব না হ'লে মনের পাতে আঁকা থাকে না। কিন্তু অসাধারণ হ'লে, নাই বা হ'ল সে স্বজন-বন্ধু আপনার জন, তাকে কাক-পক্ষীও ভোলে না।

ঘটনাটা হয়েছিল এই।-

ক্ষণপ্রভা ষেকালে জন্মছিল সেকাল থেকে তার বিয়ের সময় অবধি, সারদা-বিলকে ফাঁকি দিয়ে তার বিয়ে দেবার দরকার ছিল না; কেন না সারদা-বিল পাদ হবার অনেক আগে তার বারো বছর ছিল। তার ওপর মেয়ে ছিল স্থলরী, ক্ষণপ্রভার একট্থানি আলো তাকে ছুঁরেছিল; আর বাপ ছিলেন বৃদ্ধিমান, স্বভরাং ষেমন পাশের গাঁয়ে স্থপাত্র দেখা, শুভকাঞ্চ সম্পন্ন করতে বিলম্ব করলেন না।

বারো বছরের বাড়স্ত মেয়েটিকে সাজিয়ে গুছিয়ে ধখন সম্প্রদানের জায়গায় নিয়ে যাওয়া হ'ল, সবাই তাকে আক্রয় হয়েই চেয়ে দেখলে।

বিয়ে, বর, বাসর, বাঁশি, আলোয় রাত্রি আনন্দে যেন ঝলমল করতে লাগল।

বৃঝুক না বৃঝুক, ক্ষণপ্রভার মনটিও যেন উক্ষল হয়ে উঠল। মেয়ে মাত্র ছিল এতদিন, এখন যেন একজন হয়ে উঠল হঠাং। গহনা-কাপড়ে সাজ্ঞানোর আদরে তাকে আট দিন ধ'রে সবাই এমন ঘিরে রাখলে, যেন হঠাৎ কোন্ সোনার কাঠির ছোঁয়া পেয়ে তার বালিকাকালের মনের। মধ্যে আর একজন কে জেগে উঠল।

দিনের রাতের উৎসাবের মাঝে তাকে তার ইচ্ছেয় অনিচ্ছেয় স্বাই সাজায়, স্বাই খাওয়ায়—না পারলেও। সন্ধিনীরা কেউবা একটু বড়, কেউবা স্মান, স্কলেই তার সঙ্গে স্মানভাবে স্মান মনে ক'রে কথা ক্য়, সে যেন স্বেদিন স্কলের একজন। না হয়ে থাকে, হবে, হ'ল ব'লে।

খন্তরবাড়িতেও আহ্বান আসে। সেখানেও তাকে ছোট মনে করা হয় না, চার মাস আগে যে খেলাধুলোর ঘরে ছোট্ট মেয়ে ছিল, সে আজ তরুণীদলের রহস্থময় জীবনের চৌকাঠের ভেতর দিকে পা দিয়ে দাঁড়িয়েছে।

সাধারণ নিয়মমতই ক্ষণপ্রভা যাওয়া-আসা করে।

বছর তুই পরে নিজেরই অজানতে সে যথন অপরিণত বালিকা-মন নিয়ে যত্ব-আদরে পরিণত ভম্নদেহে তরুণ জীবনের পথে এগিয়ে দাঁড়িয়েছে, একদিন থবর এল তার বাপের বাড়িতে, ক্ষণপ্রভার বরের মৃত্যু হয়েছে।

ক্ষণপ্রভার মা বাপ প্রতিবেশী স্বন্ধন সকলেই কাঁদলে।

ছেলের জন্মে যত কাঁদলে, তার চেয়ে ঢের বেশি, অনেক বেশি কাঁদলে মেয়ের জন্মে—মেয়ের অবুঝ বালিকা-বয়দের জন্মে, মেয়ের চিরদিনের কঠোর সামাজিক রুচ্ছু তার জন্মে; মেয়ের প্রতিমার মতন রূপের জন্মে।

ছোট গ্রামখানির সকলের যেমন তার বিয়ের দিনে আনন্দের উৎসাহের শেষ ছিল না, তেমন সেদিন তঃথেরও সীমা রইল না।

এইবারে আবার সাজানোর পালা আসে। ব্যাকুল বেদনায় ভাবনায় স্বন্ধনরা তার সাজ বদলায়। আলতা-সিঁত্রে চেলী-বারাণদীতে সাজাবার সময়ও কেউ তার পরামর্শ নেয় নি, দবাই হেসেছিল, আনন্দ করেছিল, সেজেছিল, সাজিয়েছিল; এদিনেও তার মতামত পরামর্শ কেউ জিজ্ঞাসা করলে না, মানলেও না। যথারীতি চিরকালের চিরবিধবা কোন এক গ্রাম্য বর্ষীয়সীকে দিয়ে তার সাজ বদলালে।

রঙিন শাড়ি-শেমিজের অমুকল্পে এল সাদা মাঝারি-পেড়ে শাড়ি, থান অবশ্য নয়। গহনাও রইল গলায় আর হাতে। আহারেও তাই। নানা অমুকল্পে বিকল্পে কঠোরতা-কুচ্ছুতাকে সাময়িক লঘু ক'রে সকলে মিলে কেঁদে তাকে আবার সাজালে, দিন্যাত্রার আমূল পরিবর্ত্তনের পথে এগিয়ে দিলে।

আর একদিন সে যেমন সকলের সঙ্গে হেসেছিল, এদিন সকলের সঙ্গে তেমনই ক'রেই কাঁদলে।

ত্বংখের শোকের গুরুত্ব, বেদনা অবশ্য তার জানা ছিল না কিছুই।

তার কাছে তার নতুনের মধ্যে, তাকে না আসে কেউ সাজাতে। না আসে গল্প পরিহাস হাসি রহস্থ করতে, সন্ধিনীরা সব তাকে যেন এড়িয়ে চলে। মাও তাকে থেতে ডাকেন না তাদের সন্ধে।

দিন গড়িয়ে গড়িয়ে চ'লে যায়।

ক্ষণপ্রভার মা-বাপের ক্রমশ সবই স'য়ে যায়।

ক্ষণপ্রভার বয়স যোলোর শেষ সীমায় এসে পৌছেছে।

এলোচ্লের গোছা জড়িয়ে সে থোঁপা ক'রে মাথায় রাথে, মাথায় যেন চুল ধরে না।

স্নান ক'রে সরু-পেড়ে শাড়িখানি প'রে আদে, অযত্মকে অবজ্ঞা করে, কচ্ছু তাকে যেন পরিহাসভরে অতিক্রম করে—তার সর্বাক্তে রূপ যেন পুন্সিত বিকশিত হয়ে উঠছে। তার মনের থেলাঘরে সেই একদিনের হাসির উৎসবের থেলা সেইদিনেই রয়ে গেছে, তারপর অন্য আর একদিনের কালার কোলাহলও
সেইদিনের সীমাতেই থেমে গেছে, এদিনে আর তারা পৌছোয় নি; তাই
তার চোথে মালিন্য নেই, মুথে বেদনা নেই, শুধু কেমন এক কারুণ্য
আছে, যেন বিশ্বয়ও আছে।

যারা সকলে মিলে একদিন তাকে সাজিয়েছিল, তারা সবাই এখন ভাবে, কি ক'রে ওকে—ওর রূপকে—ওর শ্রীকে মাটি করা যায়, কি ক'রে ওর নব-পুষ্পিত তমুলতাকে শুকিয়ে দেওয়া যায়।

উৎসবের ঘরে যার আহ্বান আসে না, ডাক পড়ে না, তার সমস্ত দেহ ঘিরে অত উৎসব কেন ?

পাড়ার গৃহিণীরা বলেন, ক্ষণুর মা, তোমার ক্ষণুকে এবার 'বার-বেরতো' করাও। মেয়ের নিষ্ঠা হোক। নিষ্ঠে-কিষ্ঠে না হ'লে কি বিধবা-মাহুষ মানায় ? আর ছেলেমাহুষ ক'রে রেখো না।

মার কানে ষেন লোহা-গলানো ঢেলে দেয় 'বিধবা' শোনায়। কিন্তু কি বা বলবেন!

এমনিতর সময়ে ক্ষণপ্রভাকে একদিন সকালে আর পাওয়া গেল না।
গ্রাম একেবারে চুপ হয়ে গেল। সমস্ত কথা মনের ভেতর তোলপাড়
করে সকলের—বাইরে আসবার পথ খুঁজে পায় না যেন। সন্ধিনীরা
ভাবে, কণু গেল! কণু যাবে, এ তো মনেও হয় নি। কার সন্দে? কি
ক'রে ? কোথায় ? মনে মনে প্রশ্নের সীমা থাকে না, কিছু কেউ
মুখে কিজ্ঞাসা করে না।

বর্ষীয়দীরা ভাবেন, মেয়েটা গেল কোথায় ? ডুবে মরে নি ভো ?

কি হ'ল ? বিশ্বাস হয় না অন্ত কিছু যেন। তাঁরাও ভধু 'হুর্গা হুর্গা' ব'লে নিশ্বাস ফেলেন।

ক্ষণুর মা কি ভাবেন কে জানে; বাপও হয়তো ভাবেন কত কি— কেউ কাউকে বলেন না।

শুধু চিরবিধবা মাত দিনী-ঠাকুরাণী—যিনি তার সাজ বদলেছিলেন, সমস্ত নব বিধবাকে যিনি সাজান—তিনি বলেন অন্ত একজনকে, তথুনি বলেছিলাম ক্ষণির মাকে, মেয়েকে নিষ্ঠা শেখাও, বার-বেরতো করাও। দেখলে এখন কি হ'ল ? আমার সাত বছরে বিয়ে হয়, আট বছরে বিধবা হই, চোদ্দ বছরে শশুররা পেরাগে নিয়ে গিয়ে মাথা মৃড়িয়ে দিলেন। অত রূপ-যৌবনের দরকার কি ? বয়েসকালে ও স্বারই থাকে।

যাঁকে বললেন, সে সন্তানের মা। সে শুধু নিশাস ফেলে বললে, কিন্তু দিদি, ক্ষণু মেয়ে বড় ভাল ছিল।

হাঁ। হাঁা, সবাই অমনই ভালই থাকে। তোর এক কথা। যার জন্মে রূপ, তার সঙ্গে তা পাঠিয়ে দিতে হয়।—মাতদিনী-ঠাকুরাণীর কথার কঠোর স্থরে অপরা আর কথা কইলে না।

মা বাপ ছাড়া যথন সকলে ক্ষণপ্রভার কথা ভূলে গেছে প্রায়, এমনিতর সময়ে একদিন ক্ষণুর মা রাজিবেলা থিড়কির দরজা বন্ধ করতে গেছেন, ছায়ার মতন কি একটা স'বে গেল যেন।

তিনি 'মাগো' ব'লে চমকে উঠতেই, সে অতি ত্ৰস্ত মুত্ কণ্ঠে বললে, মা!

মা যেন সেইখানে পাথর হয়ে গেলেন।

থানিকটা পরে কি মনে 🕏 ল যেন, আশস্ত হয়ে তার মুখের দিকে

छेत्रम ।

সর্বান্দের দিকে চাইলেন, কিন্তু সে মিলিয়ে যায় নি তথনও, মিলিয়ে গেল না; দেয়ালের পাশে তেমনিই দেয়ালে মিশে যেন দাঁড়িয়ে আছে।

না, মামুষই, ক্ষণুই। ওঁর মনে হচ্ছিল, হয়তো অন্ত কিছু, তাই হ'লেই ভাল ছিল যেন।

অসাড় হয়ে কিছুক্ষণ চুপচাপ চেয়ে থেকে বললেন, এত রাত্রে কোখেকে এলি ?

মার কথায় বোধ হয় তার ভরসা হ'ল। সে কেঁদে ফেললে, চোথ দিয়ে টপটপ ক'রে জল পড়তে লাগল।

মা নির্বাক মৃত্তির মতন তার দিকে চেয়ে রইলেন। দয়া মায়া
মমতা সে দৃষ্টিতে ছিল কি না কে জানে; শুধু এক বিরাট প্রশ্ন, যার
উত্তর ক্ষণু—ক্ষণপ্রভারা দিতে পারে না, তাই তাঁর চোথে দৃষ্টিতে সর্বাক্ষে
ছিল।

সে চৌকাঠের ওপর ব'সে পড়ল। এইবারে মা দেখতে পেলেন, সেই শুল্ল তমুদেহখানি আরও কীণ, আরও পাঙাশ সাদা তুর্বল হয়ে গেছে যেন। মুখ দেখা যায় না, আভাসে দেখা গেল, সে মুখও আর নেই।

এবারে মার মনে কি হ'ল, বললেন, ওঁকে ডাকি ?
ক্ষণপ্রভা ব্যাক্ল হয়ে উঠল, বললে, না না, ও মা আমি পারব না ।
মা কঠিন হয়ে উঠলেন। কি পারবি না ? তা হ'লে কি করব ?
মেয়ে আবার মাথা নীচু ক'রে মাটিতে মিশে থেতে চাইলে।
তা হ'লে ওঁকে বলি ?—মা আর অপেক্ষা করলেন না।
স্বামী জেগেই ছিলেন। গৃহিণীর কথায় তাঁর মুখ কঠোর হয়ে

কেন এসেছে ? কি বলে ?—তিক্ত স্থারে পিতা প্রশ্ন করলেন।

পিতার কঠোরতায় মায়ের মনে হয়তো করুণা হ'ল। তিনি চুপ ক'রে বইলেন।

কেন এসেছে? বলগে, আমার সঙ্গে কোনও সম্পর্ক নেই ওর। চ'লে যাক।—পিতা আবার বললেন।

মায়ের কি মনে হ'ল, বললেন, রাত্রিটা রান্নাঘরে প'ড়ে থাকতে বলব ?
এত রাত্তির—

বাপ এবারে একটু উচ্চ তিক্তকণ্ঠে বললেন, এতগুলো রান্তির-দিনের ব্যবস্থা যে করতে পেরেছে এতদিন—তোমার আমার অভাবে, সে আজও পারবে। ব'লে দাওগে।

মা কাঠ হয়ে খানিকক্ষণ দাঁড়িয়ে থেকে খিড়কির দিকে গেলেন।

সেখানে কেউ নেই। আলো ঘুরিয়ে ঘুরিয়ে চারদিক দেখলেন, কেউ নেই। তবে কি চোখের ভূল? তবে কি অগু কিছু? যা ভেবেছিলেন আগে, তাই? তবে কি—

সামনে পুক্র-ঘাট, বাঁয়ে বাঁশ-ঝাড়, দক্ষিণে পথ, স্থম্থে ওপারে তাল-নারিকেল-আম-কাঁঠালের বাগান। সব ঘন অন্ধকারের জমাট কালো চোথ দিয়ে অবাক হয়ে ওঁকে, ওঁর হাতের প্রদীপকে দেখতে লাগল যেন।

মা মৃত্কঠে ডাকলেন, কণু ?

কেউ জবাব দিলে না। অন্ধকারের কোন দিকে কোনও ছায়া কিছু ন'ড়ে উঠল না। মা আবার ডাকেন, আলো নিয়ে একটু এগিয়েও যান। না, ছায়াও নেই, কায়াও নেই।

গ্রামের নির্জ্জন পথে, একটু দ্ব হ'লেও, ক্ষণপ্রভার কানে একবার জননীর আহ্বান পৌছল, কিন্তু পিতার শেষ কথাও পৌছেছিল; গাছে ধাকা থেয়ে, পায়ে হোঁচট থেয়ে, কাঁটা ফুটে, নিজের পায়ের শব্দে, বনের পাতার মর্ম্মরধ্বনিতে নিজেই ত্রস্ত চমকিত হয়ে হয়ে সে যে কোন্ পথের কোন্ দিকের উদ্দেশে যাচ্ছিল, কে জানে। তার কানে শুধ্ বাজছিল, ওঁদের ছেড়ে এতদিন যে নিজের ব্যবস্থা করতে পেরেছে, সে আজও পারবে। লজ্জা, ধিকার, ম্বণা তার হুংখকে বেদনাকে কষ্টকে ভয়্ম-ভাবনাকে কোথায় ডুবিয়ে তলিয়ে দিয়েছিল।

গান্থলীদের বৈঠকথানা। দাবা আর গল্পের বৈঠক। ক্ষণুর বাবাও প্রায় আর্দেন। দেদিন তিনি সকাল সকাল ফিরেছেন। গ্রামের সত্যেক্ত শহরে অর্থাৎ কাছাকাছি সদর-কাছারিতে কি কাজে গিয়েছিল, দেদিন ফিরেছে। ভিড় ক'মে যাওয়ার পর দে বললে, এবার শহরে একটা খারাপ থবর পেলাম।

গাঙ্গুলী উৎস্থক হয়ে বললেন, কি খবর ? কাদের ? আমাদের কারুর নয়, ঐ রায় মশাইদের।

কি থবর ? রায় মশাই তো এতকণ ছিলেন; কই, কিছু বললে না তো ?

সত্যেক্ত বললে, উনি জানেন না। ওঁর মেয়েকে সেদিন শহরে পেয়েছে, জলে ডুবে মারা গেছে।

দে কি হে? এতদিন পরে? এত কাছে? ছিল কোণা?

তা তো কেউ জানে না। সেদিন নৌকো থেকে নেবে দেখি, ঘাটে ধুব ভিড়। একটি স্ত্রীলোক ডুবে যাচ্ছিল দেখে বৃঝি এক নৌকোর মাঝি তাকে তোলে, তার আর জ্ঞান হয় নি। পুলিস সব লিথে নিয়ে তাকে হাসপাতালে পাঠাবার ব্যবস্থা করছে, এমন সময় আমি গিয়েছি।

তারপর ?

তারপর—আমার কৌতৃহল হওয়াতে একটু উকি দিয়ে দেখি, ওঁর মেয়ে ক্ষণুর মত চেহারা যেন। অবশ্য চেনবার মত নয়, তবু মনে হ'ল।

তারপর, তুমি বললে নাকি তাদের ? বল নি তো?

না। আমি স'রে এলাম দেখান থেকে। হাসপাতালের ডাক্তার, তার সঙ্গে আমার আলাপ আছে, তাকে পরে জিজ্ঞেস করলাম—এমনিই যেন, মেয়েটি আছে, না মারা গেছে? সে বললে, সে ছিলই না— তুর্বল শরীর ছিল, প্রায় কিছুই ছিল না; অবস্থা—

গাঙ্গুলী মশাই স্তব্ধ হয়ে রইলেন। সত্যেক্তও। তারপর ?—অনেক পরে বৃদ্ধ জিজ্ঞাসা করলেন।

আর কিছু বিশেষ জানতে পারলাম না। ডাব্রুনারটি বললে, আত্মহত্যাই হবে। আমি চুপ ক'রেই রইলাম।

ছজনেই চুপ क'त्रে রইলেন।

অনেকক্ষণ পরে গান্ধুলী বললেন, হবে বা। দেখ, ঐজন্মেই আমার ভাইঝিটার—আমি সব আচার-ব্যাপারে খুব নিয়ম করিয়ে দিয়েছি। সেই মরল, ছ মাস আগেই মরতে পারত।

সত্যেক্ত কোন প্রতিবাদ করলে না।

নিষ্ঠা-সংযম-কৃচ্ছু তা-সংস্কীয় স্ক্ষ বিবেচনাবৃদ্ধিকে, মস্তব্যকে ছাড়িয়ে তার চোথের ওপর যেন ক্ষণপ্রভার নীলাভশুল নিম্পাণ পাঙাশ দেহখানি, বালিকা-মুথথানি ভাসছিল।

মৃত্যুর থবর মা-বাবার কানেও পৌছল।

মা বাপ পাথরের মতই শক্ত হয়ে রইলেন। চোখে জল এসে জ'মে যায়, ঝরতে পথ পায় না। কথা ঠোটের আগায় আসে, এসে আড়ট হয়ে যায়, জমাট বেঁধে যায়। মা শুধু ভাবেন, তবে কি সেদিন সে এসেছিল শেষ দেখা দিতে— বেমন শোনা যায় সব ? আহা, কেন বুকে ক'বে নেন নি!

মনে মনে কেবলই হিসাব করেন, সে দিনটা কবে ছিল ? এ খবর পাওয়ার—এই ঘটনার আগে, না পরে ? কিন্তু:গ্রামের কেউ ভো জানে না বে, ক্ষণু একদিন এসেছিল। কি ক'রে জিজ্ঞাসা করবেন কারুকে ?

মৃত্যুর দিনটা—দে কি তিনি ফিরিয়ে দেবার পরে ? সেই ছু:খেই— তাই কি সে—তাই কি— ? জননী শিউরে ওঠেন।

সন্ধ্যার ছায়া ঘাটে ঘনিয়ে আদে, ওপারে অন্ধকার নেমে আদে, অন্ধকার-ভরা কোণে কোণে তিনি চেয়ে থাকেন, ক্ষণু কি আর একদিনও আসবে না ?

আর তাঁর ভয় নেই, লজ্জা নেই, কণু তো নেই আর।

তেপাস্তরের মাঠ

শৈলর একতলার শোবার ঘরের জানালা দিয়ে নীচে চাইলে দেখা যায়, এক যায় শুধু গলির একটুখানি টুকরো; আর ওপরে চাইলে দেখা যায়, এক ফালি মেঘ বা কুয়াশা কি নক্ষত্র-ভরা নীল আকাশ; তেপাস্তরের মাঠও নয়, মাঠের ওপর রাজপুত্রের ঘোড়াও নয়, দিগস্তরের দৃশুও নয়। কিছ চোখ বুজলেই একটা তেপাস্তরের মাঠ আকাশ বাতাস গলি পথ ভ'রে জেগে ওঠে।

কিন্তু সে মাঠে রাজপুত্তের স্বপ্ন সে কোন দিন দেখে না, কেন না সে রাজপুত্তের গল্পই শোনে নি ভাল ক'রে কখনও। বিধবা মায়ের একমাত্র মেয়ে, যাকে নিয়ে বাড়িস্ক সকলের প্রকাশ্য এবং জননীরও স্বগত ধিকারের অবধি ছিল না,—যদি ছেলে হ'ত! ছেলে হ'লে কি হ'ত, তা অবশ্য জানা নেই, কিন্তু বিয়ে দিতে তো হ'ত না। না, শৈল বিধবা নয় চিরকালকার গল্পের প্রটের বিধবার মতন, শৈলর বিয়ে হয় নি। বয়স এবং রূপ ? বয়স একটা বিয়ের বয়সের সীমায়ই ছিল—বোল থেকে চবিবশ পর্যান্ত হতে পারে, যাই হোক। রূপ ? রূপ-শতকরা পনরোজন মেয়ের যেমন চেহারা হয়, তেমনিই ছিল। অর্থাৎ বাংলার 'পাচ'ও নয়, আবার অলোকসামাত্ত অপরপও নয়। ঘষলে মাজলে যাকে রূপ বলা চলে, আর না হ'লে একরকম থাকে। শৈল বিয়ের কথা ভাবতে শেখে নি, কেন না দে জানত (দেটা দে **ভ**নে ভনে বুঝেছিল), আর পাঁচটা ব্যবহার্য্য জিনিদের মত স্বামী সংগ্রহ করতেও ধরচা লাগে। জিনিসটা একটু বেশি দামীও। পয়সা না থাকায় আর পাঁচটা বিলাসের মতন স্বামীর বা বিয়ের বিলাদের ধ্যান শৈল করে নি। অস্তত সচেতন মনে করে নি।

সবাই হয়তো ভাববেন, ওর কি তা হ'লে কেউ ছিল না? ছিল নাই তো। শাম্মেলিখিত রক্ষণাবেক্ষণ করবার অধিকারী তিনজনের মধ্যে পিতা তো শৈশবে গত হয়েছিলেন, পতির কথা তো বলছিলামই—হন নি, আর পুত্রের কথা তো উঠেই না। আর মাও বাল্যেই অর্থাৎ দশ বছরের মেয়েকে রেথেই গত হয়েছিলেন। শাস্ত্র আর কোন অভিভাবকের কথা উল্লেখ করেন নি। কিন্তু শ্লোকের শেষের লাইন অন্থসারে জ্যাঠতুতো ভাইয়ের সংসার ছিল। নিয়ম ক'রে তুবেলা থেত, বছরে ছখানা কাপড় আর চারটে শেমিজ পেত। সকালের রাল্লা সেরে বেলা তুটোয় এসে বরের কোণটিতে শুয়ে আকাশের পানে চাইত, আবার পাঁচটায় আগুন পড়লে রাল্লাঘরে চকে রাভির পৌনে এগারোটায় ছাড়া পেত।

বাড়ীর কর্ত্রী ছিলেন বিধবা দিদি। তিনি ওর মায়ের চেয়েও বয়সে বড় ছিলেন। আর তিনজন বোন আর কটি ভাজ। তারা কেউ ওর চেয়ে ছোট, কেউ বা বড়, এমনই। মেজবউ, বড়বউ, তাদের সব ছেলে মেয়ে, কারুর তিনটি, ছটি, চারটি। জ্যাঠতুতো ভাই ছজন। ছোট যারা, শৈলদি'ই বলে; অমান্ত তারা প্রকাশ্যে কেউ করে না।

কিছ্ক শৈল একদিন দিদিকে কাকে বলতে শুনেছিল,—সে বৃঝি জিজ্ঞেস করে, ও মেয়েটি কে ?

দিদি বলেন, ও ? ও এই একজন।—ব'লে একটা ম্থভঙ্গি করলেন। সে বললে, আহা, বিধবা ?

দিদি বললেন, মূলে মা রাঁধে নি, তার আবার পাস্তা! জ্বালাস নি— বিয়ে হবে, তবে না বিধবা।

বিধবা হ'লে একটা স্থবিধা ছিল—কৈফিয়ৎ দেবার বিড়ম্বনা থাকত না, উপরস্ক আশ্রয়দাতৃত্বের উদারতার মর্য্যাদাও লাভ করতেন। প্রশ্ন-কর্ত্রী প্রস্কান্তর চর্চায় মনোনিবেশ করলে। শৈল রালাঘরে ব'সে খুস্তি দিয়ে উন্থনের অনেকখানি অনাবশুক মাটি চেঁচে দিতে লাগল। ও কথাতে অভিমান। তুঃথ করবার মতন ভরসাও, ওর নেই; ভাববার, কথা কইবারও ওর কেউ নেই। মাটিগুলো ঝ'রে ঝ'রে উন্থনটা বেশ স্থা হয়ে উঠতে লাগল। শৈল থানিকক্ষণের জন্মে সেইটাই যেন করছিল—এমনই মনে হ'ল, দিদির কথাটা যেন অবাস্তর।

গল্পের বইয়ে পড়া যায় যে, কত মহাপ্রাণ যুবক, সদয় তরুণরা ঐ রকম অনাথাকে একেবারে উদ্ধার ক'রে সমাদরে বরণ ক'রে নিয়ে যায়। তা যায় হয়তো। কিন্তু শৈলর জ্যাঠতুতো ভাইদের শালারা, বরুরা ভাই-ফোঁটায় এসে কত রকম থাবার, এমনই বেড়াতে এসে ডিমের সিঙাড়া, মাছের কচুরি, কত কি বিশিষ্ট নোস্তা মিষ্টি ওর তৈরিই থেয়ে যায়। থেয়ে বোনের ননদদের, বোনেদের জয়জয়কার করে। শৈলর আঁচলথানি রায়াঘর থেকে দেখা যায়—শৈলকেও; কিন্তু এ তো আর গল্পের বই নয়।

শৈলও শুধু ভয়ে ভয়ে ভাবে, যদি হ্নন বেশি হয় কচুরিভে বা কম হয় তো কি হবে ? যেন পৃথিবী রসাতলে যাবে। হ'ল, হ'লই বেশি। কিন্তু ও কেবলই ওই রকমই ভাবে।

কিন্তু ওরা থেয়ে বলে, বাং, চমৎকার দিদি! কে করেছে ?—
'আপনি', নয়তো 'তুমি' ?

কথার উত্তর না দিয়ে দিদি এবং বোনেরা সহাস্থে বলেন, নে না আর ছটো; কিই বা খেলি? বাড়ি গিয়ে না হয় আজ খাস নি।

সেদিন না হয় ওঁরা করেন নি, কিন্তু শৈল শিথল কার কাছে ? শৈল জানত কি ? আজকে ও করেছে বটে, কিন্তু শেখা ? সেটা তো মানতে হবে। সে হিসেবে ধরতে গেলে ওঁদেরই করা।

শৈল 'চমৎকার' শোনে, ভাবে, বললেন বুঝি, শৈল করেছে। কিন্তু কিছুই আর শোনা যায় না। তা হোক, রান্না ভাল হয়েছে তো? তা হ'লেই হ'ল। ওর চেয়ে: বেশি আশা শৈলর মনেই জাগে না।

দোতলার ওপরে জাঠতুতো ভাইদের শোবার ঘর, তারা গল্প করে, পান গায়। ওদের ঘরের পাশ দিয়ে পা টিপে টিপে শৈল রাজিরে এক একদিন দোতলায় ওঠে। কিন্তু দোতলার স্বর্গের ধ্যান সে করে না। ওর বুকের বালিকা শৈল এখনও মনকে রূপকথা ব'লে ভোলায়। দেদিন ওর আকাশটা বড় হয়ে যায়। এক আকাশ তারাহন্ধ যেন হাসিতে ভরা কার মুখ ওর পানে চায়। তারা যেন ওকে রূপকথা বলে, যে রপকথা ও মার কাছে শোনে নি. যা তিনি শেষ ক'রে বলেন নি. যা কেউ বলে নি কথনও। তাই, আর পারুল বোনটি। ওর যদি ভাই থাকত। শৈল শুয়ে শুয়ে স্থপ্ন দেখে। তেপাস্তরের মাঠ কি রকম দেখতে হয় ? শৈল বই বেশি পড়ে নি. মানে ও সব কথার মানে জানে না। ভাবতেও খুব গুছিয়ে পারে না, হিংসে করতে পারে না, রাগ করতে ভরদা পায় না, কাঁদতে অভিমান করতেও পারে না, ও ভুধ ভয় भाष नवाहरक। क्लें किছू वनरन ७ **७**४ क्यानकान क'रत हार। তারপর ভূলে যায়। রাস্তা নিঝুম হয়ে গেল, পথিকের যাওয়া-আসা ক্রমশ ক'র্মে এল, পাশের বাড়ির বুড়ো কন্তা কেবলই কাসেন। পাড়ার বাড়ির আলোগুলো নিবে আদে, ওর চমক ভাঙে, ও আবার তেমনই নেমে আসে।

দোতলার ঘরের কাছে একটু দাঁড়ায়। বউয়েরা সবিশ্বয়ে বলে, . কি শৈল ঠাকুরঝি?

ও বলে, কিছু না। নেবে যায়।

জ্রকৃঞ্চিত ক'রে একজন বউ বলে, এত রান্তিরে ছাতে ওঠা কেন ? শৈলর কানে যায়। মার বুঝি আগে তু একটি ছেলে মেয়ে হয়ে; মারা যায়, তাই তার নাম রেখেছিলেন সইল। তা সইল ভাষাতত্ত্বমতে শৈল বানানে নাম হয়ে উঠল। তথন ছিল সইল, এখন হ'ল শিলাঃ থেকে। পেছনে এল উপসর্গ বালা। এ শৈল কিছু শিলার নয়— যেন পাথর নয়, আর কিছু, যেন স্রোতের শৈবালের মত। যেন গৌরীঃ নয়, গিরিবালা। তবে শিলার মত সহিষ্ণু বটে।

সকালে উঠতে বেলা হ'ল সেদিন। কে বউ বললে, অত রাত অবধি জেগে থাক ঠাকুরঝি, তাই বেলা হয়। যেন রোজই বেলা হয়।

শৈল অপ্রস্তত মুখে বললে, আজ বড় বেলা হয়ে গেছে। দিদি, একটু তেল দেবেন ? দিদি তেল মাথাচ্ছিলেন ভাজের চুলে। শৈলর আতেলা রুক্ষ মাথাটাতে এত চুল কি ক'রে যে থাকে!

ভ্রাকুঞ্চিত ক'রে বললেন, একে তো উঠতে বেলা করেছ, তারপর ঐ কাঁড়ি চুলে তেল দেবে, তবে নাইবে, রান্নাঘরে চুকবে ?

শৈল অপ্রতিভ মৃথে ফিরতেও পারলে না, দাঁড়াতেও না। দিদি যদি বলেন, অত তেজ কিসের ? বিরক্তিভরে দিদি বললেন, নাও, একটু নিয়ে যাও।

হাত পেতে তেল নিয়ে সে কলতলায় গেল। বিধবাদের চুল কাটতে আছে সে দেখেছে, কিন্তু ওদের কি কাটতে আছে? কিন্তু, আত ভাবনার সময় আছে? তুটো উন্থন জ্ব'লে খাই খাই করছে। চুলোয় যাক চুল আর নাওয়া।

বেলার আর বাকি নেই। ছটো বাজল। থেতে ব'সে দিদির খ্বা গল্প করা অভ্যাস। সেদিন হচ্ছিল অল্পদিন আগের পুন্ধরদর্শন-বৃত্তান্ত। বাপ রে, সে কি ছন্ধর পথ! তোমরা কেউ পারতে না হাঁটতে বড়বউ চ আর কি কুমীরের ছিষ্টি সেই হ্রদটায়!

व प्रवेष वनलन, निनि, पूर्वि नार्वितन नार्वेष्ठ ? ७ व कर्नन ना ?

মেজবউ বললে, মাছের ঝোলটা আজ বেশ হয়েছে। নিরামিষ দিক থেকে দিদি বললেন, আর একটু ক'রে দাও না শৈল।

শৈল মাছের কাঁসিখানা নিয়ে এল।

বড়বউ বললেন, কই, দেখি ? একখানা নেজা আর কানকো তুথানা ? আচ্ছা, নেজাখানা মেজবউকে দাও আর কানকো একখানা আমাকে দাও। এবার তুমি ব'সগে, আর আমরা কিছু নোব না।

পুষ্ণর, প্রয়াগ, বৃন্দাবনের গল্প চলতে লাগল। বেলা আর নেই, শীতের বেলা যেন দৌড়ে চলে।

শৈল ছ আনা দামের দিদির পুরোনো মাত্রখানা উত্তরাধিকারস্ত্রে নয়—দয়াস্ত্রে লাভ করেছিল, সেইখানা পেতে শুয়ে পড়ে। শুধু কি ভাবে যেন।

গলির মাথায় নীল আকাশটুকু দেখা যায়। সাদা সাদা মেঘ হালকাভাবে তুলোর মতন প'ড়ে আছে তার ওপর। ওরই মত যেন শৈলরও জীবনের পাতার স্থপ হংপ ব'লে বিশিষ্ট কোন অধ্যায় নেই। মনের লেখা ইতিহাসের যত দ্র ওর মনে পড়ে—কিছুই বিশেষ নয়। না থেলনা পুতুল, ফিতে কাঁটা, ভাল কাপড় জামা শাড়ি গহনা, কি কোন তুচ্ছ বা উচ্চ আকাজ্ঞা ও করে নি, ভাবেও না। শাস্তিও নেই, অশাস্তিও নেই। ওর অভ ভাববার শক্তিই নেই, জানেই না। শুধু একটা একটা ছাড়া ছাড়া ভাবনা, তা নিজেরও সবটা নয়, ভাবে। হয়তো ভাবে, দিদিরা কেমন পুছরতীর্থ করতে গিয়েছিলেন, থেতে ব'সে গল্প করছিলেন। কি উচু পাহাড়ে উঠতে হয়! কি বালি নাকি! যেন বালির সমৃদ্বুক—দিদি বলছিলেন। ওর নিজের যাবার সাধ ? না, ছ্রাকাজ্ঞা করবারও একটা ক্ষমতা দরকার, ওর ও দিকটা নেই। যে অত ভীক, সে কখন আপনার কথা ভাববে?, ও ভাবে, সাবিত্রী ঠাকুর ওঁরা দেখে এসেছেন,

আবার গায়ত্রীও আছেন, স্থলর নাকি মৃর্ন্তিটি। সাবিত্রী নাকি স্বামীর সলে ঝগড়া ক'রে ঐ উচু পাহাড়ে উঠে ব'সে ছিলেন, আর সেই অবসরে স্বামী ঐ গায়ত্রীকে বিয়ে ক'রে ঘরকয়া করতে আরম্ভ করেন। ওর একটু হাসি পেল। স্বামীর কথায় ওর বছর জিনেক আগের একটি ঘটনা মনে প'ড়ে গেল। ওর জ্যাঠভুতো বোনের বিয়ের সময় সকলে ওঁদের নিলে করতে লাগল, ব্ঝি তাই ওরও একটি সম্বন্ধ এসেছিল। একদিন সকালে কারা ছন্ধন দেখতে এলেন। তাড়াভাড়ি ওকে রায়াঘর থেকে বের ক'রে মুখে খানিক সাবান স্বো ঘ'ষে মেজবউদির একটি সিব্ধের শাড়ি আর তারই জামা, ঢলচলে হ'ল—তাই পরিয়ে মেজবউ কার একটা হার পরাতে চাচ্ছিল, দিদি বললেন, না হার দিস নি, তা হ'লে বিয়ের সময় দিতে হবে। হাতে ওর মার বালা আছে, ওতেই হবে।

বৈঠকখানায় ভাইয়েরা নিয়ে গেলেন। ও প্রথমেই একবার চাইতেই দেখলে একটি কাঁচা-পাকা—বেশির ভাগই পাকা চুলে ভরা, মাঝখানে অল্প টাকপড়া-মাথা একটি ভদ্রলোককে, আর ও চোখ তুলে চায় নি। ও গিয়ে বদল। দেই ভদ্রলোকটিকে ও ভেবেছিল, তিনি খণ্ডর—থাকে 'তোমার নামটি কি মা ?' জিজ্জেদ করলে মানায়, তিনি বললেন, নামটি কি ?

ও বলে, শ্রীমতী শৈলবালা দেবী। অপরজন জিজ্ঞাসা করলেন, বয়স কত? তা বৃঝি দাদারা হকচকিয়ে কি বলবেন ঠিক করতে না পেরে একসঙ্গেই একজন বললেন যোল, একজন বললেন, আঠারো। মোট কথা, ওঁরা কত বয়স চান ? তা হ'লে ঠিক ক'রে বলা যেত।

ভদ্রলোকেরা একটু হাসলেন শৈলর বোধ হ'ল, কিন্তু ও তো মুখ ভোলে নি। পরীক্ষা হয়ে গেল। বোবা নয়, নাম বলতে পারে; ঝোঁড়া নয়, চলতে পারে; আর কানাও নয়, চোথ ছটি পদ্ম-চোথ না হোক, পরিকার ছটি চোথ।

ওঁরা বললেন, নিয়ে যান। ও চ'লে আসতে আসতে শুনলে, দাদারা বলছেন, ও বোনটি আমাদের খুব কাজকর্ম পারে—ইত্যাদি। ভেতরে এসে কাপড়-চোপড় ছেড়ে তাড়াতাড়ি রায়াঘরে চুকল ভাতের ফেন গালতে। তারপর সব দাদারা ভেতরে এলেন, দিদি বললেন কি হ'ল, পছন্দ হ'ল? জ্বাব এল, না; ওরা বললে, বড় ছোট মনে হছেছ। ঐ বুড়ো ভদ্দরলোকটিই বিয়ে করবেন কিনা—মাস কতক হ'ল স্ত্রী গত হয়েছে, চারটি ছেলে তিনটি মেয়ে—হন্দরীগায়ের স্টেশন-মাস্টার। একটুবেশি বড় চান—আমার কেমন ভুল হ'ল, নইলে বয়স ওর কুড়ি হ'ল না শুতা আবার থবর দেবে। কিছু দিতে পারলে হ'ত। দিদি বললেন, ওঃ, তা আর কোথায় পাবি ? ভাজেরা বরের বর্ণনায় মুখ টিপে হাসলে।

কিন্তু আর তাঁরা খবর দিলেন না এবং বরের বা স্বামীর কথায় নিজের সম্বন্ধে প্রৌঢ় ভদ্রলোক ছাড়া আর কারুরই কথা মনে আসে না, আর মনে হ'লেই কেমন ওর হাসি পায়, ও ভেবেছিল যে, তিনি 'মা' ব'লেকথা কইবেন। যথাসময়ে বোনদের বিয়ে হয়ে যেতে লাগল, তা যাক। কিন্তু সাবিত্রী কি বাব্—এত রাগ, আর ওঁরই বা কি বিয়ে করা ? শৈলর নীল আকাশটুকু ঝাপসা হয়ে গেল; চোথের সামনে জেগে ওঠে প্রকাণ্ড দিক-দিগস্তহীন প্রান্তর—বাংলা দেশের মাঠের মত সবুজ নয়, শ্রামল নয়—এ মাঠ শৈল কথনও দেখে নি, এই যেন সেই তেপাস্তরের মাঠ। আনেক দ্রে এক দিকে পাহাড়ের সারি, বেঁটে বেঁটে বাবলাগাছ এথানে ওখানে, আর শুধু পুরীর বালির মত ধুধু-করা বালি। যেদিকে তাকায়, স্থ্যে পাহাড়ের ওপারে সাদা কি দেখা যায়—যেন বাড়ির মতন, সমতলে পেছনে দ্রে মেটে ঘর। কোন্ দিকে যাবে, শৈল ভাবে। কিসের

জন্মে তা ও জানে না, শুধু ভাবে, আগে ঐ মন্দিরের দিকে যাবে—না কোথায় যাবে, কোন্ পথে এল তাও বোঝা যায় না। পাহাড়ে প্রাস্তরে আকাশে আর অমিল নেই—সমস্ত শূন্ম ভ'রে তারা ওরই পানে চেয়ে আছে শুধু।

ও দিদিমণি, আকা যে পুড়ে থাক হয়ে গেল, কত ঘুমোতে লেগেছে নিগা দিনের বেলায়!—পরিষ্কার কাংশুকণ্ঠে ঝির আহ্বান কানে এল।

শৈল ধড়মড়িয়ে উঠে বসল। দিদির গলা শোনা গেল, সকালে তিনমণ কয়লা পুড়বে, সন্ধ্যেয় ত্মণ পুড়বে তবে ঘুম ভাঙবে, অমনি! শৈলির দিনেও কি মড়ার ঘুম!

অপ্রতিভ শৈল কাপড় কাচতে কলতলায় গেল।

হুধ, বালি, সাগু, ভারপর ভালের পরে ভাত, তারপর চচ্চড়ি, ভালনা, মাছ, রুটি, লুচি খানকতক। বড়দার বসবার ঘরের ঘড়িতে একটা একটা ক'রে কতগুলো বেজে যায়। চাকি-বেলুন, হাঁড়িকুঁড়ি ধোওয়া-মোছা হয়। এক এক ক'রে সকলের খাওয়া হয়ে যেতে থাকে। স্বাই চ'লে যায়। ও নিজের ভাত কটি নিয়ে বসে। কেউ জিজ্ঞাসা করে না, কি আছে না আছে, সেও কিছু বলে না। সে বলেও না, ভাবেও না—কলটেপা পুতুলের মত কাজ শেষ ক'রে চলে।

রান্তিরে আবার জানলা দিয়ে নক্ষত্রভরা আকাশ—কোন্ অজানা দেশের রূপকথার বইয়ের পাতা মেলে ধরে ওর চোথের সামনে। ছায়াপথের একট্থানি দেখা যায়। ওর কাছে যেন আকাশ আর পৃথিবী একই—সবই সমান যেন। ওটা যেন আর একটা পৃথিবীর বিস্তৃত প্রাঙ্গণ; রাত্রে তার রোজ দেওয়ালি, সকালে স্বর্যের আলোর ধারাস্থান, ওর সাজ নেই তাই মেঘের রঙের উৎসব। কিন্তু তেপাস্তরের মাঠটা? কোন্দিকে? কি রকম দেখতে? আচ্ছা, যদি কেউ ওকে নিতে

আসত ? রাজপুত্র ? না, আগেই তো বলেছি, ও সে কথা ভাল ক'রে শোনেই নি। তবে ? মৃত্যু ? না, ওর অভিমান নেই, রাগ নেই, কাই নেই, ও শুধু স্বাইকে ভয় করে, তাও শাস্তভাবে, মৃত্যুকেও সে ভাবে না, মরণের মত অভিমান ওর মনে জাগেই না। তবে কে নিতে আসবে ? তা সে জানে না। রাভিরের আকাশের ঝিকমিকে হাসিম্থ তার চোথের সামনে ঝাপসা হয়ে আসে, ঘুম-চোথে শৈল তেপান্তরের মাঠের একথানা ছক খুঁজে খুঁজে বেড়ায় যেন সব জায়গায়—যদি পার হতে পারে।

या

ভধু মা নেই।

আর সকলেই আছেন। এপক্ষে ঠাকুমা পিসীমা কাকা জ্যাঠা বাবা খুড়ীমা জ্যেঠীমা, ওপক্ষের দিদিমা মাতামহ মাসীরা মামারা—সবাই বর্ত্তমান। আদরের অবধি নেই, স্নেহের সীমা নেই; ব্যাকুল মমতায় সমস্তক্ষণ সবাই তাকে ঘিরে রাখেন। বাপের বাড়িতে প্রচুর স্নেহ, মামার বাড়িতেও প্রচুর প্রশ্রেষ, কোনখানে ফাঁক নেই।

বাড়িতে একবাড়ি ছেলে। প্রত্যেক ঘরে কলরব-কোলাহল, ঝগড়াঝাঁটি, মিলন খেলার স্রোত ব'য়ে যায়, যখন যেটা খুলি। দরকার-মত প্রয়োজনমত এ ওকে পেটে, কান ম'লে দেয়; এবং নালিশ শুনবামাত্র মারা এসে একসঙ্গে দোষীনির্দ্দোষীনির্বিশেষে আপন আপন সস্তানকে মেরে শায়েন্ডা ক'রে যান।

কিন্তু নিতাইকে কেউ মারে না, বকে না, কিচ্ছু না। বরং কোনও ছেলে যদি ছেলেমামুষী ঝগড়া করে, অমনই সবাই বলেন, ছি:, ওর সঙ্গে ঝগড়া ক'ব না, কিংবা ওকে মারতে নেই।

ছেলেরা মনে মনে চটে, ভাল জালা, ও কে ? ও কোন্ নবদীপচক্ত ? কেউ বা চুপ ক'রে থাকে, কেউ বলে, কেন ? ও বৃঝি ঝগড়া করে না ? জননীরা প্রশ্নের জবাব দেন না, শুধু আদেশ করেন, উপদেশ দেন।

মামারা কাকারা খাবার খেলনা জামা কাপড় এনে আগে দেন ওকে, তারপর সবাইকে। সবাই চুপ ক'রে থাকে; কিন্তু নিতাইকে ভাল লাগাও তাদের পক্ষে অসম্ভব হতে থাকে। নিতাইয়ের একঘর খেলনা সাজানো প'ড়ে থাকে। ভয়ে কেউ থেলে না, ও জ্বিনিস না নিয়ে নির্লোভীর মতন খেলা ক'রে কে চ'লে আসতে পারে ? কাজেই সেগুলো প'ড়ে থাকে। সে ওদের ডাকে খেলতে, রাজার মতন সব ঐখর্যা দান ক'রে দেয়।

সন্ধ্যাবেলা সবাই মার কাছে যায়, কারও বা ক্ষিদে পায়, কারও ঘুম।
মারা ছেলেদের নিয়ে তাদের প্রয়োজন সাধন করেন। নিতাই ঘুরে
ঘুরে বেড়িয়ে এসে ঠাকুমার প্জোর ঘরের কাছে দাঁড়ায়। ঠাকুমা বলেন,
এই যে যাই দাদা, হয়েছে, যাই।

বিছানায় উঠে সে তু হাত দিয়ে ঠাকুমাকে জড়িয়ে শুয়ে থাকে।
আচ্ছা ঠাকুমা, আমি তোমায় 'মা' বলি না? সবাই তো 'মা' বলে
মাদের, তুমি তো আমার মা?

ঠাকুমা ব্যাকুল হয়ে ওঠেন, ওকে জানানো হয় নি, ওর মা নেই। ইয়া দাদা, 'মা' ব'ল, তবে আমি ভোমার বাবার মা।

বাবার মা কি নিজের মা হয় না ?—নিতাই প্রশ্ন করে। হয় বইকি ধন। উত্তর দিতে চোথে জল আসে।

আকাশে তারা ঝিকমিক করে, নিতাই তাকিয়ে থাকে জানলা দিয়ে বাইরে। আবার কি ভাবে, বলে, আচ্ছা ঠাকুমা, আমার ওই রকম খুড়ীমাদের মতন গয়না কাপড় পরা মা নেই কেন । তোমার মতন মা কেন । আমার ঐরকম মা বেশ লাগে।

ঠাকুমা কাতর হয়ে বলেন, আছে বইকি বাবা, সেই রকম মা; শোন, সেই কড়িগাছের গল্প শোন।

গল্প আরম্ভ হয়—দেই কড়িগাছ, হালুম ক'রে বাঘের আগমন, সেই বামুনদের মেয়ে, ভার ভাই মা, বাঘের মুখে গরম ফেন ঢেলে দেওয়া—

নিতাইয়ের গন্তীর মুখে হাসি ফোটে; ওর মন রচনা করে, লালপেড়ে

কাপ্রড় পরা, ঘোমটা দেওয়া, রাশ্লাঘরে থাকা একজ্বন মা, দিদিদের মত স্থান্তর একটি মেয়ে। তারপর অভামনে ঘূমিয়ে পড়ে।.

ঽ

বাবা-কাকারা বলে, মা, নিতের লেথাপড়া হচ্ছে না, আর আদর দেওয়া নয়, ওর পরকাল নষ্ট করছ তুমি।

পিতামহী নির্কাক হয়ে থাকেন, বেশ ব্রতে পারেন নিজের ত্র্বলতা, কিছু মন কথা ভনতে একেবারে বিমুখ।

নিতাই উন্ননা, আপন মনে ঘোরে ফেরে। সকল ছেলে পড়তে বসে, না পড়লে বাপের কাছে ধমক খায়, মার কাছে শাসিত হয়।

নিতাই নিরক্ষণ। তবু ভাবে, আচ্ছা, তবে কি ঐ রকম ঘোমটা দেওয়া, শাড়ি পরা মা-রা মারে, আর এই রকম ঠাকুমা ব'লে ডাকা মা-রা মারে না? মারলেই বা মা-রা। ওরা তো ভালই। ওই তো কানাইয়ের মা, লালুর মা কত আদরও করে।

পড়াশোনা হয় না। ত্রস্তপনাও করে না, থেলাও করে না; থেলনা তার অনেক সাজানোই থাকে।

কাজের বাড়িতে গোলমাল, সব ব্যস্ত। ঠাকুমা বাড়ির গিন্ধী, তাঁর নিশাস ফেলবার সময় নেই।

কৃত রাজে সকলের থাওয়া শোওয়া হ'লে ঠাকুমা বিছানায় চুকে বিছানা থালি দেখলেন, ডাকলেন, হাাগা বউমা, নিতাই কোথায় ?

অনেক থোঁজের পর দেখা গেল, বৈঠকথানা-ঘরে একটা তাকিয়ার পাশে সে ঘুমোচ্ছে। জ্যেতীমা পিসীমা খুড়ীরা সব'এসে দাড়িয়ে ছিলেন। জ্যেতীমা বললেন, ওমা, তাই তো, আহা ! মা তো আছু আসতে সময় পাও নি, ডাইতে ও আর ওপরে ওঠেই নি! নবাগতা ছোট পিসীমা ছিলেন দাড়িয়ে, বললেন, আহা, মা নেই কিনা, আপনিই কেমন হয়ে থাকে!

ঘুমটা ভেঙে গিয়েছিল, সন্ধ্যেয় পরা মথমলের জামাটা ছাড়তে ছাড়তে সে:চকিত হয়ে পিসীমার দিকে চাইলে. তারপর ঠাকুমার দিকে।

ঠাকুমা কন্তাকে ইঙ্গিতে থামিয়ে দিলেন। নিতাই চুপ ক'রে শুয়ে পড়ল। তবে সত্যি মা নয়, ঠাকুমাই ? সারারাত্তি একটি বধ্-মায়ের স্থপ্ন নিতাইকে ঘিরতে লাগল।

ভোরের আলোয় ঠাকুমার পাশে সে জাগল। সেদিনও জিজ্ঞাসা করলে, হাা ঠাকুমা, আমার বৃষি একজন মাছিল ? ঐ রকম গয়না কাপড় পরা ? কোথায় তিনি ?

আক্ষিক অতর্কিত প্রশ্নে পিতামহী বিব্রস্ত হয়ে বললেন, কে বললে জোমায় ?

ঐ যে পিদীমা। তাঁকে আনাও না একদিন ঠাকুমা!

• ঠাকুমা তেমনই বিচলিতভাবেই বললেন, হাঁা, আসবে বইকি। এই বলব 'থন আসতে। এখন এস, খাবার খাও। আমার সঙ্গে যাবে ? গন্ধায় একটা ডুব দিয়ে আসিগে, কেমন ?

ঘাটেও কত ছেলে, স্বারই তো মা! কেউ তো ঠাকুমা ব'লে মাকৈ জাকে না! অনেক মাটির পুতৃল সি ড়িতে একটি বুড়ী বিক্রি করছে; ছেলে-কোলে-মা একটি পুতৃল সে এক পরসা দিয়ে কিনলে।

নিতাই জলে অর্দ্ধনিমজ্জিতা পূজারতা পিতামহীকে প্রশ্ন করলে, স্থামি এইটে নিই ঠাকুমা, এই মা-টি ? ি ঠাকুমার জলার্ঘ্য প'ড়ে গেল, মন্ত্র ভুল হয়ে গেল। পার্যবর্তিনী একজন বুদ্ধা বললেন, আহা, খোকাটির বুঝি মা নেই ?

ঠাকুমা ইঙ্গিতে সজলনেত্রে বললেন, নেই।

নিতাই ঘাটের সিঁড়িতে উপস্থিত সমবয়সী একটি বালককে জিজ্ঞাসা করলে, ও কে হয়, তোমার মা বুঝি ?

माइ

ঠাকুমা মা ?

বালক সবিশ্বয়ে বললে, ঠাকুমা কেন, ও তো মা।
আহ্নিক দেরে ঠাকুমা ডাকলেন, ও নিতাই, ডুব দিবি একটা ?
কল্পনা-ভাবনার স্থান্ত ছিঁডে সাগ্রহে নিতাই জলে নেমে গেল।

9

মান্টার মশাই পড়াতে আসেন। ও পড়ে না, কথাও কারুর শোনে না, খেলাও করে না। আপন মনে কি ভাবে, কি স্বপ্ন দেখে, কে জানে! খাবার থেতেও আসে না, চায়ও না কিছু।

সবাই ডাকেন, ও নিতু, খাবার খা!

ওরে, নিতু হুধ খায় নি যে।

স্বার আগে নিতাইয়ের স্ব রাখা হয়, তবু নিতাইকে পাওয়া যায় না।

নিতু আদে আর চ'লে যায়।

মান্টারের কাছে পড়া করে না, মন দেয় না। সন্ধ্যেবেলা জননীর গল্লের আসরে কাকা এসে বললেন, দেখছ মা, নিতের পড়াশোনা ? কিছু পারে না। মা নেই ব'লে কি গোম্থ্য ক'রে রেখে দেবে ? ওর উপকারটা তাতে কি হবে শুনি ? তোমার নাম ক'রে পালিয়ে আসে প্রায়ই।

পিতামহী বিরক্তমুখে ব্যাকুলকণ্ঠে পুত্রকে বললেন, আহা, কি বকিদ যে!

কাকা অপ্রতিভ হয়ে চ'লে গেলেন।

নিতাই ঠাকুমার পাশে চুপ ক'রে শুয়ে ছিল, মা তবে নেই ? কোথার ? স্বর্গে ? আকাশভরা তারা; স্বর্গ কোন্থানে ? কি রকম মা, গয়না কাপড় পরা খুড়ীমা, না ছোট মাসীর মতন ? আদর করতেন সেই মা ? খাবার দিতেন, সে তাঁর কাছে শুতো ? কোথায় তিনি ?

ঠাকুমা গল্পের ছিল্লস্ত্র তুলে নিয়ে বলতে লাগলেন, তারপরে হাঁড়িটি ভাসতে ভাসতে নদীর তীরে সেই বুড়ো মালীর ঘাটের সিঁড়িতে গে ঠেকে। ও দাদা, ও মানিক, এইবার খেতে যাও, রূপকথা শেষ আজ্র আর হবে না, ঘুমিয়ে পড়েছ।

তৃষ্টুমি ক'রে মটকা মেরে প'ড়ে থাকে না, ছি: !—আবার বলেন পিতামহী।

ধ্যানমগ্ন বালক কথন স্বপ্ন দেখতে দেখতে ঘুমিয়ে পড়েছে। ঠাকুমা চোখের কাছে নীচ্ হয়ে দেখলেন, তু ফোঁটা জল চোখের পাশ থেকে গড়িয়ে এসেছিল, তথনও শুকোয় নি।

তারপর থেকে উন্মনা মাতৃহীন বালক সংশয়হীন হয়ে পড়ায় মন দিতে বদে, "শ্রম না করিলে লেখাপড়া হয় না—যে লেখাপড়া করে না, কেহ তাহাকে ভালবাসে না।"

দর ও দস্তর

পর, পর মা, গরনা পর।

ওরা কনে দেখে ফিরে গেল, গহনা কাপড় সব ছেড়ে ছাতের কোণে এসে ব'সে নিভার চোখ দিয়ে টপটপ ক'রে জল পড়ছিল।

স্থ্যান্তের সময়। রাঙা হয়ে উঠেছে পশ্চিম দিগন্ত। কালো কালো মেঘ, এক দিকে গোটাকতক সোনালী-পাড় কাপড়ের মতন প'ড়ে আছে। অন্ত সময় ঐ শোভা দেখাতে সে ছোট বোনকে মেজ বোনকে ডাকে, আজকে তার চোথে ওসব শোভা হিসেবে পড়ছিল না আর। এমনিই চেয়ে ছিল।

আন্তকে ওরা আবার—বড়রা কেউ ছিল না—সব নাকি ছেলেটির বন্ধুরা,—ওকে ইংরিজী বাংলা লেখালে।

ওরা কি জানে না, ও লিখতে জানে? কেন, ছোটকা তো বললেন ওর সামনেই যে, ওকে সেকেন ক্লাস অবধি পড়িয়ে আমরা স্কুল ছাড়িয়ে নিয়েছি, বড় বড় মেয়ের স্কুলে যাওয়ার প্রথা আমাদের বাড়িতে নেই কিনা। তারপর বললে, গান জানে?

কাকা বললেন, জানে; কিন্তু ওর লজ্জা করবে মশাই, ছেলেমাত্রষ কিনা। একটা ছেলে একটু মুখ টিপে হেসে বললে, ছেলেমাত্রই মেয়ে হয় মশাই।

া গান গাইতে গলা কেঁপে গেল, ছাই হ'ল গান। অত ছাই ও কোন দিন গায় না, এমন কি বিচ্ছিরি ক'রে চেষ্টা করলেও ও রকম হয় না। কাকা কেন বললেন না, গান ও জানে না!

ওর চোথ দিয়ে টপ টপ ক'রে জল পড়তে লাগল। ওরা নাকি সভ্য,

ওরা নাকি সব বিদান! ওদের বোনকে এদের কেউ অমনই ক'রে।

দেখে।

মেজদি এল কাপড় কেচে, ছাতে কাপড় শুকুতে দিতে।

ওমা, তুই বৃঝি এখানে ব'সে, আর মা সারা পৃথিবী খুঁজছেন! খাবার খাস নি যে ? কাঁদছিস কেন ?

ও রাগ ক'রে বললে, কই কেঁদেছি ? চোথ ছটো স্দ্রে সঙ্গে জলে ভ'রে এল।

ওরে, এ তুঃধ স্বারই করতে হয় রে, তোর একার নয়। আমাকে আবার আমার মামাখন্তর সমস্ত দালানটা হাঁটিয়ে নিয়েছিলেন। আর একটা কে ছিল, সে বললে, চুলটা খুলে দেখান নি কেন মশাই ? বড় থোঁপা দেখে ভাবলে বোধ হয়, গুছি দিয়ে চুল বাঁধা। ও তো ভাল। সেই প্রতিমার—আমার ননদের মেয়ে রে, খুব স্থন্দর দেখতে, মনে আছে ভো? তাকে আবার দেখতে এসে সব বলে, মশাই, হাতে মনে হচ্ছে কড়া পড়েছে। নন্দাইয়ের রাগে মুথ লাল হয়ে গেল, তবু বললেন, টিপে দেখুন হাত। ছেলেটি এম. এ. পাস করেছেন, বাড়ি আছে নিজের, বাপ মা আছে, কি করা যায়, সবই সহু করলেন। কিন্তু এখন যদি হাত হুটো দেখিস তার! খালুড়ী ঝি-চাকরের জল-বাটনানেয় না। রোজ তাল তাল বাটনা বাটে, জল তোলে। মুথখানি কচি টুলটুল করছে, হাত হুখানা যেন কার! তা হ'লে কড়া পড়া তখন কেন যে বলেছিল, কে জানে!

কথাগুলো খুব আশাপ্রদ নয়। নিভা অবাক হয়ে শুনছিল। সে বললে, দিদি, তোমাকে তারাই পছন্দ করলে, যাঁরা হাঁটালে ?

মেজদিদি বেশ স্বচ্ছন্দভাবেই হাসলে, হাঁটালেন তো বাড়ির কেউ নয়, মামাশশুর। নিভা আরও অবাক হয়ে বললে, জামাইবার্র মামা তো। তা তুমি সেথানে গিয়ে রাগ কর নি, কিচ্ছু বল নি কারুকে? জামাই-বার্কেও না?

ওঁর দোষ কি ? আর এ যে রেওয়াজ, সবাই এই করে।

নিভার রাগে গা জ্ব'লে যায়। কিন্তু মেজদির যেন সবই খুব সহজ মনে হচ্ছে।

পাশের বাডির ছাতে কে উঠলেন, বললেন, তোমাদের নিভাকে আজ দেখে গেল ? কি বললে ?

মেজদির উপদেশ-স্রোত থামল। কথার গন্ধ পেরে পুলকিত হয়ে আলসের ধারে গিয়ে দাঁভাল, হাা, দেখে তো গেল, এখনি কি কি বলবে, কিছুই বলে নি। (ঈষৎ মৃত্কণ্ঠে) আর শ্যামবর্ণ কিমা তাই, সহজে কি পছন্দ কবে ? বাবা এই ছটি ছোট বোনের বিয়ে দিতে জেরবার হয়ে যাবেন ভাই। যে দেখছে সেই বলে, সব ভাল মশাই, কিন্তু রংটি যদি একটু ফবসা হ'ত। গান গাওয়ালে, লেখা দেখলে, কত কি।

প্রতিবেশিনী একটু মুখভিদ্ধ ক'রে বললেন, লেখা নিয়েই বা কি করবেন ? গানেই বা কি করবেন ? সেই স্থনীরার কথা মনে আছে তোর ? সেই যে আমার ছোট পিসীমাব মেয়ে ? কি চমৎকার গলা, পাডার লোক দাঁড়িয়ে যেত গানের স্থরে তার । রং তেমন ছিল না, ঐ গানের আর বাপের টাকার জোরে, বিযে তো হ'ল, এখন শুনি নাকি বর কারুর কাছে কোন জায়গায় গান গাওয়া পছন্দ করে না। বড্ড খপিশ! বলে, মেয়েদের আবার বিয়ের পরে গান কি! কোনখানে পাঠায় না। মেয়ে-যজ্জিতেও গাইতে বারণ, কাজের বাড়িতে পাঁচটা পুরুষ আসে তাই।

মেজদি বললে, অবচ মরবে সব বিয়ের সময় সব জিজ্ঞেস ক'রে। যার হাতে পড়বে সেই যদি ওসব না চায়—ছাই দরকারেও লাগে না।

তা দরকারে লাগে না বটে, কিন্তু স্থনীরার মেয়েটি যে কি চমৎকাব গায়!

মা এলেন, কথায় বাধা পড়ল।

ই্যারে, নিভা কই ? কি সব ঢং বল তো, থাবার থেলে না অবধি! চিরকালকার জিনিস, তারা নিয়ে যাবে—দেখবে না ? দেখেছে তো মেয়ে অমনি গ'লে গেলেন!

মার পেছন দিয়ে নিভা নেবে গেল।

ভাল লাগে না জানি, তা কি করব ছাই !—একসঞ্চে এত কথা এবং এত রাগ গলার কাছে জড় হ'ল যে, মার আর কথা বেরুল না মুখে।

অনেক রাতি।

ছোট ছেলেরা সকলে থেয়ে-দেয়ে ঘুমিয়েছে। পুরুষদেরও খাওয়া চুকেছে, মার কাজ সারা হ'ল।

পাশের ঘরে মেয়েছেলেরা ঘুমোচ্ছে, নিভাদের বাবা এ ঘরে চুপচাপ শুয়ে আছেন।

নিভার জননী জলের ঘটি, তুধের বাটি, পানের ভিবে, মিছরি বিস্কৃতি নিম্নে ঘরে তুকলেন। একে একে সবগুলি যথাস্থানে নাবিয়ে স্বামীর বিছানার পাশে এসে বসলেন।

তারপর ?

স্বামী বললেন, কিসের ?

এই যে গো, निভাকে দেখে कि বললে ? পছন্দ করেছে ছেলে ?

স্বামী বললেন, কাল ওর বোনেরা, মা আর ঠাকুমা আসবে দেখতে। ছেলের ছোট ভাই ছিল, ব'লে গেল।

মাতা পিতা তুজনেই জ্ঞানালার পথে রাস্তায় গ্যাদের দিকে চেয়ে অনেকক্ষণ চুপ ক'রে রইলেন।

অবশেষে মৃত্ নিশাস ফেলে মাতা বললেন, মেয়েটার চোথ দিয়ে জল পড়তে লাগল, কতবার যে সব দেখলে।

বাপ চুপ ক'রে রইলেন।

মা বললেন, দেখ না, সেবার নরেশবাব্রা হাটালে, বিষ্টুবাব্রা কি সব ব'লে গেল। তারপর জগরাথবাব্রা মুখের ওপর 'কালো' বললে।

মা আবার বললেন, ওরা নাকি বলে, আমাদের চেয়ে বাজারে মাছের দর আছে।

নিভার পিতা অক্তমনে শুনছিলেন, শেষ কথাটায় একটু হাসলেন; বললেন, মিছে বলে না।

থানিক চুপ ক'রে বাপ জিজ্ঞাসা করলেন, ওরা ঘুমোচ্ছে ? মা বললেন, ইয়া।

রাত্রি গভীর হয়ে এল, ক্লান্ত স্বামী ঘুমোলেন।

নিভার মার চোথে আর ঘুম এল না। মনে হয়, বারে বারেই নব অভিজ্ঞতায় এই একই অভিনয় দেখছেন। অসমান, সমান, অবমাননা, মত বোঝে না মন; শুধু একে একে মনে পড়ে কত বিয়ের কথা, জানাশোনা, স্কলন আত্মীয়—কত কথা।

কারও বা গহনা, কারও বা গহনার ওজন, কারও বা গহনার বং, কারও বা নিজেরই বং; কারও বা তুচ্ছ কথা, কারও দরিদ্র পিতামাতা; যা হোক তা হোক অমনিই তো হয়ে থাকে। বলে, লক্ষ্কণা না হ'লে বিয়ে হয় না।

ছোট বোন স্থারই তো বিয়ের পরদিন কুশণ্ডিকার আগেই গহনা ওজন ক'রে দেখেছিল তারা। যাট ভরিতে দেড় ভরি কম ছিল। কাঁটা হয়ে ওঠেনি। তাঁদের বাপ গিয়ে তাড়াতাড়ি কাঁটার ক্রটি সেরে নিলেন কাঁটা দিয়ে।

হয়তো তথন স্থার মনে একটু কাঁটা ফুটেছিল।

তা হোক। আজ স্থার ঐশ্বর্য দেখে কে? ছেলে মেয়ে স্থ ঐশ্বয় ঘর বাড়ি হীরে মুক্তা!

আহা, তা বেঁচে থাক। আহা, বাবা দেখে যান নি।

কিছ---

তা কি হবে, এই রকমই তো সব ঘরে।

রাত্রি গভীর হয়ে আসে। ছেলেমেয়েরা সর ঘুমোচ্ছে। মা তাঁর কালো মেয়েটির মুখের দিকে একবার চান। গ্যাসের আলো ঘরে পড়েছে, তারই সামান্ত আলোয় দেখা যায়, খোকার গায়ে চাদর নেই, নিভার মাথার বালিশটা কোথায় স'রে গেছে। ঠিক ক'রে দিয়ে মা শুয়ে পডেন।

আকাশে নিঃস্তব্ধ শাস্তি। এক আকাশ তারা ঝিকমির্ক ক'রে ঘুমের রাজত্বে চেয়ে আছে।

পরদিন বৈকালে ছেলের মা আর অন্ত পরিজনরা দেখতে এলেন ভেতরে, আর বাইরে এলেন বাপ, মাতুল, কাকা।

পূর্বাদিনের চেয়ে বেশি ক'রে সাবান স্নো ঘ'ষে রংটা অনেকটা থসথসে ক'রে, মাথা ঘ'ষে চুল খুলে মাথাটা মাথার তেলের বিজ্ঞাপনের মতনক'রে, শাভির সঙ্গে জামার রঙে মিল করিয়ে, ভেবে চিস্তে অনেক পরিশ্রমে শ্রামা মেয়েটিকে স্বাই সাজাল।

অবাধ্য অপমানবোধ কেবলই নিভার চোথের কোলে উপছে জল পাঠায়। আর দিদিরাধমক দেয়।

কাকে আবার না দেখেছে, কে আবার না দেখে! তোর রকম দেখে বাঁচি না—চোথ-মুখের কি ছিরি হবে !

মেজদি বললে, বেশ দেখাচ্ছে এবার। নিভার ম্থথানি যে বেশ। যথারীতি প্রণামাদি ও শিষ্টাচারের কথা সমাপ্ত ক'রে মেয়ে দেখা। মেয়ে অন্দরে প্রেরণ করাও হ'ল।

খোশগল্পে আসর জমকে ওঠে। যথারীতি দেশের কি অবস্থা, বেকার-সমস্থা, ঘি-তৃধের তুর্মূল্যতা, পাস করার নিক্ষলতা এবং অ-পাস-করা কেইয়াদের উপার্জনে কৃতিত্ব ইত্যাদি প্রসঙ্গে এসে ছেলের মাতৃল প্রেমিছলেন।

বলবেন না মশাই, রাম রাম, কি যে সব হয়ে দাঁড়াচ্ছে ব্যাপার,
আমরা তবু রোজগার করিছি, ছেলে ব্যাটারা আর থেতে পাবে না।

পাত্রীর পিতা 'আজে হাা' ব'লে সমর্থন করলেন। তারপর কন্যাদায় ও তারপর পাত্রপক্ষের নানা রকম অভস্রতার কথাও ওঠে।

এবার পাত্রীর পিতা কিছু বলতে পারেন না। কে জ্বানে, যদি কারও গায়ে বাজে।

কিন্তু মশাই, আদল ব্যাপার হচ্ছে এই কালোকে ফরদা করতে জানা। মাতৃল ডাক্তার, বেশ নাম-করাও। উৎস্ক হয়ে শ্রোতারা মুখের দিকে চেয়ে রইল, ভদ্রলোক কিছু ঔষধ বলবেন না কি?

অট্টহাস্থে মাতৃল বললেন, তা হচ্ছে মশাই এই—বং অমুপাতে রোপ্য মূদ্রা, ওষ্ধ-বিষ্ধ নয়; এই আমাদের পাড়ায় সম্প্রতি একটি যক্ষা-কালো মেয়ের বিবাহ হ'ল। বাপ বেশ বড় কাজ করে। মেয়ের ম্থ তাকিয়ে দিলে মশাই। বলব কি, আট হাজার নগদ দিলে। ছেলেটি সোনার চাঁদ—যেমন রূপ, তেমনই গুণ। খরচ করলে যেমন, পেলেও তেমনই। ব্ঝলেন কিনা? মাতৃল আবার উচ্চহাস্তে ঘর ভরিয়ে দিলেন। অবশু আমরা অর্থাৎ আমার ভগ্নীপতিদের টাকা নগদ নেওয়ার প্রথা নেই; তবে—

বিমৃত অপমানিত বেদনায় অমুজ্জলবর্ণা মেয়ের পরিজনরা হাসবার চেষ্টা করলে তাঁর সঙ্গে, পাছে ভদ্রতার লাঘব হয় আর তাতে মেয়ে পছন্দতে ক্রটি ঘটে।

নিভা ওপরে উঠে এল। এবার মা জলটল খাওয়াবেন ওদের। আর চোখে জল এল না। যা হোক একটা নিষ্পত্তি—এস্পার কি ওস্পার হয়ে চুকে গেলে ও বাঁচে।

এ বাড়ির ও বাড়ির চিম্ন বিম্ন রুমু রেবা আশা সব বারান্দায় ছাতে দাঁড়িয়েছে।

নিভা উদাসীনভাবে ছাতের অহা এক কোণে দাঁড়ায়। গল্পের কথা কানে টুকরো টুকরো ভেসে আসে।

জান ভাই, আমার বেতে পাঁচবার দশবার দেখাদেখি কিছু হয় নি। যেমন শাশুড়ী দেখলেন, অমনই সব কথা ঠিক হওয়া।

তা ভাই, তোমার বাবা যে তেমনই ছ হাজার ক'রে খরচ করে-ছিলেন। তোমাদের ঐ স্থার কেন অত নাকাল?

দেখতে তো হথা ভাল নয়। আর কাকা তেমন খরচ করলেন কই ?
এইবার একটি মুখরা মেয়ের গলা শোনা গেল বেশ জোরে, তা ব'লে
ভোরা যারা রূপদী তাদেরই সব ভাল হবে ? তা হ'লে তোদের লীলার
কেন ভাল ঘর বর হ'ল ?

সে যে তার বাপের একটিমাত্র মেয়ে, অত বিষয় সেই পাবে। আর কালো, তা মুখধানি কি স্থনর! স্বামী খুব আদর-যত্ন করে। ম্থরা মেয়েটি ভামা, বিজ্ঞপ-হান্তে সে বললে, আই বল, আসল কথা টাকা, তাই মুথখানি ভাল, তাই তার খণ্ডরবাড়ির যত্ন।

যে তর্ক করছিল সে বলজে রাগ ক'রে, তা টাকা তো কি ? যার বাবার আছে, তিনি দেবেন না ?

কেউ হারে না, নানামুখী তর্ক চলে।

রাত্রি হ'ল। অন্ধকারে নিভা একলা ছাতে শুয়ে ভাবে।
মনের এক পাশে দাঁড়ায় আকাশভরা তারা, অন্থ ধারে পৃথিবীজোড়া
অন্ধকার।

সেদিন দিদি এসেছিল। ওপরে এল তারা। ই্যারে ন, ওপরে একলা ? নিভা উঠে বসে।

সেই একই কথা। দিদি বেশ ক'রে বদে, সান্থনা দেবে ভাবে, বলে, এমনিই হয়েছে ভাই। সে তাদের পাড়ার কার কন্যাদায়ের নিদারুণ মর্মস্পর্শী ব্যাখ্যা দেয়। আর উপসংহারে বলে, কি করবি, এমনই ঘরে ঘরে।

তারপর মেজদি তার মামাখণ্ডরের খণ্ডরবাড়ির কার এক কৃষ্। ক্যাদায়ের ভয়াবহ অথচ উজ্জ্বল ব্যাখ্যা দেয়; অর্থাৎ মেয়েটি বিয়ের পরে নাকি আত্মহত্যা করে। তার উপসংহারে সে বলে, তার চেয়ের আমাদের নিভা দিবা ঢের ফরসা—

রাত্রিও বাড়ে, গল্পও বাড়ে। আদর জমে ভূতের গল্পের মত।
নিজ নিজ নিতান্ত নিরীহ নিরপরাধ হাদ্যবান অথচ পিতৃমাত্ভক্ত
স্বামীদের বাদ দিয়ে—অন্ত সকলের ভদ্রতাহীন বিষের কথা বলে।
শ্বশুরালয়ের থোঁটার কথা বলে।

নিভা আড়াষ্ট হয়ে শুয়ে থাকে। বর এবং বরপক্ষীয়দের সম্বন্ধে তার ধারণা তো খুব ভাল হয়ই না, বরং বেশ ভীতিপ্রাদ হয়ে ওঠে।

অনেক রাত্রে দিদি গেল ছেলে শোওয়াতে।

চুপ ক'রে থেকে থেকে সে হঠাং জিজ্ঞাসা ক'রে বসল, আচ্ছা ভাই মেজদি, মেজ জামাইবাবুরাও তো অমনই করেছিলেন ?

মেজদি সোজাস্থজিই বললে, দেনা-পাওনার কথা আবার,কোন্ বিয়েতে না হয়? হয়েছিল বইকি। তা সে তো আমার দিদি-শাউড়ী আর শশুর করেছিলেন। উনি তার কি জানেন?

মেজদির স্বামীকে ভাঁল স্থলবার সরল প্রচেষ্টায় নিভার হাসি পেল। সে একটু চুপ ক'রে থেকে বললে, তা হ'লেও ভাই, উনি তো মা-বাপের ছেলে, বলতে পারতেন না কি ?

মেজদি বললে, তা কি ক'রে বলবেন ? মাথার ওপর গুরুজন বাপ মা, জাঁরা যা করবেন ভালর জন্মেই তো ? আর এ তো স্বাই করে।

নিভা অপ্রস্তুতভাবে বললে, তা হ'লেও অত বিদান জামাইবাব্— মেজদি বললে, তাতে কি ?

নিভার অস্তরে বিদ্বান পুরুষসমাজের ওপর ঈষৎ শ্রদ্ধা ছিল তথনও। সে ভারত, বোধ হয় তারা পৌরুষে দীপ্ত, আকাশের মত উদার, অচলের মত দৃঢ়, সমুশ্রের মত গভীর। নিত্যকার ছোট ছোট দৈন্ত, ক্ষুত্রতা, লোভ তাদের স্পর্শ করে না।

আবার দে বলে, আচ্ছা ভাই, তোমার শাশুড়ী নাকি বড় খোঁটা দিয়েছিলেন বাবাকে, তাতেও জামাইবাবু চূপ ক'রে রইলেন ?

তা কি ক'রে বলবেন ?—তুই এক পাগলী। মা-বাপকে বলা যায় ? হ'লই বা শোনালেন আমার শাশুড়ী। তাঁদের হ'ল গিয়ে ছেলে, আমার বাবার মেয়ে! লোকে কত কথা বলে, তাঁরা আর এমন কি বলেছেন ? বিয়েতে লক্ষ কথা হবে, আর ছেলের পক্ষ মেয়ের পক্ষকে বলবে, এই হ'ল ধারা।

যুক্তিসকত জবাব পেয়ে নিভা চুপ ক'রে গেল।

আকাশের এক প্রান্ত থেকে ক্লফা-তৃতীয়ার বাঁকা সোনার থালার মত চাঁদ উঠল। মা ডাকলেন, ওরে ও মেয়েরা, কত রাত্তির হ'ল, ছেলে-মেয়েকে থাইয়ে নে না ? নিভাকেও থেতে ডাক।

নিভা উঠল।

এবাবে সে কৃষ্টিতভাবে জিজ্ঞাসা করলে, আচ্ছা দিদি ভাই, তোমাদের জামাইবাবুদের ভাল লেগেছিল গ

তার যোলো বছর পার হয়ে গেছে, গল্পের বই পড়ারও প্রচুর সময় ছিল, কাব্য-জাগতিক আদর্শ স্বামী সম্বন্ধে কল্পনার যথেষ্ট অবকাশ ছিল।

মেজদিদি উঠছিল, হেনে গড়িয়ে পড়ল, স্বামীকে তাল লাগবে না ? কেন ? শোন একবার মেয়ের কথা! হাসিয়ে পাগল করতে পারে ও! মাগো, ওদেরও তো বিয়ে হয়েছিল সব, কই, এসব কথা তো ভাবেও নি! মেজদিদি, দিদি আর মার কাছে এত হাসির কথা বলতে নেবে গেল।

অত্যস্ত অপ্রস্তুত হয়ে নিভা দিদিদের ছোট ছেলেদের ঘুম পাড়াতে মার কাছ থেকে নিয়ে এল।

े আদর কাড়াতে নিভা পায় না, আদরই পায় নি। দর থাকলে আদর থাকে। বোনেদের প্রথম নয় শেষ নয় সে, আদর কাড়াতে অপ্রস্তুত মনে হয়।

তবু অনেক রাত্রে যথন দিদিরা ঘুমোল, ছেলেরা ভাইয়েরা ঘুমোল, মার পায়ের শব্দে নিভা উঠে বসল। সবাই ঘুমোচ্ছে। জননীর চোখ পড়ল, কি রে?

একটু জল থাব।—উঠে এসে কুঁজো থেকে জল থায়। .

কলকাতার আকাশ ঝাপসা জ্যোৎস্নায় তন্দ্রাচ্ছন্ন হয়ে মহানগরীর দিকে চেয়ে আছে। পাড়ার প্রায় সব বাড়িই অন্ধকার।

মা তথন ভাবছিলেন, স্বামীর কাছে গিয়ে কিছু পরামর্শ করবেন, জিজ্ঞাসা করবেন।

নিভা এসে দাঁডাল কাছে।

কিরে?

আমার ও রকম ক'রে বিয়ে দিও না মা।

কি রকম ক'রে ?—মা জ্রকুঞ্চিত করলেন।

ঐ কেবলই টাকা আর গয়না দিয়ে। আমি ওদের ভালবাসতে পারব না। তার চোথ ছলছল ক'রে এল।

শোন কথা! ওরা টাকা নিয়ে বিয়ে করবে, তার সঙ্গে তোর সঙ্গ কি? পাগল আর কি! এঁরাও তো টাকা নিয়েছিলেন —

তাঁর নিজের ভালবাসার কথা মা আর বললেন না। রাত হয়েছে, যা শুগে।

বাপ জেগেই প্রায় ছিলেন; জিজ্ঞাসা করলেন, নিভা কি বলছিল?
মা বললেন। নিভার বাপ একটু চুপ ক'রে থেকে একটু হেসে
বললেন, তা ভালবাসার ব্যাঘাত হয় না। দৃষ্টান্ত যা দিয়েছ, তার জবাব
দেবার উপায় ওর আর নেই, আমারও নেই।

ন্ত্ৰী অপ্ৰস্তুত হয়ে গেলেন।

कथा উल्फे वनतनन, खता कि वनतन ? जनाव करव त्मरव ? शहन्म इरग्नरह ? স্বামী বললেন, ওরা ব'লে গেল, মেয়ে পছন্দ হয়েছে ওদের, রং ক্ষরসা করার উপায়ও একটা বাতলে দিয়েছে, সেটা হ'লেই ওরা বিয়ে সামনে বৈশাথে দেবে।

উৎস্ক নিভার মা জিজ্ঞাসা করলেন, সে কি উপায় ? কিছু বেশি টাকা। নগদ ওরা নেয় না, কিন্তু রক্ম নেয়। খানিক চুপ ক'রে থেকে পত্নী বললেন, তা কি করবে ?

তাই দোব আর কি। ছেলেটি ভাল, স্বাস্থ্য ভাল, বাপের অবস্থা ভাল, বাজারে দর আছে। তা ছাড়া মেয়েকে গয়নাগাঁটি দেবে, আদরও করবে। তারপর একটু থেমে ঈষৎ হেসে বললেন, আর তুমি তো বলেইছ ঠিকই—ভালবাসতে কোনই বাধা হয় না।

জননী

জাজন্যমান সংসার। চার ছেলে, তুই মেয়ে, পৌত্র পৌত্রী, দৌহিত্র দৌহিত্রীতে সাজানো, সমৃদ্ধ। ছেলেরা কৃতী—একজন প্রফেসার, একজন ডাক্তার, তুজন উকিল।

^{্রি}সংসার চলে স্বচ্ছনে সচ্ছলে ; সময় কাটে কাজে কোলাহলে ; স্বভরাং . সাংসারিক অশান্তি শুধু বাক্যের পথ দিয়েই উঁকি মেরে যায়।

ৈ মোটের ওপর সব ভাল।

কিন্তু একটি চিরন্তনী গোল ছিল, সেটা ছিল বড় ছেলের মাতৃহীন বালক যোগেনকে নিয়ে।

মায়ের অভাবটি পরিপূর্ণ ক'রে দেবার প্রবল প্রচেষ্টাতে পিতামহী ষে প্রচ্র পরিমাণে প্রশ্রম তাকে দিয়েছিলেন, সেইটেই পিতামহী আর পৌত্রের ছজনেরই কাল হয়েছিল। ছল্ব, বিবাদ, বিরোধ, বচসা যা কিছু উকি মারত, তার যবনিকার অন্তরাল থেকে সপিতামহী যোগেকে-সকলেই চট ক'রে আবিষ্কার করত।

মার পক্ষপাতিত্ব বাড়ির কাকপক্ষীও দেখতে পাক, এইটে ছিল বাড়ির জনমত।

নানা পথ দিয়ে বিরক্তি আদে, বিরক্তির সঙ্গে বিশ্বও আদে। মাসের পদ্মলা থেকে হিসাব-নিকাশের সময়; মৃদী, ময়রা, গয়লা, ধোপা, দর্জ্জী ভো আছেই; তার ওপর গলির মোড়ের 'সর্ব্বভাণ্ডার' দোকানের চায়ের টিন, বিস্কৃটের বাক্স, দেশলাই, মোজা, জামা, শাড়ি, ধৃতি, সাবান, কাপড় কাচা সাবান, কাগজ, পেন্দিল, কালি আদি নানাবিধ দ্রব্যের অনাঘস্ত বিল আসে। চার বউ, চার বাবুর ইনিশিয়েল সই ক'রে দেন। মৃদী

আসে, ময়রা আসে, সর্বভাগুার আসে সরবরাহ নিয়ে। দক্ষী আসে গঙ্গ নিয়ে ছিট নিয়ে ইত্যাদি।

মাসকাবারি নানাবিধ বিল দেখতে দেখতে কারুকে দিয়ে, কারুকে স্থপিত রেখে, কারুকে ভগ্নাংশ মাত্র দিয়ে, বিরক্ত মুখে বড় ছেলে উঠে এলেন, এই সেদিন আর বছর এত বিছানাপত্র করালে মা, আবার এবার ?

অপ্রস্তুত মা বললেন, যগুর জন্মে করতে দিয়েছিলাম। অপর ছেলেরাও এসে বসলেন।

সেদিনকার গুলো? বিরক্তি জিনিসটা সংক্রামক। বিরক্ত তৃতীয় পুত্র বললেন, সেগুলো কার?

সেগুলো অন্ত পৌত্রদের, তৃতীয় পুত্রের মেয়ের, বড় ছেলের ছেলের ইত্যাদির।

জননী নাম করলেন না।

মধ্যম পুত্র বললেন, মা, তোমার কেমন যোগে যোগে বাতিক! সেদিন তো যোগেরও কি একটা হ'ল ? আর লেপ ?

জননী বললেন, সেটা বালিশ একটা যোগের ! এবং একবার বলতে চাইলেন, সে লেপটা যোগেনের নয়, সেটা বিশুর; কিন্তু নির্থক হবে জেনে মৌন হয়ে রইলেন।

বড় খগেন্দ্র বললেন, দেখ না, এ মাসে দক্ষীর বিলই কত হয়েছে ! ছুধের হিসেব দিয়ে গেল মতি, চল্লিশ টাকা এবারে ছুধের। সবই মোটা আকে বেড়েছে রে। দশ টাকা ক'রে প্রত্যেকটায় বেশি আছে, কম তো কোনটাতে নয়।

মধ্যম জগদিজ বললেন, হাা, আমি তো দেখিছি, যেন কিছুই মাত্রা নেই। পাশের ঘরে বধ্রা কন্সারা ছিল, জননী ব্যাকুল হয়ে বললেন, ওরে, এ মাসে যে সব তত্ত্ব-তালাস আনা-নেওয়া মেয়ে-বউমাদের করলাম, জামাইরা এলেন, ভাইদিতীয়া গেল, ছেলেপিলে পাঁচটি এসেছে, ধরচ ভো হবেই, অত চেঁচাস নি।

আগে ? এত কি তথনও খরচ হ'ত ?—কনিষ্ঠ পুত্র জিজ্ঞাসা করলে।

মা বললেন, ওরে, এখন যে সব মাগ্গিগণ্ডা হয়েছে। মুখে এল—

তখন ছেলেপিলে সংসারে সকলের হয় নি; কিন্তু বাট, সে তো মনেই

আনতে নেই, মুখে তো দ্রের কথা। তারপর হাসি-অঞ্চতে মিলিয়ে

মনে এল তখনকার হিসাব।

কিন্তু তোমরা হিসেব বোঝ না।—ছতীয় নরেন বললেন। সকলেই বললেন, সেটা ঠিক।

মা অপ্রস্তুতভাবে একটু হাসবার চেষ্টা করলেন।

আর যোগেনের বজ্জাতির শেষ নেই, সে ধবর তো মা রাখ না।
পড়াশোনায় বাবু আজকাল বেজায় স্বাধীন, তুমি ওর মাথাটি চিবিয়ে
থাচ্ছ মা।—কনিষ্ঠ পুত্র উষ্ণ স্থবে বললেন।

ষাট ষাট, ভোমাদের কি কথা বাবা! কথা কি কইলেই হ'ল ?—
যগুর পিডামহী ব্যাকুল হয়ে উঠলেন।

কনিষ্ঠের কথায় যোগেনের পিতা বললেন, বটে! এদিকে ছোঁড়া বাড়ছে যেন তালগাছ। খাবে আর বজ্জাতি করবে।—বিরক্ত স্থরে ব'লে আপনা হতেই যেন মার দিকে চাইলেন।

খাওয়ার কথায়ই জননীর মনটা পীড়িত হয়ে উঠল। বোগেনের সত্যই স্থাতে আত্যন্তিক রকম ক্ষচি ছিল। মাতৃহীন বালককে পিতামহী কোন দিন সে বিষয়ে কিছু বলেনও নি, এখন কিছু অন্তত্ত তাকে স্থাত্যের সঙ্গে খোঁটাও খেতে হ'ত। খরচপত্ত, আয়ব্যয়, পূজার পর কোর্টের কাজ, বাকি টাকা ইত্যাদি, যোগেন এবং অক্ত বালক বালিকা, নানাবিধ আলোচনার পর ছেলের। কেউ ঘরে কেউ বাইরে গেলেন।

ন্তিমিতপ্রদীপ আলো-আঁধারের আভাসে ভরা দালানে ব'সে হরিনামের মালাটি হাতে নিয়ে জননী মনে মনে হয়তো বেদনার মালা জ্বপ করতে লাগুলেন।

তা তুমি যতই বল সেজবউ, ওর দোষ উনি দেখতে পান না। ওই বুড়ো হাতী ছেলে কি রকম যে করে ছোটদের সঙ্গে, তা মা যদি একটি কথা ওকে বলেন!—মেজবউ বললেন, মেজবউয়ের ছেলের সঙ্গে সেদিন যোগেনের ঝগড়া হয়েছিল।

সেজবউ বললে, মা তো ভাই কারুকেই কিছু বলেন না। তা ছাড়া ওর মা নেই। প্রথমকার নাতি। তার নিজের জননীরও ওই রকম পৌত্রের উপর ঝোঁক ছিল।

নাতি তো সবাই।—মেজবউ গন্তীর অপ্রসন্ন মৃথে ব'লে আরব্ধ কাব্দে মন দিলে।

পরিবাদ জিনিসটা যতই জনাস্তিকে হোক না, যার নামে হয় তার কাছে একদিন এসে পৌছয়ই এবং শুধু পৌছয় না—অলক্বত স্থসজ্জিত হয়ে আসে।

মা যেন মাটি হয়ে গেলেন।

বাৰ্দ্ধক্য আদে নি, কিন্তু স্থবিরতা এল।

আন্তে আন্তে সংসারের সব কাজ এবং দায়িত্বভার ছেড়ে দিয়ে সকালে নিভূত ঠাকুরঘরের কোণ, আর সন্ধ্যায় শিশুদের রূপকথার মঙ্গুল ষ্ঠি ক'রে, বছ যত্নে বছ আয়াদে পরম মমতায় গ'ড়ে তোলা সংসারকে জননী ছেড়ে দিলেন।

বধ্রা মাঝে মাঝে ডাকে, মা, এইটে বলুন, এইটে ক'রে দেবেন।
মা মৃত্ হাল্ডে স্বীকার ক'রে নেন, কিন্তু দরকারের সময় ঠাকুরঘরেই
থাকেন।

হিসাব-নিকাশ, গৃহিণীপনার স্রোভ তার নির্দিষ্ট পুরাতন প্রণালী না পেয়েও ছোট ছোট নতুন প্রণালী দিয়ে সহজেই ব'য়ে যায়।

মার দিকে চোখ পড়ল সকলের, কিন্তু ধরা গেল না। বুড়ো হয়েছেন ? শরীর ভাল নেই ? বাঁচবেন না আর ? সবাই—ছেলেরা ভাবে নিজের মত ক'রে। মাকে আবশুক না ধাক, বেদনাবোধ তো আছে। বহুকালের পুরাতন প্রপিতামহীর প্রতিষ্ঠা করা দীঘি, গাছ হঠাৎ শুকিয়ে যেতে থাকে, মনের ভেতর কি যেন অভাব বোধ হয় হয়তো।

ছেলেরা বধুরা সব জিজ্ঞাসা করেন, মায়ের কি চাই ? মায়ের যোগের কি চাই ? অভিযোগের অমুযোগের ভাবে নয়—আন্তরিক।

যোগের ? কি জানি, সবই তো আছে—দেখ 'খন তোমরা। নিজের ?—জননী মৃত্ হাল্ডে বলেন, না বাবা, নিজের আর কি চাই ? সবই তো আছে।

সংসার স্থনিয়মে চলে। অন্তরে বেদনা কারু বাজে, কারু বাজে না; সেটা আছে হয়তো।

কবে জব হয়েছে জান না ?—বিবক্ত বড় ছেলে স্ত্রীকে বললেন। আমরা কি ক'রে জানব ? বোজ নেয়েছেন, পুজো করেছেন, থেতে পারেন না শুধু। আজ সকালে যোগেন এসে বললে, ঠাকুমা ডাকছেন, ব্দর হয়েছে। তাই টের পেলুম। আমাকে বললেন, ঠাকুররা উপসী থাকবেন, তাই পূজো করতে।—যোগেনের বিমাতা উত্তর দিলেন।

চল, দেখে আসি, তোমরা আশ্চর্য্য মাতুষ !—বড় ছেলে বেরিয়ে এলেন।

একে একে চার ছেলে সব এসে বসলেন। জননী চুপ ক'রে ভ্রমে ছিলেন, যোগেন পাশে ব'সে মাথায় হাত বুলিয়ে দিচ্ছিল।

বড় ছেলে মার মাথায় হাত দিলেন। ডাক্তার-ভাইকে ডেকে বললেন, সতু, দেখ, জ্বর বেশ।

জননী, ছেলের হাতখানি মাথায় স্থশীতল মনে হওয়ায়, 'আঃ' ব'লে বললেন, না, জুর বেশ কোথায় ? এই গায়ে কেমন বড্ড ব্যথা, তাই আর উঠিনি। তোরা মিছে হৈচে করছিস।

সকালবেল। হৈচে বলা সত্ত্বেও বিকালে চোথ আর মায়ের খুলতে চাইল না, আচ্ছন্ন হযে শুয়ে রইলেন।

দিন তিনেকের মধ্যে ওষুধে টিউবে ইন্জেক্শনের সাজ-সরঞ্জামে বিষে উত্তেজকে ঘরের টেবিল টুল ভ'রে গেল।

ন্তক আচ্ছন্নম্থ জননীর ম্থপানে চেয়ে ছেলেরা আসা-যাওয়া করেন, বারবার জিজেস করেন, মাকে ওষ্ধ দিয়েছ ? ত্ধ ? আঙুরের রস ? কতটুক ক'রে দাও ? লেখ না কেন ?

অর্থ, ব্যাকুলতা, সেবা নিরর্থক শত পথ দিয়ে বেরিয়ে যায়; যাঁর জন্ম, তিনি কিছুই জানতে পারেন না।

ও মা, মা ? দিদিকে আজ আনতে পাঠাব ? ছোড়দি এসেছে। জননী একবার চোধ খুলে বললেন, আছো।

যগু খুরে-ফিরে আদে, দেই ঘরে বেড়ায়, তার আকুলতা কারুর চোথে লাগে না। রাত্তে সবাই বিশ্রামের জন্মে একটু শুলে দে পিতামহীয় বুকের কাছে মাথাটা আনে, তিনি অজানতেই ক্ষণচেতনে একবার তারু। মাথার ওপর শীর্ণ ছাতথানি রাথেন।

তারণরেই আবার চোখ বুজে নেন, নম্বতো আপন মনে কি সব বলতে আরম্ভ করেন।

কর্ম-অবসরে ছেলেরা এসে বসেন; মনের বিশ্বত কোণ থেকে বাল্য-কাল, জননী, থেলাধুলা, আবদার, প্রশ্রম থেকে আরম্ভ ক'রে সেদিনের সম্প্রতির ছোট ছোট কথা বাদামুবাদ বিস্পিতগতি বেদনার বার্তা ব'রে এসে দাঁড়ায়; আঘাত? মাকে? মন স্তব্ধ হয়ে থাকে, জবাব দেয় না। তর্ক? হঃখ দেওয়া? যোগের জন্তে? কই, না তো। কিন্তু যোগের জন্তে মা তো আর কিছুই কোন দিন বলেন নি। জননী কি আর সংসারের মাঝে ছিলেন না?

রোগিণীর স্লান বিশীর্ণ মুখের পানে চেয়ে চোখ ভ'রে আদে, সকলেই আপনার কাছেই আপনার অস্তর গোপন ক'রে নিতে চায়।

মাকে যত্ন করবার, জিজ্ঞাসা করবার, শুধু ডাকবার একটা আকাজ্জা অস্তর মথিত ক'রে ওঠে; কারণে অকারণে ছেলেদের আসা-যাওয়া জিজ্ঞাসার বিরাম নেই; শুধু জননীর চেতনা কথনও অল্পমাত্র সাড়া দেয়, কথনও দেয় না।

পিদীমাদের চতুর্থী দারা হ'তে না হ'তেই ছেলেদের মাতৃদায়ের আয়োজন শুরু হয়ে গেল।

খাট, পালন্ধ, দাটিনের বালিশ, স্থদৃশ্য ছিটের লেপ তোবক, নেটের মশারি, ঘড়া, গাড়ু, ভৈজ্বস্থান্ত বিস্তীর্ণ প্রাক্তণ ড'বে গেল। চার ছেলের চারটি; পৌত্রদের মধ্যে বড় এবং পিতামহী অত্যধিক ভালবাসতেন ব'লে যোগেনেরও একটা বোড়শ।

পিদীমাদের, জননীদের, বাপ-কাকাদের নিরবসর দিন। জননীকে কেন্দ্র ক'রে যে আয়োজন, তাতে জননীকে শ্বরণ করবার অবসর নেই। ভুধু ক্ষণে ক্ষণে অভ্যাগত কুটুম্ব সমাগমে সকলের মনের গোপন ব্যথিত অংশ একবার দেখা দিয়ে যায়।

ষণ্ড কি করে, খায়, নাখায়, কোথায় থাকে, কি ভাবে থাকে লক্ষ্য করবার সময় কেউই পায় না। মাঝে মাঝে ছোট কাকা এক একবার তাকে ডাকে; ঝ'ড়ো কাকের মতন কক্ষ চুলে, দীর্ঘ শীর্প দেহে, সাদা উত্তরীয়ে থানে, কিস্তৃতকিমাকারদর্শন বালক; আহ্বান করলে মুখে দীন মান অপ্রতিভ হাসি ভেসে ওঠে একবার, চোথে জল এসে পড়ে সক্ষে সক্ষে।

তৃতীয় প্রহর শেষ হয়ে এসেছে, ডাক পড়ল, মগু, ওরে যোগে, যোগে কোথা ? ডাক ডাক, কাজ আরম্ভ ক'রে দিক।

স্থাজিত সভামধ্যে কীর্ত্তনের আসরে কুটুম্ব আত্মীয় বন্ধু স্বজনের সংখ্যা ছিল না।

কে এক ভৃত্য শীর্ণ, দীর্ঘকায়, তেরো বৎসরের বালককে ডেকে আনলে। কোথায় ছিলি ? আয় আয়।—পিতা আহ্বান করলেন।

বিক্ষারিত চোখে বালক জিজ্ঞাস৷ করলে, কি ?

আসনে ব'স।

পুরোহিত বললেন, এই যে এইখানে বাবা।

यश यनात, कि कदव ?

তোকে যে ঠাকুমার দান উৎসর্গ করতে হবে—এই সব।—স্থসজ্জিত

বালক আশ্চর্য্য হয়ে বললে, কাকে ? আ:, ব'দ না, ঐ মন্ত্র পড় না।

নির্বোধের মত খানিককণ চেয়ে থেকে ছ একটা উৎসর্গের মন্ত্রপাঠের পর কুশের আংটি খেত উত্তরীয় ফেলে ল্টিয়ে প'ড়ে সে চেঁচিয়ে কেঁদে উঠল, ওরে ঠাকুমারে, তোমাকে ওরা তথন কেন এই সব একটাও দেয় নি রে—

কীর্ত্তনের আসরেই জনতা বেশি; তু-একজন এদিকেও ছিল, তারা আর তার বাপ-কাকারাও ছুটে এলেন, কি রে? কি হয়েছে কি? কাঁদিস কেন?

বালক ততক্ষণে চোথ মুছে ন্তব্ধ হয়ে উঠে বদল।

কি হ'ল কি ? জবাব দেয় না। এই ?—পিতা রেগে উঠলেন।

অন্ত পাঁচজন বললে, আহা, ওর মন কেমন করছে। ছোট কাকা নীচু হয়ে জিজ্ঞাসা করলে, কি রে যগু ?

যগুর টপটপ ক'রে ধারা ব'য়ে চোখ থেকে জল পড়তে লাগল, মৃত্স্বরে দেন বললে, তথন তো কেউ তোমরা ঠাকুমাকে এই দব কিছুই দাও নি! খালি দবাই রাগ করতে।

বালক আসন ছেড়ে উঠে দাঁড়াল, আমি মরা ঠাকুমাকে দিতে চাই না।

हां कार द हाथ ভिष्क **डे**ठन, हात ভाई छक्क हरम तहेलन।

আগাছা

۷

পিঁপড়ে, পতন্ধ, মাছি, মশা, ছাগল, গরু, মুরগী, মাতুষ, কুকুর, বেরাল যেখানে এক জায়গায় একসন্ধে বাস করে, মনোরমার ছেলে সেই রকম একটা জায়গায় ঘুঁটে, কাঠ, টিন, কয়লা, ভাঙা হাঁড়ি, কলসীর টুকরো নিয়ে থেলা করছিল।

এক টুকরো ঘুঁটের একটুখানি মূখে পুরে দে ফেলে দিলে, তারপর হাত বাড়িয়ে একটা পিপড়ে ধ'রে মুখে পুরলে এবং তারপরেই কাঁদলে।

এবারে শশীর মা এল। মৃথ থেকে পিঁপড়েটা টেনে বার ক'রে ফেলে দিয়ে একবার কোলে তুলে নিলে। তারপর সামনের ঘরের একটি মেয়েকে ডেকে বললে, একটু দেখিস তো মা একে, একবার ঘুরে আসি মনিব-বাড়ি।

খোকা একলা ব'সে এক টুকরো মিছরি চুষতে থাকে, নয়তো একখানা বাতাসা, তারপর আপনি চুলতে থাকে। তখন শনী বা অহা কেউ কোন ঘরে তাকে তার মাছরের ওপর একটা কাঁথা বালিশ দিয়ে শুইয়ে দেয়। ঘুমিয়ে ঘুমিয়ে সে ঠোঁট চুষতে থাকে আন্তে আন্তে, খ্রা মায়ের কোলে ঘুমোচ্ছে।

অন্ধকার ঘনিয়ে আসে। ঘরে ঘরে কেরোসিনের ডিবিতে সন্ধ্যা-প্রদীপ জ'লে ওঠে। শশীর মা কাজ থেকে ফেরে এক বাটি হুধ হাতে, ছেলেটাকে থাওয়ায়। মেয়েকে জিজ্ঞাসা করে, ই্যারে, কেঁলেছিল ? নয়তো হৃষ্টুমি করেছিল ? ওর যেন মায়া হয়।

ভারপর কোলে ক'রে ত্থ খাওয়ায়, কথনও বা আদর ক'রে 'যাজু-সোনা তথ খা' বলে।

কিন্তু শশীর মা মনোরমা নয়; মনোরমা বাছেলেটার মা একজন। ছিল।

পিত-পরিচয় ? সে কথা থাক।

তার মার বা মনোরমার বিয়ে হয়েছিল, কিছু সে বিয়ের ঠিক কোন ইতিহাস জানা নেই। সম্ভবত তেরো চোদ্দ বছর বয়সে বিবাহ তার হয়। সে বিবাহের আধিভৌতিক প্রয়োজন তার বরপক্ষে ছিল না, য়েহেতু তাঁর সগৃহস্থালী একটি গৃহিণী ছিলেন। ক্যাপক্ষেও বিবাহের দায়িত্ব ছিল না, তাকে শুধু ক্যুকা নাম থেকে নামাস্তরিত করা হয়েছিল।

স্থতরাং বিয়ের আগেও সে যেথানে ছিল, সেধানেই র'য়ে গেল—তার মার কাছে। মা ছিল কোন্ দ্র এক আত্মীয়ের বাড়ি রাঁধুনী। ওরা ছিল হটি বোন, বড়র বিয়ে আগেই হয়েছিল, সে স্বামীর ঘরে থাকত। ছোটর জন্ত মার চিস্তার সীমা ছিল না, বিবাহ দিয়ে সে নিশ্চিস্ত হয়েছিল।

বান্ধণের মেয়ে, বিবাহ-সংস্থার না হ'লে সে বান্ধণই নয়, তার হাতের
অন্ধল কে গ্রহণ করবে ? অতএব বিবাহ তার হয়েইছিল, এবং সেই
বিয়ের চিহ্ন ছিল—তার কপালে সিঁতুর।

মা যথাকালে স্বর্গারোহণ করেছিলেন, এবং নির্লিপ্ত নির্বক্ষন বিবাহিতা মের্বে বালাঘরের কাজের উত্তরাধিকার পেয়েছিল।

তারপর খ্রশ্রীরদাতার বাড়িতে থাকতে থাকতে একদিন সেও যত কাঁদলে, বাড়ির গৃহিণীও ততই কাঁদলেন।

তারপর ? ৃতারপর অনেক কথা। সেই তারপরের একটা শুরে দেখা গেল মনোরমার ঐ ছেলেকে। তার মাঝের, আগের এবং পরেরওঃ ইতিহাস কেউই প্রায় জানে না, অতএব প্রায় অক্সাতই আছে সেটা। যা হোক, তার পরেও দেখা গেল, মনোরমার ছেলে, তার চাকরি আর আত্মর্য্যালা, তিনই পৃথক পৃথক ভাবে এক রকম ক'রে টিকে আছে।

ર

আগাছা ষেমনভাবে সতেজ হয়ে বাড়তে থাকে, অষত্বে অশ্রেদায়ও তাড়াতাড়ি পুষ্ট হতে থাকে—বাইরের স্নেহজন তার জ্বন্তে না থাকলেও মাটির স্নেহজন্তথা টেনে নিয়ে; মনোরমার ফেলা তেমনিভাবেই মাতৃত্বত্ব আর মাতৃত্বেহহীন হয়েই শুধু অন্ত ছটি জননীর অস্তবের করুণারস আকর্ষণ ক'রে নিয়ে বড় হতে লাগল।

বাতাসা, খই, মিছরি, মুড়ি, ঘুঁটে, খোয়া, কাঁকর, কয়লা সবই তার সমান খান্ত, শুধু কোনটা সে খায়, কোনটাকে মুখে দিয়ে ফেলে দেয়।

তাকে সশব্ধ স্নেহে আগলাবার, মধুরশ্লিশ্ব আনন্দময় কৌতৃহলে দেখবার, অথবা সেই আহার্য্যের কৌতুকলীলা দেখে হাসবার কেউ নেই।

বিশ্বপ্রকৃতির সস্তানের মত সে যেন প্রাকৃতিক নিয়মেই হাসে, কাঁদে, থায়, ঘুমোয়। সেই নিয়মেই কখনও বা সে পিঁপড়ে প্রেক্রা ধ'রে কামড় দেয়, কখনও বা পিশড়ে পোকার। তাকে কামড়ায়।

ধ্লোমাধা দেহ, ছাইপুই, ঈষৎ-মলিন গৌরবর্ণ জ্বাবের ছেলেটি এই জীবন্যাত্তার মধ্যে থেকেই একটির পর একটি ক'েবছর অতিক্রম ক'রে পাঁচ বছরে পড়ল।

মনোরমার মনের কথা কেউ জানে না। সমান্ত আশ্রয় তার বজায় ছিল, তারপরেও ছেলের কথা সে হয়তো ভাবে নি, মধবা ভেবেছিল গোপনে, তা জানা নেই। সে নির্বিদ্ধে রেঁধেছে, বেড়েছে, খেয়েছে, ঘুমিয়েছে।

বাড়ির যিনি গৃহিণী ছিলেন, তিনি সম্ভানের জননী, কি ভেকে কি জানি, তিনি ওই মা ও স্বজন পরিত্যক্ত বঞ্চিতকে, ওঁরই ঘরের শিশু ব'লে ধ'রে নিয়েছিলেন।

মনোরমার ছেলে কর্পোরেশনের অবৈতনিক স্কুলে ভর্ত্তি হ'ল।
জামাকাপড় তার জোটে। খাতাপত্র স্লেট বইও পায়। আধা-ভক্ত
আধা-বস্তিবাসী ধরনে সে পড়ে। তার পালিকা মা রেড়ির তেলের
প্রাদীপ জেলে পড়তে বসিয়ে দিয়ে মনিব-বাড়ি যায় কাজ করতে।

শশীর মার মেয়ে-জামাই ঘরে থাকে। শশীকে সে দিদি বলে। শশীক মাকে মাও বলে, মাসীও বলে।

1

আপন সন্থান ও পরের সন্থান মাহ্য করার যে প্রভেদ থাকে, এক্ষেত্রেও তার অভাব ছিল না। দয়া ও কর্ত্তব্যের দায়ে যে মাহ্য হয়, সে মাসীকে ম! বললেও, জানতে পারে তার জীবনযাত্রার ধরনটা। এখানেও তার ব্যতিক্রম হয় নি। পালিকা মাতার ভললাকের ছেলে মাহ্য করার বিশ্বির দায়ে, ফেলা দিনের বেলা ওই সব পল্লীর ছেলেদের মত সব সময় বিশ্বির দায়ে, ফেলা দিনের বেলা ওই সব পল্লীর ছেলেদের মত সব সময় বিশ্বির লেহসজাগ দৃষ্টিতে থেকে পাড়ার ছেলেরা যা খুলি তাই করে, বলে; শুল্ভ মাসীর তীক্ষ সচেতন লক্ষ্যের মাঝে থেকে ফেলার লেখাপড়া, খেলার, শোয়ার সময়ের বেশি নড়চড় হয় না।

ফলে সকলেই জানতে পারলে, ও ওদের ছাড়া বিশেষ কেউ, হয়তো ভদ্রলোকের ছেলে। বোঝা যায়, ওর জ্ঞে থরচের টাকা আছে, থবরু করার লোক আছে।

বয়স আন্তে আন্তে জ্ঞানের সীমায় এসে পৌছল।

সন্ধী ছেলেগুলো কেউ কেউ বলে, তুই তো বড়লোক হবি। তুই ভদ্রলোকের ছেলে, পাস করবি।

আর একটা ছেলে বলে, খ্যারে, তোর মাসীর অনেক টাকা আছে, না ? তোকে জামা কিনে দেয়, জুতো দিয়েছে সেদিন।

অন্ত একটা ছেলে বলে, করে তো ঐ গোঁসাইবাড়িতে কান্ধ, তা আর মাইনে কত! কি ক'রে তোকে ওসব কিনে দেয় রে ?

ফেলা বড় হয়েছে, যেন একটু গর্বিত হয় মনে মনে, মুখে বলে, কেন ? তোদেরও তো জামা আছে, জুতো আছে।

তোর মতন তো নয়।

গর্কিতভাবে ফেলা চুপ ক'রে রইল। হাা, ওরই এই বস্তির মধ্যে অবস্থা ভাল, পয়দা আছে ওদের।

একটা ঘুঁটেওয়ালীর ষোল-সভরো বছরের মেয়ে একটু দুরে দিনাস্তেক শুকনো ঘুঁটে জড় করতে দেওয়াল থেকে খুলছি সে একটু হাসলে, জানিস নি ভোরা ? ও যে শশীদের মার ব্যক্তাদর পুঞ্জিপুত্র হয়।

তার কথায় তার পাশের একটা মেয়ে একটু হাসলে 📆

ফেলা ওদের হাসি বা শ্লেষের অর্থ ব্রুতে না পেরে ক্রান্ত ছেলেদের ভাণ্ডাগুলি মার্কেল থেলার দলের মধ্যে মিশে গেল স্ক্রিন খেলার আর দেরি নেই, তারপরেই বস্তির পথ ঘোর অন্ধকার। প্রান খেলা জোদুরের কথা, পথের কিছুই দেখা যায় না।

কিন্তু থানিককণের মধ্যেই একটা ঘর থেকে ডাক এল, ফেলা, ও থোকা, ঘরে আয়।

ফেলার জুতো-জামার ঐশ্বর্যে ঈর্বাকাতর বালকেরা বললে, ওরে, ও ভদ্দরলোক হয়ে পড়া করতে গেল, থেলবে না।

কবছর গেছে। ইতিমধ্যে অবৈতনিক প্রাথমিক শিক্ষা দান্ধ ক'রে, কেউ বা আগেই, ফেলার সব সন্ধীরা—বন্তির ছেলেরা কলে, কারখানায়, আপিসে, লোকের বাড়িতে মন্ত্রিতে ঢুকেছে।

ফেলা সকলকে আশ্চর্য্য ক'রে দিয়ে তাদের পুরোনো সংশয় বাড়িয়ে দিয়ে হাইস্থলে ভর্ত্তি হয়েছে।

এ স্থলে মাইনে লাগে। মাইনে দিয়ে লেখাপড়া ক'রে ও করবে
কি ? বস্তির মেয়েরা মাঝে মাঝে প্রশ্ন করে, হাঁা মাসী, কত মাইনে
লাগে ? মাসী হাসে, তার মানে, তা লাগুক। এবং এখন মাঝে মাঝে
শশীর মা বলে, যা তো বাবা, ওবাড়ির মাঠাকরুণের ঠেঁরে তোর ইস্থলের
মাইনেটা নিয়ে আয়। তেনাকে পেলাম করিস।

চোন্দ পনর বছরের ফেলা গিয়ে প্রণাম ক'রে দাঁড়ায়। কিন্তু গৃহিণী চোর্খ তুলে ন্^{ম!} স্থেই টাকা দিয়ে দেন বা দিতে ব'লে দেন। মনে তাঁর অক্তির সীমা বিক না।

মনোরমা বিশ্বাঘরের দরজার পাশ থেকে একদিন মাত্র দেখেছিল।
আর দেখতে বিশ্বাই করে নি, কিংবা লক্ষায়ই দেখে নি, বলা যায় না।
কিছু তুটি জন বিশ্বই যেন অক্তির শেষ ছিল না।

ফেলার প^{ঠা}ই যে সময়ে অদৃশ্য রহস্তজগতের চাবিবদ্ধ দরজা একটি একটি ক'রে খুলে দেই^{ট্}ব উদ্যোগ করছিল, আর এই স্থলের সঙ্গ ও আবেটন যখন ফলহরি দাসকে ভ্রম্কীবনের ভ্রমমাজের সামনের যাত্রাপথের ত্রাকাজ্জার দিক দেখিয়ে দিচ্ছিল, এমনতর সময় ও বাড়ির গৃহিণী বিষম অহুথে পড়লেন এবং হাওয়া বদল করতে গেলেন তার কিছুদিন পরেই। তারপর আর ফিরলেন না।

তিনি ফিরলেন না বটে, কর্ত্তা কিন্তু ফিরে এসে কিছুদিন পরেই তাঁর স্থান পূর্ণ ক'রে নিলেন।

নতুন গৃহিণী এসে সংসারের হাল শক্ত হাতে ধরলেন। নতুন বাজেটে ব্যয়সঙ্কোচ-সমস্থা প্রথামত জাগল। ঝি-চাকরের খাটুনির ওপর বসল ট্যাক্স, অর্থাং তাদের কাজ বাড়ল, লোক কমল। ধরচ বাঁচল তাতে কিছু, এবং স্বভাবতই মনোরমার ছেলের জন্মে যে থরচা সংসারে বরাদ্দ ছিল, সেটাও বাঁচানো হ'ল। ছোটলোকের ছেলের পড়ার জন্মে, বিশেষ ক'রে ঝিয়ের বোনপোর জন্মে (ছেলে হ'লেও বা হ'ত) এত শিরংপীড়া কি জন্মে, মানেই হয় না।

সংসারের হিতৈষী-হিতৈষিণী তু একজন ছিল, তারা বললে, ঐ দকম। তিনি কিছু বুঝে-স্থঝে করেন নি কথনও, করলে কলকাতায় বাড়ি হয়ে ষেত।

শশীর মা বাড়ি এসে বললে, থোকা, আর প'ড়ু<u>না</u>। এবারে কাজকর্ম কর।

ফেলা সবিস্ময়ে বললে, সে কি মা! আমি আর তিক্রছর পড়লেই একটা পাস হয়ে ভাল কাজ পাব। ততদিন পড়ি। বিলে পড়ার উচ্চাকাজ্জার মোহ ভদ্রলোকের ছেলের মত তাকেও আরুই বরেছিল।

দুঃখিতভাবে শশীর মা বললে, আমাদের ঘরে এই কাজ হতে পারে। আমারই কাজ থাকে কি না ও বাড়িতে গিন্ধী গিয়ে!

গিন্নীমার জন্ম ফেলার তুর্ভাবনা ছিল না। সে শুধু বল্কা, তা হ'লে তোমাদের ঘরে আগে পড়িয়েছিলে কেন ? ওর চোখে জল আসে। শশীর মারও কট হয়।

পড়ার নেশা, উচ্চাকাজ্ফার ত্রাশা ফেলাকে ছাড়ে না। ফেলা খুঁজে খুঁজে চাকরি নিলে।

এক চায়ের দোকানে ত্বেলা বাটি-বাসন ধোয়া, চা দেওয়া, শরবৎ দেওয়া সকাল থেকে দশটা পর্যস্ত, বিকাল থেকে রাত্রি দশটা পর্যস্ত।

इक्न ছाড़ात पतकात र'न ना।

যে জ্ঞানের কৃঞ্চিকা ওর মনের চোথের সমূখে কল্পলোকের ত্ব একটি দরজা একটু মাত্র ফাঁক ক'রে দিয়েছিল, এবারে ওর প্রতি একেবারে অন্ধ, নিরাসক্ত আবেষ্টনে চায়ের দোকানের থদ্দেরদের আলাপআলোচনায় তার চেয়ে অনেক বেশি ওকে—ওর মনকে—ওর দ্রাকাক্রাকে অভিভূত ক'রে তুললে।

যারা চা থেতে আদে, তারা যেন ওর মনে বায়োস্কোপের মত কয়না জাগায়, রোমাঞ্চ জাগায়। ওরা কত রাজি অবধি গয়-আলোচনায় ম'জে ডুবে থাকে, মাঝে মাঝে একটা ক'রে হাসির প্রবল উচ্ছাস জেগে উঠে ফেটে পড়ে। তার পরেই ডাক আসে, ফলহরি, আর পাঁচ কাপ চা লাও, শিগুগির।

রপকথ ^{নি}দকে ফেলার পরিচয় নেই, কিন্তু যা যার পক্ষে অসম্ভব, তাই তো ^{বি}রে কাছে রপকথা। এই রপকথা তার সর্বান্ধ শোনে। বাইরে প্রব^{্নিয়} সে শুধু চা করে, চা দিয়ে যায়, নিঃশব্দ নত মুথে। হাতকাটা ^{বিন্}যা পরা, সাবানকাচা ধুতি কোমরে জড়ানো, আধ-ফরসারং, অভি স্^{মা}রণ মুধ, নীচু মুখে শুধু কাজ ক'রে যায়, সর্বান্ধ আর সব মন দিয়ে বি

রবীজনী ধর কাব্য, মহাত্মা গান্ধীর ত্যাগ, বাজার-দর, বেকারদের কথা, অর্থমার্কু^{ন্}মস্থা, নব্য রুশ, উদিত জাপান, আধুনিক বাংলা সাহিত্য, ন্তন বিলিতী বই, ছিটকে ছিটকে ওর কানে আদে খণ্ডবিখণ্ড হয়ে, ওর চারধারে হীরার মত, আলোর মত ঠিকরে পড়তে থাকে।

একটি কথাও দাঁড়িয়ে শোনবার জো নেই, কান পেতে শোনার ইচ্ছার সঙ্গেই ছকুম আসে, আর ত্ পেয়ালা চা। আচ্ছা, ত্ কাপ কোকো আরও।

স্থ্যান্তের সময়ের ছেঁড়া রঙিন মেঘের মত ওর মনের জাকাশে ছেঁড়া কথার টুকরোর ঐশ্বর্য মাত্র কয়েক মূহুর্ত্তের জন্ম জমা হয়। ওর মন সে ঐশ্বর্য কুড়িয়ে নিতে চায় বুথাই। এই অসম্পূর্ণ কথা শোনার ফলে বালকের অর্দ্ধেক শোনা রূপকথার বাকি অর্দ্ধেকটা নিজেই রচনা করতে চায় বুথাই। চা কোকো পৌছয়। কানে আসে, ছোকরাটি কাজের আছে হে।

हैंगा, दिन हरेंभरि ।-- ख्वांव दिन दिन दिन दिन हैं।

চৌবাচ্চা থেকে বালতি ক'রে জল তুলে ও এঁটো পেয়ালাপিরিচগুলো ধুতে থাকে। তার অভিভূত বর্ত্তমান তার অনাসক্ত
ভবিশ্রুৎকে জানে না, চেনে না, শুধু বীজমন্ত্রের মত দে নামগুলি জপ
করে। কে গোর্কি, কে শেকভ, কে জওহরলাল, কে বিবেকানন্দ, ও
জানে না কাউকে—নামের পর নাম—মনের পথে ভূমামের পায়ের
চিহ্ন পড়ে; আর কোনও ঠিকানা জানা নেই। ঠিন উচ্চারণে
অপরিচিত নাম, মহাত্মা, রবীজ্বনাথের মত অত্যন্ত বিশ্বা শোনা নাম,
শুধু নামই—নামেরই লেখা পড়ে, কাপ-স্লারগুলো ধুয়ে যা চৌবাচ্চার
ধারে মিলিয়ে মিলিয়ে সাজায়। মুনের নামের সলে যেন বিতের কাজের
ছন্দ মিলে য়ায়।

যথন ওর উচ্চাকাজ্জা প্রায় একটা চরম সীমায় এইছে, অর্থাং ও ফার্স্ট ক্লাসে উঠেছে, এমন সময় হঠাং একদিন বার্দ্ধি গিয়ে ফেলা দেখলে, শনীর মার ঘরে তার মনিব-বাড়ির রাঁধুনী-ঠাকরুণ এসে শুরে আছে।

বাঁধুনী-ঠাকরুণকে দে চিনতও না, ভনলে যে, দেই।

একে পড়ার জায়গা নেই, তাতে রাত্রের ঘুম ও পড়ার নিশ্চিস্ত নীবরতাকে একেবারে নষ্ট ক'রে দিয়ে তার স্বপ্নের ধাানের একটি মাত্র জায়গা—এ ঘরে মূর্ত্তিমান বিশ্বস্থরূপ মনোরমার বিছানা হয়েছে।

ঘর থেকে বেরিয়ে জিজ্ঞাদা করলে, ও কে ?

শশীর মা বললে, ও বাড়ির বাম্ন-মেয়ে। জ্বরে ধুঁকছিল, ওরা সব বাড়ি বন্ধ ক'রে হাওয়া থেতে গেছে, বললে, তুমি অন্ত কোনথানে যাও। কোথায় যাবে, কাঁদতে লাগল, তাই নিয়ে এলাম। বাম্নের ঘরের ভদ্রলোকের মেয়ে।

অতিশয় বিরক্ত মুখে ফেলা বললে, তা তো বুঝলাম, আমি পড়ব কোথায় ?

ঐথানেই পড়িদ না! কতটুকু বা থাকো বাছা ঘরে, ইস্কুলে আর কান্তেই তো কাটে।

আমি তা ়ালে ওথানেই শোব।—ফেলা বললে। তারপর ।

মনোরমা বিব শুনতে পেলে। লজ্জায় কাঠ হয়ে আচ্ছরের মত চোধ বুজে সে শুয়ে বা যতদিন বাড়িতে পুরনো গৃহিণী ছিলেন, ততদিন ডাক দিয়ে জ নিতেন, আগলাতেন, দয়া করতেন। তার জল্যে তাঁর থাকত ভাবন পায়িত, মনোরমার ছিল: ভয় সকোচ। বাড়ির আপ্রিত মেয়ের মত্র তার অবস্থা ছিল। নতুন গৃহিণীর তাকে আপ্রয় দিয়ে আগলাবার দ্বিধারের কথা ভাবতে হয় নি, সেইজন্যে প্রচুর অবজ্ঞা নিয়ে তাকে দেখতে গ্রা

তথন কর্মিষ্ঠা নতুন কর্মী তাকে রাখার কোন দরকারই মনে করেন নি।
এমনতর সময়ে মনোরমারও অক্থ হ'ল, ওদেরও বেড়াতে যাবার কথা
উঠল ছুটিতে, তখন বন্ধ বাড়িতে মনোরমাই একমাত্র সমস্তা হয়ে দাঁড়াল।
কর্তা প্রস্তাব করেছিলেন নিয়ে যাবার। আগের ছেলেমেয়েরাও বলেছিল,
কিন্তু হঠাৎ নতুন কর্মী কর্তার ওপর করলেন সকোপ শ্লেষাত্মক উক্তি
প্রয়োগ, আর মনোরমাকে বললেন, তোমার তো রোজই অক্থ্প, তুমি
দেশে তোমার বোনের কাছে চ'লে যাও, আমরা থরচ দিচ্ছি। আমার
রাধবার লোকের দরকার নেই।

জবাবের অপেক্ষা না রেখে তিনি টাকা এনে হাতে দিলেন, উদারতা দেখিয়ে তু এক টাকা বেশিও দিলেন। সকালের গাড়িতে তাঁরা বিদেশ-যাত্রা করলেন, বিকালের লোকাল ট্রেনে ওকে চ'লে যেতে আদেশ দিলেন। বললেন, শশীর মা দেশে পৌছেও দেবে দরকার হ'লে।

বিকালবেলার দিকে ত্র্ভাবনায় ক্লান্তিতে জরে অভিভূত হয়ে মনোরমা শশীর মার ঘরে এসে বিছানা নিলে। ওর দেশ, ওর দিদি, ওর স্বজন, ওর আত্মীয় বন্ধু কাউকেই ওর জানা নেই। পৃথিবীতে কোনও কূল বা কিনারা নেই। উত্তরাধিকারে পাওয়া কাজ—রান্নাঘর, কিব ওর সব। ওর মোহ, ওর ত্র্বলতা, ওর ভয় আশ্রয় সমন্তই ওই বাড়িখানি, আর কোথায় ও যাবে? রোগের চেয়ে ভাবনায়, অপরিমিত পৃথিবী। যে সে আচ্ছন্ন হয়ে প'ড়ে রইল দিনের পর দিন। ফেলার বিরক্তিসতে তার শিগ্যির সেরে ওঠবার বা বাড়ি ছেড়ে অনুত্র যাবার কোন লক্ষণই কথা গেল না।

উপরস্ক ফেলার ত্ আনা এক আনা বকশিশ চ্টার দোকানের মাহিনার ওপর, যেটা সে শশীর গাকে দিত, তাও সব খর ইয় ওই রোগীর জ্ঞান্তে, শশীর মা চেয়ে নেয়। স্থতরাং শশীর মার ওই ক্রীয়-বোনের ওপর ফেলার বিতৃষ্ণার সীমা থাকে না। সাত আট দিন ধৈর্যা ধ'রে সে একদিন রাত্রে খাবার সময় শশীর মাকে বললে, ঘরটা জোডা ক'রে রেখেছ, পড়তে পাই না, শুতে পাই না, এগজামিন আসছে। খরচও বলছ কুলোচ্ছে না, আমার হাতে খাবার পয়সাটিও নেই। ও কবে যাবে ? তুমিই তো ওর খরচ যোগাচ্ছ ?

শশীর মা বললে, তা কি করব, আর কে ধরচ করবে, ওর নেই ষধন ৪ মামুষটা মরতে বদেছে—

তাই ব'লে আমরা করব কেন ?—ফেলা বিরক্ত হয়ে উঠল। এবারে শশীর মাও বিরক্ত হয়ে উঠল, তা দয়া ক'রে করলেই বা। আমি করব না দয়া।

তোর মা, তুই করবি না দয়া, আমিই সব করব ?—বিরক্তিতে রাগে শনীর মার মুগ থেকে বেরিয়ে গেল।

পাতের ভাত ডাল দিয়ে মাথতে মাথতে শশীর মার ম্থের দিকে সে হতবৃদ্ধিভাবে চাইলে, না, ঠাট্টা নয়, মিথ্যাও নয়, সত্য কথার হুর আলাদা হয়। নৈতের ডাল ভাত মাছ সব একাকার হয়ে মিশে গেল ঝাপসা চোথের, দমনে। আলোর কুপিটার শিখা যেন দীর্ঘ হতে দীর্ঘতর হয়ে অনেক দ্বি তির উঠল, চোথের সামনে অনেকখানি জায়গা রাঙা ক'রে তুললে তিএক নিমেবের মধ্যে বাড়িঘর, শশীর মা, মনোরমা, তার স্থলে প্রি থরচ, বাল্য-সন্ধীর ঈর্ধা, আলোচনা সমস্ত যেন সেই শিখার আগুলে ধারে উঠে ওর মনের চারদিকে আগুল জেলে দিলে। সেই আগুনেক আলোম তার উনিশ হ রের জীবন, বন্তির পারিপার্ঘিক-অভিজ্ঞ মনের দ্বিনার আশোশাশে কৈত কি লেখা কথা ফুটে উঠতে লাগল। ফেল কিনেথতে পেলে না, যেন দৈণতে ভরদা হ'ল না।

ব্যাকুল হত্তিদে জলের গ্লাসটা মুখে লেতে গেল, গলার স্বর বন্ধ হল্পে গেছে গলার কার্মি কি জড় হয়ে। সিঙ্ক মুখে তুলতে গিয়ে পারলে না। হঠাৎ তার মুধ দিয়ে বেরিয়ে এল, না না না, মিথ্যে কথা। তুমি মিথ্যে কথা বলছ, ও তো বাম্নদের মেয়ে—। কথাটা গলায় আটকে গেল।

হাতের জলের গ্লাসটি ভাতের থালার ওপর উপুড় ক'রে দিয়ে ভাত-মাথা হাতেই সে ঝাপসা চোথে উঠে দাঁড়াল। ঝরঝর ক'রে কয় ফোঁটা জল চোথ থেকে পড়ল, তুমি যে বলতে মা ম'রে গেছে, মা নেই!

ফেলা বাডি থেকে বেরিয়ে গেল।

বাবুরা তথনও দোকানের বাইরের ঘরে কথা কইছিলেন।

কেলা বিমৃত্ভাবে ভেতরের চৌবাচ্চার কাছে গিয়ে দাঁড়াল।
চৌবাচ্চার পাশে বালভির কাছে কয়েকটা চায়ের বাসন প'ড়ে ছিল।
ধোয়ার চেষ্টা করলে। কিন্তু পারলে না। ছটো ধুয়ে রেথে ক্রমাগত
মূথে আর মাথায় জল দিতে লাগল। ছপছপ ক'রে অঞ্জলি ভ'রে ভ'রে
জল নিয়ে সে মৃথে আর মাথায় দিতে লাগল। ঘেন পাগলের মত কি
সব করতে য়ায়, ভুলে য়েতে চায়, না কি ধুয়ে ফেলতে চায়! কি য়ে
তার দরকার! মাথাতেই শুয়ু জল দেয়—ছপ ছপ ছপ

কতক্ষণ মনে নেই।

এদিকে লাইট জেলে দোকানের বাবু জিজ্ঞাসা ্ট্রলন, কি করছ অত জল নিয়ে ? আমরা দরজা দিচ্ছি।

তার চমক ভাঙল। অপ্রস্তুত মুখে কি জবাব। ত গেল, বলতে পারলে না। দরজা বন্ধ ক'রে বাবুরা চ'লে গেলেন।

ফেলা ভিজে মাথায় ভিজে লাপড়ে স্থিরভাবে ভাবন দৈন, কল্পনাহীন, নিস্তন্ধভাবে দাঁড়িয়ে বইল সেই বনেই। যেন এক পাই ডিডলে, সরলে, এখনই সমস্ত স্থিরতা, মৃচত স্থৈতি উদ্ধৃতা চঞ্চল হয়ে ট্রাঠ বিশ্বের প্রশ্ন করবে তাকে।

কতক্ষণ গেল। শ্রান্তিতে শীতে যথন দেহ অবসন্ন হয়ে এল, কোনা বকমে একটা শুকনো কাপড় টেনে নিয়ে প'রে সে তার মাত্রে শুয়ে পড়ল।

মা! মৃত্সবে আপন মনে বলতে গিয়ে তার চোথ দিয়ে ফোঁটায় ফোঁটায় আন্তে আন্তে জল গড়িয়ে পড়তে লাগ্ল।

তার তো কেউ ছিল না, সে তো জানত না, চিনত না কাউকে! তা হ'লে? তা হ'লে ওই তার—? আর একটি কথাও তার আলাদা ক'রে ভাববার ছিল না। একসঙ্গে নাম স্থান জাত পরিচয়—অনেক কথা মনে পড়ে। তারপর?

তার আগে ? তাই ? তার চোখ থেকে খুব আন্তে আন্তে জল পড়তে লাগল।

সকাল গেল কাজের মধ্যে। সেই শাস্ত স্থির অভিভূত মনেই তুপুর গেল, বিকাল গেল, গভীর রাত্তিও কাটল।

তার পরদিনু সকালে শশীর বর এল, কাজে যাবার সময়। যাও নি কেন? যেও বিষ্ণাত্ত নিয়ে অনেক রাত অবধি ব'সে ছিল।

क्ला महर् द्र दन दनत्न, मगग्न भारे नि । यात 'थन।

তার শাস্তার নর তলায় অন্ড অচল হয়ে মনোরমার কথা গলায় ভাসা বয়ার মত ভৌ ছিল; ডুবে যায় নি, নড়ে নি, সরে নি, ওর অন্তিজের সলে দৃঢ় শৃত্বাহে, বাঁধা সেটা। ও আর ভাবে নি, ভাবছিল না; কিছ সেটা ছিলই।

সেচা ছলহ। ক্র বর থেতে ভাকতে এ। ও সহজভাবে থেতে গেল। হাতের খুচরো ্সা শশীর মাকে দিয়ে এদ।

¢

কদিন গেল। ফেলা কালার মত আসে, বোবার মত ব'সে নীরবে থেয়ে চ'লে যায়।

শশীর মার অস্বন্তি বাড়ে। অনেক কথা কয়। একদিন হঠাৎ বললে, আহা, বামুন-মেয়েটি এখনও জ্বের ভূগছে !

ফেলা কালার মতই চুপ ক'রে থেয়ে চ'লে গেল।

ঘরের মধ্যে মনোরমা ব্যাকুল হয়ে উঠল। ও দিদি, আর ব'ল না, তোমার পায়ে পড়ি। আমি একটু সারলেই এখান থেকে চ'লে যাব, দিদির কাছে দিয়ে এস। নয়তো কোনখানে কাজ দেখে দিও, করব। আর আমার নাম ক'র না।

শশীর মা আশ্চর্যা হয়ে যায়। অবাক হয়ে থেকে তারপর বলে, কেন, বললে হয়েছে কি আর ? তুমিও যেমন! রোগ না দেখালে যে ম'রে যাবি! কেন বলব না? হাজার হোক মা তো!

বস্তিবাসিনীর আবেষ্টন-অভ্যস্ত অমুভ্তিতে মনো 'র মনের সীমা-হীন লজ্জার স্পর্শ ধরা পড়েনা।

মনোরমা শ্রান্তভাবে চুপ ক'রে যায়। আবার চোধ জ শুয়ে থাকে। জিব নড়ে কি না নড়ে, দে আন্তে আন্তে আপন মনে ৫ পের মত বিজ্-বিজ ক'রে নিজের কাছেই যেন বলে, না না, আমার সার শেষ নেই, সীমা নেই, হে ঠাকুর, এ কি কর শে ?

মনের সীমাহীন সাগরে তাকের পর তরক ওঠে; গ জেন কাহিনীর ধণ্ডচিত্র তাতে ফুটে উঠে নতুনে মিশিয়ে যায়। পুরাতন গৃহিণীর মৃত্যু, তার অহুস্থতা, বাড়ির নৃতন্ত্র তাকে এই বিষম জ র্ত্তর মধ্যে এনে ফেলেছে। তার চোধ থেকে পড়তে থাকে। প্রির মার কথা

মনে পড়ে। তিনি কত কটের মধ্যে তাদের লালন করেছেন। সে । দে কি করেছে তাঁর মতন ? মা ? মার মতন সে কি করেছে ? অনেক ক্লনীর চিত্র, এমন কি শশীর মার কথাও তার মনের চোথের সামনে ভাসে। তাদের সন্তানের সঙ্গে সম্বদ্ধ—তার আকর্ষণ, তার মধ্রতা মনে পড়ে। ও বাড়ির গৃহিণীর কথা মনে হয়, তাঁর ছেলেমেয়েদের য়ত্বের কথাও মনে হয়, সঙ্গে সঙ্গে সেই বাড়িরই আরও অনেক কথা, নিজের কথা, তুর্ভাগ্যের লজ্জার কথা, তিক্ত লজ্জায় ঘুণায় তুঃধে মনে হয়।

বিহ্বলভাবে তার মনে হয়, আর নয়, এবারে হয় মৃত্যু—নয় কোনখানে, একেবারে অজানা কোন জায়গায় পালিয়ে বাবে। মৃত্যু বোধ হয় হ'ল না, সে পালাবেই একদিন। চুপিচুপি চ'লে যাবে।

যার সঙ্গে কোন সম্পর্কই ছিল না, যে সম্বন্ধের দাবি সে কোনদিন
স্বীকার করে নি, আজ তাকে—অজানা নিরপরাধ সেই বালককে এই
আবর্ত্তের মধ্যে টেনে আনবার কোন তো দরকার ছিল না; সে একদিন
বিনা পরিচয়ে নিংশকে চ'লে যেতে পারত। যাকে কিছুই দেয় নি—
মর্ব্যাদা স্নেহ াচয় যত্ম, তাকে এই কটের মধ্যেও রাখবে না আর।
মৃক্তি দেবেই। থিবীর এক কোণে কি আর ল্কিয়ে থাকবার জায়গা
মিলবে না ?— নারমা ভাবে।

স্থযোগ ও দিনকতক পরে। মনোরমা তথনও তেমনই অহস্থ।
শশীর মা, শশী, ার বর, সকলে একটা বিয়ে-বাড়ির ফুলশহ্যার তত্ত্ব নিয়ে
গোছে। অন্ধর্ণ পৃথিবী। বস্তির দ্বিলাক জগংকে যেন কোন্
আন্ধকারতম ও শের একটা অংশ মে, হচ্ছে। মনোরমা বর থেকে
বেরিয়ে এল ার মাঝে। আন্তে ৬ তে আঙিনা পার হয়ে দরজার
বাইরে এদে দা ব।

গলির শেষ প্রান্তে একটা মাঝা ্লায় গ্যাদের আলো দেখা বায়

মাত্র। কল্পনার চেয়ে পৃথিবী অনেক বড়। বিষ্চভাবে মনোরমা চাইলে। তার তথনও জর সারে নি, শরীর তুর্বলই, তার সমূখে পৃথিবী-জোড়া অক্ষকার, অপরিচয়। বিরাট পৃথিবী যেন একসঙ্গে ওর দিকে ঘোমটা দেওয়া রহস্থময় বিভীষিকার মত ইন্ধিতময়ভাবে চেয়ে রইল। মনোরমা মৃচভাবে থমকে দাঁড়িয়ে রইল, শশীর মার বন্তির ঘর তার কাছে পরম আশ্রয় মনে হতে লাগল। গলিতে ওদিকে পায়ের শব্দ হ'ল। মনোরমার পা কাপতে লাগল, সে চুপ ক'রে চৌকাঠ ধ'রে দাঁড়াল, তারপর ব'সে পড়ল। শশীর মার কথার চেয়ে পৃথিবীকে আরও বিভীষিকাময় মনে হ'ল।

কেলা বাড়ি ফিরছিল। মাত্র্য দেখে থমকে জিজ্ঞানা করলে, কে ?
মনোরমা ভয়ে লজ্জায় অভিভূত হয়ে ব'সে রইল। জবাব দিতে
পারলে না।

ফেলা আবার বললে, কে ?

কম্পিতস্বরে এবারে মনোরমা বললে, আমি। উঠে শাড়াবার চেষ্টা করলে। ফেলা আড়ষ্ট হয়ে দাড়াল। ব্রতে পারলে ছ। তার মন অকারণ নিষ্ঠ্র তিক্ত বিরক্তিতে ভ'রে উঠল। এক থেমে নিষ্ঠ্র শুদ্ধ স্বরে বললে, এখানে কেন ?

মনোরমা অপ্রস্তভাবে ঘরে ফিরে যাবার চেষ্টা। বিল। উঠান পার হয়ে সে রোয়াকে উঠল, ঘরের আলোতে তার কৡ দিলার দেহকে দেখাচ্ছিল প্রেতের ছায়া। পৃথিৱীর অধিবাসিনী ব'লে, মনে হয় না। মনোরমা ঘরে চুকল।

ফেলা কিছুক্ষণ দাঁড়িয়ে তারপুর একবার শশীর ঘরের । কৈ, একবার শশীর মার ঘরের মধ্যে উকি দি

মনোরমা চুপ ক'বে ক্লেক্স্ট্র ছৈল। তার বে দিয়ে ফোটা

কোঁটা ক'রে জ্বল পড়ছিল। উচ্ছুদিত কালা নয়, অভিমানের ক্ষোভের আপনার প্রতি কারুণ্যের অঞ্চনয়।

ফেলা দোকানে ফিরে গেল। দোকানে তথনও লোক আছে। গল্প চলছে।

দে চায়ের বাটি, শরবভের শ্লাস ধুয়ে রাখলে। তারপর চুপ ক'রে দাঁড়াল বারান্দায়, অন্ত আদেশের অপেকায়। কিন্তু বাড়ির তারা গেল কোথায়? মনোরমাই বা কোথায় যাচ্ছিল ? হঠাৎ ফেলার বিষম ভয় হ'ল, শশীর মা তাকে তার ঘাড়ে ফেলে চ'লে যাবে না তো ? যায় যদি ? তারপরেই মনে হ'ল, শশীদিদি তার বরস্থ বাবে কোথায় ? আর যায়ই যদি, সেও পালাবে ফেলে। আকাশ-পাতাল ভাবতে ভাবতে হঠাৎ ডাক এল, ফেলা, চারটে কমলালেরু নিয়ে এস তো। শোনা গেল আদেশকর্তা কাকে বলছেন, হাা, মার জ্বর কদিন। তারপর আবার ফেলাকে বললেন, এই নাও পয়সা। পয়সা দিলেন ফেলাকে।

ফেলা পয়স্কু নিয়ে রান্তায় নেমে গেল।

লেবু কি কিবেবার মুখে কি মনে হ'ল, সে ফিরল। ফিরে আরওছ ছটো লেবু কি নিলে।

B F

রাত্রি আন চ হয়েছে। ফেলা লে ছেটো নিম্নে বাড়ির দিকে গেল। এতক্ষণে হয়ে শেশীরা ফিরেছে, লেবু ছটো মাসীকে দিলেই হবে, সেদেবে 'থন ওবে

আঙিনা & বন তেমনই অক্কল , বিষর মুরের দিকেও আলো

নেই। শশীর ঘর এখনও তালাবদ্ধ। দরজার কাছে গিয়ে ফেলা দাড়াল। ঘরের কোণে কেরোসিনের ডিবেটা অনেককণ ধ'রে জ'লে অনেকখানি কালো ভূসোয় মোটা হয়ে সামান্ত একটুখানি আগুনের মত ময়েছে। শিখাটা নিবে গেছে মনে হচ্ছে। তবু কেমন ক'রে ঘেন ঘরে একটুখানি আলো রয়েছে। ফেলা উকি মারলে। ককাল তেমনই ভায়ে আছে, মনে হ'ল, ঘুমোছে। এগিয়ে এসে সে আলোটা আন্তে আন্তে উদ্ধে দিলে। সেটা যেন মিটমিট ক'রে ওর দিকে চেয়ে দেখলে। ঘরখানা আশ্চর্য নিস্তক।

ে ফেলা একটু চূপ ক'রে দাঁড়াল। বড্ড ঘুমোচ্ছে, বুকের ওপর একটি হাত, আর একটি হাত পাশে আধকাত হয়ে প'ড়ে। ও চুপ ক'রে দেখলে আজ, হাা, খুব বিশ্রী, মৃতের মত দেখাচ্ছে।

দামাত অল্প একটু দয়ার মত ভাব তার মনে জাগল। লেব্টা দেবে ? না, ঘুম থেকে উঠে আপনি খাবে।

আনন্দ দেবার আত্মপ্রসাদের ইচ্ছা মনের কোণ থেকে উকি মারে, জাগিয়েই দিক না, খায় ভো এখনি খাবে 'খন।

ফেলা এগিয়ে আসে। মুখের আধ্যানা দেখা যাচে 🕎

দেখতে যেন ভাল লাগছে না। কিন্তু কি ক'রে ছ বে? শোন, এই লেব্—কমলালেব্ খাবে একটা? একটু খেমে আল নাস্থান না, বড্ড ঘুমছেচ, পরেই খাবে।

সে বেরিয়ে গেল ঘর থেকে। সুর নিস্তর। ঘটি, বাটি, বাসন, চৌকি, প্রদীপ, পিলস্কুজ, বাক্স, পেটরা আছি আন্ধকারে যেন কি । মুম দেখাছে।

ফেলা ফিরে এল। কি মনেক'রে কেরোসিনের ডিট্রটি হাতে নিয়ে মনোরমার মাথার কাছে নীচ্

আরও একটু নীচু হ'ল, আলোটা মাধার কাছে রেখে হাতটা মাধার রাখবার জন্তে এগিয়ে এনে মাধায় না রেখে নাকের কাছে নিয়ে গেল। নিখাস কই ?

এবারে ফেলা কপালে হাত রাখলে। কপাল হিম, সঁ্যাতসেঁতে ঘরের মত কঠিন, ঠাণ্ডা, চটচটে একটু।

কতটুকু সময়, হয়তো মিনিটখানেক পরে ফেলা উঠে দাঁড়াল। মনের ভেতর আর সমস্ত কথা কেমন মিলিয়ে গিয়ে শুধু নির্লিপ্তভাবে জাগছিল, হাা, মারা গেছে, মৃত্যু হয়েছে। চুপ ক'রে একটুখানি কল্লালের দিকে একদৃষ্টে চেয়ে থেকে হঠাং কি মনে ক'রে ফেলা চোখ ফিরিয়ে নিলে। তার মনে হ'ল, এই ধানিকক্ষণ আগেই—হয়তো যে সময়ে তার মৃত্যু হয়েছে, ঠিক সেই সময়েই সে ভাবছিল, যদি শশীর মা তাকে ফেলে কোথাও চ'লে যায়! মনে হচ্ছে, সেই সময়েই মারা গেছে। ফেলা নিঃশব্দে ঘর থেকে বেরিয়ে গেল।

মাথার কাছে কমলালেবু ছুটো নিয়ে প্রদীপটা মনোরমার শবদেহ স্থাগলে চেয়ে ক্রেগে রইল।

মণিকণিকা

হায় হায়, এ জান না? ব্রাহ্মণের মেয়ে—হিন্দুর মেয়ে! লোকে বলবে কি! এমন জানলে বৃঝি আমি বিয়ে করতুম!—নৌকো বেশ স্থোতে চলেছে, স্বামী কপট গান্তীর্য্যে বললেন।

দশাশ্বমেধ ঘাট-ভরা স্থানার্থী স্থানার্থিনী। ঘাট থেকে মাঝে মাঝে একটা একটা নৌকো ক'রে যাত্রীরা দেবদর্শনযাত্রায় বেরুচ্ছে।

স্ত্রী বললে, আচ্ছা, আচ্ছা, না হয় ব্রান্ধণ্যের একটু শিক্ষা স্থামীর কাছেই পেলাম। তোমার পুণ্যি ক্ষয় হয়ে যাবে না। জ্ঞান, শাস্ত্রে বলে 'সন্ত্রীকো ধর্মমাচরেং'। আমি জানলে তোমারই ভাগ ভারী হতে পারবে।

এদিকে তো দেখছি শান্তের জ্ঞানও আছে ! আহা, বলই না, কেবল জ্ঞালাতন করবে ! আচ্ছা, শোন। স্থপুরি-টুপুরি নেই ?

কেন কি হবে ? খাবে ? আনি নি তো। এ না মাঝ-গঙ্গায়— আগে মনে করতে হয়।

হায় হায়, হাতে ক'রে কথা শুনতে হয় যে !

যাও! বলতে হবে না।—এবাবে ন্ত্রী রেগে গেল।

আহা, শোন শোন, এবারে সন্তিয় বলছি, শোন। ভাল ক'রে পা ঢাকা দিয়ে তবে বস, থানিক্সণের জন্মে অস্তত গুরুজন ব'লে মনে কর।

ন্ত্রী মৃখটা গন্তীর ক'রে ব'রে রইল। পুরাকালে একদা এক ্লিব্রীমকালের সিত্যাহি মহাদেব ভগবতী পার্ব্বতীর দক্ষে এই বারাণদীধামে ভাগীরথীতীরে দলিল-সিক্ত স্লিগ্ধ বায় দেবন করছিলেন। এই বেমন আমরা আজ দকালে—

আহা, কি বৃদ্ধি! ঠাকুর-দেবতার কথার সঙ্গে নিজেদের কথা কইলে অপরাধ হয় না ?

হয় বুঝি ? ও, আচ্ছা, ওধু বলছি, শোন।

অতঃপর রাত্তির গভীরতার সঙ্গে শ্লিগ্ধতা লাভ না ক'রে গ্রীম উত্তরোত্তর পরিবর্দ্ধিত হতে লাগল। বারাণসীর গরম দেখছ তো; সেবার আদি-দম্পতি কৈলাসের শৈলাবাসে যান নি।

আবার! এমন যদি কর তুমি, চাই না শুনতে; আর যেন কালী সিন্ধির মহাভারত পড়ছেন!—স্ত্রী রাগ ক'রে মাঝির দিকে মুখ ফিরিয়ে বসল।

তুমি কালীসিন্ধির মহাভারত পড়েছ? শুধু এইটেই পড় নি? আচ্ছা আচ্ছা, রাগ ক'র না, ভাল ক'রে বলছি। কিন্তু ও হতভাগা কি তোমার মর্ম বুঝবে, এই দিকেই অমুগ্রহ-নেত্র পাত কর।

তারপর—এ্রিকে স্বামীর সঙ্গে সপত্নীকে নৈশ-সমীরণ সেবন করতে দেখে গঙ্গা গরা হয়ে উঠেছিলেন; ব্রুতে পার আশা করি, অবশ্র তোমার সপত্নী নৈই।

স্ত্রী সক্রেপ্রেগঙ্গার স্রোতের দিকেই চেয়ে ছিল; কথা কইলে না।

স্থতরাং, সমীরণ যে স্নিগ্ধ না হয়ে উত্তরোত্তর 'লু'বং হয়ে উঠছিলেন, বলাই বাহুল্য। তথন ভূতভাবন ভগবান ধূৰ্জ্জটি মহাদেবীকে বললেন, দেবি, বহুক্ষণ বিচরণ-ক্লেশে ভোমার যথে আছি হয়েছে এবং গ্রীম্মটাও কিছু উৎকট প্রকারের; অতএব যদি আ ভিপ্রেত মনে না কর, তা হ'লে আমরা স্বচ্ছশীতলা ভাগীরথী-সলিলে বি য়ৎকাল অবগাহন ক'রে প্রান্তি অপনোদন করি

দেবী তোমার মতন জ্রভন্ধি ক'রে বললেন, না, ঘাটে তোমার প্রেতরা রয়েছে, আমি তাদের সামনে অবগাহন করব না। আসলে ভগবতী গন্ধা কিনা দেবীর সপত্নী, তাই স্বামীকে তাঁর স্পর্শ লাভ করতে দিতে ইচ্ছে হচ্ছিল না।

টীকাটি কি কথক-ঠাকুরের স্বরচিত ?—স্ত্রী একটু হাসলে।

বাং, বেশ তো কথা কইতে জান! নাং, টীকা আমার কেন? কেন, তোমাদের মনের কথা কে না জানে? এই সেদিন ওদের চায়ের আর পানের স্থ্যাতি করলুম, অমনই তুমি আর সেধানে গেলেই না।

সে কি আমার সতীন ?—স্ত্রী হাসলে। কি কথার ব্যবস্থা? আমাকে তো আর ভূতে পায় নি যে, যাকে তাকে হিংসে করতে যাব! আর সে তো কত বড় আমার চেয়ে! বল, তারপর? এমন বাজে বকতেও পার!

স্বামী ঈষৎ হেসে বললেন, ও:, তোমার বয়সী হ'লে বুঝি করতে ?

श्वी উত্তর দিলে ना।

13

শোন, ভূতনাথ শহর তথন ভাবতে লাগলেন। ২০০ কল্পনা স্থির হয়ে গেল। যোগবলে একটা ছোট্ট জলাশয় স্থাষ্টি ক'রে ফেললেন গলার থারে। তারপর তো তাঁরা ছজনে স্থান-টান ক'রে নিলেন। রাজ্ঞি প্রোয় তথন শেষ হয়ে এসেছে। পার্বতী ঘাটে উঠে মাথা মূছতে গিয়ে হঠাৎ বললেন, আমার কর্ণিকা পূ সেই যে মণি দেওয়া ছটোই তো পরেছিলাম, মা দিয়েছিলেন সেবাং

কর্ণিকা কি ?—স্ত্রী বললে। ইয়ারিং গো, কানের তোমাক্রা। ভোলানাথ বললেন, কর্নিট্রী পুম্পেরটা ? দেবী বললেন, আঃ, বড় ভূলে যাও, সেই বে মণি লেওয়া জোড়া চু ভোলানাথ ভূলেই গিয়েছিলেন, আর জলে নামতেও ইচ্ছে ছিল না চ আমরা হ'লে হয়তো বলতুম, আবার কিনে নিও। কিছ সে সময় বোধা হয় কালীর ট্রেজারি অন্তর্পূর্ণার হাতে।

যাই হোক, দেবী সিক্ষবন্ত্রে চক্রতীর্ষের সিঁড়ির ওপর দাঁড়িয়ে কাঁপতে লাগলেন।

আহা, এদিকে বলা হচ্ছে, গরম 'লু' চলছে !—স্ত্রী জ্রকুঞ্চিত ক'রে বললে।

আঃ, শীতে কেন গো, রাগে; শীতেই শুধু বৃঝি কাঁপুনি ধরে? না হয় একটু অলহার দিলাম। যাই হোক, তিনি শুধুই দাঁড়িয়ে রইলেন না নয়, কর্ণিকা না পেলে কাপড় বদলাবেন না। ভগবান ভোলানাথ কি করেন! ফের জলে নাবলেন, কিন্তু অনেক খুঁজেও পাওয়া গেল না। ভখন নন্দীকে ভেকে এই সমূহ বিপদের কথা জানালেন। নন্দী জানত মার ধাত। সে বৃঝিয়ে মাকে কাপড় বদলাতে পাঠিয়ে দিলে; আর হাতিমধ্যে—ভৃতভাবনের সব কটা ভৃতকে দিলে সেই চক্রতীর্ষে নামিয়ে। তারা মার প্রসাদ-আকাজ্লায় না পারে এমন কাজই নেই। খানিকক্ষণ পরেই কর্ণিকাটি পাওয়া গেল।

ব্রতেই পারছ, তথন দেবীর সম্ভোষ হ'ল এবং দেবাদিদেবের প্রাণ বাঁচল। দেবাদিদেব বৃদ্ধিমান দেবতা, ভোলানাথ হতে পারেন। সেই অবধি ঘটনাটি অনেক অভাজনের দুষ্টাস্তস্বরূপ হয়ে থাকতে পারবে বিবেচনা ক'রে, চক্রতীর্থ একটি বড় ক্র্র্য, আর ঘাটটির নাম মণিকর্ণিকা —পুরুষজ্ঞাতির মধ্যে এই প্রচার করির্ব্যু দিলেন।

হঁ, সবই কি অনাছিটি! এত ক কইতে পাব! আহা, বি এবচে কথা শোল দুৰ ল তো । না হয় একটু গয়নাঃ প্রিয়েছি, খাটের কথকরাও তো বলে, সেখানে শুনলেও বে একটি পয়সা দিতে হ'ত ় আমি বেচারা শুধুই ব'কে মরলাম।

আঁচল থেকে একটি পয়সা নিয়ে স্ত্রী গলবস্ত্র হয়ে প্রণাম করলে। মাঝি তথন একমনে দাঁড়ের দিকে চেয়ে ছিল।

স্বামী মৃত্ন হেসে 'এই ভক্তি তোমার অচলা থাক' ব'লে পরসাটি কুড়িয়ে পকেটে রাখলেন।

মন্দিরের পর মন্দির, ঘাটের পর ঘাট ক্রমে অতিক্রম ক'রে নৌকে। অগ্রসর হতে লাগল।

এটি হ'ল মাতৃৠণ-শোধ ঘাট। একজন ছেলে এই মন্দিরস্ক ঘাট বাঁধিয়েছিল; উৎস্বাদির পরই এটি হেলে পড়ল নাকি, লোকে বলে।

খরস্রোতা ভাগীরথী; ওপারে রামনগর, সবুজ ক্ষেত, দূরে ঘন বন।
স্থামীর মাঝে মাঝে টীকা শুনতে শুনতে মণিকর্ণিকার ঘাটে নৌকো এসে
ঠেকল।

দূরে—দন্তাত্তেয়ের চরণ-পাত্কা মন্দির ; সমূথে চক্রতীর্থ ; চারদিকেই জনতা, পাণ্ডা, শিষ্কা, মন্ত্রপাঠ, মন্দির, সিঁড়ি।

ওই দিকে শ্মশান।—স্বামী বললেন। চল এবার বাড়ি।

একটু শাশানটায় চল না! চিতায় জল দিতে হয়, ঠাকুমা বলেছিলেন। এথানে নাকি সধবা ছাড়া আদে না। দেখে আসি।

অনিচ্ছুকভাবে স্বামী সেদিকে অগ্রসর হলেন।

সবে একটি মেয়েকে এনে ব্রিথেছে। রাঙাপাড় শাড়ি, টকটকে লাল সিঁদ্র কপালে ঢালা, প^{্ৰ}ত্থানি আলতা-রাঙা। সঙ্গে অনেক লোকজন। স্বামী চোথ ফিরিয়ে নিলেন। স্ত্রী মৃগ্ধ হয়ে, অবাক হয়ে দেখতে লাগল।

কখন কি আরম্ভ হ'ল কে জানে। একটি যুবক, সম্ভবত মেয়েটির আমীই হবে, হাঁটুর মধ্যে মুখ গুঁলে ব'সে ছিল; তাকে আহ্বান করলে একজন। তার মুখ দেখে স্বামী শিউরে উঠলেন। তার ওপরেই বোধ হয় অপ্রীতিকর কর্তব্যের ভার—

প্ত্রীও 'মাগো' ব'লে মুখ ফিরিয়ে নিলে, স্বামী তার হাতটা ছুঁয়ে ডেকে বললেন, চল, আর নয়।

নৌকোয় ব'সে আর কোন কথাই মনে হ'ল না কারুর। ত্জনেরই ছুদিক দিয়ে একই ঘটনা মনে ছবি আঁকতে লাগল—ভয়ে, বেদনায়, আশায়, তুঃখে, বিভীষিকায়।

সাত আট বছর গেছে।

বাপ-মায়ের শরীর থারাপ; তাঁরা কাশীবাস করবেন। ছেলে তাই তাঁদের নিয়ে এসেছেন। একটি বাড়ি কিছুদিনের জ্বন্ত নেওয়া হয়েছে। ছেলে ছুটি নিয়ে এসেছেন।

ওগো, যাবে আজ ? একটি দিন যদি বেকলে আমাদের সঙ্গে ?—স্ত্রী এসে অস্থযোগ করলে।

স্বামী টেবিলের কাছে ব'সে অনেক কাগজপত্ত—স্ত্রীর মতে বাজে কাজ—নিয়ে কাজ করছিলেন, মুখ না তুলেই বললেন, তুমি তারকের সঙ্গে যাবার ঠিক কর, লক্ষ্মীটি। এইগুলো 📞 পিসে আজই পাঠাতে হবে।

মণিকর্ণিকায়ও তোমার যেতে ইচ্ছে নেই ? ও-ও কি দেখেছ ?

चामी ठिक्छ हरत्र मूथ जूनलन किनात दनलन, खाँ। १ जात्रभत 'ना' व'ल मूथ नीष्ट्र कतलन। তুমি যাও ওদের সঙ্গে আজ, আমি তোমাদের সারনাথে নিম্নে যাব 'থন।

তা হ'লে চারু রইল, দেখো, যেন একলা না রান্ডায় যায়।—স্ত্রী বেরিয়ে গেল।

বাবা, ও বাবা, দেখ এটা কি — খানিক পরেই চারু ছুটে এল, হাতে একটি স্থন্দর ছোট কেস। দেখ না কেমন স্থন্দর ?

বাপ সম্বেহে মৃথ তুললেন, কি রে ?

জিনিসটি দেখেই মুখ মান হয়ে গেল, একটি স্থন্দর কেসে ততোধিক স্থন্দর মুক্তোর ইয়ারিং; পিতা কম্পিত অস্তরে সেটা খুলছিলেন।

কোথায় পেলে মা ?

ঐ ঠাকুমার বাক্সে ছিল; টাকা বের করছিলেন, আমি নিয়ে নিলাম। কি বাবা ? কোথায় পরে ?

ওটা ? ওটা কর্ণিকা, মণিকর্ণিকা। কানে পরতে হয়। কার বাবা ?

ও তোমার মার।—ব্যাকুল পিতা কাতর হয়ে উঠলেন। আমি পরব ?

পর।

বাপ চুপ ক'রে কাগজের দিকে চেয়ে রইলেন, কথা কওয়া যেন অসম্ভব মনে হচ্ছিল।

তুমি পরিয়ে দাও না!

বাপ আন্তে আন্তে মেয়ের কানে সেটা পরিয়ে দিলেন। কন্সা নতুন গহনা প'রে আনন্দে নৃত্য করতে করতে দাসীকে দেখাতে চ'লে গেল। বাপের মনে পড়ল—সেই প্রথ ুগন্ধী, মণিকর্ণিকা দর্শন।

কলকাতায় ফিরে লাকিব্র জ পছন্দ ক'রে, একটি ইয়ারিং কেনা,

তার নামকরণ, তারপর—তারপর তার সাধ মিটে ঘাওয়া—সেই মণি– কর্লিকার মেয়েটির মতন।

রাত্তি নটা।

স্বামী ওপরে এসে কাপড় পরছেন; কোথায় নিমন্ত্রণ, বন্ধুদের সঙ্গে সব একত্তে যেতে হবে।

शां हो क्र मा (इंटनर पूर्य भाषां एकः। होकः पूर्या एकः।

হাাগা, চারুর কানে আজ একটা কি দেখলাম, কিনেছ? কি কর্ণিকা নাকি। ও বললে মার, আমার তো নয়!

খোক। ঘুমিয়েছিল; স্ত্রী তাকে শোয়াতে শোয়াতে মৃত্ ভাষণে স্থামীকে জিজ্ঞাসা করলে।

কি চারুর কানে? কই, না, কিনি নি তো কিছু। মনটা ব্যন্ত, মনে পড়ছে না: স্বামী পাঞ্চাবিটার বোতাম আছে কি না দেখছিলেন।

চমংকার জিনিসটি ! ও বললে, মার ; তাই ভাবলুম, ব্ঝি কিনেছ বা। দেখ না, এই যে।—আন্তে আন্তে মেয়ের কান থেকে খুলে নিয়ে স্থামীর কাচে এসে দাঁভাল।

স্বামীর আর ব্ঝতে বাকি ছিল না। তিনি নীচ্ হয়ে পাঞ্চাবিতে, লাগাবার জ্ঞানোর বোভাম কটা তুলে নিলেন। স্ত্রী এসে সেটা তাঁর হাতে দিয়ে বোভাম কটা লাগাতে লাগাতে বললে, কি স্কুন্দর, না ? কবে কিনলে ?

ওটা এখন তো কিনি নি, ওটা তার ছিল।—স্বামী সেটি টেবিলের ওপর রেখে দিলেন।

স্ত্রী একবারে চুপ হরে গেল। া সপত্নীর ওপর ঈর্বা ছিল না এডটুকু; নিজের তুলনায় সে যে জ ो । বা আদরিণী ছিল, তাও নে জানত, ব্যতে পারত; আজও তার ওপর স্বামীর গভীর চিরন্তক গোপন প্রেমের কথাও জানত দে। দেজত স্বামীর ওপর বেশি প্রামাই ছিল, যা ওকে ভালবাদা দেখালে হয়তো হ'ত না; কিছু অভিমান নারীর—তাও তো ছিল। স্বামীর অর্কভাগিনী সে যে নয়, সে তা জানত। পা যেন দেইখানেই থেমে গেল। বেদনায় সে মাধা নীচু ক'রে টেবিলের ওপরের জিনিসপত্র নাড়াচাড়া করতে লাগল। যে কথার কোনও উত্তর নেই, সে কথা একেবারে কোন্থানকার সম্বম বেদনা ছংথের বার্ত্তা বয়ে হঠাৎ দাঁড়াল এদে। তাকে এড়িয়েও যাওয়া যায় না; এমন সম্পর্ক নয় যে, কিছু কথাও বলা যায়।

একটু থেমে নীচু মুখেই দে আন্তে আন্তে বললে, ফিরতে তোমার রাত হবে ?

স্বামী তার হৃ:থ জানতেন। একটু বিব্রতভাবে তার মাথার ওপর একবার মূখটা রেখে বললেন, হাা, আমার তো আজ দেরি হবে, ওদের বে বিয়ে; তুমি শুয়ে প'ড়।

টেবিলের ওপরে মণিকর্ণিকাটিতে আলো প'ড়ে ঝিকমিক করছিল, স্ত্রী চুপ ক'রে চেয়ারখানি ধ'রে দাঁড়িয়ে বইল। স্থামী নীচে গেলেন।

বিশুদ্ধ প্রেম

বাংলা দেশে সে সময়ে বিংশ শতান্দী তার নব যৌবনের ('২৯।'৩৯।
সালের) প্রেমের স্বপ্নে যেন প্রহলাদের সর্ব্বত্ত—জলে স্থলে অন্তরীক্ষে
হরি-দর্শনের মত প্রেমকে দেখছিল।

সেদিনের সাহিত্যে—মতে, তত্ত্বে, পাগুতো নানা -'লঞ্জি' নাম দিয়ে নানা জাতির প্রেমের ব্যবচ্ছেদাগার আর মিউজিয়ম গ'ড়ে উঠছিল।

এই শতান্দীর কোলে যারা জন্মলাভ করেছিল, তারাও তার প্রভাব এড়িয়ে যেতে পারে নি। তার যৌবনের মোহ, তারুণ্যের স্বপ্ন এদের কথা, কাব্য, সাহিত্য, দিনেমা, মাস, ঋতু, বংসরকে অভিভৃত ক'রে রেখেছিল।

এই আদি ও কৃত্রিম, আদিম ও অপূর্ব্ব, সহজ ও কঠিন বিষয়ের আলোচনায় সে যথন বাংলা সাহিত্যে চতুরক (কাব্যে, প্রবন্ধে, গল্পে, অফুবাদে) বাহনে যাত্রা করেছে, হিতেনকে তার ছোঁয়াচ দিয়ে গেল।

মাথা নীচু ক'রে হিতেন লেখবার জন্মে ভাবতে বসল—প্রেমের কথা।
বাকে প্রতীচ্যের পণ্ডিতেরা কেউ কেউ উনিশ শতাব্দীতেই—তার প্রবীণ
বয়সেই ছিঁড়ে কেটে নেড়ে-চেড়ে বইয়ে বিশ্লেষণ করছিলেন, সমাজে
আপ্লেষণ ক'রে দেখবার কথা ভাবছিলেন, হিতেনের সামনে সেই সব
ভল্কের শেষ নেই, তথ্যের অস্ত নেই। প'ড়ে শেষ করা যায় না।

এ নিয়ে প্রবন্ধ লেখা শক্ত, তত্ত্ব আরও শক্ত, তথ্যও সব জানাই শক্ত; তবে ? তবে কি ? গল্প । লেখা বায়; কিন্তু হিতেন শুধু ভাবে। প্রাচ্য প্রেম, প্রতীচ্য প্রেম, আমেঞ্জিশ্রেই স্বাধীন প্রোতন ভারতবর্ষীয় বন্দী প্রেম, নব্য রাশিয়ান মৃক্ত প্রেম, প্রাকৃতিক প্রেম, ⁶বিষ' লেখা লাল লেবেল মারা অর্থাৎ বাধাহীন প্রেম, বিশুদ্ধ ও আদর্শ প্রেম, কত রকম যে মনে আসে তার ঠিক-ঠিকানা নেই, এবং স্ব দেশের লোকেই বলেন, আমারটাই আদি ও অকৃত্রিম।

হিতেন লেখে। বিশুদ্ধ প্রেম নাম দেবে, না, প্রেমের প্রেস্ক্রিপ্শনন

যাই হোক, সে লেখে— ভারতীয় প্রেম স্ত্রীর পক্ষে ও পুরুষের পক্ষে—

জ্ঞীর পক্ষে পুরুষের পক্ষে

চিনি (মধুর রস) এক-চতুর্বাংশ		বীর	व्यक्तिक
স্থ্য	এক-ছাদশংশ	মধুর (মাদক)	এক-চতুৰ্বাংশ
দাশু	অর্দ্ধেক	मश्र	এক-বাদশাংশ
কঙ্গণ ও অক্যান্ত	বাকি অংশ	অ হান্ত	বাকিটা
বীর	নাস্তি	করুণ	নি প্ৰয়োজ ন

অর্থাৎ যেন একটি মিক্শ্চার বা আরক—স্থগার এত, ষ্টমূল্যাণ্ট এত, সত্যি ওয়ধ এত।

প্রতীচ্য প্রেমের ঐরকম কিছু এদিক-ওদিক; সোভিয়েট প্রেম আরও কিছু আদল-বদল, প্রায় সমান সমান। তাতে সখ্য ও মধুর ভাব এবং দায় ও দায়িত্ব সমান প্রায়। বীর ও দাস্ত গুপ্তভাবে। নানা সমাজের নানা দেশের প্রেম; পৃক্ষধের জন্তে এক রকম, মেয়ের জন্তে এক রকম। সমাজ-প্রত্যন্তবাসী 'নট টু বি টেক্ন' লেখা অবিশুদ্ধ নিন্দিত প্রেম। কিঞ্চিৎ শিক্ষা, কিঞ্চিৎ স্বাধীনতা, কথঞিৎ অধিকার দেওয়া, নব্য ভারতীয় স্বীর পক্ষে প্রযোজ্য প্রেস্ক্রিপ্শন—তার তলায় লেখা 'শেক দি বট্ল'; অর্থাৎ বেশ ক'রে নেড়ে-চেক্লিং স্থুমাজে পরিবেশিতব্য। নইলে মেয়েদের

নিয়ে—কি বলা যায় কি হবে, হয়তো ভীষণ কিছু, বলা যায় না কি ভীষণ—।

হিতেনের হঠাৎ নাম বেরিয়ে গেল।

এত বেশি পত্রিকা যে সকলে প'ড়ে উঠতে পারে না, নিতাস্ত বোকা মেয়েরা ছাড়া। কিন্তু তবু হিতেনের নাম হ'ল কিছু।

কিন্তু কে জানত—তারপরও এর ফল!

বাবা ছিলেন না বেঁচে। হিতেন করছিল লেখাপড়া। আক্ষিক প্রেমের প্রবন্ধের এই খ্যাতিতে মা অভিভূত হয়ে গেলেন। সেকেলে বিভীষিকাবশে মা প্রেমের নাম শুনতেই বসস্ত-এপিডেমিকে টিকে দেওয়ার মত প্রতিকার চিস্তা করলেন।

হিতেনের সম্বন্ধ হতে লাগল।

চেনা-পরিচয়ের ক্ষেত্রে, হিতেন যাতায়াত করে, এমন একটি বাড়িতে হ'ল সম্বন্ধ।

ভারতব্যীয় প্রেমের স্বই শাস্তম্। মা বাপ পরিজন স্কলে মিলে সুম্বন্ধ করবেন, ছেলেকে বলবেন, আমরা মধ্যস্থ আছি।

ছেলে যথাসময়ে টোপর-চেলি প'রে বিবাহ ক'রে স্থথে (ছু:থে)
স্বচ্ছন্দে কালাভিপাত করবেন। মেয়ের কথা বলবার এ জায়গা নয়,
সে ভো কেউই নয়, ভাকে ভো রাবণে মারলেও মারবে, রামে
মারলেও মারবে, বিয়ে ভার হবেই। ভার কাজ—সে শুধু মুথ বৃজে
শাকবে এখন, চোধ বুজে থাকবে আগে ও ভবিয়তে।

কিন্তু লেখাপড়া দেখে মুগ্ধ হবার দিন বে ক্যাপক্ষের গেছে, (অন্তত আনেকের) তা মার জানা ছিল না। এম. এ. বা এম. এস-সি. পড়া ছেলের মোহ সকল মেয়ের বাপকে মুগ্ধ করে না, বিশেষ ক'রে যে ছেলে তার সক্ষে সাহিত্য-চর্চা করে। তার তো ক্রেবিয়ং নেই বললেই হয়।

সাহিত্যিক হবার স্থযোগ—যেমন একটু লোকে নাম চেনে, তেমনই
ফুর্য্যোগও কম নেই। লোকে বঙ্কিমবাবু, রবিবাবু, শরংবাবু না হ'লে
নামের দাম দেয় না। স্থতরাং বিয়ের ক্ষেত্রে সাহিত্যিকের চেয়ে বাঁধা
মাইনের কেরানীর দর আছে।

মীনার বাবার বৈকালিক জলযোগের সময় মীনার মা বললেন, আজ
হিতেনের মা এসেছিলেন বেড়াতে।

জলবোগ করতে করতে স্বামী বললেন, ছাঁ।—জাম কিমা লিচুর আঁটি ছিল মুখে।

হিতেনের সঙ্গে মিহুর বিয়ের কথার আঁচ দিলেন।—বিনা ভূমিকায় মীনার মা বললেন।

মেয়ের বাপ বললেন, বটে ! তাঁর লক্ষণে কন্যাদায়গ্রন্তের উল্লাসের ভাবের কিছু অভিব্যক্তি দেখা গেল না।

মীনার মা পুনশ্চ বললেন, ছেলেটি এম. এ. পাস, ওদের কলকাতায় তুথানা বাড়ি আছে, ভাই বোন মাত্র তুটি, বেশি স্থানজারি নেই সংসারে।

কি করে ছেলেটি ? এখানে আসে না মাঝে মাঝে মণির কাছে ?— বাপ থেমে পেমে জিজ্ঞাসা করলেন।

মা বললেন, হাাঁ, আসে তো। মা উৎসাহিত হয়েছিলেন। করে না এখন কিছুই, তবে শুনছি কাজের চেষ্টা নাকি করছে। বেশ লেখে, পড়েছ ?

মীনার বাবার সরকারী কাজ। তাঁর মনে সাহিত্যের রসগ্রহণের স্বাবসর বা আবশুক ছিল না।

লেখে ? কি লেখে ?—বাপ আশ্চর্য্য হয়ে প্রশ্ন করলেন। এই গল্পটল্ল কি সব লেখে, মণি-মিমুরা জানে, পড়েছে। वाभ मः स्करभ वनातन, कि तिरंथ स्परं तिरंव ? तिथा ?

সেকেলে ধরনের মীনার মা চুপ ক'রে রইলেন। কথাটির স্থরের তাৎপর্যা ধরতে পারলেন না। হিতেন-বর্ণিত ভারতবর্ষীয় প্রেমের প্রেস্ক্রিপৃশনের একটি ছটি ভাব তাঁর বেশিই ছিল। এবারে মীনার বাবার খাওয়া হয়ে গিয়েছিল, গেলাসে হাত ধুয়ে পাশে তেপায়ায় রাখা তোয়ালেতে মুখ মুছে মসলা এবং সিগারেট মুখে নিয়ে বললেন, লোকে মেয়ের বিয়ে দেয় ছেলের দিকের অবস্থা দেখে। লিখে যদিরবি ঠাকুর হ'ত, দিতাম। মেয়ের এখন আর সে দিন নেই। আমার মেয়ে, ইম্পিরিয়াল সার্ভিসওয়ালা ছেলে না হ'লে দেব না।

ইম্পিরিয়াল সার্ভিসের মানে মা জানেন না। তাঁর স্বামী সেকেলে বি. এ. পাস, দার্জ্জিলিং কলকাতার মোটা বেতনের চাকুরে। তাঁর কাজ্জ ইম্পিরিয়াল, প্রভিন্দিয়াল কিংবা অন্ত কোন্ পর্যায়ভূক্ত, তিনি জানেন না।

হিতেনের মা এদিকে আশান্বিত হয়ে শ্রী বরণডালার ফরমাস দিয়েছেন বললেই হয়।

হিতেনও, না জেনেই, মীনার দাদার, মীনাদের বৃদ্ধির ও থাকার জৌলুসে মুশ্ব হয়েছিল। সেটা অবশ্য প্রেম নয়; এবং মীনাও তার সাহিত্যিকতা ও তৎজনিত খ্যাতিতে শ্রদ্ধাবিষ্ট হয়েছিল, সেটাও মোহ নয়।

হঠাৎ পরস্পরায় ইম্পিরিয়াল সার্ভিসের আস্ফালন কানে গেল ছুই তরুণ পক্ষের।

হিতেন প্রথমটি হ'ল কিছু অভিভূত, তারপরে হ'ল বিদ্বিষ্ট, তার পরের পর্যায়ে আসে দার্শনিকতা—হিতেন দার্শনিক হ'ল।

মীনা ভারতবর্ষীয় লক্ষী মেয়ে। ইম্পিরিয়াল সার্ভিদের ও অ্যাক্ত নিতান্ত পাস করা বৃদ্ধিমান ছেলের ভবিয়াং ঔচ্ছলায় সম্বন্ধে দাদারঃ আলোচনা স্মিতমুথে শুনলে। উপসংহারে দাদা সাহিত্যিকদের ৰুথাও কিছু বললে।

হিতেনেব মা ক্ষু ও রুষ্ট মনে হিতেনের জন্মে জোর চেষ্টায় মেয়ে দেখতে লাগলেন। হিতেনকে নির্লিগুভাবে প্রেমের প্রেস্ক্রিপ্শনে নোট ক'রে নিতে হ'ল আরও কটি জিনিস।

ইম্পিরিয়াল সার্ভিস—ভাল মেয়ের পক্ষে একটা প্রধানতম প্রেমের অংশ। অর্থাং—

ভারতবর্ষীয় হিন্দু প্রেম, তথা বিবাহ।
চাকুরি—এত মাহিনার—
তাতে মধুর রস (প্রেম) এত কম বেশি
ইত্যাদি ইত্যাদি।

কিন্তু এক বিষয়ে বার বার মেয়েদের অধিকারের মত প্রবন্ধ লেখা উচিত, না ভাল ? এবার আর হিতেন কিছু লিখলে না। হিতেন চাকরির চেষ্টা করতে লাগল।

অপমানিত হিতেনের মার কাছে কন্সাদায়গ্রন্ত বেকারের সীমা-সংখ্যা হয় না। নিকামায়ে দেশে বিয়ে একমাত্র কাজ, তাও হবে না, সহু করা শক্ত। হিতেনের মা মেয়ে দেখেন।

হিতেনের দিদি এসেছিলেন, থাবার সময় বললেন, শুনেছ মা, ওরা এঁকে বড় ধরেছে (কোন মেয়ের বাপ)। মেয়েটি ভাল, সেকেশু ক্লাসে পড়ছে, বেশ নাচতে পারে কিছে। রঙও খুব ফরসা।

মা রাশ্লাঘর থেকে কি একটা কথা বললেন। মার কথার জবাবে দিদি বললেন, হাা, মৃথ চোথ একটু কেমন, তাতে কি; দেবে-থোবে বেশ।

পিসতৃতো এক ভাক এসেছিলেন উমেদারি করতে, তাঁরই খুড়তুতে। বোন, বললেন, বাবার বড় ইচ্ছে, এখানে হয়।

পিসত্তো ভাই খাচ্ছিলেন হিতেনের সঙ্গে। বললেন, বুঝতে পারছ না মামী, শেষে কোন্ লেখাপড়া জানা কাদের মেয়ে বিয়ে ক'রে বসবে! ভাইয়ের দিকে চেয়ে হাসলেন।

সমবেত মেয়েদের কানে কথাটা খট ক'রে লাগল।

হিতেনের কানেও গেল। মস্ত ভূল হয়ে গেছে, আর একটা বড় বিষয়—জাত এতটা পরিমাণ।

এবারে আর মার নিশ্চিম্ভ থাকবার সময় নেই। হিতেনের জ্যেঠতুতো ভাইরেরা আসতে লাগলেন। জ্যেষ্ঠ এবং কনিষ্ঠ সকলেই।

এক দাদা বললেন, বললে তো বোঝে না লোকে এখন, আসল কথা হচ্ছে ঘর ও বংশ। লেখাপড়াই বা কি হবে, রূপই বা কি কাজে লাগে! এই তো তোমাদের বউ—ইত্যাদি ইত্যাদি।

আর এক ভাই ছিলেন, বললেন, তা লেখাপড়া একটু জানা ভাল। ধর, চিঠির ঠিকানাটা লিখলে। কিন্তু ভাল কাজ করে, এমন খন্তর মুক্সবি হওয়াও দরকার। বিয়ে—মানে সব দেখেই করা উচিত।

দাদাদের এক বন্ধু ছিলেন, বললেন, আসল কথা কিন্তু মশাই গৃহকর্ম, ও না পারলে একেবারে বাজে, 'হেল' আর কি !

मामा षहिरात्म वनतन, षात्त, ७ তো मन्दरमंत्र त्याय र'तारे सानत्व, साना कथा।

কন্যাদায়গ্রন্থ শশুরের উমেদার পিসতৃতো ভাই ছিলেন, তিনি বললেন, স্বাস্থাটিও দেখা দরকার। এই দেখ না, ওদের অমুকের (কোন জানাশোনা) স্ত্রীটি ক্লপ্প, বারো মাস ছেলেমেয়ের লেপ কাঁথা ওয়ুধ-বিষুধ সব নিজের ঘাডে। ওঁদের স্বারই সদ্বংশজাতা, পরিমিতশিক্ষিতা, গৃহকর্মদক্ষা, অশিক্ষিতা, স্বাস্থ্যবতী—প্রকারাস্তরে নিজের নিজের গৃহলন্দীর প্রতি মুগ্ধ সার্টিফিকেট দেওয়ার কথা মাথা নীচু ক'রে হিতেন শুনছিল।

সজে সজে বউদিদিদের টিকলো, খাঁদা, মাঝারি, ফরসা, শ্রাম, গৌর, ডিম্বাকার, পান্মত, চক্রম্থ, তাঁদের অপরিচ্ছন্ন, পরিমিত, অপরিমিত প্যানপেনে সন্তানাদিসহ সারি সারি ছবি তার চোথের সামনে ভেসেগেল।

সেই তুর্ভাগা স্বামীর কাঁথা শুকোতে দেওয়ার একটা মানস-দৃশ্য দেখা গেল।

ভাবতে ভাবতে কয়েকদিনের মধ্যেই অকস্মাৎ কেমন ক'রে পিসতৃতো বউদির অতিশয় স্বাস্থ্যবতী গৌরবর্ণা নৃত্যকুশলা মিতচক্ষ্-নাসিকাযুক্তা পরিমিতবিভাবতীর বিবাহ-সভায় দাদারা সকলে মিলে হিতেনকে নিয়ে গিয়ে বিবাহ দিয়ে দিলেন।

হিতেন যথারীতি স্থী-আচারে দাঁড়াল। শুভদৃষ্টিতে চাইলে। সম্প্রদান সংগ্রহণ করলে। বাসরে জাগল ও ঘুমোল।

শুধু মনের চ্ট সাহিত্যিক কোণে একবার হাসি এসেছিল এই বিশেষ স্বাস্থ্যবতীর নৃত্যকুশলতার কথা ভেবে।

গবেষণাতে স্থার একটা ইন্সিত—হিন্দুপ্রেম তথা বিবাহ স্থানির্কাচিত বা স্থামী-স্থী ব্যতীত বছনির্কাচিত। একবার মনে হ'ল, সে যদি ডাক্তার হ'ত, এই গবেষণাটা বেশ ডাক্তারী স্বয়পানের চিহ্ন দিয়ে সাঞ্চানো যেত। কয়েকটা বছর গেছে।

পাড়াতে ছেলেরা নতুন একথানা সাপ্তাহিক কি মাসিক কাগজ বের করছে। তারা এথনকার আধুনিক।

হিতেনদা, একটা লেখা দাও না? তারা সেই পুরোনো লেখাটি প'ড়ে মুশ্ব হয়েছিল।

ওরে, এখন যে অনেকদিন লিখি নি।
তা হোক, বেশ তো লিখতে—পড়লাম।
সাহিত্যিক মন তার প্রশংসাতে পুলকিত হয়ে উঠল।
কোন্টা ? কবেকার ?
সেই যে, সেই 'সর্বান্বিতা'-তে।
ওঃ, আচ্ছা, চেষ্টা করব। আসিদ।

হিতেনের শরীরে সেবাপ্রাপ্ত স্বাচ্ছন্য ও স্থিপ্কতা, কিঞ্চিৎ স্থুলতাও।
স্থী তাকে অতিশয় ভক্তিভাবে ভালবাসে। না প'ড়ে, উপবাস ক'রে
সরস্বতী-পূজার দিন নিষ্ঠাভরে বাণীকে অঞ্জলি দেওয়ার মত গভীর
নিষ্ঠাযুক্ত ভক্তি, এবং ওর মনে সেই ভক্তিজনিত শান্তি ও সাস্থনা।
বন্ধুদের ও সাহিত্য-সমালোচনার ধারে বুদ্ধির যে কোণগুলো তীক্ষ
ছিল, ভক্তির বিপুল ভারে সেগুলো।মেন্দ্র হয়ে গেছে।

পুরোনো 'সর্বান্থিতা' একটা পাওয়া গেল না। পুরোনো মাসিকপত্র যা ছিল, থোকা ও খুকীদের চুধ গ্রম করতে লেগে গেছে।

মনে এল, তাতে ছিল প্রেমের কথা।

হাা, কিন্তু—কিছু বিশেষভাবে মনে পড়ে না তেমন।

হিতেন আরম্ভ করলে, আমাদের দেশের প্রেম—অর্থাৎ হিন্দুদের আধ্যাত্মিক ভাবের সহায়ক প্রেম ও বিবাহ। এবং তার আদর্শ।

এবং সেই সম্পর্কে আধুনিক সমাজে আদর্শ ও আধ্যাত্মিকতা লোপের আশকা। তবং এই সম্বন্ধে কঠোর ও বিশেষ আলোচনা হওয়া দরকার। ত

কেন না এই প্রোম পাশ্চাত্য জাতের মত ভোগসর্কম্ব বা ঐহিক নহে।···

হিতেনের অল্প কোঁকড়ানো পরিষ্কার তোলা চুলের মাঝে কানের দিকে গোটাকতক রূপালী চুল দেখা যাচ্ছিল।

টেবিলের ওপর দেওয়ালে ১৯৩৫ সালের ক্যালেগুার একথানা টাঙানো ছিল। শতাব্দীর ত্রিশের কোঠা পার হয়েছে।

হিতেন লেখে—হাঁ, হিন্দুপ্রেমের লক্ষ্য ? কি ? কি লক্ষ্য ? হিন্দু-প্রেমের লক্ষ্য তথা বিবাহের লক্ষ্য ইহলোকে নয়—পরলোকে।

তিন জন

একটি নারী হলেন—স্ত্রীলোক; ছটি মেয়ে মানে—গল্পগুজব, কথালাপ; আর তিনটি নারী লেখা মানে—কলহ-কোলাহল। চীনে ভাষার অভিনব চিত্রকলা-পদ্ধতি-অন্তুগামী বর্ণমালা নাকি এই রক্ম।

মা ছিলেন না, ছিলেন বুড়ো বাপ, আর তিন মেয়ে। বড়টি বিধবা; মেজটিকে খণ্ডর-বাড়িতে পীড়ন করে, সে যায় না; ছোট অবিবাহিতা। বড়র নাম কমলমণি, মেজ কাদ্যিনী, ছোট কুমুদিনী।

বাবাকে ওরা সকলেই খুব ভালবাসে এবং ভয় করে না একটুও।
গল্প করে, শাসন করে, সেবা করে; যেন তিন মায়ের একটি ছেলে।
ফলে, অস্থ করলে টক্কর দিয়ে সেবা করে। পিকদানিটা, চিলিমচিটা,
জলের ঘটিটা নিয়ে কাড়াকাড়ি প'ড়ে যায়। বিছানার চাদর কাপড়
বদলানো নিয়ে, পায়ে মাথায় হাত বোলানো নিয়ে তিন বোনে কথা কওয়া
বন্ধ হয়ে যায়। বাপের শারীরিক অস্থ ভূলে গিয়ে মানসিকটা এমন
প্রবলতম হয়ে ওঠে যে, বেচারা পারতপক্ষে কন্তাদের জানান না।

কুম্দিনীকেও ভালবাসে তুই বোনে। মেজর সঙ্গে ভাব, বড়র আছে ক্যা-স্থেহ। মেজর খেলার সাথী, বড়র হাতে ক'রে মাহ্য করা—
মাতৃহীনাকে। কুম্ একবার ধাকা খায় মেজদিদির কাছ থেকে, আবার খায় বড়দিদির কাছ থেকে।

কুম্র হয় নি বিয়ে, আর বাপের ছিল স্থায়ী বাত; কাজেই আন্দোলন-দোলনের শেষ ছিল না। কথা হয় ছই বড়তে; সব বড়র কাছে পৌছয়; সব ছোট হয় সাক্ষী; বাপ সাক্ষীগোপাল হয়ে চেয়ে থাকেন।

ভাবেন, আহা, ওটা বিধবা মাহুষ, চিরত্ব:খী। মেজকে শাশুড়ী যা

কষ্ট দেয়—কবে যে স্বামীটা স্ববৃদ্ধি ক'রে ওকে আগলাবে। ছই বোনেই রাগ করে, কাঁদে, কালবোশেখীর মতন আসে, বাপের মন অন্ধকার ক'রে দিয়ে চ'লে যায়।

কুমুপান সাজছে। মেজদি রালাঘরের যোগাড় দিতে ব্যস্ত। বড়দি পূজায় বসেছেন।

হঠাৎ একটা 'উছছ' শোনা গেল। কুম্দিনী কাছের ঘরেই ছিল। কি বাবা, কি হ'ল ?—বাপের ঘরে প্রবেশ করলে। গোলমালের ভয়ে বেচারা বৃদ্ধ দিন তিনেক অতি কষ্টে চুপ ক'রে ছিলেন, কষ্টটা বেড়েছে— সেদিন মুখ দিয়ে বেরিয়ে গেল।

না রে, আবার হাঁটুর ব্যথাটা বেড়েছে।

क्र्यू वान्छ रुख वनल, रां व्निय (माव वावा ? मिक (माव ?

না না। হৈ হৈ করিস নি। একটা মাষতেল আনিয়েছি, তাতেই কমবে 'থন। কাজ নেই গোল ক'রে।

বাতের ব্যথা, তথন অমাবস্থার কাছাকাছি, চিড়িক মারতে আরম্ভ করেছে, ওঠবার চেষ্টামাত্রেই একেবারে 'আহাহাঃ' ব'লে মুখটা কুঞ্চিত হয়ে উঠল।

কুম্দিনী বিনা বাক্যব্যয়ে রাল্লাঘরের দিকে গেল, বড়দি তথনও পূজায়, মেজদি তরকারির ঝুড়িতে বেষ্টিত হয়ে ব'সে কুটনো কুটছিল।

ভাই, বাবার আবার হাটুটা টাটিয়েছে। কক্ষেপ হয় নি, না ? একটু মালিশ করি ?

মেজদি বললেন, একটু সেকও দে না, কমবে 'থন। চল, আমারও হয়েছে।

একটা মালসায় ক'রে কাঠকয়লার আগুন তৈরি হচ্ছে। কমলমণির পুজো হ'ল, তাম্রকুণ্ডখানি হাতে ক'রে তুলসীমূলে জল ঢালতে এলেন। মালসাটি একবার নিরীক্ষণ ক'রে নীরবে স্থ্যমন্ত্র পাঠ, স্থ্যপ্রাণাম ক'রে স্থান্ত্র তুলসীতলে ঢেলে বললেন, কি রে কুম্, আগুন কেন ?

বাবার আবার এতদিন পরে বাতের বেদনাটা দেখা দিয়েছে। মেঞ্চ বললে, সেক দিয়ে দে।

কুম্ ক্ষিপ্র হাতে পাধার বাতাস দিয়ে আগুনটা গনগনে ক'রে তোলবার চেষ্টা করছিল। বাবার চাকর পাশে দাঁড়িয়ে ছিল, কিছ সেনিজেই বাতাস দিতে লাগল।

কমলমণি বললেন, ও শুকনো সেকে তো বেশি কমবে না, ঠাকুরকে খানিক জল বসিয়ে দিতে বলগে। একেবারে 'কম্পোরেস' ক'রে দিইগে। বাবা কোথায়—ঘরে, না বৈঠকখানায় ?

ঘরে আছেন।—ব'লে কুমু দিদির আদেশ প্রতিপালন করতে রালাঘরে ঢুকল।

কুম্ ঠাকুরকে জলের কথা বললে। কাদম্বিনী বাবার জন্মে শাকের ঘণ্ট রাল্লা দেখিয়ে দিচ্ছিলেন, বললেন, কি রে কুম্, জল কেন? বাবা এই বাতের ওপর নাইবেন ? ক্ষেপেছিস?

কুমু বললে, না, বড়দি বললেন, কচ্ছোদ করতে। শুকনো দেক দিলে কমবে না।

আহা, চিরটা কাল গেল—লোকে সেক দেয়, মালিশ করে ব্যথার জায়গায়, আর আজ কমবে না? বলে, হারিকেনের আলোর ওপর নেকড়া তাতিয়ে কত সেক দিয়েছি, কমে নি তাতে?

পেছন থেকে বড়দি বললেন, তা, তাই দে না, এটাতে কমত, উপকার হ'ত, এই আর কি !

কমলমণি গন্তীর মুখে নিরামিষ-ঘরে প্রবেশ করলেন, ঠাকুরকে আদেশ দিলেন জল নামিয়ে নিতে। বিকেল গেল, সন্ধ্যে কাটল, বড় মেয়ে আর ঘরে চুকলেন না। বৃদ্ধ ব্যস্ত হয়ে উঠলেন, হ্যারে কুম্, ভোর দিদি কই ? কি হ'ল আৰু ? কোথাও দেখাশোনা করতে গেছে নাকি ?

वृक्ष 'উছहः' क'रत উঠলেন।

কুমু ধুনো দিতে ঘরে ঢুকেছিল, তোমার কট কমে নি তো বাবা! দিদির কথা বলছ ? আছেন তো।

ও:। ব্যথাটা আছে বইকি। বৃদ্ধ হাঁটুটিকে এমন কোন রকম ক'রে রাখবার চেষ্টা করছিলেন, যাতে আরাম পান; কিন্তু প্রতিকারের প্রচেষ্টাতেই আরামের 'আঃ' স্থলে আর্ত্তনাদের 'ডঃ' বেরিয়ে আসে।

কুমু রাল্লাঘরে প্রবেশ করলে, দিদি নেই, মেজদি আছেন, সান্ধ্য তরকারি কোটা হচ্ছে।

मिमि काथाय, ভाই ? वावात এ विना क कहे हत्क थ्व।

কি জানি, বোধ হয় সন্ধ্যে করছে। তা তুই একটু বাতবিজয় তেলটা মালিশ কর না। আচ্ছা, আমিও যাই।

আগুন এল কড়ায় ক'রে, নেকড়ায় বেঁধে তুলো; হুখানি আসন পেতে হুই বোনে আগুনের হুধারে ব'সে গল্প করতে করতে একজন তেল-হাত গরম ক'রে, অপরা তুলো গরম ক'রে বেদনাস্থলে লাগিয়ে দিতে লাগল।

মৃতু গুঞ্জন, গল্প, হাসি আর বাপের সেবা চলতে লাগল।

কমলমণির সংদ্ধ্য করা শেষ হয়েছিল। হাসি-গল্পের উচ্ছ্যাসে বিরক্ত হয়ে গন্তীর মূখে ঘরে প্রবেশ ক'রে কনিষ্ঠার দিকে চেয়ে শুদ্ধরে জিজ্ঞাসা করলেন, বাবা কি থাবেন ?

বৃদ্ধ বোধ হয় আরামে অথবা তন্দ্রায় চোথ বুজে ছিলেন, শশব্যত্তে
চোথ খুলে বললেন, ব্যথাটা তো কিছু কমল না মা, কি করি বল তো ?

ঐ তো সেঁক-তাপ বেশ হচ্ছে, ওতেই কমবে 'খন। কি খাবে এ বেলা ?

বাতের ব্যথার চেয়ে মনে ব্যথিত হয়ে বৃদ্ধ বললেন, থাকগে, আজ কিছু আর থাব না এ বেলা।

অপর তৃই কন্তার দিকে চেয়ে বললেন, আমার গ্রম হচ্ছে, থাক এবার।

পিতা অভ্ৰক্ত থাকবেন, কমলমণির রাগ প'ড়ে গেল। নানা, সে কি! শুকনো কিছু থেও না হয়, একটু ত্থ-মিষ্টিই নয় থেও। জ্ব হয় নি তো?

বসনের শুচিতার জন্ম অম্পৃশ্ম না থেকে পিতার ললাট ম্পর্ল ক'রে দেখলেন, না, জর কোথা ? বুড়ো মারুষ রাত-উপদী থাকলে যে ঘুমোতে পারবে না। একটু কিছু থেও 'থন।

কুমু বলছিল কম্প্রেসের কথা, তা দিবি একটু ক'রে ? সেবারে ভাতে কমেছিল। যদি কমে তো পরে থাব 'খন।

শ্বেহকাতর ব্যাকুল বৃদ্ধ অভিমানিনী তৃহিতাকে একেবারে জ্বল ক'রে দিলেন।

আর রাগ চলে না।

চাকরকে জল চড়াতে ব'লে কুমুকে নিয়ে দেঁকের পর কম্প্রেস আরম্ভ ' হ'ল।

এমনই ক'রে একবার ক'রে বাতের প্রকোপ, একবার ক'রে কুমুর বিবাহের প্রচেষ্টা এবং ঐ বিষয়ে কথা আর কথান্তরে পিতা-পুত্রীদের দিনগত পাপক্ষয় হয়। মতের মিলে কাটে হুদিন, তো অমিলে এক পক্ষ কেটে যায়।

বাত যদি কমে তো কেমন হৈ হৈ ক'রে সকালে কমলমণি, বিকালে

কাদখিনী এসে বসেন বাপের কাছে; কুম্র দিকে আর চাওয়া যায় না, আঠারো পার হয়ে গেল, হ'লই বা এখনকার দিন, চুপ ক'রে থাকাই কি ঠিক হচ্ছে, ইত্যাদি।

ব্যাকুল পিতা অশুমনে তামাক খেতে খেতে দিগন্তের পানে চেয়ে খাকেন। দ্ব বৃক্ষশ্রেণীর কুন্তলে দিক্চক্রবালে নীল আকাশের উত্তরীয় এসে ঠেকেছে, আর একটু এ নীচু আর ও উচু হ'লে এ এসে ওর ললাট স্পর্শ ক'রে যাবে।

সাজা তামাক নিবে যায়, টেনেই ডাক দেন, ও বিষ্টু, একটু তামাক দে না রে।

কানে আসে তিন বোনের বিতর্ক-বিতণ্ডা। ব্যাকুলতায় অন্তর ভ'রে ওঠে, দীর্ঘকাল পরলোকগতা পত্নীকে মনে পড়ে। কবে একসঙ্গে পঠিত "তোমারে খুঁজিতে এসে চাব কার পানে" মনে প'ড়ে যায়। বার্দ্ধক্যের শুদ্ধ চোথে জলও আসে না; নিশাস পড়ে শুধু।

ঠাকুর এসে ভাত দেয়, কমলমণি মার মতন পাখা হাতে বসেন, কাদস্বিনী ঠাকুরের হেঁসেলের তদারক করেন, কুমু হুধ মিষ্টি আনে—এই নিয়ম।

যেদিন ব্যতিক্রম হয়, অর্থাৎ বোনেদের মধ্যে একজন অন্থপস্থিত থাকে, সেদিন আর বৃদ্ধের ভাল ক'রে আহার হয় না।

এদিক ওদিক চান, কার প্রতীক্ষা করেন। কিন্তু ভয়ে জিজ্ঞাসাও করেন না। পাছে স্নেহের মানদণ্ডে কোন দিক ভারী মনে ক'রে আবার কারও কিছু হয়।

যাই হোক, কুমুর বিয়ের ঠিক হয়ে গেল। তুই বোনের বাপের সমান্ 'আনন্দ।

হা। মা, তা হ'লে এবারে চল, কাশীতে গিয়ে থাকিগে।

বালবিধবা জ্যেষ্ঠাকে 'মা' বলা তাঁর অভ্যেস হয়ে গিয়েছিল। মেজ চুপ ক'রে উঠে গেলেন।

কমলমণি বলেন, পুঁটি কোথায় থাকবে? আদর দিয়ে মাথাটা। থেলে বাবা ওর। দাও এবারে পাঠিয়ে—এখন তো আর ছেলেমাছ্যটি। নেই।

বৃদ্ধ চঞ্চল হয়ে উঠলেন, দেখানে যে শাশুড়ীটা বড় তুর্দ্দান্ত মা। তাই তো ওর কথা আমি অত ভাবি নি।

তা ওকে নিয়ে তো কাশীবাস হবে না। আমার তো সব চুকে গেছে, আর থাকত যদি একটা কেউ পুড়িয়ে থেতে, তা হ'লে কি ছাই—

বাপ চারদিকে চেয়ে চঞ্চল হয়ে ওঠেন। মনে হয়, কাদম্বিনী বেচারা কি মনে করবে। থেতে আর দেরি হয় না, উঠে পড়েন।

কুমু ফিরেছে খণ্ডর-বাড়ি থেকে।

নিরামিষের উন্থনে পিতার আর জ্যেষ্ঠার জন্ম রাত্তির ত্থ মিষ্টি ক্ষীর ইত্যাদি করতে করতে কাদম্বিনীর চোথ অকারণেই সজল হয়ে আসে।

ক্ষীর যায় এঁকে; সন্দেশ কোন দিন হয় কড়াপাক, কোন দিন কাঁচাপাক; অশু মিষ্টির ভেতর আঁটি জন্মায়।

কুম্ এল পানের বাক্স নিয়ে, ভাই, কি করছিন ? একটু স্থপুরি কাট না। তোর চোখে ধোঁয়া লাগল কোখেকে ?

কি জানি! মধ্যমা স্থারির পেতেটি নিলেন। ্চোথ আপনিই নীচু হয়ে থাকে।

কুমুর বোঝার পক্ষে বয়দ খুব হয়েছে, তাই ছেলেমান্থৰ থাকা ভাল,

এ জ্ঞানটাও আছে। কুম্র গল্পের শ্রোত বইল। কাদম্বিনী শ্রোতাঃ ভাল, নীরবে শোনেন। ওঁর মনের অতলান্তিক সাগরের থই পাওয়া যায় না।

আচম্বিতে কুমু জিজ্ঞাসা করলে, হাঁা ভাই, তোর শশুর-বাড়ি যেতে ইচ্ছে করে না ? সিংগি মশাই তো লোক মন্দ নয়।

নামটা তার রমেশ, কিন্তু দিদির মুখে হাসি আনবার জন্মে কুমু তাকে সিংগি মশাই বললে।

দিদি একটুখানি হাসলেন, বললেন, তুই দেখ না ঘর ক'রে।
যা: !—ব'লে কুমু পান নিয়ে উঠে গেল।
বাবাকে খাবার দেওয়া হ'ল।

কমলমণির বার্দ্ধক্যের সীমায় পৌছবার এতই সাধ যে, তিনি কুমুর বিবাহের পর মালা করতে করতে বৃদ্ধা পিতামহীর মত বাপের কাছে এসে দাঁড়ান। চুলগুলি দিন দিন আরও ছোট ক'রে কাটেন। মুখখানি প্রসন্ন অথচ এমনই গন্তীর, তাঁকে বাপ ভয় করতেন ভারী, এগারোয় বিবাহ এবং বিধবা হয়ে এক নিয়মে ত্রিশ বছর বয়স হ'ল, তাঁর আর কিছুতেই নিজেকে ছোট মনে হয় না; যে কদিন মা ছিলেন, সেই কদিন মাত্র তিনি তৃহিতা ছিল। এখন একেবারে পিতামহীর আসনে বসেছেন যেন। তা হ'লে কি করবে ঠিক করলে ?—মূলতুবী রাখা কবেকার কথা হঠাৎ এনে গন্তীর মুখে তিনি বাপের দিকে চাইলেন।

কিসের মা ?—বাপ জিজ্ঞেদ করলেন।

এই কুমী তো বাবে আখিন মাদে। পুঁটীকে কি করবে ? আমাদের যে কাশী যাবার কথা বলছিলে না ?

পিতার তরকারি বইল প'ড়ে, ভাঙ্গা দিয়ে খেয়েই চট ক'রে তুধের বাটিতে হাত দিলেন। কুমু বললে, ওকি বাবা। তরকারিটা নাও, ও যে নতুন কুমড়োতে পটল দিয়ে তোমার জন্মেই করেছে।

বাবা নীরবে হুধ সরিয়ে আবার তরকারিতে হাত দিলেন।

তা তুমি একখানা ওদের চিঠি লেখ—রমেশকে। এই তো সেদিন কুমীর বিয়ের সময় এসেছিল, কেমন কথাবার্তা। মা ছাই তো—বউ ঘর করবে না! এমন কথাও শুনি নি! আমি তো বুড়ো হয়ে গেছি, আজ বাদে কাল কাশীবাস করব, ওকে নিয়ে কোথায় যাবে?

বাপ বর্ষীয়দীপদাভিলাষিণী আবাল্যবন্ধচারিণী ছহিতার ম্থের পানে একবার চাইলেন।

কাদস্বিনী এসেছিলেন মিষ্টি নিয়ে, একবার বাপের মুখপানে চাইলেন। বাপও চেয়ে চোখ নীচু ক'রে ছিলেন।

কুমু গেল পান নিতে। কাদখিনী অন্ধকারে চুপ ক'রে ব'লে ছিল।
আমাকে তাড়ালেই তোরা বাঁচিস। দিদি ভাবেন, আমার জন্মেই সব
অস্ববিধে।

দিদি এসে পড়লেন, কুমী, বাবার থালাখানা নিয়ে এসে খেতে ব'স।
মধ্যমার দিকে চেয়ে বললেন, কি মন্দ বলিছি? ঘরকল্লা করতে

হবে তো! বুড়ো বাপকে ভাজাভাজা করলি—ভাবিয়ে মারছিস,
বুঝিস না?

আমিই কি সব দিকে ভার হয়েছি !— শাদখিনী উঠে গেলেন।
কুমুর বিয়ে যদি হয়ে গেছে তো কাদ্িনী-সমস্থা বাতের প্রকোপের
সক্ষে পালা দেয়।

ছুই বোনে কথা বন্ধ হয়ে যায়, কুমু একবার এদিক একবার ওদিক করে। আবার কেমন ক'রে মিল হয়ে যায়। আখিনের প্রভাত। বর্ষার ধারাস্মানজলে দীঘি পুকুর ভ'রে গেছে। গাছপালা তথনও অপরূপ স্নিশ্ধ ধৌত খ্যাম।

কুমু সকালের ডাকে একখানা চিঠি পেয়েছে। সেই নিয়ে চিলের কুঠুরির পাশে দাঁড়িয়ে পড়ছে। মেজদিদি স্নানাস্তে সিক্ত বস্ত্র শুকোতে দিতে উঠন।

আন্তে আন্তে ভগিনীর পেছনে দাঁড়িয়ে স্নেহমধুর হাস্তে বললে, তাই বলি—। এখনও নাস নি তো ?

দিদি ভাকলেন, ও কুমী, নাব না। পুঁটাকেও ডাক।

রমেশের পত্রোভরে পুঁটার শাশুড়ীর পীড়ার সংবাদ এসেছে বাপের কাছে, ওকে আজই যেতে হবে। ঘোষালকাকা দিয়ে আসবেন। এই ব্যাপার।

কাদস্বিনী অসহায়ের মতন ব্যাকুলভাবে চুপ ক'রে রইল। দীর্ঘ-নির্ব্বাসিত শশুরালয় বেচারীকে ভয় ভাবনা ভরসাতে সমানভাবে অভিভূত করতে লাগল।

কুমু বাক্স গোছাতে, কাপড় খুঁজে রাথতে বসল। আপনার জামা কাপড এনে সে দিদির বাক্স গোছাতে লাগল।

কমলমণির মনে হ'ল, পুঁটী ছোটবেলায় টেপারি থেতে ভালবাসত, ইলিসমাছ ভেটকিমাছের ঝাল, বড়ার অম্বল, ভাজা বড়ি, কুলের আচার, কাঁচামিঠে আম, ওঁর হাজে মিষ্টি আমের আচার—আহা, কুল তো সে মাঘ মাসে! এবারে কি আমের আচারই কিছু করা হ'ল যে, থাকবে ঘরে! কুমীর বিয়ের ছজুগে বিশ্বী বাদ ফেলবার সময় ছিল!

কবে একদিন পুঁলিবলৈছিল, দিদির মত ঘণ্ট রাঁধতে কেউ পারে না, ছানার মৃড়কি কর্তা কতদিন আগে একবার করতে বলেছিল! পোড়া বুদ্ধি, একদিন তুদিন সময় দেয় লোকে, তা না আজই! সেই কাশীতে, সে কি আর পাঠাবে! দিদির অন্তমনে স্তৃপে স্ত্রকারি কোটা হ'ল।

কুমু এসে বললে, একি দিদি! জামাইবাবু আসবেন নাকি? জ্যেষ্ঠার দূর অতীত স্বপ্নে ভরা দৃষ্টি সজল হয়ে এল, বললে, না, এমনি।

তিন বোনে থেতে বসল।

কোথায় চিরসঙ্গোপন স্বেহকাতর মনটি কেবলই কি যেন বলতে চায়।
কথা খুঁজে পায় না। পুঁটী, আর হুটি ভাত নে ? মাছ আর একটু
দিতে বলি ? হাা রে, টকটা কেমন রেঁধেছে ? ঘণ্ট ভালবাসিস, তা
তেমন আর মনের মত মোচা পেলাম না। হাা রে কুমু, দিদির আলতা
সিঁত্র রেখেছিস গুছিয়ে ? স্বটা দই পাতের করিস নি যেন, আর
তোর একটা রাঙাপাড় কাপড় পরিয়ে দিস। ওরে, আচারটুকু নে, ও যে
বোসগিনীর কাছ থেকে চেয়ে আনালাম।

দিদি একলাই বক্তা। কুমুকাদম্বিনী উঠে পড়ল নীরবেই। চোথ আর ওঠে না। তিনটেয় গাড়ি, ঘোষালকাকা দেড়টা থেকে তাড়া দিচ্ছেন, সেই কাটোয়া—

কাদস্থিনীকে চুল বেঁধে আলতা পরিয়ে সিঁত্র পরিয়ে দেওয়া হ'ল। বাপকে প্রণাম ক'রে তিনি দাঁড়ালেন, বাপ কম্পিত স্বরে কি বললেন, কি আশীর্কাদ করলেন, বোঝা গেল না। বুটাজড়িয়ে ধরল।

ক্মলমণি এদিক ওদিক জিনিসপত্ত—বা^{নী}-দা মিছরি ফল ওর রোগা শাশুড়ীর জন্মে দব দিতে ব্যস্ত। ঠিক পূর্বে মৃষ্ট্র স্লুম্থে এসে দাড়ালেন। বোন প্রণাম ক'রে চোথ মৃছে গাড়িতে উঠলেন'

ঠিক ততথানিই উৎকণ্ঠার সহিত কমলমণি এ্^ন ভাঁড়ারে চুকলেন, কোধায় কি তিনি তো জানেন না, সেই সব রাথত যে! সন্ধ্যে আর হয় না। সন্ধ্যের আগেই কাপড় কেচে ঠাকুরঘরে চুকলেন। জপ হ'ল আজ দ্বিগুণ, মালা কতবার কে জানে!

উলি মন্থর হয়ে—তিন বোন, বাল্যকাল, মা বাপ, স্থ ত্থে কলহ, শান্তি, বেদনা, স্বপ্নের স্মৃতি ব'য়ে ক্রমাগত ক্মলমণিকে পরিক্রমণ ক'রে বেতে লাগল।

मन्त्रामी

দাউজীর (গোপাল-বলরামের) মন্দিরের প্রকাণ্ড চাডাল। যমুনার তীর থেকে বেশি দূর নয়। স্নানাস্তে সকলেই উঠে আসে, প্রণাম ক'রে শিবের মাথায় জল দিয়ে ফল ফুল পয়সা বাতাসা রেখে চ'লে যায়।

সেদিন মন্দিরের চাতালে একটি সাধু এসে বসলেন। পরিধানে গৈরিক, মাথাটি মুণ্ডিত, বয়স বোঝা যায় না, স্লিগ্ধ সহাস্ত মুখ, মধুর মিষ্ট কথা।

গিরি, নদী, বন, অরণ্যের সম্পর্কীয় কেউ কি না, কেউ জানতে পারে না, কিন্তু অরণ্য প্রান্তর সাগর ঘ্রেছেন খ্ব—বোঝা যাচ্ছিল কথার ভাবে। মন্দিরের কর্মচারী চাকরের সঙ্গে কথা কচ্ছিলেন।

মন্দিরের এক পাশের দিকে ব'সে তিনি মৃত্স্বরে ভজন করছিলেন।
আত্তে আত্তে তৃটি একটি ক'রে মেয়েরা এসে দাঁড়াল, বর্ষীয়সীরা
সম্মেহে 'বাবা' ব'লে তাঁর সঙ্গে কথা কইতে লাগলেন।

একে একে পাঁচ-সাতজন নানা বয়সের মেয়েরা এসে দাঁড়াল। স্বাই প্রাণাম ক'রে পয়সা রেথে ফল রেথে চ'লে গেল।

ভিড় হয় নারীরই বেশি। সকালে যারা আসে স্নান করতে, সন্ধ্যায় যারা আসে আরতি দেখতে, তারা সাধু মহাত্মা দেখলেই এসে দাঁড়ায়। কারুর অন্তথ, কারুর ছেলে-মেয়ের অন্তথ্যকারুর ছেলের কান্ত্র, কারুর বউ-মেয়ের বন্ধ্যতা, নানাবিধ হুর্ভাগ্যকে কে নীক্ষুন্ত্রশক্তিতে সৌভাগ্য করা যায় কি না তারই আবেদন-নিবেদন আসে।

শূল-বেদনার কবচ, বন্ধ্যতার মাছলি, १ রের জন্ম জপ ইত্যাদির আবেদন-নিবেদনে সাধুর ভজন-পূজা সংক্ষেপ হয়ে ।

ভিড়ের শেষ থাকে না, ক্রমে পুরুষেরাও এসে দাঁড়াতে লাগল।

কেউ বা 'ভভ্ত,' বিভৃতি, কেউ বা পায়ের ধূলো নিয়ে যায়। গুজরাটী, পাঞ্জাবী, শিখ, বেনিয়া, ক্ষত্রিয়, ব্রাহ্মণ, পর্দ্ধানশীন সব জাতীয় মেয়ে এসে করযোড়ে মহাৎমাকে দর্শন ক'রে কথা শোনে। সাধু মহাৎমার কাছে পর্দ্ধানেই।

ছটি পাঞ্জাবী মেয়ে এল। একটি বর্ষীয়দী, অপরা তার মেয়ে—অল্প বয়দ, অতি ক্ষীণান্ধী স্বন্দরী—যেন অপরূপ শ্রী-লেখা।

মা বললে, বাবা, এর জ্বর কাসি, ছাতিমে দরদ, এই ছ মাস হয়েছে সারে না, আপনি একে ওষ্ধ দিন, যদি সারে। অনেক ইলাজ—চিকিৎসা করিয়েছি, কিন্তু সারে না, আপনার রুপা হ'লেই আরাম হবে।

মেয়েটির ক্ষীণ শীর্ণ স্বচ্ছ সৌন্দর্য্যে বেশ বোঝা যাচ্ছিল, তার কি
অস্থ । মহাত্মা শুধু তার দিকে চেয়ে রইলেন । তারপর যা বললেন,
তার মর্ম্ম এই, ওর অস্থ ভাল হবে না।

ব্যাকুল জননী তবু হাতযোড় ক'রে পায়ের ওপর মাথা রাখে,
মহারাজের রূপায় কি না হয়, কি না হতে পারে! সে শুনবে না, তাকে
ওয়ুধ কবচ যা হয় কিছু দিতেই হবে, একটি মাত্র মেয়ে তার, একটি
ছেলে নিয়ে বিধবা হয়েছে, সে না বাঁচলে ও পাগল হয়ে যাবে ইত্যাদি—
চোথের জল কথার হয়ে তুইই সয়্যাসীর চরণ আর মনকে অভিষিক্ত ক'রে
তুলছিল।

মেয়েটি চুপ ক'রে মিলুরের থামে ঠেস দিয়ে ব'সে ছিল চোখ বুজে, হয়তো তার জরে চোথ আ ু কুরছিল, নয়তো ক্লান্তিতে।

मम्मानी वनतनन, आह्नि, निष्य प्रविश्व ।

মা মেয়ে চ'লে গেল

সকাল সন্ধ্যা বিশ্ব রাত্রি সব সময়েই ভিড়ের শেষ নেই। সবাই আনে—পুরুষেরা আনে, মেয়েরা আসে। কারুর হাতে খাবারের থালা, কারুর হাতে ফুলের মালা, কারুর হাতে বা আতর চন্দন, কেউ নববস্ত্ব টাকা পয়সা, প্রাণামি তো আছেই।

ভক্তেরা ক্রমশ মালা এনে পরিয়ে দেয়, আগে ওধু পায়ে ঠেকাত। চন্দন-স্থান্ধে মাথা কপাল চর্চিত ক'রে দেয়।

সন্ন্যাসী যম্নার তীরে একটি প'ড়ো ধর্মশালায় আশ্রয় নিলেন। ওখানে ভিড বেশি।

পীড়িত মেয়েটি এসে বিভৃতির স্পর্শ নিয়ে যায়, আশীর্কাদ নিয়ে যায়। তার মার বিশ্বাস ওতেই ভাল হবে।

এসে আর ফিরে যেতে তথনই পারে না। চুপ ক'রে ভিড় থেকে দুরে একপাশে ব'সে থাকে। প্রকাণ্ড অশ্বন্ধতলায় বাঁধানো বেদীর ওপর ব'সে সে জীবন-মৃত্যুর সেতুর ওপরের স্বপ্ন দেখে। হয়তো যাবে, নয়তো ভাল হবে।

চোখে পড়ে, সন্ন্যাসীর ঘরখানি, জনে জনে প্রণাম ক'রে প্রণামি রেখে ফিরে যাচ্ছে।

বোধ হয় এও চোধে পড়ে, সেবা কখন যত্নের আত্মীয়তার রূপ ধ'রে এসে দাঁডিয়েছে।

कान भारत वाल, वावा, भारत वाजा पता ए ?

কেউ বলে, বাবা, ভোজন করো ?

কেউ বলে, আপকো শ্যা বনা দে?

নারীর শ্নেষ্ঠ সেবা, সন্মাসীকে সব স্পিক্ত দিয়ে শত বন্ধনে বাঁধে। কোন দিন হয়তো সে বন্ধন ছিল, যাকে মট ক্ল ডে, নয়তো পড়ে না। আজ সব দিক দিয়ে সেই বাঁধনই তাঁকে ন বিয়াশের মতন বেঁধে নিচ্ছে যেন। সন্মাসী হয়তো ভাবেন, সে অহা, এ আহ্ন নারীরা ভাবে, আহা, কেউ নেই যন্ধ করবার!

রাত্রি হয়। সে ওঠে, এসে দাঁড়ায়, বলে, বাবা, অব যা রহেঁ। আচ্ছা বেটী, যাও।—সন্ন্যাসী কোমল স্নেহে তার পানে চান। সে উপেক্ষাভরে চ'লে যায়।

উদ্ধত, পীড়িত, তীক্ষ নারীকে তাঁর ভালও লাগে, ভয়ও করে। সমস্ত লোকের মাঝ থেকে ওকে যেন তাঁর বেশি মনে জাগে।

কিন্তু পীড়িত অবস্থাতেও সে না এসে থাকতে পারে না, রোজই
আসে। যেন একটা অগুম্খীনতা, অগুমনস্কতা। যে প্রাণ ক্রমশ নির্জ্জীব
হয়ে আসছে, সে যেন ওই জনতার মাঝে আপনার নির্জ্জীবতাকে সঞ্জীব
ক'রে তোলে অথবা জীবনের বৈচিত্র্য দেখে।

সেদিন ভিড় কম। সন্ন্যাসী বললেন, বেটা, সবাই আসে, বসে, কড সেবা করে, তুমি কেন অত নিলিপ্তভাবে থাক ?

সে চূপ ক'রে রইল। তারপর একটু হাসলে, বললে, আপনাকে তো অনেকে সেবা করে, ক্রটি তো হয় না।

সন্মাসী তীক্ষ দৃষ্টিতে তার দিকে চাইলেন—কি ভাবে কথাটি বললে, হয়তো জানবার জন্মে।

সে কথা আমি বলছি না, আমি বলছি, তোমার তো সেবা করবার ইচ্ছে হতে পারে।

সম্যাসীর কথার উত্তর দেবার আগেই কয়েকজন নরনারী এসে দাঁড়াল।

সেবার আয়োজন তুঁর গোল, কেউ করে শ্যা, কেউ করে বাতাস, কেউ বা ফ্লের মালা হিন্তু হৈয়ে রাখে, কেউ বা আহারের আয়োজন করে।

সব কাজ সারা পূলে যারা গেল, তারা গেল। যারা থাকে, তারা পায়ে হাত বুলোয়, ভাস করে। স্বামী স্ত্রী, মা মেয়ে, ভাই বোন কত সম্পর্কের কত জন আসে । স্বাই স্বচেয়ে আপন জন হয়ে সেবা করতে চায়।

প্রথম প্রথম সাধু ব্যাকুল হয়ে উঠতেন, পায়ে হাত দেবেন না, দেবা করবেন না, ইত্যাদি।

মেয়েরা শোনে না, পুরুষরাও সব সময় শোনে না।

অনভ্যন্ত পরিচর্যায় ঘুম আসে না, অস্বাচ্ছন্য আসে বোধ হয়।
সন্মানীর ঘুম আসে না, চুপ ক'রে শুয়ে থাকেন। মধ্যাহ্ছ-রোল্রে আকাশ
কাঁ বাঁ করতে থাকে; মনোহর পৃথিবী ঘুমিয়ে পড়েছে, শুধু বৃঝি ঐ
ঘরের প্রাণী কটি ছাড়া আর কেউ জেগে নেই। শুধু মাঠের গরম
হাওয়া উড়ে আসে থেকে থেকে—পাতার মর্মার হুর তুলে, কোথাকার
কোন্ ঘুমের লোকের ওপারের—মনের ওপারের বার্তা ব'য়ে। কিস্কু
পরিতৃপ্তি আসে না, কি যেন অবসাদ-বেদনা-শ্রান্থিতে অস্তর ভ'রে ওঠে।

সেবার কিন্তু ফাঁক পড়ে না, জনের পর জন কেউ না কেউ করেই।
সন্ম্যাসী বিনিত্র অবস্থাতেই থেকে অবশেষে উঠে পড়েন।
মেয়েরা বলে, অওর নেহি লেটেক বাবা ?
সন্ম্যাসী বলেন, নেহি বেটা, নিদ নেহি আয়া।

রাত্রেও আসে জনে জনে। নিঃসন্তান স্বামী-স্বী ছজন এসে কতক্ষণ। ব'সে থাকে।

সবাই ফিরে যায়, ওরা আর ওঠে না। পীড়িত মেয়েটিও ব'দে থাকে। তারা পায়ে হাত বুলোতে বদে।

নিয়মিত সেবা যেন সংস্থারকে সহজেই কৃতিক্রম ক'রে সন্ন্যাসীকে বেষ্টন করেছে। সেবার ঠাস বৃহনি—পার হঠে বাবার কোনও উপায় বা পথ পাওয়া যায় না যেন।

সন্ধ্যার আকাশে মেঘ গুমট হয়ে ছিল, ষমুনায় সঙ্কীর্ণ প্রবাহিণীর জল স্থির কাজলচোধে আকাশকে দেখছিল, আকাশের মেঘের ছায়া জলের বুকে স্থির হয়ে প'ড়ে ছিল।

অনেকেই চ'লে গেছে, শুধু সেই পীড়িত মেয়েটি তার মা আর ছ-একজন আছে।

সেবার সমারোহ সাধুকে প্রসন্ধ করে, কি ব্যাকুল করে কে জানে; কিছ পীড়িত মেয়েটির মুখখানি বাইরের রকে যেন মৃত্ হাসিতে ভ'রে ওঠে।

অবশেষে দেবিকার স্বামী বাতাস করছিল, সে পায়ে হাত বুলিয়ে দিচ্ছিল। তার বিধবা বোনও সাধুর পায়ের কাছে ব'সে ছিল।

তার ইচ্ছে, ত্জনেই সেবা করে। কিন্তু অপরের ইচ্ছে, সে একলাই করে! ত্জনে কি কথা হয়, একজন উঠে যায়।

সাধু অপরকে বললেন, রাত হয়েছে, তুমিও যাও।

যেন একের ক্ষ্ণতা তাঁকে অপ্রস্তুত করছিল। শেষ সেবিকাও উঠে গেল।

সেবা-অভ্যন্ততা কদিনের মাত্র, কিন্তু সন্ন্যাসী যেন পুরাতন কাজের গতি ভূলে গেছেন, চুপ ক'রে জেগে শুয়ে রইলেন। রুগ্ন মেয়েটি রকে শুয়ে ছিল।

সে উঠে এল, বললে, ু শ্বাজ, একটু বিদি ? অহমতির অপেকা না ক'রেই মাথার কাছে ৰুড়

माधू अवाक राय वक्षा है, व'म। कि, वनाद किছू?

সে চুপ ক'রে রই^ই ছৌ তারপর বললে, আপনার মাথায় হাত বুলিয়ে দিই ?

সাধু আরও অবৃত্তি হয়ে বললেন, দাও। কিন্তু আজু কেন?

মেয়েটি এবার অপ্রস্তুত হয়ে গেল। কিন্তু বললে, মহারাজ, আপনি এখানে কতদিন থাকবেন ?

কেন ?---সবিশ্বয়ে মহারাজ তার দিকে চাইলেন।

অপ্রস্তত হয়েই সে বললে, আপনি দেখতে পান না, পেলেন না, ওরা সবাই কত ঝগড়া করে আপনার সেবা নিয়ে। আপনি সংসার ত্যাগ করেছিলেন কি সংসারে থাকবেন ব'লে ? ওরা সবাই আপনাকে আপনার করতে চায়। সে থেমে গেল।

সাধু চূপ ক'রে রইলেন। আপনার কাছে লুকোনো মায়া, মোহ, আকর্ষণ, বেদনা, অভিমান, তৃপ্তি সবগুলো স্পষ্ট হয়ে চোথের সামনে এসে দাড়াল, রাগ বিরাগ আশার সঙ্গে সম্পর্ক তো অনেক দিন ফুরিয়েছে।

মেয়েট বললে, আপনাদের শুনেছি তিন রাত্তির বেশি কোথাও আশ্রয় নিতে নেই!

সাধু উঠে বললেন, তোমার কথা ঠিক, তুমি আজ আমায় মায়ের মত শিকা দিলে।

সে কি বলতে গেল, নেহি মহারাজ—; কিন্তু বলতে পারলে না। তথু চুপ ক'রে কোন্ অনাদি জননীর মতন সাধুর মাধায় হাত বুলোতে লাগল।

রাত্তি গভীর হতে লাগল। ওর মা এসে ডাকলে, কেশর !

দে উঠে প্রণাম ক'রে বললে, আমার অপরাধ নেবেন না।

সারারাত্তি ধ'রে বিনিজ্ঞ সন্ধ্যাসীর বেদক্র ভাবনার অবধি রইল না।
তদ্রার মাঝে যমুনা, সরষূ, স্থনর, গোদাবরী ক্রী বচেয়ে বেশি মনে পড়ে
কেশরকে, ঐ পীড়িতা মেয়েটিকে। ঘুম বি ষান্ন, মোহ চোথের
জলের আকারে চোথ বেয়ে গড়িয়ে আসে।

সকালে স্বাই জানলে, সন্ন্যাসী তীর্থভ্রমনে বুলি হৈটে হরিবার বাবন। তারপর ? কিছু ঠিক নেই।

একে একে সকলে প্রণাম ক'রে চ'লে গেল, তুঃথ ক'রে ব্যথিত হয়ে। কেশরও প্রণাম ক'রে চ'লে গেল।

উষর বন্ধুর উগ্র সৌন্দর্য্যে ভরা পথে সন্ত্যাসী নত মাথায় ভজন গাইতে গাইতে চ'লে যান। পথিক পথে যারা যায় প্রণাম করে, আহার্য্য দেয়, থাকতে বলে গ্রামে। সন্ত্যাসী উদাসভাবে রাত্রের কয়েক দণ্ডের জন্ত অতিথি হন। আগে স্থ-দৃঃথে সমান উদাস ছিলেন, এখন যেন গভীর ভাবনায় উদাসীন থাকেন। মনে জাগে শীর্ণ ক্ষীণাঙ্গী তীক্ষবৃদ্ধিশালিনী ঐ মেয়েটির কথা। জীবনের কতথানি সহজে অভিক্রম ক'রে এসেছেন, নিজের দিক বিশেষ না ভেবে সব গ্রহণ করেছেন সোজাভাবে; হঠাৎ একি জাগরণ! এই প্রতিগ্রহ মায়া, মোহ, মমতা, তৃষ্ণা, ঈর্যা, বেদনা কত কি স্বৃষ্টি করেছে। সঙ্গে সক্ষে অন্তরের অতলম্পর্শ সাগরে জাগে একথানি ক্ষীণ তহ্বর ছায়া, উজ্জ্বল হুটি কালো চোখ, জ্বররক্ত গৌর মুখখানি, শীর্ণ ললিত তহুপ্রী।

পার্বিতী, গন্ধা, ভাগীরথী, যমুনা—সবাই, কতজ্ঞন এসেছে, কত সেবা করেছে, পুরুষরা কতজ্ঞন এসেছে, ভক্তি করেছে, সেবা করেছে; কিন্তু কেশর কিছুই তো করে নি, তবু—

মাঠের মাঝের ছত্রিতে (সমাধি-মন্দির) বিশ্রামের জ্বন্তে ব'সে সন্ন্যাসী শুরু হয়ে রৌদ্রময়ী পৃঞ্জির পানে চেয়ে থাকেন, ভাবেন, উদ্দেশ্ত কি ? উদ্দেশ্ত কোথায় তাঁকে ব ছায়া পড়লে আবার উঠবেন। পথ শুধু, স্থদ্র দিগস্তসীমা ছাড়িন্তি, ব্ঝি শুধু যাত্রা, মহাযাত্রা চিরস্কনী, তার শেষ নেই; উনি যাত্রী, তা্ত্রিক্প একলা, সাথীহীন, সন্ধীহীন।

আবার মনে 🏑, উদ্দেশ্য ? মনে পড়ল একটা ওঁদেরই উপমা, পৌরাজের থোসা 🐞 ড়য়ে কি থাকে ? হাসতে গিয়ে চোখের পাশ থেকে জল গড়িয়ে আসে। চোথ খুলে দেখেন, মধ্যাহ্ন-রৌদ্রে চাওয়া যায় না, চোথ বুজে শুয়ে থাকেন; বহুদিনশ্রুত কবেকার গান মনের মাঝে শুঞ্জন করে—

'বৈরাগ যোগ অতি কঠিন উধো হাম না সাধব হো' (বৈরাগ্য যোগ অতি কঠিন, হে উদ্ধব, আমি তার সাধনা করব না) স্থুরের শুঞ্জনে কেবল ঐ লাইনটিই জাগে মনে।

ব্যাকুল বেদনায় হঠাৎ চমকে চোথ খুলে চান, বেলা আর নেই। উষর প্রান্তরের সীমান্তে রাঙা সুর্য্য অন্ত যাচ্ছেন। আপনার তুর্বলতায় বিরক্ত হয়ে সন্ন্যাসী তেমনই রক্তচোধে উষর জীবনের মনের প্রান্তরে চাইবার চেষ্টা করেন।

মাতা নয়, ভগিনী নয়, সম্পর্কীয়া কেউই নয়, তবু তাদের সেবা-যত্ত্বের মমতার মায়ার ছাপ মনে যা পড়েছে, কেশর যা ভাবতে শিথিয়েছে, সে আর মোছে না। অবাধ্য মনের কোণে জাগে, নিবিড় ক'রে একাস্ত ক'রে স্বজন ক'রে তিনি কারুকে পান নি। না, তিনি নেন নি, সমস্ত ভ্বনকে অবজ্ঞা ক'রে ফিরিয়ে দিয়েছেন। মনে হয়, ঠিক করেছেন, না ভূল করেছেন?

আবার চকিত এন্ত হয়ে ওঠেন, নিষিদ্ধ পরিত্যক্ত অতীতের ভাবনা আবার ? বিরক্ত সন্মাসী ক্রত পায়ে আবার চলতে আরম্ভ করেন। যেন শিগগির চললেই পৃথিবীর সমন্ত পথ, শোপনার অয়নচক্র, বর্ধ মাস ঋতুর সীমা অতিক্রম ক'রে, অরণ্য প্রান্তর নগাই দিল্লু সাগর সব পার হয়ে যেতে পারবেন।

চার ধাম

চিঠি প'ড়ে মার চোথ দিয়ে টপটপ ক'রে জল পড়তে লাগল, আহা ! মা-বাপ-হারা অনাথা মেয়েটির কোন দিকের কেউ নেই, বলে যে তিন কুলে কেউ নেই—তাই, কপাল পুড়েছে ! বিধাতার এমনই ব্যবস্থা !

মা নিয়ে এলেন। ভাইঝিটির বয়স বেশি নয় পনরো ধোল হবে। কিরূপ! মা কাঁদেন, আহা! এ ছিরি যে থাকাই মিথ্যে, না থাকাই ভাল!

বোঝবার বয়স হয় নি, লোকে বলে। যারা প্রবীণা তারা তাই বলে, আর অনেক রকম 'আহা' জুড়ে দেয়। যারা কম-বয়সী তারাও 'আহা' বলে; কিন্তু মনে জানে, বুঝতে পারে যে, ও নিতান্ত ছোট্ট নয়। কিন্তু এ হুংখের কি পার আছে ?

কিন্তু এই দিদির সঙ্গে মার থোকা নলিনের খুব ভাব হয়ে গেল। এত দিনের মধ্যে সে না পেয়েছে একটি থেলার শান্ত সঙ্গী, না পেয়েছে একটি দিদি বা দাদা। এই পাঁচ ছ বছরের বড়, অসমবয়সী দিদিকে পেয়ে তার আনন্দের সীমা রইল না।

ঘুড়ি ছিঁড়লে দিদি দিছে দেয় তথনই, সব রকম খেলাতে নীরবে নির্কিরোধে যোগ দেয় ক্র কাবার ছষ্টুমির কথা মাকে ব'লে দেয় না, শুধু শাসায়। আর দিদির ক্রিনির্কির দেওয়া বই আছে কেমন—ইত্যাদি দিদির শুণ তের।

অন্তত মার বুঁরে দিদি দলী হিসেবে উৎক্লষ্ট, সন্দেহ নেই। এক স্মাধ বার চড় কি নেরেও দেখেছে, দিদি হাসে। মা ভারী আনন্দিত, নিশ্চিস্ত। যা ত্রস্ত ছেলে, একটা দেখবার । লোক—; কিন্তু চোখ উপছে জল আসে, আহা, বাছার নিজের কি দশা!

খোকা বা নলিন পনরো বছর পার হয়ে এসেছে। দিদি তাদের বাড়ির সামিল হয়ে গেছে একেবারে; এমন সময়ে মা একদিন বেশ ভাল ক'রে লেপ মুড়ি দিয়ে শুলেন।

দিন ছই-তিনের মধ্যেই কি ভেবে ভাইঝিকে ডেকে বললেন, সব্ মা, আর আমি ভাল হব না, তোমরা রইলে—নলিন তোমারই ভরসায় রইল, আমার ডাক এসেছে।

সর্ব্যক্ষলা আড়েষ্ট হয়ে পিসীমার হাতথানি ধ'রে ব'সে রইল। ওর উত্তরে কি বলতে পারা যায় বা বলতে হয়, অথবা কি হবে সত্যকার, ওর ধারণাতে যেন এল না। শিশুকাল থেকে অসহায়তার ঝড় ব'য়ে তাকে না ভীক্র, না সাহসী, কি এক অভুত ক'রে রেখেছিল; চোখের কোণে জলও আসতে ভয় পায় হয়তো।

ভারপর আর মা বেশিদিন রইলেন না।

সর্ব্যক্ষলার কাজ বাড়ল। ওকে দেখবার লোক নেই, কিছু নলিনের যোলো আনা ভার নলিন দিদির ওপর ফেলে দিলে।

সর্ব্বমঞ্চলার হাতে রাত্রিদিনের কর্মচক্র ঘোরে।

সেই সময় দেখতে পায়, দিদি ওঘরে বিছানার পাশে আলোতে কোন দিন কি পড়ছে, কোন দিন চুপচাপ জানালায় ব'সে কি ভাবছে।

নলিন এসে একদিন কাঁধের ওপর ধাকা দিয়ে বলে, স্থপন দেখছ ব্ঝি ?

দিদি সচকিত হয়ে ওঠে, তারপর মৃত্ হেসে বলে, ভলি নি ?

সে দিদির বিছানার ওপর লম্বা হয়ে শুয়ে প'ড়ে বলে, ভাই, একটু মাথাটা টিপে দেবে ?

নলিনের জননীর মাতৃত্মেহচ্ছায়ে যে বেদনা অন্তরের একান্ত নীড়ে-ঘুমস্ত ছিল, এখন দিনের কাজের আড়ালে, রাত্রির অবসরে, নিঃসঙ্গ জীবন-পথের নিরুদ্দেশ্যাত্রিণীর চোখে আপনার উষর অয়নচক্র স্পষ্ট হয়ে উঠে।

আজ কোন্ টিম হেরেছে, কে জিতেছে, মাাচটা জুত হ'ল না, তুমি যেন কি হচ্ছ, কেবলি ছঁ ছঁ করছ—নলিনের অনর্গল বক্তৃতা চলে দিদির বিছানায় শুয়ে। দিদি তার মাথাটায় হাত রেখে স্মিত মৃথে শুনতে থাকে।

নলিন আপনার ক্রীড়ালোকের ছায়াচিত্র মনের মধ্যে দেখতে ব্যস্ত থাকে।

একটি একটি ক'রে দীর্ঘ মন্থর মৃক অসংলগ্ন চিস্তাক্লিষ্ট রাত্রি, আর এক নিসমের এক চাকায় কর্মক্লিষ্ট দিন কাটে।

সর্বমন্ধলা সেলাই জড় করে, কাজ জড় করে, মনের চারদিকে বেড়া দেয়, তবু উদ্দেশহীন ত্রাড়াশ, নিরুদ্দেশ বাডাস, সংখ্যাহীন নক্ষত্র, সীমাহীন অরণ্য প্রাস্ত[্]্প্পিকে কোন্ দিগস্তের প্রাস্তে নিয়ে যেতে চায়। চাদ্দ পনরো বছর বিসের কয়েকটা দিন কোনখান খেকে এসে উকি— ঝুঁকি মেরে বায় সেক্ষানে।

চিরদিনের ভীরু নিঃসঙ্গ অস্তরের নারী তাও ভারতে ভয় পায়। বে জ্ঞাল চোখে আসে, তাও সে ঝরতে দেয় না।

সর্ব্যক্ষলার বয়স চব্বিশ শেষ ক'রে পঁচিশের কোঠায় পা দিলে। নলিন কুড়িতে এসে পৌছল প্রায়। তার চুলের টিকি দিদির চোখে আয়ু পড়ে না।

সেদিনের সেই স্থন্দর বালক এখন বড় হয়ে গেছে এত—তার দিদি আর নাগাল পায় না, ভরদা পায় না। সভয় সবিষ্ময় সঙ্গোপন সগৌরব স্মেহে সে বড়-হওয়া নলিনের দিকে চায়। নলিনের জননী থাকলে—তার পিসীমা থাকলে, সে হয়তো সংলাচ অত করত না।

নলিন দিদির সঙ্গে কথা হয়তো সপ্তাহে একদিন কয়, বাপ, মেয়েদের কি শধ! এত সেলাই করতেও পারে! দিদি, চোধটি কানা হয়ে যাবে।

मिमित मूर्य एव हानि स्काटि, जांत व्यर्थ तम निष्कृष्टे कारन ना।

নলিন আবার বলে, কি হয় ও ক'রে? তোমার মতন আমাকে করতে হ'লে কেপে যেতুম।

যে দিদির নলিনের সঙ্গে সথ্য ছিল, সে দিদি আর নেই, এ দিদির কথনও বা চোথে জল আসে, কথনও অধরে হাসির আকারে একটা কি অন্তত অব্যক্ত রেখা ফুটে ওঠে।

নলিন চ'লে যায়।

দিদি রাত্তের কান্ধ গোছায়। তারপর ভাবতে বসে—আকাশ পাতাল তুনিয়া দরিয়া—সাত পৃথিবী।

নলিন যদি নিজের ভাই হ'ত ? ওর বিশ্বা জোর থাকত। কি করত ? তা বলা যায় না। সর্বামললা জানে ব্যনিজের ভাই কি রক্ম হতে পারত, অধু ভাবে।

মৃক স্নেহ, সভয় ধতু, সবিস্ময়ে নিরীক্ষণ করার মাঝা থেকে দিদি অাক্দিন হঠাং বললে, নলি, তুই বিয়ে কর না ভাই ?

পাগল !—উচ্চহাস্তে নলিন দিদিকে থামিয়ে দিলে।
ক্ষভাবে দিদি বললে, এতে পাগলের কি আছে ?
নলিন হেদে বেরিয়ে যায়।

সর্ব্যক্ষলার বোধ হয় মনে হয়, একটি বধু, তার ছেলেমেয়ে, তাদের কাজ হয়তো তাকে জীবনের মধ্যে নিয়ে যাবে, আস্বাদহীন দিবস-রাত্তির চাকা আর ঘোরানো কত যায়! আহা! আজ যদি ওর মাধাকতেন, তা হ'লে কি নলিনকে এত সঙ্কোচ ক'রে বলত, না চলত ?

দিদি আরও শুক্ক নীরব হয়ে এল। কাজ যেন কলে হয়, এক নিয়মের ছাড়া নেই, বাঁধা সব। বছরের পর বছর কেটে, আরও তিন চার বছর গেল।

বিষের কথা আর দিদি বলে না। নলিনের সময়ও হয় না ত্বেলা আহারের সময় ছাড়া।

হঠাৎ একদিন নলিন বিয়ে ক'রে বউ নিয়ে এসে দাঁড়াল। দিদির আশ্চধ্যের যেমন শেষ রইল না, আনন্দের তেমনই অবধি রইল না।

বধুকে ক্রীড়নকের মতন পেলে যেন। যেদিন প্রথম এসেছিল পিতৃষ্পার কাছে, সেদিনের কথা মনে প'ড়ে গেল তার, তেমনই যেন সহজ সব।

চুল বাঁধা, কথা কওয়া, বাল্লা করা, ঘরকল্লার স্বধানেই যেন একটা নতুন আস্বাদ—প্রাণের ৃষ্টি হ'ল।

সর্ব্যক্ষণার কাক, আরও বাড়ল, কিন্তু আনন্দের সন্তুষ্টির সীমা।
এনেই যেন।

নলিন আর বড় বেরোয় না, অবসর তার বাড়িতেই কাটে।

কিন্তুন উৎসাহের বেগ কখন যেন ক'মে গেল; তখন চোখে পড়ল আপনাকে, আর ওদের তৃত্তনকে। আপনার প্রান্ত অবসাদকে শত কাজের আড়ালেও চাপা দেওয়া যায় না। যে পরের প্রাণ আর আখাদ নিয়ে সে ভেবেছিল, আপনার প্রান্তি মোচন করা যাবে, এখন অকস্মাৎ দেখা গেল, সেই ওদের তৃত্তনের মাঝখানে—সংসারের মাঝখানে ওর তো প্রয়োজন নেই। হয়তো স্থান আছে; কিন্তু দরকার ? তা যেন নেই। স্বাদ হয়তো আছে; কিন্তু নন্দিত কি ? বেদনাময় প্রান্ত মন অলস শিথিল অসংলয় কল্পনায় ভূবে থাকে।

ষত্ব বধ্ তার স্বামীকে করতে পারে; গৃহকর্ম এখন বধ্র আপনারই যেন; কাজ সে করে ভাল, না করে, অসম্পন্ন থাকে না। বধ্ নিজের স্থালোকের মাঝে নেবে কাজ ক'রে আপনার কক্ষে ফিরে যায়। অবসর ত্জনের অভিবাহিত হয় তুরকমে; একজন স্বপ্ন দেখে আনন্দের আশার; অত্যে জীবনের সীমা খুঁজে পায় না, শেষ কোন্ দিকে—ধ্যান করে।

সর্বামন্ত্রলা আরও যেন সন্থ্রচিত হয়ে গেল। পাড়ার মেয়েরা মাঝে মাঝে বধ্র কাছে আসে। সর্বামন্ত্রলাও মাঝে মাঝে ওদের কাছে বদে।

একজন একদিন বললে, তার দিদিমারা সব কোণায় তীর্থ করতে
যাবে---চার ধাম ক'রে আসবে।

চার ধামের কোন সোজা স্পষ্ট অর্থ সর্ব্যক্ষণা জানে না; কিন্তু তার জটিল ব্যাকৃল ভাবনা যেন একটা থেই খুঁজে পেলে। রাজ্যে নলিনের আহারের সময় সে বললে, নলি, স্থাদের বাড়ির কারা সব তীর্থ করতে যাচেছ, আমাকে যদি পাঠিয়ে দিস, যাই। নলিন মৃথ তুলে চাইলে, স্বব্ধভাষিণী সর্বমঞ্চলাকে আব্দ কত বছর পরে চোথে পড়ল। চোথের কোলের ছায়ায় প্রাবণের আকাশের সঞ্জল আভাস, শীর্ণ পাণ্ড্র মৃথপ্রী, মৃথের সব হাড় স্থস্পট হয়ে উঠেছে, মৃথের কোনখানে সেই পনরো বছর বয়সের দেখা—জননীর সময়ের দেখা দিদিকে আর দেখা গেল না।

নলিন চোথ নাবিয়ে নিলে। বিক্ততা কি মৃষ্টি পরিগ্রন্থ করতে পারে? শৈশব থেকে কত দিন স্থপ্নের মতন নলিনের চোথের ওপর ভেলে যেতে লাগল। আপনার পরিপূর্ণ জীবনের আনন্দের যাত্রার সঙ্গে সংসার কতথানি চলেছে, সকলে সহ্যাত্রী হতে পেরেছে কি না, যেন হঠাৎ সেটা তার মনে পড়িয়ে দিলে—কতদিন সে ওর সঙ্গে কথাও কয় নি, কোন খোঁজও রাখে নি। জননীর সময়ের কথা মনে পড়ল।

মুথে যে গ্রাস ছিল, তা যেন বিস্থাদ হয়ে উঠল ; আন্তে আন্তে সে খাবার নাডাচাডা করতে লাগল।

দিদি শুদ্ধ ভীত হয়ে ওর পানে চেয়ে ছিল, এমন ভরগা তার নেই যে ক্সিজ্ঞাসা করে আবার।

আর নিবি কিছু ?—একবার জিজ্ঞাসা করলে।

না। তা চাটুজ্জে মশাইরা কোথায় কোথায় যাবেন P—ভাই জিজাসা করলে।

কি চার ধাম ক'রে আসবেন ?

সে কি ? সে তো অনেক হবে বোধ হয়, পারবে কি তুমি ?—
কল্পালিয় চোখে সে দিদির পানে চাইলে। কত খরচ পড়বে ?

দিদি মাথা নীচু ক'বে পান সাজছিল, খরচের কথায় বললে, সে আমি আমার গয়না থেকে 🚁বি 'খন ভাই। আর পারব নাই বা কেন ?

ভাই একটু হাসলে, বললে, আহা, খরচের কথা তোমায় ভাবতে হথে না: কিন্তু পারবে ব'লে সন্দেহ হচ্ছে। যেয়ো।

শুধু মনে হ'ল, নিজের চেয়ে তো মাত্র পাঁচ ছ বছরেরই বড়; কিস্ক এত ক্ষীণ শীর্ণ ক্লাস্ত কেমন ক'রে কখন হয়ে গেছেন! মা নেই, মাকে মনে প'ড়ে তাঁর ওপরই রাগ হতে লাগল।

উত্তর দক্ষিণ পূব পশ্চিম—সব দিকের বড় তীথ, তুর্গম স্থগম সব না সারা হ'লে তীর্থ ই হয় না।

চট্টোপাধ্যায় মশাইয়ের মা বললেন, বাছা, এখন কি আর ত্ন্ধর কিছু আছে! সব রেল হয়েছে। সব থেতে হয়, করতে হয়; তা বেশ করেছ, করবে বইকি। তা পিসতুতো ভাই হ'লে কি হয়, খাসাছেলে, ইত্যাদি।

সহযাত্রিণীরা প্রায় এক রেজিমেণ্ট বিশেষ। বন্ধু, সথী, সই, আত্মীয়া— প্রায় সব বিধবা, ত্ একজন সধবা বন্ধাা, একটি একগুঁয়ে মেয়ে শুধু তার ছেলে নিয়ে দলভূক্ত হয়েছিল—গৃ৷হণীর বোনঝি সম্পর্কে। তার শাশুড়ীও চলেছেন।

সর্ব্যক্ষলার অত সঙ্গিনী ও দলের সঙ্গে মেশা এই প্রথম। তার ভাব হ'ল সেই মেয়েটির সঙ্গে। সে শুধু এক পাশ হয়ে সেই শিশুটিকে নিয়ে: থাকত।

ছেলেকে সর্বামঙ্গলার কাছে দিয়ে সে বেঁচে যেত।

উত্তরে বদরিকাশ্রম কেদারনাথ, দক্ষিণে সেতৃবন্ধ রামেশ্বর, নীলাচল, ধারকা, গয়া, কাশী, কামাথ্যা, প্রয়াগ, কুকক্ষেত্র, নৈমিয়ারণ্য ইত্যাদি সমস্ত ভারতবর্ষ, যে পথে যে রকমে হোক, পরিক্রম করক্ষেতি ।

অন্থমতিপ্রাপ্ত সন্ধ্রাপ্ত কৃতার্থ সর্ব্বমন্ধনা যন্ত্রের মত আপনাকে টেনেনিয়ে বেড়ায়; মনে ভাবনারও অবসর নেই, আকাজ্রাও নেই। তাতে উল্লাস নেই, আশা নেই, একটি উৎকট প্রাপ্তিই তাকে তাড়িয়ে নিয়ে বেড়ায়; আপনাকে নিয়ে প্রাপ্ত সে সর্ব্বত্রই, আপনাকে অতিক্রম ক'রে যাতে যেতে পারে, নিজের অজ্ঞাতেই সেই চেষ্টা করে যেন।

শুধু খোকাটিকে কোলে নিয়ে তার শাস্ত মৃক মনের দীঘির কোণে উচ্ছল হয়ে বেদনার তরঙ্গ জেগে উঠতে চায়। মনে হয়, নলির যদি একটি খোকা হয়, তা হ'লে হয়তো সে বাড়িতে গিয়ে বেশ কাজ পায়, বেশ কাটে।

বদ্ধ্যা ঘটি নারী মাঝে মাঝে ছেলেটিকে কোলে নেন, ওদের সঙ্গে তাঁদের বাড়ির অপরের শিশুসস্থানের গল্প করেন। শিশুটিকে কোলে নিরে কোন দিন হার ক'রে বলতে শোনে তাঁদের একজনকে—ছেলেবেলায় সেও কবে শুনেছিল, না পড়েছিল—

> নতুন গাছে ফলবে বেগুন, পড়বে ঝিঙের জালি, গোপাল আমায় 'মা' বলবে, ঘূচবে মনের কালি।

স্পান্দিত উৎস্থক হাদয়ে সে ছেলে-ভূলোনো ছড়া শোনে। সকলেই তো শিশুটিকে নানা বকমে সোহাগ করে, আদর করে। শিশুটির নতুন শেখা অস্পষ্ট অপূর্ব্ব ভাষণ বিধবা, সধবা, বদ্ধা, পূত্রবতী সকলেরই অস্তরে অত্যস্ত কৌতুকের আনন্দের সঞ্চার করে; কথার উপাদান সংগ্রহ ক'রে সকলেরই রাত্রের প্রাস্ত অবসর, দিনের স্বল্প অবসরকালও তাকেই কোলেনিয়ে কাটে; তার অস্পষ্ট মধুর কাকলির অমুকরণ করার শেষ তার তরুণী জননীরও বেমন নেই, অত্যেরও তেমনই নেই।

শুধু সর্বমঞ্চলা পারে না। সে শুধু শিশুটিকে কোলে নেয় যখন অক্তে ব্যস্ত থাকে। ব্যাকুক্ত লজ্জায় তার মুখে কোন আদরের প্রকাশও কোন দিন জাগে না। বদ্ধা নারীটি তাকে কোলে নিয়ে ঘুম পাড়ান, সে শোনে তিনি হর ক'রে কত ছড়া বলেন। অন্ত প্রোচ়া বর্ষীয়সীরাও আপন আপন পৌত্র-দৌহিত্তের নানাবিধ অসাধারণত্বের পরিচয় দেন; স্তব্ধ মৃক অনাথ অতীত, অনাথ অকৃল ভবিম্যচ্চারিণী সর্কমকলা অপার বিশ্বয়ের বেদনাময় আনন্দে শুধু সকলের কথা শোনে, তরুণী জননীটিকে দেখে।

মনের ভেতর গুঞ্জন জাগে—

নতুন গাছে বেগুন হবে, পড়বে ঝিঙের জালি, গোপাল যখন 'মা' বলবে, ঘূচবে মনের কালি।

মুখে সে হর ফোটে না। একটি কথা শুধু ফিরে ফিরে জাগে,
শুধু 'ঘুচবে মনের কালি'। আবাল্য মাতৃহীন, স্বজনহীন সর্ব্যক্ষলা
কারুকে মা ব'লে ডাকেও নি, মা-ডাক শোনবার অবসরও কোন
শিশুর নিকট পায় নি।

তবু নলিনের সম্ভান, হয়তো ছোট্ট একটি ছেলে—তার কাজ—

চার ধাম তীর্থ অকস্মাৎ একদিন সারা হয়ে গেল। নানা তুর্গম স্থাম সরল বক্র পথের যাত্রী, যারা একত্রে ছ সাত মাস কাটিয়েছিল. পার্বত্যে পথের চটিতে চটিতে, গুহায়, ছায়ায়, ধর্মশালায়, সরাইয়ে—
স্বন্ধনের মতন, সকলের যাত্রা সাল হয়ে গেল।

জিনিস কেনবার, গোছাবার ধুমে দলটি বাস্ত হয়ে উঠল। সকলেই ভারী নিশ্চিস্ত। এতবড় তীর্থ এমন স্থমঙ্গলে, সহজে, অল্পনিনে, স্থসঙ্গে সারা হয়ে গেল, এ যে কার পুণা এবং কার ধর্ম-বলে, বড়ই শক্ত বলা। এখন নিশ্চিস্ত হয়ে বাড়িতে পৌছতে পারলে ক্লুচাত পা ছড়িয়ে বাঁচা

স্বাবে। কার কি কিনতে হবে, কে কি ভূলে গেছে, কার কি চেয়েছে—
ছেলে মেয়ে নাতি নাতনী, এর হিদাব-নিকাশে দল মশগুল।

শুধু সর্বামকলার মনে হয়, এরই মধ্যে সারা হয়ে গেল ?

চার ধাম এত শীঘ্র হয়ে যায় ? সেকালের মতন যদি জ্বলপথে, হেঁটে, গরুর গাড়িতে যাওয়া হ'ত !

বাড়িতে গিয়ে কি হবে ? সর্ক্মঞ্চলার খুব স্ক্র ক'রে ভাববার মত বৃদ্ধি নেই, কিন্তু প্রান্ত মন যেন তার কানে কানে সমস্তক্ষণ বলতে চায়, যতদিন না তার যাত্রা শেষ হয়, ততদিন এই তীর্থপরিক্রমা চলুক। কেদার, বদরী, কামাখাা, দ্বারকা, সেতৃবদ্ধ রামেশ্বর, দ্ব-দ্রান্তর, দিয়িদিক—সোজা পথ নয়, সহজ নয়, অজানা জানা হুর্গম স্থান্তর ক্রমাগত চলুক না! পায়ে হেঁটে অবিপ্রান্ত নিরবসর নিরুদ্দেশ অন্তহীন যাত্রা কোন একটি নিশ্চিন্ত সমাপ্তিতে পৌছে দিক! ধরিত্রীর সমস্ত অরণ্য প্রান্তর নগর সাগর শৈল পরিক্রমণ ক'রে এলেও কি আরও বৎসর-ঋতু-মাসের অয়নচক্রে পরিক্রমণ বাকি থেকে যায় ?

কিন্তু ভীর্থবাত্রা সমাপ্ত হ'ল।

আরও ক্ষীণ জীর্ণশীর্ণ দেহমনের ভার নিয়ে সর্ব্বমঙ্গলা আপনাদের বাড়িতে এদে পৌচল।

নলিন এসে প্রণাম করলে, আনন্দিতও হ'ল। শরীরের অবস্থায় ছঃখিতও হ'ল, অমুযোগ করলে একটু।

বাড়ির শ্রী অন্থ রকম। সর্বমন্দলার যেন মনে হ'ল, সে অতিথি পথিক। যে বাড়িতে সে এতদিন কাটিয়েছে, এ সে বাড়ি নয়, এ যেন শ্রীতে, লক্ষ্মীশ্রীতে, নতুনত্বে অন্থ রকম।

নলিনের বউ একু হুমাসের শিশু কোলে নিয়ে এনে দাঁড়াল।

नर्स्वयक्षना निवस्त्र व्यानस्य व्याक हार्य एठएय दहेन, निन, व्यामारक

শিশুকে কোলে নিয়ে যেন তার আনন্দের অবধি রইল না।
নলিন একটু হেসে বললে, কি ক'রে থবর দোব ? ছিলে কি কোন
জানা জায়গায় ?

প্রান্ত সর্বমঙ্গলা এবারে কাজ খুঁজে পেলে, ভাবলে।

খোকাকে কোলে ক'রে থাকা, ঘুম পাড়ানো কখন কখন ছ্ধা খাওয়ানো, স্পান করানো, এমনই ধারা কাজ দিয়ে নিজেকে ঘিরে নিতে চায়।

শ্রামবর্ণ, হাইপুই, ত্থহাসিলালাময়-মুখ শিশু—তাকে নিয়ে সর্ব-মঙ্গলারও কাজের ভাবনার শেষ নেই, তার জননীরও অবসর নেই। সর্ব্বমঙ্গলার মনে পড়ে তার পিতৃষ্পাকে, চোথ জলে ভ'রে আসে, নলির: ছেলে!

ছেলের অন্নপ্রাশনের সময় এসে পড়ল।

শিশুর মাতামহী এলেন দেখা করতে। দিন সাত আটের জ্ঞে সর্বমঙ্গলার কাজ বাডল, কিছু খোকাকে সে ছাডতে পারে না।

ছেলেকে নিলে কাজে ফাঁক প'ড়ে যায়।

ছদিন গেল। জননী বললেন তনয়াকে, হ্যারে, খোকাকে নিয়ে ওঁর অত বাড়াবাড়ি কেন? কাজ তো সবই প'ড়ে থাকে! এত কিসের? সম্পর্কটি তো ভারী—নিজের বোনও তো নয়।

উনি থোকাকে খ্ব ভালবাদেন, মা।—মেয়ে মৃত্স্বরে বললে।
সর্বামন্ত্রনা পাশের ঘরে বোধ হয়।

ভালবাসা! তুই নেকা, কাজ না করবার ফন্দি বুঝিস না? দিদি— দিদি!

মেয়ে বললে, মা, পাশের ঘরে আছেন, শুনতে পাবেন। শুরুক, তুই আর থোকাকে দিস নি। ব'সে থাকা দেখছি!

সর্বমঞ্চলা সত্যই পাশের ঘরে ছিল, আর কথাগুলো না শোনবার মত ক'রে বলাও হয় নি।

নিজের তার বেদনা ছিল, অভাব ছিল, ত্বংথ ছিল, কিন্তু বাইরের অবমাননা ছিল না।

তার সমস্ত অস্তরাত্মা, সমস্ত স্নেহ মমতা এক মুহুর্ত্তে যেন বরফের মত জমাট হয়ে গেল। ওরা সব মিথ্যে ভাবে, কুড়েমি ভাবে।

সর্বামন্ত্রলা আবার কর্মচক্র ঠেলে।

কিন্তু কাজ করলে শেষ হয়ে যায়। বিরাম বিশ্রাম নিরবচ্ছিন্ন অসহা। আবার তেমনই গরুর গাড়ির মতন স্থুল অন্তিম্বের মোটা বন্ধা ব'য়ে নিয়ে তার দিবারাত্রির চক্র করুণ ক্লান্ত আর্ত্তনাদ ক'রে ঘুরতে ঘুরতে ঘেন পৃথিবীর প্রান্ত—গন্তব্য সীমান্ত খুঁজে বেড়ায়। জানলায় ব'সে রাত্রির নিজাহীন প্রহরগুলি কথন সাক্ষ হয়ে যায়।

মনে হয়, এই গোলোকধাম পার হবার পারানির কড়ি কি বিধাতা তাকে দেন নি? নলিনকে জিজ্ঞাসা করতে ইচ্ছে যায়, ভাই, কোথাও পাঠিয়ে দিবি? কিন্তু নলিনকে তার সঙ্কোচ হয় কিছু বলতে।

পুজোর ছুটি এল। চাটুজ্জে-গৃহিণীরা আবার কোথায় কোথায় যাবেন; ফিরে এসে কাশীতে ছ মাস থাকবেন।

সর্ব্যক্ষণা নলিনকে বললে সাহসে ভর ক'রে। নলিন দিদিকে নিষেধ করলে না ু ভুধু স্ত্রীকে বললে, দিদির কি রক্ম শরীর হয়েছে দেখেছ ? স্থী অপ্রস্তুতভাবে বললে, হাা, উনি বড় অনিয়ম করেন— অসময়ে স্নান, অনাহার।

তুমি একটু দেখ না ? আর অত কাজই বা করেন কেন ? বেশ তো খোকাকে নিয়ে থাকতেন।

স্ত্রী চুপ ক'রে গেল। অসহায় শাস্ত দীন শুদ্ধ সর্ব্বমন্ত্রণার ওপর কোন দিনই তার বিদ্বেষ ছিল না, বিরাগও ছিল না। কিন্তু সর্ব্বমন্ত্রণা আর খোকার বাছবন্ধনে ধরা দেয় না।

ওমা! সারা পথ গিয়ে বলে কিনা 'থেয়াঘাটে গড়াগড়ি'—তাই হ'ল ? ওমা, কে দেখে এখন ?

কিরে, কি? কার কথা?

ওগো, ওই সর্ক্ষমন্দলার কথা গো। সব পথ গিয়ে কিনা এই কাশীতে এসে জ্বরে পড়ল গা।

চোখ আর চাইতে পারছে না গো, মা!

এমনই নানাবিধ মন্তব্য কথা হতে লাগল কাশীতে পৌছে। স্তমণ-চক্র শেষ ক'রে কাশীতে থাকবার সময় ষ্থন এল, তথন সে অসুস্থ হয়ে পড়ল।

তা ভাইকে 'তার' ক'রে দাও, তাদের দেখাশোনা করা উচিত তো, নইলে তোমাকেই ছ্মবে।

যে দশা হয়েছে, বাঁচে কি না---

সকলেই ভীত হয়ে উঠল; বাড়ি পৌছবার উদ্দেশে এ কি অলক্ষণ!
সর্ব্ধমন্দলা দ্বিতীয় বারের যাত্রাশেষে কাশীতে পৌছে শয়া নিলে।
সন্ধীরা সকলে ত্রন্ত হয়ে উঠল।

ভাইয়ের কাছে খবর গেল, অমৃতপ্ত ভাই ভাজ এজেনেই এল।

मिमि !---ने इस माथाय हां जित्य निन जोकला।

দিদি চোথ খুলে পরম স্নেহে ভাইয়ের মাথায় হাত রাখলে।
য়য়ৢত্য-পথবর্তিনী ষেন অনাগত প্রোচ্ত্ত্ত অতিক্রম ক'রে গেছে। আর
নলিনকে লজ্জা নেই, সঙ্কোচ নেই। খোকাকে দেখে হাত বাড়িয়ে
বললে, নলি, তোর খোকাকেও নেবার ক্ষমতা আর নেই। চোথে ত্
কোঁটা জল এল। বধ্ খানিকটা ব্রালে যেন, কিন্তু নলিনের কিছুই
জানা ছিল না।

ভাই ভাজ পাশে এসে ব'সে থাকে শিশুটিকে নিয়ে।

দর্জমঞ্চলা এক একবার চায়, যেমন চোথ বোজে, তার যাত্রা স্থক হয় হিমালয়ের চটিতে চটিতে, পথে পথে, নীলাচলের সাগরের কৃলে কৃলে। ভাই, এরই মধ্যে হয়ে গেল? আরও যেতে হবে? আর কতদ্র দিদি?

এমনই অসংলগ্ন প্রশ্ন ক'রে ভাজের পানে চায়।

ভাই জিজ্ঞাসা করে, কি ?

সে সামলে নেয়, জবাব দেয়, কিছু না তো।

দিন ছই পরে অনেক রাত্রে সে ভাইকে পাশে ব'সে থাকতে দেখে ডেকে বললে, ভাই, ও অনেক খরচ, তুই সব করিস নি।

কিসের থরচ দিদি? ভাক্তারের? ভোমায় ভাবতে হবে না।

না, ভাক্তার নয়—ওই চার ধামের। দেখ না, এই যে, অনেক দ্র। জানালার দিকে হাত বাড়িয়ে দেখিয়ে দিয়ে বললে, ওই যে সব্জ বন, নদীটি পার হয়ে আরও কতদ্র যেতে হবে, তবে সেখানে পৌছব।

काथाय निनि?

ভাইয়ের কথান উত্তর না দিয়ে সর্ব্যক্ষণা বলতে লাগল, ঐ যে

যেখানটিতে আকাশ ঠেকে আছে, অতদ্র—অতদ্র পৃথিবীটি পার হয়ে সেইখানে কিনা সেই মানস সরোবর; বড় শক্ত—

ভাই একটি নিখাস ফেলে বললে, দিদি, ঘুমোও একটু। হাা, এই যে শুই। সর্ব্ধমঙ্গলা একটু চুপ ক'রে আবার বলে, আপনি বললেন মাসীমা, এ সহজ পুথ, তৃষ্কর নয়; কিন্তু ও যে অনেকখানি! ভোরের বেলা বধু উঠে জিজ্ঞাসা করলে, ঘুমিয়েছিলেন?

স্বামী উত্তর দিলে, না।

সর্বাদলা একমনে আপনার গস্তব্য পথের মানচিত্র মৃথস্থ করছে। ভাক্তার এসে দাঁড়ালেন, দেখলেন, বললেন, একটু ঘূমের দরকার, আরাম পেতেন। ওষ্ধ আর কি দোব ?

লেডিস ক্লাব

লেভিস ক্লাব, ওরফে মহিলামগুল। স্থভ্ষিতা দিশী, স্বল্লভ্ষিতা বিলিডী, চুড়িদার, পেশোয়াজ, কাবলীওয়ালার পাজামা পাঞ্চাবি, ঘাগরা ওড়না শাড়ি ইত্যাদি পরিবৃতা সালঙ্কারা সর্বজাতিক নারীমগুল। উদ্দেশ্য মহং। কেউ বলেন, আত্মোন্নতি; কেউ স্থীশিক্ষা-প্রচারিণী সভা, কেউ সন্মিলনী ব'লে থাকেন।

বীণার দিদি বললেন, কিছু নয় রে ভাই, থালি সময় কাটানো, চল না গিয়ে দেখবি।

স্ত্রীকে বাধা দিয়ে বীণার ভগ্নীপতি বললেন, না রে বীণা, এই গয়না-কাপড়গুলো প'রে সেজে-গুজে সভ্যভাবে পরচর্চ্চা করা। ও তো মহিলামগুল নয়, মহিলা-গগুগোল।

দিদি রেগে গেলেন, থাম মশাই, নিজেদের যেন পরচর্চ্চা করা হয় না!
আর আপনাদের এক একটা স্থটে এক একটা গয়নার ধাকা যায় না
ব্ঝি? ওঁর কথা শুনিস তো শোন, নইলে যাবি তো চল।

বীণা অপ্রস্তুত হয়ে হাসে, জামাইবাবু, আপনি বড় জালাতন করেন। কিন্তু আমি থাকি না ভাই।

আহা, চল না। তোকে ফেলে আমি কি ক'রে যাই ?

বীণা আরও অপ্রস্তত হয়ে বললে, আমি যে কথাই কইতে পারি না, আর ছাই এ প'রে গেলে হবে তো ?

জামাইবাব্ ধমক থেয়ে ধ্মপানে মন দিয়েছিলেন, এখন করুণ স্নেহে বললেন, হাা হাা, তা হবে না কেন ? তুই আমার শালখানা নে না, হবে 'ধন। मिमि সমর্থন ক'রে বললেন, যা শিগগির তা হ'লে, **আয়**।

জ্ঞামাইবাব্ বললেন, চল, আমি বেরুবার সময় তোমাদের নাবিয়ে দিয়ে যাব 'খন। নে তো বীণু শিগগির ক'বে, তোর দিদির এখন প্রসাধন করতেই দেখ না সাড়ে ছটা হয়ে যাবে। তুই এক কাজ কর, আমার রিস্টওয়াচটা আর তোর দিদির চটিটা প'বে নে।

यान, आवाद आमाद मद्भ नागलन !—वीण शमल । ज्वित्व अत्य-आमा, आः, निवि आवाद कि विभाग किनाल !

মস্ত বাগান। তমাল তালী নারিকেলের সার নেই, আছে শিম্ল, পলাশ, নিম, বট, অখখ, দেবদারু, শিশু, জাম, আম এমনই কত কি বনস্পতি-অবনস্পতির স্লিগ্ধ ছায়া; মাটিতে ঘাস, টবে মরশুমি ফুল।

স্ত্রীজাতীয়া মালী, ঘাস মাটি পরিষ্কার করতে, গাছে জ্বল দিতে ব্যস্ত।

শতরঞ্জি পাতা, বেঞ্চি পাতা, দেশী বিলাতী ত্বকম ব্যবস্থা। বীণার দিদি পৌছলেন স্মিত হাস্তে।

নমন্তে মাতাজী; নমন্তে বহিনজী। ওমা, কেমন আছিস? দিদি যে! সেদিন তো আসেন নি! সেলাম, নমস্কার, প্রণাম ইত্যাকার-নানাদেশী অভিবাদন সমাপ্ত হ'ল।

দিদি বদলেন বেঞ্চিতে, স্বতরাং বীণুও তাই বদল। জনান্তিকে মৃত্ ভাষণে দিদি বললেন, ওই যে পাজামা পরা, ও হচ্ছে ইদলাম—

নবাগতা গাছের আড়ালে পড়লেন।

পুরুষমান্তব ? তুমি যে বললে মেয়েদের বাগান ?

পুরুষ কেন? এথানকার ফয়েজ আলি থা উকিলের মেয়ে চ

দেখালেন, মাথায় ওড়না পরা একটি স্থন্তী বালিকা। নবাগতা সমবেত সকলকেই আদাবরজ ক'রে স্মিত হাস্তে আসন গ্রহণ করলেন।

কি নাম ভাই ?

দিদি থ্ব মৃত্স্বরে বললেন, কি জানি, ব্ঝি একটা উল্লেসা আছে। ওই দেখ, ওই কমলকুঁয়র স্বয়যুকুঁয়র চন্দ্রকাস্তা প্রকাশরা এল।

ভাই, এ কি সবাই এমনই ধারা নামের ? সবিশ্বয়ে বীণা দেখছিল।
স্থন্দর কোমল শ্রীমতী স্থন্দরী কয়েকটি বালিকা।

তিনজন মেম প্রবেশ করলেন।

ফালো মিদেদ মুথাজি; গুড ইভ্নিং মিদেদ রামদয়াল; ইয়েদ, কোয়াইট ওয়েল—ধ্যুবাদ-জ্ঞাপন ও নানাবিধ শিষ্টাচার চলতে লাগল।

দিদি বললেন, উনি হচ্ছেন এখানকার মগুলের সেক্রেটারি মিস ক্লেয়ার।

তিনি এসে পড়লেন দিদির কাছে; মধ্র কৃত্রিম হাস্তে ইংরেজীতে দিদিকে বললেন, হালো, তুমি আসিয়াছ।

দিদির ইংরেজী প্রায় না জানাই, মিস ক্লেয়ার শুধরে নিয়ে তারপর হিন্দীতে বললেন, টুম আয়া—বড়া থুশিকা বাট।

मिमि वनतन्त्र, व्यानिक विष् भारत्वानि।

দিদি বাঁধা গৎ গুটিকতক ইংরেজীমিশ্র হিন্দীতে কোনক্রমে ব'লে দিতেন। ইংরেজীমিশ্রিত হিন্দী আর অবিশুদ্ধ হিন্দী, তাতেই 'সীতা নাড়ে হাত, আর নাড়ে মাথা' ক'রে আলাপ-আলোচনা চলে।

দিদি নিজের ভগিনীর সঙ্গে পরিচয় ক'রে দিলেন, মেরি বহিন। ভারী আনন্দিত হলাম, বড় আনন্দের কথা তুমি এসেছ, বড়ি-খুশিকি বাট।

मिनि **टिश्न मिल्नन, रम ना-शामिश्र श्र्य शानक्कि**ड हमाय।

বীণা গন্তীর অপ্রন্তুত মুখে ঘেমে কনে-দেখার মতন অপ্রতিভ হয়ে রইল, ও হিন্দীও জানে না।

দিদি বললেন, ও ভেরী শাই মেম সাহেব, ওরও খুব ভাল লেগেছে।

মিস ক্লেয়ারের পঁচিশ বৎসর এদেশে কেটেছে, দিশী ধরন-ধারন তাঁর আয়ত্ত হয়ে গেছে, এবারে তিনি অক্লব্রিম হাস্তে 'ইয়েস, ইয়েস' বলতে বলতে অন্তব্র গমন করলেন।

দিদি বললেন, মাগো, তুই কি সং, একটা কথাও কইবি না ? পাশের একটি মেয়ে জিজ্ঞাসা করলে, আপকি বহিন ? দিদি বললেন, জী হাঁ।

আগমনীর পালা সান্ধ হয়ে এল প্রায়, ওদিকে ব্যাভ্মিণ্টন, ক্রোকে থেলা আরম্ভ হ'ল।

বয়:কনিষ্ঠারা—পালকের বলের সঙ্গে থাঁরা উজ্জীয়মান হতে পারেন, তাঁরা গেলেন সেই খেলায়; পরিণতবয়স্কারা গেলেন কাঠের লখা হাতৃড়ি দিয়ে ভারী ভারী কাঠের বল ঠেলতে ক্রোকের ক্ষেত্রে।

তার চেয়ে শ্ববিররা আর অনিচ্ছুকরা ব'নে ব'নে গল্পই করতে লাগলেন।

মিস ইন্দ্র জিজ্ঞাসা করলেন, মিসেস মুখার্জি, যদি কিছু মনে না করেন তেডা জিজ্ঞাসা করি, এই বালিকাটি কেন সাদা পরা ?

সাভরণা দিদি এবং নিরাভরণা বীণা সমান রাঙা হয়ে উঠলেন, ব্যাকুলভাবে দিদি বললেন, উসকা পতি নেহি হায়।

भानी, मुमनमानी, अत्नायाती, मव उरकर जाकर्ग इत्य तहत्व बहेन।

भिन हेक्द वनल्मन, जा हैनि मानाह পরবেন ? निनि वनल्मन, जी हां, जाभात्मत धहेनि तीज हांग्र।

জনান্তিকে পার্থবর্ত্তিনী একজনকে পেশোয়ারী বললেন, ইয়ে ক্যা গজব! (একি অন্তত!)

মৃসলমানী বললেন, বা:, ইয়ে হিন্দুওঁ কী রীতেঁ এই সি ভাই। মেরে ঘরকে পাশ এক থি, পটনেমে যব থে।

মিদ মিনি লাল প্রকাশ্যেই বললেন, আরে, এইদি রেওয়াজ এঁ হায়।
আমি যখন বাল্যকালে হিন্দু ছিলাম, আমার মনে আছে, খানাপিনা তক
সব বাতোঁ মে জুদা।—করুণ নেত্রে তিনি বীণার পানে চাইলেন।

মিস ক্লেয়ার এসে পড়লেন খেলার সন্ধী সংগ্রহ করতে। কথার ব্যক্তিগত প্রবাহ সংযত হয়ে গেল।

वीना वनतन, ठन ভाই।

দিদি উঠতে যান। মিস্ লাল বললেন, বহিনজী, কিছু মনে না করেন তো বলি, ঈশার আশ্রয় কত উদার!

মেম বললেন, কিদের কথা? সমাজের? সভ্য কথা। পুওর গার্ল! ভা আপনারাও ভো এখন আবার বিবাহ দেন?

বীণার অপ্রস্তুতের সীমা ছিল না, রাম রাম, দিদি, চল না!

দিদি হিমসিম খেয়ে বললেন, নেহি, আমাদের জাতে ইয়ে রীত পছনদ নেহি।

দেলাম, নমস্তে, আদাবরজ ক'রে বিদায় নেওয়া হ'ল।
মুসলমানী পেশোয়ারীকে বললেন, বিচারীকে ক্যা তক্লিফ!

মেম করুণ হাস্তে মিদ ইন্দ্র আর মিদ লালের দিকে চাইলেন, মিদ লালরা থুব গর্বিত হয়ে উঠলেন।

हिन्द्रा किছूरे वनलान ना।

কি রে, কেমন দেখলি ?—জামাইবাবু প্রশ্ন করলেন। রাম রাম! আবার বলে, এদের কি তৃঃখ! ছাই জামাইবারু। বীণার তথনও অস্বস্থি যায় নি।

জামাইবাবু জিজ্ঞান্থ নেত্রে দিদির দিকে চাইলেন, তোমার বোনং বলে কি ?

দিদি কোলের খোকা আর নিজের অর্দ্ধপরিত্যক্ত বেশভ্ষা নিম্নে ব্যস্ত হয়ে উঠেছিলেন, ব'ল না। যা হাড় জালিয়েছে আজ স্বাই মিলে। বীণুর কেন সাদা কাপড়—যা তা!

তাই বৃঝি শুধু? আবার বলে, আমাদের ধর্ম কেমন ভাল।—বীণাঃ অপ্রস্তুতভাবে বললে।

জামাইবাব্ সবিশ্বয়ে বললেন, কে রে, কে বললে, মিস ক্লেয়ার? না গো, ওই সব মিস ঈশাম্সা।—দিদি বললেন। ওরা তো বলবেই। তাই বল। তা তোর ভাল লাগল না?

না, কি সব কথা কয়, না ছিরি না ছাঁদ, স্থী হলুম, স্থী হলুম, বড্ড ভাল, কি মিষ্টি—

জামাইবার পুলকিত হয়ে অট্টহাস্তে বললেন, ঠিক বলেছিল, ওই রকমই আরম্ভ। কিন্তু তোর দিদির—ই্যাগা, তোমার তো থ্ব ভাল লাগে, না?

তা মন্দ তো নয়, আজকেই কেমন বীণুকে ওই ওরা কটা পেয়েঃ বসেছিল, অন্ত দিন তো কথাবার্তা মন্দ হয় না।

দেখলি, ওঁর ভাল লাগে। ওঁদের কিনা অগু দিন গয়না-কাপড়ের চর্চো আর সব ভাল ভাল কথা হয় কিনা!

হাা। আয় রে বীণা।—দিদি সভ্রভঙ্গে খোকাকে নিয়ে পাশের ছক্তে উঠে গেলেন। আর এক সন্ধা।

বেস্পতিবার।

দিদি বললেন, ওগো, আমাদের আজ মাসিক অধিবেশন, অন্ত সপ্তাহে না গেলেও চলে, আজকে চাঁদা দিতে হবে, আবার সব কি নিয়ম আছে— উপস্থিত থাকতে হবে। নাবিয়ে দিয়ে যেও।

হরি হরি! তোমাদের নাবানো মানে ছটা থেকে কেবল ঘড়ি দেখা স্মার তাডা দেওয়া।

অপ্রিয় সত্য শুনলে কার না রাগ হয়, সত্য হ'লেই বা! কোলে ছিল থোকা সায়াহ্ন-প্রসাধনের প্রয়োজনে। দিদি থোকার মুখখানা সজোরে মুছিয়ে দিলেন, কি অপরিষ্কার ক'রে যে রাথে! থোকা কিছে শেটা নীরবে সহা করলে না।

উপক্রমটা উপসংহারে কি দাঁড়াতে পারে ভেবে জামাইবারু শঙ্কিত-ভাবে চুরুটটা নাবিয়ে বললেন, তা তোমাকে আগে দিয়ে আহক না? এই কিষণ, হরদ্যালকো বোলো মোটর নিকালনে।

সেটা কি ভাগাড়, না স্টেশন যে আগে থাকতে গিয়ে প'ড়ে থাকব ? দিদির ঘড়ির দিকে আপনিই দৃষ্টি পড়ল।

সঙ্গে সঙ্গে জামাইবাব্রও আপনিই সেদিকে নজর পড়ল। দেখলেন, সাড়ে পাঁচটা। কিন্তু ভাগাড়ের সঙ্গে ফেইশনের, আর দিদির সঙ্গে তাদের কি সম্বন্ধ থাকতে পারে—মনে হ'ল, কিন্তু সেটা আলোচনার সময় নয়, স্থতরাং—

তা হ'লে নয় আমাকে পৌছে এসে তোমায় নিয়ে যাবে ? এই কিষণ, মানা করো, থোড়া পিছে।

অতথানি যাবে আসবে, তার চেয়ে নাবিয়ে দেওয়া বৃঝি বড় কট ? থাকগে, আর যাব না, এবারে ব'লে আসব। मिमित्र मुथथाना উপক্রমণিকা আষাঢ়ের মত হয়ে এল।

ক্যালেণ্ডারে বৃহস্পতিবার চোথে পড়ল। ছাই ক্লাবও কি বেস্পতি-বারেই বদে! ঝগড়া হবে না তো কি ?

জামাইবাবু অস্বস্থি বোধ করছিলেন।

ও বীণু, যাবি নাকি? তা হ'লে তৈরি হয়ে নে।—খালিকাকে আহ্বান ক'রে জামাইবাবু ব্যাপারটা সহজ ক'রে নিতে চাইলেন।

না বাবু, আবার? আমার ওসব ভয় করে। বীণা ঘরে চুকল, খোকাকে দেখে কোলে নিয়ে বললে, তার চেয়ে একে নিয়ে থাকা ঢের ভাল।

দকলেই উপস্থিত। বেশির ভাগই ব'সে আছেন। কেউ কেউ খেলছেন।

নতুন একজন সভ্য হলেন। পরিধানে খদরের শাড়ি, মোটাম্টি গহনা। মেম একজন বললেন অপরকে, দেখেছ, গান্ধি কথ না ?

ष्मत्रां ७ (तथरनन, वनरनन, रैंगा।

কি বিশ্ৰী মোটা!

অন্তকে স্বীকার করতে হ'ল।

মিস লাল মিস ইব্রু সব ছিলেন।

শুনেছেন, মহাত্মাজীকে কি রকম ক'রে ধ'রে নিয়ে গেছে ?—একজন হিন্দুখানী বললেন।

একটি শিখ মহিলা উত্তরে বললেন, বড়ি আফসোসকি বাত !
ঔর শোলাপুরকা হাল ?—তিনিই জিজ্ঞাসা করলেন।
পেশোয়ারী বললেন, সব বাতেঁ বিগড়ী হুয়ি হুর দেশমে, পেশোওয়ার–
মেভি। দেখিয়ে তো সব বালবচে হুঁয়ে হায়—

মিস লাল শুনছিলেন, চুপ ক'রে থাকতে পারলেন না। পর হোনা ক্যা পূ সকলের চোথ পড়ল তাঁর দিকে।

किरमत कि ? मवाई किरम तहेन।

এই যে হলা মচানা আর দেশে দেশে আগুন জালানো—মাত্ম সব স্থাপ স্বচ্ছন্দে ধনেপ্রাণে বেঁচে বেড়িয়ে-চেড়িয়ে মৌজ ক'রে রয়েছে, তাদের ঐ নাচিয়ে দিয়ে কন্ত পাওয়ানোটার ফায়দাটা কি ? এই এরা—আংরেজরা তোমাদের জন্মে কি না করেছে, রেল স্থীমার ডাক টেলিগ্রাফ মোটর ইত্যাদি—মিস্ লালের বক্তব্যের বিষয় ছিল এই।

দিদি আর তু একটি বাঙালিনীর সঙ্গে 'ঘর-কোটালে' গল্পে মগ্র ছিলেন, হঠাৎ শুনে চকিত হয়ে চাইলেন সেই দিকে। তাঁর মনে হ'ল, এই ভূমগুল দেথ কি স্থের স্থান।

উত্তর দিলেন শিথ মেয়েটি, কিন্তু এরা কিছু অন্তায় করছে না তো। মারাপিটি কেন সরকার এদের করেন ?

কিন্তু চিড়ায় কেন? ঐ দেখ না খদর পরা—কি হবে? ও তো না হয় তোমাদের ছিল, এই যে মোটর, এরোপ্লেন, এর আরাম, এ কি পরদেশী আরাম নয়? আজ যদি এরা রাগ ক'রে সব নিয়ে যায়, কি হবে তোমাদের? ইয়ে লুন বনানা বেকায়দা?

मिनित মনে হ'न, ছয় মাদে উত্তরিব ছ मिনের পথ।

নেপালী মহিলাটি জনান্তিকে মুসলমান মহিলাকে বললেন, সব বালকর।
মিলে এই সব করছে, এতে হিসাবী আদমী কেউ নেই।

মুসলমানী বললেন, বেশক, ঠিক আপকি বাত।

মিদ ইন্দ্র চুপ ক'রেই ছিলেন এতক্ষণ সভার মধ্যে, এইবার তিনি বললেন, মগর শোচিয়েতো (ভেবেই দেখ), যদি এঁরা আত্র তোমাদের কথামত চ'লেই যান, এঁদের আর কি—তোমাদেক মুকি হবে? কোই বাতকি ফিকর কিসিকো করনে পড়তা ? এইসি হি শোর মচানা! বোধ হয় মনে মনে সবাইকে বলতে হ'ল, না, ছন্চিস্তা কারুর করতে হয় না।

মিদ লাল বললেন, প্রব দেশ! দেশ! সপ্তরাজ (স্বরাজ)! লেকে হোগা ক্যা?

কিন্তু সাহেব-মেমের সামনে রাজনীতি, গা-ছমছম করতে থাকে। একজন উঠলেন, চলিয়ে, উধর সভা হো রহি।

ময়ূর-সিংহাসন

মোগল বাদশাদের তথ্ত-ভাউসের কথা নয়, এবং জাহানারা রোশেনারা জেবউদ্লিসা প্রমুখ শাহাজাদীদের কথাও নয়—খারা বাদশার পর বাদশার রাজত্বে, একের পর একে, পিতার ময়্র-সিংহাসনের পেছনে সাদা পাথরের জালায়নের ভেতরে ব'দে গৌরবান্বিত অন্তিত্বে, গর্বিত অন্তরে, আমীর, ওমরাহ, শাজাদা, রাজা, মহারাজা বেষ্টিত পিতার সভা দেখতেন।

এ হচ্ছে উত্তরবঙ্গের বিখ্যাত জমিদার নরনারায়ণ ভাত্ড়ীদের ঐশর্যা ও বিলাসের কথা ও তাদের মেয়ে শিখার বিবাহের কথা। নরনারায়ণ ভাত্ড়ীর প্রপিতামহ দেওয়ান গঙ্গাগোবিন্দ সিংহের আমলে কি করতেন বা কি ক'রে অত বড় জমিদারি অর্জন করেছিলেন, সে কথা তাঁদের বংশের সবাই জানে, কিন্তু বলে না; এবং সেই ধনসম্পদ যে দেবী চৌধুরাণীর ভাষায় 'জ্বপতপের নয়', সে কথা বলা বাহুলা। তবে এখনকার দিনে অভা লোকে সে কথা জানে না, অতএব সকলেই তাদের বনিয়াদী ধার্ম্মিক বংশ বলে।

সেকেলে ধরনের প্রকাশু বাড়ি ও তারও চেয়ে বড় বাগান বরাহনগরে। বছরে গরম ও বর্ধার কমাস এখনও ওথানেই থাকা হয়। ওঁরা এখনও বালিগঞ্জীয় সভ্যতাকে পোয়া গ্রহণ করেন নি। সেকেলে আভিজাত্য-গর্বব অতিশয় রক্ষণশীলভাবে ওঁদের মনের ধমনীতে বয়। ওঁরা অপরের অফুকরণ করেন না, অপরে ওঁদের অফুকরণ করুক।

নরনারায়ণ ভাতুড়ী নেই। তাঁর ছেলে স্থরনারায়ণ ও বীরনারায়ণ।

স্থরনারায়ণের মেয়ে শিখার বিয়ে উপলক্ষে এই সভা ও গায়ে-হলুদের ভোজে এই ক্যাসন সাজানো হয়েছে।

মেহগ্নি কাঠের অতি হান্ধা চৌকি—লতাপাতাফুল-আঁকা রূপার পাতে থানিক থানিক মোড়া; চৌকির পায়া চারটি বাঘের থাবার অমুকরণে তৈরি, তাদের নথের কাজগুলি রূপালী ফিকে নীল মিনার। পেছনে ঠেদ দেবার জায়গাটা থুব সোজা নয়, একটু হেলানো; তার কাঠের কাজে সোনালী করা রূপার পাতের ফুল আর কাঠের কালো সুক্ষ পাতায় মনে হয় যেন অপূর্বা। আদলে একথানি চৌকিই, একটু জমকালো রকমের কাজ করা। কিন্তু চারদিকের আবেষ্টনে, প্রকাণ্ড ঘর্থানিতে, দেকেলে ধরনের ঝাড়লগ্ঠনের বাতির মধুর স্নিশ্ধ উজ্জল আলোতে, দেয়ালের পদ্দাতে, ছবিতে, আর মেঝের ওপর পাতা বিছানাতে, নিমন্ত্রিতা মেয়েদের বদন-ভূষণের ও লাবণ্য-রূপের মাঝে কনে-শোভিত কন্তাসনথানি যেন পুরাণের কোন্ রাজকন্তাকে মনে প্রভিয়ে দেয়।

অবশ্য আজ নতুন নয়। অনেক বিয়ে হয়েছে এ বাড়িতে। ঐ আসনখানিও বউভাতে বধ্র আসন, কন্তার বিয়েতে মেয়ের আসন, ব্রাসন জামাইয়ের জন্ম, অনেক বার হয়েছে।

এ সবই নরনারায়ণ ভাতৃড়ীর পিতামহের আমলের জিনিস। তিনিই ছিলেন অতিশয় শৌথিন ও সুদ্মরসজ্ঞ। তাঁর একটি মাত্র মেয়ে ছিলেন, নাম ছিল ভূবনেশ্বরী। তাঁর বিয়ের সময়েই এই চৌকিখানি কেনা হয়। সে অনেক বছর আগের কথা, অর্থাৎ তিনি থাকলে তাঁর বয়স হ'ত একশো বারোর কম নয়। তার পরে তাঁর ভাইঝি অর্থাৎ নরনারায়ণের বোনদের বিয়েতেও ব্যবহার হয়েছে। ওঁরা ছিলেন তিনজন। তৃজন নেই, একজন কোথায় কোন তীর্থে বাস করেন, কদাচ কথনও আসেন।

তাঁদের বড়র নাম রাজমোহিনী, মেজ ব্রজমোহিনী, সব ছোটর নাম মুনিমনোমোহিনী। এই র্দ্ধা মুনিমনোমোহিনী বেঁচে আছেন। যৌবনে নাকি তাঁর রূপের কথাটা 'ডাকের কথা'র মত চলিত ছিল। বড় স্থলরী ছিলেন। একদিন নাকি তিনি ঐ আসনে বসলে আসনের রূপ ষত বেড়েছিল, আর কোনও রাজকন্তার বেলা তা হয় নি—নিন্দুক লোকে বলে। যেন আর স্থলরী মেয়ে ছিল না বাড়িতে।

সন্ধ্যা শেষ হয়ে রাজি বাড়তে লাগল। নিমন্ত্রিতার সমাগমে বাড়ি ভ'রে যেতে লাগল। শিথাও স্থন্দরী। ছবির মত সে চৌকিথানিতে ব'সে ছিল।

দলের পর দল আদে, যায়, থেয়ে এদে বদে, নয় বাড়ি ফেরে। জনতা ঘরে আর তেমন নেই। শুধু শিথার সমবয়সী কয়েকটি মেয়ে আছে।

সিঁড়িতে একথানি মুখ দেখা গেল। সে মুখ মুনিমনোমোহিনীর মত স্বন্ধর নয়—লোকে বলে। কিন্তু সে মুখখানির অধিকারিণীও কম আকর্ষণ করে না চোখকে।

শিখা হাসিমুথে উঠে দাঁড়াল, বললে, পিসীমা। এগিয়ে এসে প্রণাম করলে। তোমার এত দেরি ?

পিদীমা ভাইঝিকে বুকের কাছে নিয়ে কপালে মুথ ঠেকিয়ে বললেন, শরীর ভাল ছিল না রাণুমা।

এই পিসীমা ইন্দ্রাণী হচ্ছেন স্থরনারায়ণদের বোন। এঁকে স্থলরী বললে সব বলা হয় না, প্রতিমা বললেও ঠিক বলা হয় না, রূপেও তাঁর চেয়ে শ্রেষ্ঠ অনেক মেয়েকে হয়তো দেখা যাবে। কিন্তু ইন্দ্রাণী যেন ইন্দ্রাণীই।

ওঁদের বংশে মেয়েদের নাম যেমন জমকালো রাথার প্রথা ছিল, আদরও তেমনই জমকালো হ'ত। অর্থাৎ অক্টেম্বর ছাড়া কর্তারা এক পা চলতেন না। তাই শুধু 'ইন্দু' নামে চলে নি, ইন্দ্রাণী রাখতে হয়েছিল, এবং জামাইকে নিমন্ত্রণে আদর করা হয় নি, ঘরে রেখে আদর দেখানো হয়েছিল।

ইন্দ্রাণীর পরিধানে লাল কন্তাপাড় শাড়ি। বড় কপালখানি ঘিরে পড়েছে সেই পাড়ের কিনার, সাদা শেমিজ গায়ে। কপালে দিলুর-ফোঁটা নেই, মাথায় বড় ক'রে সিঁতুর। হাতে গাছ কতক গোধরী চুড়ি, গলায় দড়াহার—পুরানো দড়ির মতনই মলিন। শরীর অত্যন্ত লঘু মনে হয়—মোটা নয়, পাতলা। বয়স হবে পয়য়িশ-ছয়িশ। কিছু কি জানি কেন, য়পের, মাধুয়ীর আর শ্রীর যেন শেষ ছিল না। তাঁর শাস্ত স্থলর নিরাড়ম্বর দীপ্তির কাছে তক্ষণী শিথাও যেন মান।

মারা কোথায় রাণু ?—পিসীমা প্রশ্ন করলেন।

রাণী ওরফে শিথা বললে, ঠিক জানি না। সমবয়সী মেয়ে কটি পিসীমার দিকে চেয়ে ছিল।

ভাজেদের ও মাকে খুঁজতে ইন্দ্রাণী অন্ত মহলে গেলেন। ভাজেরা বললেন, এত দেরি ?

তিনি মায়ের সন্ধানে গেলেন।

মা সন্ধ্যা করছিলেন। ইন্দ্রাণীকে দেখে, তাঁর জপের সংখ্যা শেষ ক'রে কপালে হাত ঠেকিয়ে প্রণাম ক'রে বললেন, ইন্দু, এত দেরি ? ইন্দু শুক্লা পঞ্চমীর ইন্দ্রেখার মতন মানভাবে একটু হাসলেন। তাঁর দেরি আর হাসির অর্থ মা জানতেন।

একটু চুপ ক'রে থেকে বললেন, রাণুকে দেওয়ার মত কিছু ঠিক হ'ল ? ইন্দুর চোধ নীচু হয়ে এল, বললেন, না মা। মা চুপ ক'রে রইলেন ধানিক। তোর নিজের কিছু নেই ?—আবার মা প্রশ্ন করলেন। মেয়ে বললেন, কই !

অগ্রমনে তৃজনের চোথই ঘরের লোহার সিন্দুকের ওপর পড়ল। ইক্রাণীর সমস্ত গহনাই প্রায় ঐ সিন্দুকে ফিরে এসে জমা হয়েছে। একদিন ঐ সিন্দুক থেকেই ওঁর গায়ে তারা উঠেছিল।

তার ইতিহাস অনেক। কত দিনের কথা। রাজকন্তার বাপের সঙ্গে পালা দিয়ে প্রতিযোগিতা ক'রে রাজকন্তার অর্থাৎ ইন্দ্রাণীর শশুরের অবিবেচনার ব্যয়জনিত ঋণ; কিশোর স্বামীর ধনী শশুরালয়ের আওতায় শশুরশাশুড়ীর অত্যধিক প্রশ্রুয়ে দায়িত্বহীন লালন; ইন্দ্রাণীর শশুরের মৃত্যু; সেই তখন ঋণের পরিমাণ জানা; তারপর সংসারের তুঃখ ভাবনা অন্তথ, ঋণ পরিশোধের ভাবনা, লোক-লৌকিকতা, ছোট খরচ, বড় খরচ, মান রাখার জন্ত আভিজাত্যের নিখুঁত অভিনয়, ওই ওরাই—সিন্দুকে যারা আছে, তারাই ওঁকে সেই রাজকন্তার অভিনয় করতে সাহায্য করেছে।

ইক্রাণীর তথন বাবা বেঁচে ছিলেন। বহুমূল্য অলঙ্কার বাইরে বিক্রি করতে ুদেন নি। নিজের জিনিস নিজেই কিনে নিয়েছিলেন। বলেছিলেন ভালই, সময় ভাল হ'লে কিনে নিও। এখন মা আছেন। মাও সেদিন খোকার অন্থথের সময় শেষ মিনা ও মুক্তার সরস্বতী হারটি কিনে রেখেছেন, ঘরের জিনিস ঘরে থাক। ইন্দুর কপালে নেই, কি করবেন মা বাপ!

ইন্দ্রাণী চুপিচুপি রাত্তে এসে একে একে কত জিনিস বিক্রি ক'রে গেছে। ভাই ভাজ—সবাই জানে অবশ্য, অবশ্য জানে নাই যেন।

মা এবার বললেন, কানের ঝুমকো-লতাটা ?

না মা, নেই।

সেটা আবার কি হ'ল ?—আশ্চর্য্য হয়ে মা জিজ্ঞাসা করলেন। ভাস্করঝিকে বিয়েতে দিয়েছে সেদিন।

মা উষ্ণভাবে চুপ ক'রে রইলেন। জামাই ? জামাইয়ের কি নিজের ভাইঝিকেও একটা কিছু দেওয়ার সঙ্গতি নেই ? সেও ইন্দুর জিনিস নিয়ে দিতে হবে ? মুথে কিছু বললেন না।

ইন্দ্রাণী চোথ না তুলেই সব দেখতে ব্রুতে পারছিলেন যেন।
কিন্তু তিনি জানেন, আজও তাঁকে সেই রাজক্যারই অভিনয় করতে হবে,
আর এও জানেন, নিথুত ক'রে। সেই অভিনয়ের ক্রটি হয় পাছে,
তাই মার এত ভাবনা, ভয়, এত জিজ্ঞাসা।

আর ইন্দ্রাণীর সব মনে আছে, আঠারো বছরের ছেলে—জামাইকে ছেলের চেয়ে আদরে ঘরে রাথা, মেয়েকে নিজের ঘরে না দিয়ে কাছে রাথা, মাতার ও পিতার ইন্দ্রাণীগত প্রাণের কথা এবং তার জন্ম ভাইদের ওঁদের তৃদ্ধনের প্রতি বিরাগের কথা—সমস্ত মনে আছে। পরকে আপন করার জন্ম যে অতিরিক্ত আদরের প্রশ্রেষের উৎকোচ দেওয়া মামুষের স্বভাব আছে, তার কাজ আদায়ের প্রয়োজন আজ ক্রিয়েছে, তাই আজ সেই তাঁর অর্থহীন সহায়-সম্পদহীন অন্তিম্বের ওপর আর কাকর প্রদ্ধা নেই।

শ্রাস্থভাবে ইন্দ্রাণীর মনে হতে লাগল, ঐ সিন্দুক থেকে একটি— একটি মাত্র ওঁরই গহনা আজকের মত আবার ওঁর হয়ে যেত! রাণুকে দেওয়া যেত। তারপর ? তারপর আবার যেমন দেউলে নিঃশ্ব আছেন, তাই থাকতো। শুধু রাণুকে দেওয়াই ওঁর ভাবনা।

ज्षत्वे हूপ क'रत त्रहेलन।

অনেক পরে মা বললেন, তবে ?

ইন্দ্রাণী কিছু জবাব দেবার আগেই ঘরে মুনিমনোমোহিনী এবে দাঁড়ালেন।

ওমা, ঠাকুরঝি যে! এস, এস।—ইন্দ্রাণীর মা তাঁকে সাদর অভার্থনায় আহ্বান করলেন।

এই আস্ছি কাশী থেকে, লোক গিয়েছিল তোমার।

ইন্দ্রাণী পিদীমায়ের পায়ের ধূলো নিলেন।

বয়স তাঁর সত্তরের কাছে। স্থশী, একটু দীর্ঘাক্কতি, পাতলা চহারা। স্থন্দরী ছিলেন মনে হয়।

ুমান্তে আন্তে বাড়ির অন্য সকলে মায়ের ঘরে এসে পিসীমায়ের কাছে জমা হ'ল।

ইন্দ্রাণী আর তাঁর ভাবনা বিয়ে-বাড়ির উৎসবে আর গোলমালে থমকে গেল।

অনেক রাত্রে ক্লাস্তশরীরে ক্লাস্তমনে ভাবনায় ভয়ে তিনি নিজের বাড়িতে ফিরে এলেন অভুক্ত অহুস্থ শরীরে।

বিয়ের দিন। গায়ে হলুদের উৎসব ছাড়িয়ে গেছে।

দোতলার ঘরে জ্যেঠীমা পরাচ্ছিলেন রাণুকে চন্দন, মা কাপড়-চোপড় গহনা ঠিক করছিলেন পরাবার জন্ত।

রাণু অর্থাৎ শিখার জ্যেঠীমা সেকেলে ধরনের জমিদারের ঘরের মেয়ে। পাড়াগাঁ থেকে এসেছেন, একটু সাদাসিদে, এখনও স্বজনকে সমীহ করেন, গুরুজনকে ভয় করেন, অন্তায় সত্য স্পষ্ট বলতে পারেন না, লজ্জা পান বলতে, দেখতে স্থশ্রী।

রাণুর মা খুব স্থন্দরী। শহরের গৃহস্থ-ঘরের মেয়ে। শুধু রূপের জোরেই যে এ বাড়িতে এসেছেন, তা উনি জানেন আর সকলেও জানে; এবং দেই রূপকে রোপ্যের আভিজাত্যের গোরব যে কেউ দিতে চায় না, এ কথাও উনি জানেন। এ ত্বংখ তাঁর যায় না। তাই তিনি ঘরে পরে সর্ব্বেত্র অপরের রূপের খুঁত ধরেন, অভিজাত-ঘরের জন্মে রূপের ও রঙের মহিমা যে অন্য অনেক কিছুর চেয়ে শ্রেষ্ঠ, তাই প্রতিপন্ন করবার জন্মে অনেক স্পষ্ট কথা, হক কথা বলেন, এবং তাঁর এক অবাস্তব মাতুলবংশের পরলোকগত আভিজাত্যের গর্ব্ব ক'রে থাকেন।

রাণুর মা বললেন, দেখলে দিদি, ঠাকুরঝির কাণ্ড! কাল অত রাজিতে এলেন, ভাল ক'রে খেলেন না, এত বা অস্ক্থ কি!

ওঁর যেন অস্তঃকরণটা কেমনতর !—ছোট বউ কিছু বিশুদ্ধ বাংলা ব্যবহার করতে ভালবাসেন। ছোটবেলা কোন্ মিশন স্কুলে প'ড়ে তিনি 'গুড কণ্ডাক্টে'র মেডেল পেয়েছিলেন।

জ্যেঠীমা চন্দন বেঁকে যাবার ভয়ে খুব আন্তে আন্তে উত্তর দিলেন, হবে, অস্ত্রথ করেছে হয়তো বা।

রাণু বললে, ই্যা, পিসীমার গা গরম ছিল আমি দেখেছি।

রাণুর মা বললেন, কি দিলেন তোকে তোর পিদী ? জান দিদি, এখনও ঐ ভয়েই আদে নি। সাতটা নয়, পাঁচটা নয়, দিয়ে নিয়ে একটাই ভাইঝি তো! এই তো আমি সেদিন আমার ভাইঝিকে মৃক্তোর কলার দিয়ে আশীর্কাদ করলুম। মনের সে টান থাকলে তো!

জোঠীমা চন্দনের স্ক্র ফুল আঁকছিলেন মেয়ের গালে, বেঁকে যাবার ভয়ে রেথা টানার মতই আন্তে আন্তে বললেন, আজ মার সিন্দুক থুলেছিলাম রাণুর বরের দৃষ্টিভাতের রূপোর বাসনের জন্মে। জানিস, ঠাকুরঝির সব গয়না ঐ সিন্দুকে।

ছোট জা বললেন, মানে ? মার কাছে রেখে গেছেন ?

অনেকটা। জন্মের মত রেখে গেছেন। ওর সবই মা নিলেন স্তনেছিলাম যেন।

ছোট বউ সবিশ্বয়ে বললেন, এমন পোড়া কপাল! হাঁ৷ ভাই, হাই আমলা কে বাটবে ? উনি ?

দরজার পাশে ছায়া পড়ল, ঘরের বড় আরশিতে সেই ছায়া-ধিকারিণীকে নিমেষের জন্ম দেখা গেল। দেখতে দেখতে সেই ছায়া বারান্দা পার হয়ে গেল।

জ্যোঠীমা জবাবে তথন বলছিলেন, না, ও কেন করবে ? ও তো অহ্য সম্পর্কের কাজ।

রাণু বললে, পিসীমা।

জ্যেঠীমা ও রাণুর মা নীচু মুখে ছিলেন, দেখতে পান নি। বললেন, কই প

মেয়ে বললে, দেখলাম যেন সেই রকম।

বধুরা সভয়ে চুপ ক'রে গেলেন।

বাইরের সিঁড়ির মোড় যেখানে বেঁকে তিনতলায় উঠে গেছে, সেখান থেকে নীচের প্রাঙ্গণের বরসভা দেখা যায়।

বাইরের সিঁড়ি, মেয়েদের ভিড় সেখানে নেই। ছেলেরাও নীচেই। ইন্দ্রাণী চুপ ক'রে দাঁড়িয়ে ছিলেন রেলিঙের গায়ে ভর দিয়ে। আলোতে উৎসবে ঝলমলে প্রাসাদের মত বাড়ি।

ইক্রাণী ঝুঁকে নীচে বরসভা দেখতে লাগলেন। সেই চৌকিথানি, সেই একই ধরনের সাঁচচা সলমা-জরির কাজ করা গদি তাকিয়া। একই রকম সব। হয়তো একদিন মুনিমনোমোহিনীর বরও ওই বরাসনেই ঐরকম ভাবে বসেছিলেন। সেদিন পিসীমাকেও ঐরকম সাজানো হয়েছিল। স্বপ্নের মত এলোমেলোভাবে ইন্দ্রাণীর কত কথা মনে হচ্ছিল। ভাজেদের ক্থা ? হাা, কিছু কানে গেছে। কিন্তু তাতে কি ? ইন্দ্রাণীর শুধুমনে হতে লাগল, সে যদি সব ভূলে যায় !

তবু মনের ছোট্ট কোণের একট্থানি জায়গায় ঘুরে ফিরে জাগে, কালকে রাণুকে কিছু একটা দেওয়া দরকার। আচ্ছা, সে তো আজ নয়, কাল। কিন্তু কি—কি দেবেন ?

हुপ क'रत्र नीरहत्र फिरक रहरत्र थारकन।

হঠাৎ তাঁর কি রকম হাসি এল। হাসতে গিয়ে কিন্তু চোখ ভ'রে জল এল।

চারদিকের বাগানের ঘুমস্ত গাছের রাত্রে-ফোটা ফুলের গন্ধে বাইরের অন্ধকার, ভেতরের উৎসব মদিরভাবে ভ'রে উঠেছে যেন। তাই কি ? তাইতেই হয়তো ওঁর মাথা ধরেছে মনে হ'ল। হাসি এল না। অগ্রন্থন ভাবতে চেষ্টা করলেন, কি ফুটেছে ? বকুল ? রজনীগন্ধা ? বেল ? না, যেন বোশেখী চাঁপা। মিষ্টি উগ্র মিশ্র গন্ধে, ভাবনায়, অবসাদে, মাথাধরায় ওঁর শরীর মন যেন ভেঙে পডছিল শিথিল হয়ে।

মনে হচ্ছিল, কোন একখানে গিয়ে ঘুমিয়ে পড়েন—অনেকক্ষণ অনেকদিন—সেই গল্পের কাঁটাবনের মাঝে রাজকন্তার মত—চিরদিন— আর ঘুম না ভাঙে!

কাল তা হ'লে আর রাণুদের আশীর্কাদ করতে হয় না। মনে হতে লাগল, বয়দের ওঁর সীমা নেই, অনেক। দিনগুলো কি এখন রূপান্তরিত হয়ে বছর হয়ে উঠেছে!

হঠাৎ পেছনে পায়ের শব্দ হ'ল।
বড় ভাই আসছিলেন বধ্দের নিয়ে, বরসভা দেখাবার জন্তে।
কি রে, এখানে কে? ইন্দু ভাল আছিস? কাল এসেছিলি?

দেখি নি তো! তোর মেয়ে ছেলে কই ? কেমন বরসভা হয়েছে ? তোর মৃখটা অমন শুকনো কেন ? জ্বর হয়েছে ? ও! ওগো, ওর বাড়িতে তা হ'লে ভাল ক'রে থাবার-দাবার যায় যেন, দেখো। কেমন সভা সাজানো দেখছিস ? বেশ, না ?

ভাইয়ের ঝড়ের মত প্রশ্ন ও কথায় ইন্দ্রাণী জবাব দেবার সময় না পেয়ে ঘাড় নেড়ে শুধু একটু হাসলেন।

ভাই চ'লে গেলেন। চুল-বাঁধার সময়ের কথা শুনতে পাওয়ার সন্দেহ ছিল, অপ্রস্তুত মিষ্টি হ্বরে ভাজেরা বললেন, তুমি এখানে একলা কেন ভাই ?

বর আসবে, তাই দাঁড়িয়ে ছিলাম।
চল, রাণুর কাছে যাই। সাজানো দেখেছ?
না, চল।

কনেচন্দনপরা রাণু পিঁড়িতে ব'সে জল সওয়ার জলে হাত ডুবিয়ে ব'সে ছিল। বর আসবার আর দেরি নেই, আগে থাকতেই তাই রাণুকে বসিয়ে রাথা হয়েছে।

জ্যেঠীমা, মা আর পিদীমা এদে দাঁড়ালেন। ঠাকুরঝি, রাণুর সব গয়না দেখেছ ?—মেয়ের মা জিজ্ঞাদা করলেন। ইন্দ্রাণী বললেন, সব বোধ হয় দেখি নি।

গায়ে তার গহনার সীমা পরিসীমা নেই। মা, জ্যেঠীমা, ঠাকুমার শথে তৈরি করানো, পৃথক পৃথক আশীর্কাদের জন্মে গড়ানো, বাপের আদরে সাজানো, মাতামহী মাসী মামীদের যৌতুকের দেওয়া। না, ওর গায়েও ধরে নি সব, আর সংখ্যাও যেন নেই। ইক্রাণীর নিজের ত্-একটা কি জিনিসও রয়েছে তার মধ্যে। জিনিস ইক্রাণীর বটে, কিস্ক সে তো

দেয় নি ! চট ক'রে চারজনেরই যেন একসক্ষে মনে পড়ল, এই আত্মীয়-ভালিকার উপহারের পাশে ইন্দ্রাণীর নাম নেই। ইন্দ্রাণীর ভাই মনে হ'ল অন্তত, ওদের মনে পড়ুক বা না পড়ুক।

বড় ভাজ বললেন, কাশীর ছোট পিসীমা রাণুকে এই হুটি মাথার কাঁটা দিয়েছেন।

ছোট ভাজ একটু হেলে ফেলে বললেন, যেন পেতলের মত বং, না দিদি ? দেবার যথন ক্ষমতা নেই, নাই বা দিতেন বাবু।

ইন্দুর পক্ষে ঘরের হাওয়াটা যেন একটু ভারী হয়ে উঠল।

ছোট ভাজ বললেন, জান ভাই, আজ কি কাণ্ড হয়েছে ? পিসীমার ঝি নাকি ছদিন ধ'রে আমাদের সেই গোলাপমধু আমের গাছের আম নিয়ে আসছিল, কারুকে না জিজ্ঞেস ক'রেই। এখন মালী রাখে গুনে কিনা, কাজেই কম পড়েছে তার। আজকে থেমন নেওয়া, সে আম কটি নিয়েছে হাত থেকে। তখন সে বলেছে, পিসীমা ব'লে দিয়েছেন তাঁর বাবার পোঁতা গাছ থেকে আনতে। তারপর আম আর নেয় নি, গেল পিসীমার কাছে, আর মালী গেল বাইরে। আমরা কিছু জানি না। এঁরা আম দিয়েছেন পাঠিয়ে ভেতরে মার ঘরে। এদিকে পিসীমা নাকি ভারী লজ্জিত হয়েছেন, রাগও করেছেন একটু। কি সব কথা হয়েছে জানি না। তা এঁরা নাকি বলেছেন, নিজের সীমার মাঝে থাকলে তো কথা হয় না, সীমা রাখতে জানা চাই।

ইন্দ্রাণীকে যেন কে এক ঘা চাবুক মেরে গেল মনে হ'ল। সীমা ? সীমা তার তা হ'লে কতটুকু ? সে জানে তো রাখতে ? নিজের গণ্ডির সীমানা সে মানে তো ? অজান্তেই পিসী ভাইঝির চোখোচোখি হয়ে গেল। শিথাও বালিকা নয়, সতরো-আঠারো বছর বয়স হয়েছে, এথনকার মেয়ে। শিথার চোখ নীচু হয়ে গেল। ইন্দ্রাণীও চূপ ক'রে ছাইয়ের মত মুখে চেয়ে রইলেন। কথা হয়ে যাবার পর হঠাৎ বধ্দের মনে হ'ল, যেন কথাটা মজার নয়, না বলবার মতই কথা।

রাস্তার মোড়ে দ্বে বিলিতী বাজনার একটা ঝঙ্কার জোরে বেজে উঠল। ঘরের আবহাওয়াটাও যেন নড়ে উঠল। রাণুর মা জ্যেঠীমা তাড়াতাড়ি সব বেরিয়ে গেলেন। বাইরের দালানে শুধু পায়ের পর পায়ের শব্দ শোনা যেতে লাগল।

বর আসতে তথনও দেরি আছে। সকলে ভাল জায়গা নেবার জন্মে এগিয়ে গেছে।

ইন্দ্রাণী তথনও যান নি। রাণু সলজ্জ রাঙা মুথে পিসীমার দিকে চাইলে।

তার লজ্জা দেখে পিসীমা একটু হাদলেন, সাদা পাঙাশ তাঁর মুখে রক্ত ফিরে এল। এবারে দেও ফিক ক'রে হাদলে।

অনেক রাত্রে ইন্দ্রাণী ফিরলেন। বিবাহ, বাসর, বর নিয়ে উৎসব সমারোহ প্রথামত বা তার চেয়ে বেশি ক'রেও হয়ে যেতে লাগল।

ইন্দ্রাণীর বাড়ি ওদের বাড়ির কাছেই। গাড়ি ক'রে ঘোরাপথে যাওয়া-আসা যায়, হেঁটে বাগানের পথে যাওয়া চলে।

আসলে সেটা জমিদারদের অতিথিশালা ছিল। এখন অনেকদিন ধ'রে সেই অতিথিপালনের প্রথা নেই। এখন ওটা কাছারি-বাড়ি, নায়েব, গোমস্তা, কর্মচারীদের বাসস্থান, আব নীচের তলাটা মোটর-গ্যারাজ, চাকরদের ঘর ইত্যাদি কাজে লাগে।

ইন্দ্রাণী যথন পৃথক হলেন বাপের মৃত্যুর পর, তারপরেই তাঁর

শশুর-বাড়ির ঘোমটা-দেওয়া মানসম্বযের অস্থ্যস্পশ্য রূপের অবগুঠন খুলে থেতে সন্থবিধবার মত শ্রীহীন রিক্ত নিরিশ্বর্য মুর্ত্তি দেখা গেল। সেদিন জামাই নিলেন কোথায় সামাগ্য দক্ষিণায় কি এক কাজ। আর ইন্দ্ খুঁজলেন সন্তা ভাড়ায় বাড়ি। সঙ্গে তাঁর নিজের ঘুটি ও ননদের তিন-চারটি মাতৃহীন ছেলেমেয়ে।

ভেবে-চিন্তে তিনি ঐ বাড়ি ভাড়া চেয়েছিলেন। আর ভাইয়েরা ও মাও ভেবে-চিন্তে অমনই থাকতে দিয়েছিলেন।

ইন্দু ভায়ের গাড়িতে অনেক রাত্রে বাড়ি ফিরলেন। ড্রাইভারের পাশ থেকে চাকর নামল। তারপর একে একে ঝুড়ি, চেঙারি, থালা, ডালা নিয়ে ভেতরে আসতে লাগল।

ইন্দ্রাণী চুপ ক'রে দেওয়ালে ঠেস দিয়ে দাঁড়িয়ে রইলেন। রকের ওপরে ইন্দ্রাণীর পায়ের কাছে আশেপাশে এদিকে ওদিকে যজ্জির রান্নায়, মিষ্টিতে, খাবারে, ফলে, ক্ষীরে, দইয়ে ভরা ঝুড়ি বাসন সাজানো হতে লাগল।

চাকর দব রেথে প্রণাম ক'রে বললে, এবারে আমি যাই ?

উদাসীন নির্লিপ্ত দৃষ্টিতে তিনি সেই দিকে চেয়ে ছিলেন, বললেন, হ্যা, তুমি যাও। বাসন আমি পাঠিয়ে দোব।

ইন্দ্রাণী চুপ ক'রে চেয়ে রইলেন। ই্যা, সব জিনিস এসেছে—অনেক, প্রচুর। ওঁরা জানেন, মা বউদিরা দাদারা সব দিতে জানেন। ইন্দ্রাণীর ঠোটের কোণে কেমন একটা ক্ষীণ অন্তুত হাসির রেখা ফুটে উঠল। ই্যা, ওঁরা সকলে জানেন, এরা এই সব ভাল জিনিস ছু দিন তিন দিন ধ'রে থাবে।

মা হয়তো কাল আবার কিছু পাঠাবেন। দাদারা হয়তো জিজ্ঞাসা

করবেন, ইন্দুর বাড়ি থাবার কতথানি গেছে ? এবং হয়তো বলবেন, কত লোকজন থেয়ে যাচ্ছে, কত ফেলা-ছড়া হচ্ছে, চাকরবাকররা থাচ্ছে, আর ইন্দুর বাড়ি তোমরা আরও দাও নি কেন ? আবার বউদিরা পাঠাবেন।

वाहेरत गां फि द्वित्य रागल, भक र'ल।

রাত্রি কত ইন্দুর থেয়াল নেই। জ্বের যোরে, তুর্বল ক্লাস্ত দেহে, চোথ বুজে ওঁর মনে হতে লাগল, ওগুলো শুধুই থাবার নয়, ওগুলো যেন সব ওঁর বাপের বাড়ির চাকর দাসী আত্মীয় স্বজনের গর্বিত মুখ—ওঁর দিকে সহাস্থ গর্বের চেয়ে আছে। যেন বলছে, তোল, তোল এই সব, এইগুলো ঘরে তোল, কাল তোমার ছেলেদের, স্বামীকে, পরিজন-দের দিও, কদিন ধ'রে দিও।

তিনি চোথ থুললেন না, সভয়ে চোথ বুজেই রইলেন, মুথে এল, চাই না, এ আমার চাই না, ফিরিয়ে নিক, ফিরিয়ে নিক।

ভেতর থেকে মেয়ে ডাকলে, মা!

চটকা ভাঙল, মা বললেন, যাই।

মেয়ে বাইরে এসে দাঁড়াল। চাঙারিগুলো তখন ছোট নিরীহ হয়ে গেছে আবার—থাবারে ভরা।

মা বললেন, তোল তো মা তোরা এইগুলো। আমি আর পারছিনা।

বর-কন্মা বিদায়ের লগ্ন পড়ল বিকালে।

ইন্দ্রাণীর জ্বর কমে নি। বরং তুর্বলতা বেড়েছিল। আর ভাবনার তো সীমা ছিলই না। বিকালবেলা রাণু এল বিদায় নিতে। চঞ্চলা অগ্নিশিথার মত রক্তাম্বরা, ঈষৎ শুদ্ধ অথচ দীপ্ত সলজ্জ মুথে নববিবাহিত। শিথা পিসীমার কাছে এসে দাঁড়াল। কেমন আছ পিসীমা? গেলে না তো? ওমা, এখনও জর আছে?— মাথায় হাত রাখলে রাণু।

পিদীমা ওকে দেখে আনন্দে এবং না-যাওয়া এবং কিছু-না-দেওয়ার লজ্জায় সজল চোথে উঠে বসলেন, বললেন, আয়।

শোও তুমি।—ব'লে রাণু পাশে বসল।

ইন্দ্রাণী খানিকক্ষণ চুপ ক'রে থেকে নিজের গলা থেকে দেই পুরোনো দড়ির মত হারটি খুলে অপ্রস্তুতভাবে বললেন, তোকে তো কিছুই দেওয়া হ'ল না আমার। তা তুই এইটে ভেঙে একছড়া ছোট হার গড়িয়ে নিস, কেমন ? আমার আর মনের মতন কিছু দেওয়া হ'ল না।

ইন্দ্রাণীর চোথ ছটি ঠোঁট ছটি যেন, রাণুর মনে হ'ল, অনেক ছংথের কাহিনী লুকিয়ে রেথেছে।

খানিক আগেই রাণু ঠাকুমার ঘরের সিন্দুক থেকে সব গহনা পরতে ব'সে ছিল। একটি একটি ক'রে কতগুলি ছোট বড় মাঝারি গহনার কেস দেখলে; গহনা দেখলে তার মধ্যের; শুনলে, পিসীমার সব। গত কালকের মার জ্যোঠীমার কথার ধরন, ইন্দ্রাণীর সঙ্কোচ, বাপের সাধারণ ব্যবহার ওর মনে কি এক ঐক্যের ভাবে সঙ্গোপন সমবেদনা স্থা করেছিল, ওর নিজ্রেই জানা নেই—কেন।

পিসীমার কথায় এখন স্পষ্ট ব্ঝলে মায়ের কালকের কথা।

তাঁর কথায় ও হারটি হাতে ক'রে নিয়ে প'রে বললে, না, আমি পর্ব, দাও।

পিদীমা আরও অপ্রস্তত হয়ে বললেন, আমি তোকে পরে গড়িয়ে দোব। তুই ওটা প'রে খণ্ডর-বাড়ি যাদ নি।

রাণু হারটি প'রে উঠে দাঁড়াল, বললে, আমি পিলেমশাইকে প্রণাম ক'রে আসি। ইন্দ্রাণী চুপ ক'রে ওর দিকে চেয়ে রইলেন। সে ঘর থেকে চ'লে গেল। বসনে ভ্ষণে রূপে শোভায় অপরূপ রাণু।

তাঁর বুকের কাছে গলার কাছে এলোমেলো অনেক কথা জড় হতে লাগল। তারা যেন সকলেই বলতে লাগল, ওরে, এই আদর সব মিথ্যে, সব মিথো। সত্যি নয়, সত্যি নয়। কোনখানে এর সত্যি কিছু নেই। সমস্ত ফাঁকা, শুধু খেলা।

কতক্ষণ ইন্দ্রাণী চোখ বুজে শুয়ে রইলেন।

রাণু ফিরে এদে বললে, পিসীমা, মাথাটা তোল, প্রণাম করি।

পিসীমা উঠে বসলেন, রাণুর কপালে চুম্বন ক'রে বললেন, সাবিত্রী হও, রাজরাণী হও, সর্বস্থিী হও।

কেন কে জানে, বাবে বাবে ঐ একই কথা মুখে আসতে লাগল। গলার কাছে সেই জড়-হওয়া জমা-হওয়া কথাগুলো ঠোঁটের কাছে আসতেই রূপাস্তরিত হয়ে গিয়ে মনে আসে, সর্কসৌভাগ্যবতী হও, রাজলন্দী হও।

পিসীমা রাণুর মাথায় মূথে হাত বুলিয়ে আবার আশীর্কাদ উচ্চারণ করেন।

রাণুর চোথ ছলছল করতে লাগল। সে পিসীমার দেওয়া হারটা গলা থেকে টেনে আঙুলে জড়াতে লাগল।

পিদীমা বললেন, ওটা ভেঙে গড়িয়ে নিদ কিছু।

যাবার জন্তে সে উঠে দাঁড়াল। মাথাটা কোন্ ভাগে নাড়লে, বোঝা গেল না।